



# Sprawozdanie z działalności PREZYDENTA MIASTA LUBLIN w 2012 roku

Lublin, czerwiec 2013 r.



# **SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI PREZYDENTA MIASTA LUBLIN W 2012 ROKU**

**Urząd Miasta Lublin  
Lublin, czerwiec 2013 r.**



# 1. SPIS TREŚCI

WSTĘP.....	9
1. PODSTAWY ROZWOJU MIASTA.....	13
1.1.Prace nad planem zagospodarowania przestrzennego miasta.....	13
1.2.Koncepcje i projekty przyszłych inwestycji.....	18
1.3.Budowa i modernizacja dróg.....	20
1.4.Remonty dróg.....	34
1.5.Działania na rzecz poprawy funkcjonowania transportu zbiorowego.....	43
1.6.Działania na rzecz infrastruktury technicznej.....	44
2.REWALORYZACJA I REWITALIZACJA STAREGO MIASTA.....	49
2.1.Rewaloryzacja Starego Miasta.....	49
2.2.Pomoc właścicielom w zakresie remontów budynków na Starym Mieście.....	50
3.GOSPODAROWANIE MIENIEM.....	53
3.1.Nabywanie gruntów.....	53
3.2.Zbywanie mienia komunalnego.....	53
3.3.Inne formy gospodarowania mieniem.....	54
3.4.Przekształcenia własnościowe i prywatyzacja mienia.....	54
3.5.Działania Prezydenta jako zgromadzenia wspólników jednoosobowych spółek miasta.....	55
4.POLITYKA MIESZKANIOWA.....	61
4.1.Polityka czynszowa.....	61
4.2.Budowa nowych i remonty starych zasobów mieszkaniowych.....	62
5.SZKOLNICTWO I OŚWIATA.....	65
5.1.Zmiany w sieci szkół i placówek.....	65
5.2.Promowanie osiągnięć najlepszych uczniów.....	67
5.3.Konkursy na stanowiska dyrektorów szkół i placówek.....	68
5.4.Awans zawodowy nauczycieli.....	69
5.5.Doradztwo metodyczne i doskonalenie nauczycieli.....	69

5.6.Pomoc socjalna dla uczniów.....	71
5.7.„Miejski program stypendialny dla studentów i doktorantów”.....	73
5.8.„Samorządowy Lider Edukacji 2012”.....	75
5.9.Modernizacje i remonty obiektów oświatowych.....	75
 6.PRZECIWDZIAŁANIE BEZROBOCIU.....	 81
6.1.Ogólna sytuacja na lokalnym rynku pracy.....	81
6.2.Główne kierunki działalności Miejskiego Urzędu Pracy.....	82
 7.OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA.....	 93
7.1.Działania profilaktyczne.....	93
7.2.Przeciwdziałanie alkoholizmowi i narkomanii.....	94
7.3.Pomoc społeczna.....	101
 8.BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE.....	 115
8.1.Bezpieczeństwo w ruchu drogowym.....	115
8.2.Stan bezpieczeństwa pożarowego.....	119
8.3.Działania miasta na rzecz pomocy policji i straży pożarnej.....	122
8.4.Działania w zakresie bezpieczeństwa i porządku publicznego, zarządzania kryzysowego, ochrony ludności i spraw obronnych.....	123
 9.OCHRONA ŚRODOWISKA I ZIELEŃ MIEJSKA.....	 129
9.1.Gospodarka odpadami.....	129
9.2.Zieleń miejska.....	129
9.3.Oczyszczanie utwardzonych terenów miasta poza pasem drogowym .....	133
9.4.Usuwania pojazdów pozostawionych bez tablic rejestracyjnych lub których stan wskazuje na to, że nie są używane.....	134
 10.KULTURA, SPORT I TURYSTYKA.....	 135
10.1.Działalność miejskich instytucji kultury.....	135
10.2.Inne działania miasta w zakresie kultury.....	155
10.3.Działalność w zakresie sportu i turystyki.....	160
10.4.Inwestycje w obiektach kultury, sportu i turystyki.....	173
10.5.Podtrzymywanie tradycji patriotycznych i narodowych.....	176
 11.POZYSKIWANIE ZEWNĘTRZNYCH ŚRODKÓW FINANSOWYCH..	 179
11.1.Działania w zakresie projektów inwestycyjnych.....	179
11.2.Działania w zakresie projektów nieinwestycyjnych.....	186
11.3.Środki z budżetu państwa.....	191
11.4.Dofinansowanie uzyskane z narodowego i wojewódzkiego funduszu ochrony środowiska.....	193

11.5.Pozyskiwanie środków z funduszy europejskich.....	194
11.6.Inne pozyskiwane środki.....	194
12.USŁUGI ADMINISTRACYJNE.....	197
12.1.Biuro Obsługi Mieszkańców.....	197
12.2.Wydział Spraw Administracyjnych.....	198
12.3.Wydział Komunikacji.....	200
12.4.Urząd Stanu Cywilnego.....	201
12.5.Miejski Rzecznik Konsumentów.....	202
13.JEDNOSTKI POMOCNICZE SAMORZĄDU.....	207
13.1.Funkcjonowanie rad i zarządów dzielnic.....	207
14.DZIAŁANIA WSPOMAGAJĄCE URZĘDU.....	209
14.1.Działalność legislacyjna.....	209
14.2.Zmiany organizacyjne.....	209
14.3.Zmiany na stanowiskach kierowniczych w Urzędzie i jednostkach miasta.....	210
14.4.Audyty i kontrola.....	214
14.5.Działalność Wydziału Informatyki i Telekomunikacji.....	217
14.6.Udzielanie zamówień publicznych.....	222
14.7.Działalność Biura Obsługi Kancelaryjnej.....	223
15.DZIAŁANIA PROMOCYJNE.....	239
15.1.Polityka informacyjna.....	239
15.2.Komunikacja społeczna.....	240
15.3.Działania na rzecz inwestorów oraz promocja miasta.....	242
15.4.Współpraca międzynarodowa.....	247
15.5.Działalność w organizacjach pozarządowych.....	250
16.ZAKOŃCZENIE.....	255





## WSTĘP

*Szanowni Państwo,*

realizując obowiązek wynikający z przepisów art. 18 ust. 2 pkt 2 ustawy z dn. 8.03.1990 r. o samorządzie gminnym, przedstawiam Państwu sprawozdanie z działalności Prezydenta Miasta Lublin za 2012 r.

Podobnie jak w latach poprzednich, układ treści opracowania odpowiada strukturze organizacyjnej Urzędu Miasta Lublin.

Dzisiejszy Lublin jest jednym z miast o największej dynamice inwestycji. W 2012 r. na inwestycje przeznaczono łącznie 454 000 000 zł. roku na rok w Lublinie rosną wydatki inwestycyjne w przeliczeniu na mieszkańca (2012 r. – 1 303 zł, 2011 r. – 884 zł). Inwestycje w infrastrukturę komunikacyjną radykalnie zmieniają pozycję Lublina na mapie Polski i Europy, pozwalając Lublinowi konsekwentnie skracać dystans do największych miast w Polsce. Wielkim sukcesem dla Lublina było uruchomienie w grudniu 2012 r. Portu Lotniczego Lublin, dzięki któremu miasto stało się bardziej atrakcyjne dla zagranicznych inwestorów. Zdecydowanie podniosło to konkurencyjność Lublina w zestawieniu z innymi polskimi miastami. Bardzo dużą wagę przykładamy do rozwoju infrastruktury drogowej. W 2012 r. na inwestycje i remonty dróg przeznaczyliśmy łącznie 186 000 000 zł. Do największych inwestycji zaliczyć należy między innymi rozpoczęcie budowy przedłużenia al. Solidarności, przebudowę ul. Mełgiewskiej, ul. Zamkowej czy dokończenie przebudowy ul. 3-go Maja i Radziwiłowskiej.

Równolegle unowocześniany i udoskonalany jest system miejskiego transportu w ramach największego projektu realizowanego w Lublinie, którego wartość wynosi 520 000 000 zł (nowy tabor – zakup 100 nowoczesnych autobusów i 70 trolejbusów, optymalizacja sieci połączeń, rozbudowa 30 km nowych trakcji trolejbusowych).

Poprawa dostępności komunikacyjnej miasta powoduje wzrost zainteresowania inwestorów Lublinem. Dzięki temu rozwija się Specjalna Strefa Ekonomiczna. Dziś jest obecnych 20 firm, które uzyskały zezwolenie Ministra Gospodarki na działalność w Podstrefie. Deklarują one utworzenie 965 nowych miejsc pracy i nakłady inwestycyjne na poziomie 657 000 000 zł. Obecnie dziewięciu już funkcjonujących w Podstrefie Lublin przedsiębiorców, zatrudnia łącznie 954 pracowników w tym 551 to nowo utworzone miejsca pracy a 403 to utrzymane już istniejące. Wartość inwestycji zrealizowanych przez wszystkie firmy to 450 000 000 zł.

Szereg inwestycji kierowanych jest w infrastrukturę oświatową. Modernizacje i budowy nowych obiektów w ostatnich dwóch latach pochłonęła łącznie niemal 80 000 000 zł. Dodatkowo, powstało 220 nowych miejsc w przedszkolach i 100 w żłobkach. Miasto zbudowało 11 orlików (jeden tzw. „Biały Orlik), dwa baseny przy szkołach i 20 nowych placów zabaw.

Lublin realizuje także inwestycje podnoszące jakość życia w mieście. Tu szczególny nacisk kładziony jest na rozbudowę bazy kulturalno-sportowej. W ostatnich dwóch latach odrestaurowany został Teatr Stary, a w 2013 r. zakończy się renowacja Centrum Kultury. Rozpoczęła się również budowa Stadionu Miejskiego i trwają prace przy projekcie Basenu Olimpijskiego. W minionym roku realizowany był również projekt rewaloryzacji Ogrodu Saskiego. Rozbudowywana jest także infrastruktura rekreacyjna nad Zalewem Zemborzyckim (Ośrodek Słoneczny Wrotków). Ponadto gotowe są już koncepcje przebudowy Placu Litewskiego czy placu przed Centrum Spotkania Kultur.

Niezwykle ważnym zadaniem jest realizowanie polityki społecznej, w związku z tym z budżetu miasta przeznaczyliśmy na ten cel blisko 20 %. Dzięki temu ponad 12 000 rodzin oraz 24 000 osób uzyskało od nas wsparcie. Na szczególną uwagę zasługuje wprowadzenie programu „Rodzina 3+”, bowiem już w 2012 r. skorzystało z niego ponad 30 % zamieszkałych w Lublinie rodzin wielodzietnych. Na uwagę zasługuje także szereg działań dedykowanych seniorom, a szczególnie powstanie 4 Centrów Aktywności Seniorów czy Klubów Seniora.

Staramy się zapewniać zrównoważony rozwój miasta i jednocześnie podejmować działania wpływające na podnoszenie jako-

ści życia. W związku z tym w 2012 r. uchwalona została Strategia wspierania rozwoju sportu i rekreacji oraz rozpoczęto prace nad strategią rozwoju turystyki. Dzięki aktywności miasta właśnie w sferze sportu i kultury fizycznej ponad 10 000 uczniów z lubelskich szkół uczestniczyło w dodatkowych zajęciach sportowych, a łącznie na działania z obszaru sportu przeznaczono kwotę blisko 20 000 000 zł.

W 2012 r. odbyło się w mieście kilka tysięcy wydarzeń kulturalnych organizowanych przez miejskie instytucje kultury oraz organizacje pozarządowe. Po raz kolejny dużym sukcesem były takie wydarzenia jak: Noc Kultury, Inne Brzmienia Art'n'Music Festival, Carnaval Sztuk-Mistrzów czy Jarmark Jagielloński. Wydarzenia te ściągają do Lublina ludzi z całego kraju, jak i z zagranicy.

Wspomniane powyżej działania przyczyniają się do coraz częstszego zauważania naszej aktywności i dynamiki rozwoju oraz umiędzynarodowienia miasta. Wyrazem docenienia naszych starań i aktywności na wielu polach może być przykładowo wyróżnienie „Mecenasa Wiedzy” za promocję miasta jako ośrodka akademickiego, współpracę z uczelniami oraz tworzenie klimatu dla młodzieży uzdolnionej artystycznie. Miasto otrzymało także Certyfikat Samorządowego Lidera Edukacji. Takie tytuły przyznano w czasie finału drugiej już edycji Programu Certyfikacji Gmin i Powiatów RP. W minionym roku zauważeni zostaliśmy również przez Radę Europy, która przyznała nam wyróżnienie – „Plakietkę Rady Europy” za wzorcową współpracę międzynarodową. Na uwagę zasługuje również fakt, iż w związku z podejmowaną aktywnością w Rankingu Prezydentów Miast opracowanym przez tygodnik „Newsweek” zająłem 6 pozycję.

Za tymi wszystkimi działaniami stoją ludzie, moi współpracownicy, Radni Miasta Lublin jak i sami mieszkańcy. Moim zadaniem jest ich reprezentowanie, co staram się wykonywać z należytą sumiennością i starannością. Staram się wspierać, wytyczać cele oraz pokazywać możliwe kierunki działania.

Przedłożone sprawozdanie zawiera relacje z pracy Wydziałów Urzędu Miasta oraz jednostek podległych samorządowi.

*Krzysztof Żuk*



# **1. PODSTAWY ROZWOJU MIASTA**

## **1.1. Prace nad planem zagospodarowania przestrzennego miasta**

### **1.1.1. Plany uchwalone**

W 2012 r. zakończono opracowywanie projektów planów oraz procedury formalno-prawne i przedłożono do uchwalenia przez Radę Miasta następujące Miejskowe Plany Zagospodarowania Przestrzennego:

- zmiana MPZP cz. IV B – Umschlag Platz (Turystyczna) o powierzchni 51,40 ha – Uchwała 374/XVIII/2012 z 23.02.2012 r. – Dz. U. Woj. Lubelskiego poz. 1337 z dn. 4.04.2012 r.,
- zmiana MPZP cz. I – I/6, I/9 – Kosynierów o powierzchni 2,23 ha – Uchwała 406/XIX/2012 z 29.03.2012 r. – Dz. U. Woj. Lubelskiego poz. 1422 z dn. 19.04.2012 r.,
- zmiana MPZP cz. IV A – Strefa Ekonomiczna o powierzchni 12 ha – Uchwała 405/XIX/2012 z 29.03.2012 r. – Dz. U. Woj. Lubelskiego poz. 1434 z dn. 20.04.2012 r.,
- MPZP cz. VIII – Unicka o powierzchni 1,24 ha – Uchwała 439/XX/2012 z 26.04.2012 r. – Dz. U. Woj. Lubelskiego poz. 1863 z dn. 12.06.2012 r.,
- zmiana MPZP cz. III – Koncertowa (cz. płn.) o powierzchni 13,86 ha – Uchwała 468/XXI/2012 z 31.05.2012 r. – Dz. U. Woj. Lubelskiego poz. 2002 z dn. 28.06.2012 r.,
- MZPZ Wrotków Południowy część VI H o powierzchni 47,23 ha – Uchwała 550/XXIII/2012 z 6.09.2012 r. – Dz. U. Woj. Lubelskiego poz. 2891 z dn. 28.06.2012 r.,
- zmiana MPZP cz. IV A – Strefa Ekonomiczna o powierzchni 512 ha – Uchwała 586/XXIV/2012 z 18.10.2012 r. – Dz. U. Woj. Lubelskiego poz. 3566 z dn. 19.11.2012 r.,

- MZPZ Sławin część V C o powierzchni 185,64 ha – Uchwała 661/XXIV/2012 z 29.12.2012 r.– Dz. U. Woj. Lubelskiego poz. 126 z dn. 16.01.2013 r.

Uchwalone zmiany oraz miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego obejmowały łącznie powierzchnię 826,48 ha; nowe mpzp zwiększyły pokrycie Lublina planami o 234,11 ha.

Ponadto opracowano zmianę MPZP o powierzchni ok. 20 ha oraz studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego obszaru Górek Czechowskich – do uchwalenia ich nie doszło.

#### 1.1.2. Podjęte uchwały w sprawie opracowania lub zmiany MPZP

Przygotowanie uchwał o przystąpieniu do opracowania lub zmiany MPZP zostały poprzedzone szczegółowymi analizami zasadności, wymaganymi ustawowo oraz pomocnymi w podjęciu decyzji nt. konieczności przystąpienia do prac projektowych:

- zmiana MPZP cz. I (zach.) zajezdnia MPK o powierzchni 13,77 ha – Uchwała 437/XX/2012 z 26.04.2012 r.,
- zmiana MPZP cz. IV A – Strefa Ekonomiczna – Uchwała 438/XX/2012 z 26.04.2012 r. – uchwalony – Uchwała 586/XXIV/2012 z 18.10.2012 r.,
- MPZP cz. VIII Śródmieście – ul. Kapucyńska o powierzchni 2,07 ha – Uchwała 545/XXIII/2012 z 6.09.2012 r.,
- zmiana MPZP cz. II – ul. Matki Teresy z Kalkuty (Jutrzenki) o powierzchni 4,15 ha – Uchwała 549/XXIII/2012 z 6.09.2012 r.,
- zmiana MPZP cz. II – ul. Kraśnicka – ul. Jana Pawła II (Gęsia) o powierzchni 21,70 ha – Uchwała 548/XXIII/2012 z 6.09.2012 r.,
- zmiana MPZP cz. I – ul. Wojciechowska (studnia) o powierzchni 5,82 ha – Uchwała 547/XXIII/2012 z 6.09.2012 r.,
- MPZP cz. VI – Cmentarz Komunalny Majdanek o powierzchni 65,78 ha – Uchwała 546/XXIII/2012 z 6.09.2012 r.,
- MPZP cz. VI – Pomnik Męczeństwa (strefa ochronna) o powierzchni 126,86 ha – Uchwała 552/XXIII/2012 z 6.09.2012 r.,
- zmiana MPZP cz. II – ul. Watykańska o powierzchni 1,63 ha – Uchwała 587/XXIV/2012 z 18.10.2012 r.,

- MPZP dolin rzecznych rejon Czechówka cz. I o powierzchni 40 ha – Uchwała 588/XXIV/2012 z 18.10.2012 r.,
- MPZP dolin rzecznych rejon Czechówka Śródmieście cz. II o powierzchni 15,5 ha – Uchwała 589/XXIV/2012 z 18.10.2012 r.,
- MPZP dolin rzecznych rejon Podzamcze cz. III o powierzchni 100,8 ha – Uchwała 590/XXIV/2012 z 18.10.2012 r.,
- MPZP dolin rzecznych rejon Czerniejówka cz. IV o powierzchni 52 ha – Uchwała 591/XXIV/2012 z 18.10.2012 r.,
- MPZP dolin rzecznych rejon Bystrzyca Wrotków cz. V o powierzchni 137,21 ha – Uchwała 592/XXIV/2012 z 18.10.2012 r.,
- MPZP dolin rzecznych rejon Bystrzyca Zemborzyce cz. VI o powierzchni 534,32 ha – Uchwała 593/XXIV/2012 z 18.10.2012 r.,
- zmiana MPZP cz. I – Szerokie o powierzchni 162,66 ha – Uchwała 595/XXIV/2012 z 18.10.2012 r.,
- zmiana i przystąpienie MPZP cz. I o powierzchni 129,78 ha – al. Solidarności (ul. Kmieca, ul. Główna, ul. Deszczowa, ul. Mgielna, ul. Wądołna, ul. Jaśminowa – Uchwała 594/XXIV/2012 z 18.10.2012 r.,
- zmiana MPZP cz. I – ul. Bielskiego, ul. Czumy o powierzchni 1,09 ha – Uchwała 627/XXV/2012 z 16.11.2012 r.,
- zmiana MPZP cz. III – ul. Koncertowa (Górki Czechowskie) o powierzchni 171,06 ha – Uchwała 662/XXVI/2012 z 20.12.2012 r.,
- zmiana Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego – Dworzec PKP – Uchwała 543/XXIII/2012 z 6.09.2012 r.,
- zmiana Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego – ul. Podzamcze – Uchwała 544/XXIII/2012 z 6.09.2012 r.

1.1.3. W ciągu roku 2012 trwały prace projektowe (ich zakończenie planowane jest w 2013 r.) nad n/w planami:

- MPZP Dworce (PKP) cz. VIII o powierzchni 232,3 ha – Uchwała Nr 491/XXV/2008 z 16.10.2008 r.,
- MPZP Podzamcze cz. VIII o powierzchni 34,7 ha – Uchwała Nr 490/XXV/2008 z 16.10.2008 r.,

- zmiana MPZP cz. I Rogatka Warszawska o powierzchni 8,7 ha – Uchwała Nr 526/XXVI/2008 z 27.11.2008 r.,
- MPZP cz. VI A Bronowice o powierzchni 98,7 ha – Uchwała Nr 651/XXIX/2009 z 19.02.2009 r.,
- zmiana MPZP cz. III Szpital o powierzchni 20,3 ha – Uchwała Nr 939/XXXVIII/2010 z 28.01.2010 r.,
- MPZP Głusk Północno-zachodni cz. VI G o powierzchni 122,8 ha – Uchwała Nr 1230/XLVI/2010 z 4.11.2010 r.,
- MPZP Głusk Południowo-zachodni cz. VI G o powierzchni 157,8 ha – Uchwała Nr 1229/XLVI/2010 z 4.11.2010 r.,
- MPZP cz. I Nasturcjowa – Trześniowska o powierzchni 66 ha – Uchwała Nr 123/X/2011 z 26.05.2011 r.

Łączna powierzchnia opracowywanych planów wynosi 2 327,49 ha, w tym ok. 1800 ha to tereny nowo planowane.

Dokonano analizy całej części I zachodniej i II MPZP oraz wstępnej analizy IV części MPZP pod kątem wszystkich składanych w tych obszarach wniosków o zmianę w planie.

Ponadto opracowano materiały planistyczne do przedstawienia uwarunkowań Suikzpu.

Przygotowano również dwie uchwały rozpatrujące wezwania do usunięcia naruszeń prawa w związku z podjętymi wcześniej uchwałami planistycznym oraz jedną uchwałę w sprawie zmiany granic przystąpienia do sporządzenia MPZP cz. VI B Majdan Tatarski (Kośminek).

W 2012 r. został rozstrzygnięty konkurs urbanistyczno-architektoniczny na opracowanie projektu rewitalizacji Podzamcza. Rozwiązania zaproponowane w zwycięskiej pracy konkursowej będą wykorzystane w opracowywanym projekcie planu dla tego obszaru. Zwieńczeniem konkursu było wydawnictwo z publikacją uczestniczących w konkursie prac.

Opracowano ok. 300 opinii dla potrzeb wewnętrznych UM nt. możliwości zagospodarowania poszczególnych działek.

W 2012 r. trwały działania (współpraca z wykonawcami) związane z opracowywaniem zleconych opracowań studialnych: studium rozwoju systemów komunikacji Lublina oraz koncepcji organizacji ruchu w obszarze centralnym miasta, a także koncepcji ogólnej kanalizacji deszczowej m. Lublina.

Pracownicy Wydziału Planowania są czynnymi uczestnikami zespołów zadaniowych m.in. związanych z rewitalizacją Placu Li-



tewskiego, rzeki Bystrzycy, ochrony suchych dolin na terenie miasta oraz z projektami unijnymi.

W roku 2012 przeanalizowano ok. 10 000 aktów notarialnych (z czego wyselekcjonowano do szczegółowej analizy ok. 200) pod kątem możliwości wszczęcia postępowania o ustalenie opłaty planistycznej.

W związku z art. 36 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym prowadzono 65 postępowań w sprawie ustalenia opłaty planistycznej, z czego 17 postępowań zostało zakończonych (wydano 7 decyzji ustalających opłatę) oraz wydano na wniosek 9 decyzji w postępowaniach o udzielenie ulgi w spłacie zobowiązania wynikającego z opłat planistycznych.

Prowadzono również 8 postępowań w trybie art. 36 i 37 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym w sprawie żądania odszkodowania z tytułu obniżenia wartości nieruchomości, z czego 3 wnioski uznano za nieuzasadnione, zaś jeden zakończył się podpisaniem ugody i wypłatą odszkodowania.

Regulaminowym zadaniem Wydziału Planowania jest również prowadzenie (aktualizacja i udostępnianie usług danych przestrzennych) Miejskiego Systemu Informacji Przestrzennej. Na koniec 2012 r. w systemie funkcjonowało 157 warstw danych przestrzennych.

Komórka MSIP przygotowała również materiały do konkursu ogłoszonego w ramach RPO – IV Oś priorytetowa, działanie 4.1 – projekty z zakresu tworzenia systemów informacji przestrzennej na poziomie powiatów pn. „Opracowanie i wdrożenie systemu informacji przestrzennej dla Miasta Lublin”, w wyniku którego pozyskano środki Unii Europejskiej na stworzenie nowoczesnego systemu informacyjnego, który umożliwi szerokie udostępnianie danych przestrzennych.

W ramach działalności administracyjnej w 2012 r. w Wydziale zostało sporządzonych 1 126 wypisów i wyrysów z MPZP i Suikzp oraz zaświadczeń o braku planu.

W dn. 19-21.09.2012 r. w Lublinie miał miejsce IV Kongres Urbanistyki Polskiej, w którego organizacji pracownicy brali czynny udział. Kongres miał charakter międzynarodowy – był imprezą promującą Lublin i Pracownię Urbanistyczną.

## **1.2. Koncepcje i projekty przyszłych inwestycji**

Opracowano:

- dokumentację projektową na budowę miejsc postojowych, przy ul. Tymiankowej za 6 273 zł,
- program funkcjonalno-użytkowy, aktualizację studium wykonalności, dot. projektu: „Europejska Stolica Turystyki Rowerowej” za łączną kwotę 55 350 zł,
- audyt energetyczny w związku z planowaną termomodernizacją budynku, przy ul. Podwale 3a za 13 530 zł,
- audyty energetyczne wraz z dokumentacją projektową w związku z planowaną termomodernizacją budynków ZSO Nr 2 i ZSO Nr 6 za łączną kwotę 132 030 zł,
- dokumentację projektową na budowę boisk sportowych w Szkole Podstawowej Nr 10 za 36 900 zł oraz w Szkole Podstawowej Nr 28 za 41 820 zł,
- dokumentację projektową na budowę łącznika pomiędzy budynkiem głównym, a budynkami dydaktycznymi Szkoły Podstawowej Nr 48 za 64 993,20 zł,
- koncepcję funkcjonalną, ekspertyzę techniczną oraz dokumentację projektową przebudowy budynku Szkoły Podstawowej Nr 28 w sposób umożliwiający dostęp osobom niepełnosprawnym na wszystkie kondygnacje za łączną kwotę 119 999,40 zł,
- audyty energetyczne, pisemne opracowania ornitologiczne oraz dokumentację projektową w związku z planowaną termomodernizacją budynków Szkoły Podstawowej Nr 4 i 31 za łączną kwotę 87 640 zł,
- inwentaryzację architektoniczną wraz z koncepcją dostosowania budynku do przepisów p.poż. w budynku Przedszkola Nr 44 za 65 000 zł,
- opinię p.poż., aktualizację dokumentacji projektowej na budowę przyłącza nn, dot. przyłączenia oświetlenia zespołu boisk, dokonano wydzielenia wraz z aktualizacją z projektu budowlano-wykonawczego, dot. budowy zespołu boisk sportowych, przy budynku Gimnazjum Nr 16 i Szkoły Podstawowej Nr 43 etapu dot. budowy budynku zaplecza socjalnego-sanitarnego wraz z infrastrukturą, wykonano aktualizację uzgodnień przedmiarów, kosztorysów i specyfikacji technicznych oraz doku-

mentację projektową dot. przyłączenia do sieci dystrybucyjnej za łączną kwotę 97 033,47 zł,

- audyt energetyczny w związku z termomodernizacją budynku Gimnazjum Nr 7 za 11 070 zł,
- audyt energetyczny, pisemne opracowania ornitologiczne w związku z termomodernizacją budynku Gimnazjum Nr 19 za łączną kwotę 13 685 zł,
- dokumentację projektową na instalację c.w.u. oraz remont jednego pionu sanitariatów w V L.O. za kwotę 44 280 zł,
- audyty energetyczne i dokumentacje projektowe w związku z planowaną termomodernizacją budynków I i IX Liceum Ogólnokształcącego za łączną kwotę 123 000 zł;
- audyt energetyczny, pisemne opracowania ornitologiczne oraz dokumentację projektową w związku z planowaną termomodernizacją budynku VI Liceum Ogólnokształcącego za łączną kwotę 43 820 zł oraz dokumentację projektową na budowę boisk sportowych za 29 520 zł,
- dokumentację projektową na przebudowę kuchni wraz z zapleczem w budynku Szkoły Podstawowej Nr 30 za 60 000 zł,
- dokumentację projektową na budowę boisk sportowych, przy Szkole Podstawowej Nr 28 za 41 820 zł,
- studium wykonalności wraz z analizą finansowo-ekonomiczną, dokumentację projektową, dot. rozbudowy budynków DPS, im. W. Micheliśowej oraz „Kalina” za łączną kwotę 83 025 zł,
- dokumentację projektową dot. wykonania schodów terenowych i chodnika od ciągu pieszego pomiędzy budynkami, przy ul. Jana Pawła II i ul. Watykańską 10 do przystanku, przy ul. Filaretów za 6 027 zł,
- dokumentację geodezyjno-prawną do ograniczenia praw własności do dwóch działek, dot. budowy sieci kanalizacji deszczowej NF oraz mapę do celów projektowych, aktualizację dokumentacji projektowej wodociągu, przy ul. Mełgiewskiej, dokumentację projektową w branży konstrukcyjnej wraz z dokumentacją kosztorysową do projektu technologicznego budowy sieci wodociągowej z odgałęzieniami w ul. Mełgiewskiej, koncepcję budowy kładki z funkcją ścieżki rowerowej i chodnika pomiędzy ul. Poznańską i ul. Kaczeńcowa, geotechniczne badania podłoża gruntowego oraz dokumentacji geotechnicznej dla planowanej realizacji kładki na trasie ścieżki rowerowej

- i chodnika pomiędzy ul. Kaczeńcową i ul. Rzeszowską (w kierunku ul. Gdańskiej) za łączną kwotę 50 884,50 zł,
- dokumentację projektową na oświetlenie terenu działki nr 33/2, przy ul. Tetmajera za 4 305 zł,
- dokumentację projektową na termomodernizację budynku Warsztatów Kultury – Filii Centrum Kultury, przy ul. Popiełuszki 5 za 45 510 zł,
- aktualizację dokumentacji projektowej na budowę zespołu pływalni, przy Al. Zygmuntońskich 4 za 20 295 zł.

### **1.3. Budowa i modernizacja dróg**

Zintegrowany System Miejskiego Transportu Publicznego w Lublinie:

- budowa trakcji trolejbusowej i zasilania oraz oświetlenia drogowego na ul. Wileńskiej (od Głębokiej do Zana) i Głębokiej (od Filaretów do Wileńskiej),
- budowa trakcji trolejbusowej, zasilania wraz z podstacjami „Wrotków” i Bystrzyca, przebudowę oświetlenia drogowego na ul.: Diamentowa (od ul. Krochmalnej do ul. Zemborzyckiej), ul. Zemborzycka (od ul. Diamentowej do ul. Kunickiego) oraz modernizację skrzyżowania ul. Zemborzycka i ul. Diamentowa). Zadanie będzie kontynuowane w 2013 r.,
- budowa trakcji trolejbusowej i zasilania włącznie z budową podstacji „Kolejarz” i przebudowę oświetlenia drogowego na ul.: Unii Lubelskiej, Podzamcze, Unicka oraz modernizację skrzyżowania ul. Unicka – ul. Lubartowska – ul. Obywatelska – Al. Spółdzielczości Pracy. Wykonano ogólnie przebudowę na dł. 506,75 m,
- zawarto umowę na budowę nowych odcinków trakcji trolejbusowej z systemem zasilania oraz przebudowę ul. Droga Męczenników Majdanka – od istniejącej pętli przy ul. Droga Męczenników Majdanka do ul. Doświadczalnej i fragment ul. Doświadczalnej (od ul. Droga Męczenników Majdanka do ul. W. Jagiełły) wraz z budową pętli trolejbusowej z terminem realizacji sierpień 2013 r.,
- wykonano projekt budowlano-wykonawczy budowy trakcji trolejbusowej sieci trakcyjnej na ul. Granitowej w Lublinie na odcinku od ul. Jana Pawła II do pętli autobusowej,

- w ramach zadania zawarto umowy na:
  - budowę trakcji trolejbusowej i zasilania włącznie z budową podstacji „Tatary” i przebudową oświetlenia drogowego na ul.: Lwowska, Andersa, Mełgiewska z terminem realizacji do czerwca 2014 r.,
  - przebudowę skrzyżowania ul. Jana Pawła II – ul. Armii Krajowej w Lublinie, oraz budowa trakcji trolejbusowej i zasilania z terminem wykonania do końca 2013 r.
- Modernizacja infrastruktury przystankowej:
  - budowa zatoki na ul. Abramowickiej przy posesjach 103-111,
  - budowa zatoki na ul. Abramowickiej przy posesjach 163-169,
  - budowa zatoki na ul. Diamentowej przed skrzyżowaniem z ul. Wolińskiego,
  - przebudowa zatoki na al. Unii Lubelskiej w rejonie ul. Przemysłowej,
  - przebudowa zatoki na al. Racławickich za skrzyżowaniem z ul. Głowackiego,
  - przebudowa zatoki na al. Unii Lubelskiej przy Zamku Lubelskim,
  - przebudowa zatoki za ul. Zemborzyckiej przy posesji nr 59,
  - wykonano zatokę przystankową w ul. Sowińskiego.
- W ramach inwestycji drogowych w 2012 r. wykonano następujące zadania:
  - budowa ul. Węglarza (przedłużenie ul. Związkowej do ul. Walecznych). Zakończono budowę przedłużenia ul. Związkowej o dł. 0,5 km na odcinku od ul. Bazylianówka do ul. Walecznych. Zakres prac obejmował wykonanie oświetlenia, kanalizacji deszczowej, sieci wodociągowej i gazowej, przebudowę linii nn, Sn oraz telekomunikacyjnej, budowę zatoki autobusowej, chodników i ścieżki rowerowej. Wybudowano ul. Jagodową o dł. 431 m z chodnikiem, przebudowano ul. Walecznych na dł. 135 m z chodnikiem i drogą serwisową. Wybudowano ul. Strzembosza o dł. 113 m z chodnikiem. W ramach zadania dodatkowo została wykonana pochylnia dla osób niepełnosprawnych na ul. Walecznych,
  - przebudowa al. Warszawskiej. Kontynuowano prace związane z przebudową al. Warszawskiej na odcinku od ul. Zbożowej do granic miasta. Wykonano budowę chodnika, modernizację istniejących zjazdów i przepustów na odcinku od ul. Zbożowej

do granic miasta po jednej stronie ulicy. W ramach zadania wykonano oświetlenie uliczne od ul. Zbożowej do ul. Głównej po obu stronach,

- przebudowa ul. Głuskiej. Nastąpiła konieczność koordynacji robót z projektem MPWIK. Zakres rzeczowy przebudowy ul. Głuskiej od mostu na rzece Czarniejówka do granic miasta obejmuje m.in.: rozbudowę drogi, budowę chodników budowę ścieżki rowerowej, przebudowę oświetlenia drogowego, budowę kanalizacji deszczowej, przebudowę gazociągu, sieci wodociągowej, teletechnicznej, sieci elektroenergetycznych, przebudowę mostu nad rzeką Czarniejówka, przebudowę przepustu na ul. Głuskiej, budowę zatok autobusowych i budowę miejsc postojowych. Otwarcie ofert nastąpiło w dniu 19.12.2012 r. Aktualnie trwa sprawdzanie ofert,
- sygnalizacja świetlna w ul. Krańcowej. W ramach zadania została zaprojektowana i wybudowana sygnalizacja świetlna na przejściu dla pieszych przez ul. Krańcową (na wysokości Targu Bronowice),
- przebudowa ul. Sławinkowskiej. Została uzgodniona dokumentacja projektowa na odcinku od ul. Zbożowej do granic Miasta. W trakcie opracowywania dokumentacji zostały zmienione założenia projektowe z powodu braku zgody wydziału OŚ UM Lublin na przeprowadzenie wycinki drzew. Zakres rzeczowy obejmuje m.in.: wykonanie chodnika jednostronnego wzdłuż ul. Sławinkowskiej na odcinku od ul. Zbożowej do granic miasta wraz z przejściami dla pieszych i dojściem do istniejącego peronu przystankowego; wykonanie oświetlenia drogowego wzdłuż wschodniej strony ul. Sławinkowskiej na odcinku od ul. Zbożowej do granic miasta; wykonanie pasa wyłączenia do zjazdu na działkę nr 48/18 przy ul. Sławinkowskiej 49b z chodnikiem na odcinku od ul. Zbożowej do zjazdu na w/w działkę; wykonanie dodatkowego oznakowania drogowego, poziomego i pionowego,
- przebudowa ul. Łęczyńskiej. Trwa opracowywanie kompletnej dokumentacji projektowej przebudowy odcinka ul. Łęczyńskiej od ul. Fabrycznej do al. Witosa. W pierwotnym założeniu uzgodniono koncepcję przebudowy ulic w wariacie ze ścieżką rowerową. Uzyskano pozytywną opinię Rady Dzielnicy Tatary i Rady Dzielnicy Bronowice. Wystąpiono o wydanie decyzji

o środowiskowych uwarunkowaniach, uzyskano warunki na przebudowę kolizji, odwodnienia i inne roboty branżowe. W związku z protestem Porozumienia Rowerowego przygotowywane zostały nowe rozwiązania projektowe. Podjęto decyzję o zmianie koncepcji drogi polegającej na zaprojektowaniu pasów rowerowych zamiast ścieżki rowerowej. Z tego względu podpisano aneks do umowy. Zakres obejmuje przebudowę jezdni, skrzyżowań, chodników, zjazdów, zatok autobusowych, wymianę istniejących słupów trakcyjno-oświetleniowych, budowę pasów rowerowych,

- drogi dojazdowe do węzła drogowego „Jakubowice” – obwodnicy Miasta Lublin w ciągu dróg ekspresowych S12, S17 i S19. Trwa opracowanie dokumentacji projektowej na przebudowę skrzyżowania al. Solidarności, al. Sikorskiego, ul. Gen. Ducha. Zadanie obejmuje m.in.: budowę dwupoziomowego węzła drogowego z przeprowadzeniem jezdni głównych al. Solidarności nad istniejącym skrzyżowaniem al. Solidarności z al. Sikorskiego i ul. Gen. B. Ducha wraz z przebudową tego skrzyżowania na skrzyżowanie z ruchem okrężnym ze sterowaniem ruchem drogowym przy pomocy sygnalizacji świetlnej, przebudowę ul. Północnej polegającą na przesunięciu istniejącego włączenia ulicy do ul. Gen. B. Ducha w kierunku północnym z budową sygnalizacji świetlnej na nowo powstałym skrzyżowaniu, budowę kładki dla pieszych nad al. Solidarności,
- przebudowa estakad w al. Smorawińskiego. Wybrano wykonawcę na opracowanie projektu przebudowy estakad. Przedmiotem umowy jest opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej przebudowy dwóch wiaduktów północnego i południowego w ciągu drogi krajowej nr 19, stanowiącej ul. Smorawińskiego. W ciągu wiaduktu północnego ma zostać zaprojektowana ścieżka rowerowa stanowiąca kontynuację ścieżki w ul. Smorawińskiego. Z przyczyn wykonawcy wystąpiły opóźnienia w realizacji dokumentacji projektowej. Realizacja robót w 2013 r.,
- przebudowa ul. Filaretów. Wykonano dokumentację projektową na przebudowę ulicy na odcinku od ul. Głębokiej do ul. Zana. W dniu 23.11.2012 r. została podpisana umowa na roboty etap I – polegająca na budowie dodatkowego pasa do skrętu w prawo w ciągu ul. Filaretów do skrzyżowania

z ul. Głęboką. Zakres obejmuje m.in.: poszerzenie jezdni w celu wydzielenia dodatkowego drugiego pasa do skrętu w prawo, przebudowę wyspy kanalizującej, przebudowę chodników, przebudowę trakcji trolejbusowej, oświetlenia i odwodnienia, przeniesienie sygnalizacji, wykonanie oznakowania poziomego i pionowego oraz odtworzenie trawników. W 2012 r. wykonano koryto pod chodnik z prawej strony ul. Filaretów wraz z ustawieniem obrzeży na dł. około 20 m. Wykonano fundamenty pod słupy trakcyjne wraz z ich ustawieniem. Wykonano przewiert pod ul. Filaretów i ul. Pana Tadeusza dla kanalizacji oświetleniowej. Położono kanalizację pod kable oświetleniowe po lewej stronie ul. Filaretów. W dniu 20.12.2012 r. został podpisany aneks przedłużający termin wykonania umowy do dnia 31.05.2013 r. W miesiącu lutym 2013 r. wystąpiono z wnioskiem o uzyskanie decyzji ZRID na realizację II etapu przebudowy,

- przebudowa ul. Kunickiego w obrębie wiaduktu kolejowego. W ramach zadania nastąpi min.: przebudowa ul. Kunickiego z wyłączeniem zakresu drogi objętego projektem przebudowy wiaduktu kolejowego w tym: przebudowa warstw konstrukcyjnych nawierzchni, wymiana krawężników, budowa zatoki autobusowej, budowa ścieku przykrawężnikowego, przebudowa chodników, budowa murka oporowego, przebudowa odcinka ul. Pocztowej, przebudowa odcinka ul. Garbarskiej. Z uwagi, że PKP nie wykonało robót z przebudową sieci kanalizacji deszczowej zaistniała konieczność zmiany terminu robót. Zadanie będzie kontynuowane w 2013 r.,
- budowa ul. Przelot i ul. Sportowej. W ramach inwestycji wykonano m.in.: budowę ul. Przelot na odcinku od ul. Ponikwoda do ul. Wielkiej o dł. 129,55 m oraz budowę ul. Sportowej na odcinku od ul. Ponikwoda do ul. Wielkiej o dł. 127,20 m, budowę zatok parkingowych, budowa ciągów pieszych, budowę zjazdów indywidualnych. Inwestycja odebrana została w czerwcu 2012 r.,
- budowa ul. Przyjacielskiej i ul. Skromnej. Zadanie zakończone i odebrane. Dł. ul. Skromnej wynosi 165,55 m. Dł. ul. Przyjacielskiej – 179,90 m. W ramach inwestycji wykonano budowę ul. Przyjacielskiej (ul. Nałęczowskiej – ul. Skromnej)



- i ul. Skromnej (od ciągu pieszo jezdni do ul. Przyjacielskiej) wraz z infrastrukturą techniczną,
- przebudowa ul. Wajdeloty. Inwestycja zakończona i odebrana. Wykonano podstawowy zakres, przebudowę nawierzchni jezdni, wymiana nawierzchni chodników, progi zwalniające,
  - przebudowa ul. Czwartek,
  - przebudowa ul. Zamkowej z wiaduktem,
  - przebudowa ul. Mareckiego. W okresie sprawozdawczym wykonano przebudowę ul. Mireckiego dł. 172 m od ul. Reymonta do ul. Wyścigowej i odcinku od ul. Mireckiego do ul. Kunickiego (jezdni, chodniki, zjazdy, indywidualne miejsca postojowe) i ul. Reymonta o dł. 160 m od ul. Mireckiego do ul. Kunickiego (jezdni, chodniki, zjazdy indywidualne, miejsca postojowe),
  - przebudowa ul. Dożynkowej. Zadanie kontynuowane. Termin realizacji umowy 31.05.2013 r.,
  - przebudowa ul.: Guliwera, Cyda, Beatrycze Przebudowano ul. Guliwera – odcinek o dł. 172 m, ul. Cyda – odcinek o dł. 253 m, ul. Beatrycze – odcinek o dł. 215 m w zakresie jezdni, chodników, rozbudowano kanalizację deszczową,
  - przebudowa ul. Morcinka W ramach zadania wykonano budowę drogi w ul. Morcinka na odcinku od ul. Mickiewicza do ul. Kopernika,
  - budowa ul. Zelwerowicza. W wyniku postępowania przetargowego w dniu 23.08.2012 r, została podpisana umowa na opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej budowy wiaduktu nad Suchą Doliną w ul. Zelwerowicza, budowy ekranów akustycznych w ul. Zelwerowicza; dokumentacji na budowę kanalizacji deszczowej w ul. Zelwerowicza na odcinku od wiaduktu nad Suchą Doliną do skrzyżowania z projektowanym dojazdem do węzła „Jakubowice”. Trwa uzgadnianie dokumentacji,
  - budowa ulicy łączącej ul. Szeligowskiego z ul. Chodźki. Z uwagi na wydłużenie terminu pozyskiwania warunków technicznych do projektowania, oraz ustalenia z Akademią Medyczną możliwości pozostawienia zatoki autobusowej, nastąpiła zmiana terminu wykonania umowy do dn. 28.02.2013 r. Z powodu opóźnień w uzgadnianiu dokumentacji projektowych został podpisany aneks wydłużający termin realizacji do dn. 28.02.2013 r. Rozpoczęcie robót nastąpi w 2013 r.,

- przebudowa ul. Jana Sawy. W okresie sprawozdawczym zawarto umowę na zaprojektowanie i wykonanie przebudowy ul. Jana Sawy – droga gminna nr 106885L, odcinek o dł. ok. 420 m, w tym budowa nowego odcinka chodnika, na dł. ok. 170 m. Zadanie będzie kontynuowane w 2013 r.. Termin wykonania robót do dn. 30.06.2013 r.,
- przebudowa ul.: Radości, Romantycznej, Gościnnej Opracowano program funkcjonalno-użytkowy na przebudowę ul. Radości, który realizuje się w systemie zaprojektuj i wybuduj obejmujący roboty nawierzchniowe: jezdni, chodników, zjazdów, włączeń ulic bocznych oraz budowę ok. 120 miejsc postojowych. Trwa opracowywanie dokumentacji projektowej na przebudowę ul. Radości,
- chodnik w ul. Romanowskiego. W 2012 r. zawarta została na zaprojektowanie i wykonanie chodników w ciągu ul. Romanowskiego, odcinek od skrzyżowania z ul. Pańnikowskiego do skrzyżowania z ul. Brzóska o dł. ok. 460 m. Zakres robót obejmuje budowę obustronnych chodników, przebudowę istniejących chodników oraz przebudowę istniejących nawierzchni zjazdów. Z uwagi na przedłużające się uzgodnienia oraz warunki pogodowe zmieniono aneksem termin wykonania do dn. 31.05.2013 r.,
- budowa ul. Sławin. W pierwszym półroczu 2012 r. została podpisana umowa na opracowanie mapy cyfrowej do celów projektowych z naniesioną aktualizacją uzbrojenia dla budowy ul. Sławin (od ul. Sobótka do ul. Siewierzan) wraz z budową kolektora kanalizacji deszczowej w osiedlu Szerokie oraz aktualizacja dokumentacji,
- budowa ul. Granatowej. W ramach zadania wykonano budowę drogi ul. Granatowej o dł. 190 m, budowę skrzyżowania, budowę ciągu rowerowego i pieszego, budowę zatoki postojowej dla postoju taxi, budowę oświetlenia drogowego, budowę kanalizacji deszczowej, przebudowę sieci kanalizacji deszczowej,
- przebudowa ul. Młodej Polski Inwestycja będzie kontynuowana w 2013 r. Zakres robót obejmuje wykonanie drogi dojazdowej do budynku Izby Skarbowej i Urzędu Skarbowego z włączeniem do miejskiego układu komunikacyjnego niezależnym wjazdem z ul. Szeligowskiego,

- przebudowa ul.: 3-go Maja i Radziwiłłowskiej wraz ze skrzyżowaniami i elementami okolicznej architektury. Przebudowano ul. 3 Maja na odcinku od ul. Krak. Przedmieście do ul. Chmielnej i ul. Dolnej 3 Maja oraz ul. Radziwiłłowską na odcinku od ul. Staszica do ul. 3 Maja. Wykonano na tych ulicach nową nawierzchnię oraz nowe chodniki. Przebudowano na tych ulicach kanalizację deszczową, sanitarną i sieć wodociagową. Zrealizowano pełen zakres usunięcia kolizji energetycznych i telekomunikacyjnych. Przebudowano również sygnalizację świetlną na skrzyżowaniu ul. Krak. Przedmieście – ul. 3 Maja, ul. I Armii Wojska Polskiego – ul. 3 Maja, ul. Radziwiłłowska – ul. 3 Maja. Inwestycja odebrana w dniu 24.05.2012 r. ul. Radziwiłłowska – 301 m, ul. 3 Maja – 383,25 m,
- budowa drogi dojazdowej do węzła drogowego „Dąbrowica” obwodnicy Miasta Lublin w ciągu dróg ekspresowych S12, S17 i S19. W dn. 05.07.2012 r. został wybrany wykonawca. Wykonano roboty związane z wycinką drzew, krzewów, roboty rozbiórkowe, rozpoczęto prace przy budowie obiektu inżynierskich. Roboty drogowe – wykonano 6,04 %, roboty drogowe obsługujące (serwisowe) – wykonano 15,56 %,
- drogi dojazdowe do obwodnicy Miasta Lublin – przedłużenie ul. Mełgiewskiej w kierunku węzła drogowego „Mełgiew” w ciągu dróg ekspresowych S12, S17 i S19. W okresie sprawozdawczym kontynuowano prace związane z przebudową ul. Mełgiewskiej z jednojezdniowej na dwujezdniową na odcinku od istniejącej pętli nawrotowej trolejbusów do skrzyżowania z ul. Grygowej i ul. Metalurgiczną i od skrzyżowania z ul. Grygowej do granic miasta. W dn. 26.07.2012 r. została zawarta umowa na wykonanie robót uzupełniających w ramach których wykonano: posadowienie i montaż słupów trakcyjnych oraz dostawa i montaż 136 słupów trakcyjno-oświetleniowych na odcinku w ul. Mełgiewskiej (od istniejącego nawrotu trolejbusów do ul. Grygowej) i w ul. Grygowej (od ul. Metalurgicznej do wiaduktu na ul. Grygowej). Wykonano sygnalizację świetlną na skrzyżowaniach ul. Mełgiewskiej w rejonie działki nr 17/5 dojazd do terenów przemysłowych (Dom System), w rejonie stacji paliw „Bliska” a skrzyżowaniu z ul. Grygowej.  
W ramach zadania wykonano:

- budowę przedłużenia ul. Mełgiewskiej do granicy miasta Lublin,
- przebudowę istniejących dróg powiatowych i gminnych,
- budowę nowych odcinków dróg lokalnych obsługujących teren przylegający do ul. Mełgiewskiej,
- przebudowę istniejących zjazdów indywidualnych i publicznych,
- budowę chodników i ścieżek rowerowych,
- budowę obiektów inżynierskich: wiaduktu drogowego wraz z kładką dla pieszych po stronie zachodniej w ciągu ul. Grygowej, wiaduktu drogowego na trasie projektowanego „ciągu głównego”,
- budowę murów oporowych,
- budowę ekranów akustycznych,
- budowę nowego oświetlenia projektowanych dróg i skrzyżowań,
- budowę elementów sygnalizacji świetlnej,
- wykonanie elementów bezpieczeństwa i organizacji ruchu drogowego,
- przebudowę i zabezpieczenie istniejących sieci wodociagowych, azowych, energetycznych, telekomunikacyjnych i CO oraz sieci kanalizacji sanitarnej i deszczowej kolidujących z inwestycją,
- usunięcie istniejącej zieleni kolidującej z projektowanym zagospodarowaniem drogi,
- opracowanie dokumentacji projektowych oraz wykonanie rozbiórek budynków znajdujących się w liniach rozgraniczających ul. Mełgiewskiej,
- wykonano 3 sztuki tablic pamiątkowych,
- przywrócono teren do stanu pierwotnego.

Zadanie zakończone. Inwestycja została odebrana 20.12.2012 r.,

- infrastruktura dla aktywizacji gospodarczej dzielnicy Bursaki i Rudnik. Zakres prac objął budowę ul. Do Dysa na odcinku od Al. Spółdzielczości Pracy do ul. Choiny, budowę ul. Stefczyka na odcinku od ul. Do Dysa do ul. Nasutowskiej, przebudowę i budowę skrzyżowań, budowę nowych odcinków dróg lokalnych obsługujących teren przylegający do ul. Do Dysa, przebudowę istniejących zjazdów indywidualnych i publicz-

nych, budowę chodników i ścieżek rowerowych (bez 60 m chodnika w rejonie skrzyżowania z ul. Choiny), budowę zatok autobusowych, wykonanie elementów bezpieczeństwa i organizacji ruchu drogowego, budowę oświetlenia drogowego, budowę sieci: telekomunikacyjnej, wodociągowej, kanalizacji sanitarnej i deszczowej. Odbiór inwestycji nastąpił w styczniu 2013 r.,

- infrastruktura dla strefy ekonomicznej na Felinie II etap. W pierwszym półroczu sprawozdawczym została zawarta umowa z wykonawcą robót budowlanych na budowę dróg dojazdowych/dróg wewnętrznych (o łącznej dł. ok. 3 379,95 m), ul. Rataja – droga dojazdowa/droga wewnętrzna (dł. 2 044,00 m) Realizację robót na strefie ekonomicznej Felin II etap rozpoczęto od budowy i przebudowy infrastruktury technicznej, uzbrojenia terenu w drogach. Wykonano 75 % sieci wodociągowej, 70% sieci kanalizacji deszczowej, 39 % sieci kanalizacji sanitarnej. W ul. Rataja 11 % sieci kanalizacji sanitarnej, 22 % sieci kanalizacji deszczowej, 100 % przebudowy sieci gazowej. Prace zostaną kontynuowane w 2013 r. Budowa i przebudowa zatok, ciągów pieszo-jezdných, chodników, schodów, parkingów i kładek dla pieszych:
- budowa chodnika w ul. Diamentowej od skrzyżowania z ul. Romera do wjazdu do ul. Samsonowicza,
- budowę zatoki parkingowej przy al. Jana Pawła II na wysokości osiedla Ruta,
- przebudowa otoczenia Pomnika Ofiar Katynia przy ul. Głębokiej – budowę zatoki postojowej. Zakres budowy obejmuje budowę zatoki postojowej dla dwóch autobusów w pasie drogowym ul. Głębokiej wraz ze schodami umożliwiającymi dojście z zatoki postojowej do istniejącego chodnika przy Pomniku Ofiar Katynia i wykonanie chodnika zlokalizowanego na całej dł. zatoki do istniejącego chodnika przy skrzyżowaniu z ul. Leśława Pagi. Z uwagi na niekorzystne warunki pogodowe wykonawca złożył wniosek o przedłużenie terminu realizacji do dn. 15.05.2013 r.,
- budowę zatoki przystankowej w ul. Sowińskiego,
- przedłużenie chodnika w ul. Pszczelej. Zadanie do wykonania na wniosek Rady Miasta polegające na budowie chodnika od cmentarza parafialnego do ul. Kukułczej o dł. 102 m.

- budowa chodnika o dł. ok. 90 m łączącego ul. Agatową z ul. Granitową w obrębie działek 42/5,73/84,73/85 (obr. 27, ark.11). Wykonawca zrealizował prace terminowo. Roboty zakończono w listopadzie 2012 r.,
- budowa progów zwalniających ul. Generała Zajęczka,
- wykonano parking przy ul. Długosza pomiędzy ul. Leszczyńskiego a ul. Przy Stawie,
- budowa miejsc postojowych przy ul. Kazimierza Wielkiego na odcinku od skrzyżowania z ul. Bolesława Śmiałego. Wykonawca z uwagi na warunki pogodowe wnioskował o zmianę terminu wykonania inwestycji na 30.06.2013 r.,
- dokumentacja i wykonanie chodnika i ścieżki rowerowej w ul. Kiepur. Zakres rzeczowy obejmuje wykonanie ścieżki rowerowej na odcinku dł. 300 m (przebudowa istniejącego chodnika, budowa ścieżki rowerowej, przebudowa azylu w ul. Kiepur przy skrzyżowaniu z ul. Smorawińskiego, korektę wysepek kanalizujących ruch na skrzyżowaniu z ul. Chęcińskiego, oznakowanie ścieżki rowerowej oraz skrzyżowań z ul. Chęcińskiego i ul. Smorawińskiego). Zadanie będzie kontynuowane w 2013 r.,
- łącznik ul. Pańnikowskiego – ul. Parysa – 17.08.2012 r. wystąpiono z wnioskiem o zgodę na realizację inwestycji drogowej. Decyzję ZRID uzyskano 19.12.2012 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2013 r.,
- zaprojektowano i wykonano miejsca postojowe do parkowania prostopadłego do jezdni ul. Orlika-Ruckemana w pasie drogowym ulicy,
- wykonanie chodnika z kostki łączącej ul. Rycerską z ul. Dragonów, ul. Szaserów.  
Zadania zgłoszone przez jednostki pomocnicze:
- wykonano 142 m<sup>2</sup> chodnika w pasie drogowym ul. Wygodnej od przystanku do Zespołu Szkół Nr 9,
- wybudowano 20 szt. miejsc postojowych w pasie drogowym przy ul. Zana na wysokości posesji nr 11,
- przebudowę ul. Sławinkowskiej polegającej na zaprojektowaniu i budowie chodnika w pasie drogowym ulicy na odcinku od ul. Liliowej do posesji ul. Sławinkowska 16,
- zaprojektowano i wykonano miejsca parkingowe dla samochodów osobowych z ażurowych płyt betonowych w pasie drogo-

wym drogi powiatowej – ul. Diamentowa przy ul. Medalionów. Stworzono 8 dodatkowych miejsc parkingowych o łącznej powierzchni 91,0 m<sup>2</sup>,

- budowa chodnika wzdłuż ul. Pszczelej w Lublinie na odcinku od ul. Tęczowej do cmentarza parafialnego. Wykonano chodnik o dł. 384,2 m i szerokości 1,30 m, nie wliczając krawężnika,
  - budowa miejsc postojowych przy ul. Ułanów – 9 szt.,
  - wykonano budowę 2 miejsc postojowych przy ul. Elektrycznej,
  - opracowano koncepcję na budowę drogi z odwodnieniem, oświetleniem i chodnikami w ul. Skrzynickiej,
  - wykonano chodnik od ul. Jana Lisa do ul. Araszkiewicza oraz pod wiatą przystankową przy ul. Jana Lisa 100 m<sup>2</sup>,
  - 4 miejsca postojowe dla pojazdów osobowych przy ul. Królowej Jadwigi,
  - wykonanie chodnika przy ul. Zygmunta Augusta na odcinku od istniejącego chodnika przy posesji nr 10 do posesji nr 2 o łącznej dł. 84,50 m,
  - wykonano 6 miejsc parkingowych w ul. Władysława Jagiełły oraz budowy chodnika w ul. Zygmunta Augusta.
- Inwestycje realizowane przy udziale mieszkańców i innych podmiotów:
- ul. Stalowa,
  - ul. Fałata – Wykonano 180 m drogi (jezdnie z chodnikami),
  - ul. Hiacyntowa – wykonano całość zadania inwestycyjnego (roboty drogowe, wodociągowe kanalizacja deszczowa i kanalizacja sanitarna), długość wybudowanego odcinka ul. Hiacyntowej – 322,30 m. Długość sięgaczy – 374,70 m,
  - ul. Lipska – w 2012 r. wykonywano roboty drogowe. Termin zakończenia inwestycji 31.05.2013 r.,
  - ul. Lędzian dł. 815 m odcinek (od ul. Sławin do ul. Ślężan) wykonano sieci wod.-kan. i sieć kanalizacji deszczowej, zakończono roboty drogowe w sięgaczach, a na odcinku od ul. Ślężan do wysokości Hospicjum ułożono krawężniki i wykonano podbudowę; wykonano oświetlenie drogowe i nawierzchnię asfaltową. W 2013 r. nastąpi kontynuacja prac. II odcinek (ul. Strumykowa – ul. Sobótki) wykonano oświetlenie drogowe, kanalizację deszczową bez wpustów. Kontynuacja robót w 2013 r.,

- ul. Połabian, ul. Lubuszan, ul. Szerokie, ul. Ślężan II etap,
- ul. Liliowa – roboty zostały zakończone w 2011 r., odbiór 30.12.2011 r. Przy odbiorze stwierdzono liczne usterki, które usunięto w 2012 r.,
- ul. Wielka – na odcinku od ul. Ustronie do ul. M. Koryznowej. Zakres robót obejmuje budowę nawierzchni jezdni, chodników i zjazdów z ul. Wielkiej,
- ul. Romanowskiego – na odcinku od ul. Bolerowskiego do ul. Brzóska. Ze względu na protest mieszkańców, którzy nie chcieli realizacji znacznej części miejsc postojowych oraz konieczność wprowadzenia zmian projektowych i uzgodnienia jednoznacznego stanowiska prace wstrzymano. Kontynuacja robót nastąpi w terminie do 31.05.2013 r. po uzgodnieniu zmian projektowych.

Dokumentacja przyszłościowa:

W okresie sprawozdawczym opracowano m.in.:

- kartę informacyjną o środowiskowych uwarunkowaniach al. Solidarności,
- opracowano monitoring kanalizacji ul. Koncertowa i al. Kompozytorów Polskich,
- opracowano monitoring kanalizacji ul. Czwartek,
- wykonano aktualizację projektu budowlano-wykonawczego sieci kanalizacji deszczowej odwadniającej ul.: Rozmarynową, Kwiatów Polnych i Chabrową,
- opracowano dokumentację projektową budowy ul. Nadrzecznej od ul. A. Mickiewicza do ul. T. Rejtana wraz z organizacją ruchu, oświetleniem, odwodnieniem i kolizjami z istniejącą infrastrukturą techniczną,
- opracowano projekt budowlano-wykonawczego przebudowy ul. Dębowej od skrzyżowania z ul. Goździkową do granic miasta,
- wykonanie dokumentacji przyszłościowej ul. Narutowicza, aktualizacja kosztorysów, na odcinku od ul. Okopowej do ul. Głębokiej wraz z odwodnieniem, oświetleniem i trakcji trolejbusowej. Dokumentacja została wykonana w rozbiu na etaty I etap odcinek ul. Narutowicza od ul. Okopowej do ul. Piłsudskiego, ulice boczne na tym odcinku, skrzyżowanie ul.: Narutowicza – Piłsudskiego – Lipowa, II etap odcinek ul. Narutowicza od ul. Lipowej do ul. Głębokiej, ulice boczne na tym odcinku,



- wykonano projekt budowlano-wykonawczy budowy trolejbusowej sieci trakcyjnej w ul. Granitowej na odcinku od ul. Jana Pawła II do pętli trolejbusowej,
- opracowano projekt budowlano-wykonawczy przebudowy ul. Urzędowskiej w Lublinie, na odcinku od posesji nr 1 do nr 74, polegającej na budowie chodnika,
- opracowano dokumentację projektową ul. Krańcowej, ul. Kunickiego, ul. Wrotkowskiej,
- wykonano dokumentację projektową podstacji „Zana” wraz z zasilaniem oraz zasilania trakcji trolejbusowej,
- opracowano kompletną dokumentację dla budowy drogi serwisowej w ciągu al. Tysiąclecia odcinek od ul. Mełgiewskiej do skrzyżowania z ul. Białkowska Góra wraz ze skrzyżowaniem z dojazdem do stacji paliw Statoil,
- opracowano kompletną dokumentację dla budowy drogi serwisowej w ciągu al. Solidarności w Lublinie od wjazdu do PZMOT do ul. Browarnej,
- Podpisano umowy na:
  - opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej wielobranżowej na budowę przedłużenia ul. T. Strzembosza, ul. Cynamonowej, ul. Cyprysowej (wraz z dowiązaniem do istniejącego odcinka ul. Jagodowej) oraz przebudowę ul. Jagodowej, łącznika ul. Jagodowej i ul. Czumy, ul. Czumy, ul. Cz. Skrzyszewskiego,
  - opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej dla przebudowy dwóch wiaduktów w ciągu Al. Kompozytorów Polskich,
  - opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej na przebudowę ul. Firlejowskiej od ul. Łęczyńskiej do rzeki Bystrzycy wraz z odwodnieniem i oświetleniem,
  - opracowanie koncepcji układu drogowego (z uwzględnieniem parkingów) wraz z infrastrukturą techniczną kanalizacją deszczową, oświetleniem ulicznym, kanałem technologicznym, dla terenu między ul. Doliną 3 Maja a ul. Wodopojną i ul. Szewską (wzdłuż rzeki Czechówki),
  - opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej na budowę nowego odcinka ul. Nałkowskich od ul. Romera do ul. Żeglarskiej wraz z łącznikami projektowanej ulicy z urzędową ul. Nałkowskich,

- opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej na przebudowę ul. Armii Krajowej w Lublinie, na odcinku od Ronda bł. ks. Emiliana Kowcza na zbiegu al. Armii Krajowej, al. Jana Pawła II i ul. Matki Teresy z Kalkuty do wiaduktu nad ul. Ułanów,
- opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej na przebudowę ul. Monte Cassino na odcinku od skrzyżowania z ul. Kraśnińskiego do skrzyżowania z ul. Zana oraz remont kładki dla pieszych,
- umowa przyłączeniowa: o przyłączenie do sieci dystrybucyjnej oświetlenia drogowego w miejscowości Lublin – ul. Skrzyńska,
- zadanie w trakcie procedury przetargowej na opracowanie dokumentacji projektowej na przebudowę ul. Rataja (na odcinku od ul. Chemicznej do ul. Grygowej),
- przygotowano procedurę przetargową na opracowanie dokumentacji projektowej na przebudowę ul. Wapiennej na odcinkach: I etap od skrzyżowania z ul. Nadbystrzycką w rejonie Politechniki Lubelskiej do zjazdu na parking uczelni, II etap od zjazdu na parking uczelni do skrzyżowania z ul. Nadbystrzycką oraz w stronę wału na rzece Bystrzycy,
- przygotowano procedurę przetargową na opracowanie dokumentacji projektowej na przebudowę ul. Symfonicznej wraz z budową miejsc postojowych przy budynku ul. Żelazowej Woli 11.

#### **1.4. Remonty dróg**

W ramach remontów dróg w 2012 r. wykonano następujące zadania:

- remont al. Smorawińskiego (od ul. Chodźki do wiaduktu przed rondem z al. Kompozytorów Polskich). Zadanie zostało wykonane w 2011 r., płatność w 2012 r., długość wyremontowanego odcinka wynosi 400 m. W ramach zadania wykonano remont nawierzchni dwóch jezdni oddzielonych pasem zieleni, remont chodników po obu stronach zjazdów publicznych, wykonano ścieżkę rowerową po północnej stronie ulicy,
- remont ul. Diamentowej (od ul. Krochmalnej do ul. Medalionów) droga powiatowa o dł. 462 m, kontynuacja remontu roz-

poczętego w 2011 r. W okresie sprawozdawczym wykonano warstwę ścieralną, oznakowanie, zieleń, uporządkowano teren,

- remont ul. Diamentowej (od ul. Medalionów do ul. Olszewskiego) droga powiatowa o dł. 851 m, wykonano remont nawierzchni jezdni, wymiana krawężników, zjazdów, skrzyżowania ul.: E. Romera z ul. K. Olszewskiego, ul. J. Samsonowicza i ul. Medalionów,
- remont ul. Dolna 3 Maja w Lublinie (na odcinku od ul. Chmielnej do zatoki autobusowej przed Al. Solidarności) droga powiatowa o dł.: 149 m. W ramach zadania sporządzono dokumentację projektową, na podstawie której wykonano remont nawierzchni bitumicznej jezdni, remont nawierzchni chodników po obu stronach ulicy, remont nawierzchni zjazdów, regulację włączów studni i wpustów kanalizacji,
- remont ul. Długiej (odcinek od ul. Krańcowej do ul. Pawiej) droga powiatowa o dł. 159 m. Wykonano dokumentację projektową i remont nawierzchni jezdni, zjazdów, chodników, wykonano ścieżkę rowerową. Przeprowadzono prace remontowe chodnika po obu stronach jezdni, wycięto 5 drzew,
- remont ul. Lubartowskiej (odcinek od ul. Probstwo – ul. Unickiej) droga powiatowa o dł. 686 m. Sporządzono dokumentację projektową i wykonano remont częściowy nawierzchni jezdni, remont chodników po obu stronach ulicy wraz ze zjazdami na szerokości pasa drogowego, wymianę krawężników i remont zatok autobusowych z kostki brukowej,
- remont ul. Koncertowej (od ul. Braci Wieniawskich do ul. Legendy) droga powiatowa o dł. 485 m; nawierzchnia jezdni z betonu asfaltowego – 5 400,00 m<sup>2</sup>. W ramach zadania wykonano remont jezdni, zatok autobusowych. Sporządzono dokumentację projektową,
- remont ul. Lwowskiej (od ronda Mohyły do skrzyżowania ul. Okrzei) droga powiatowa o dł. 483 m. W ramach zadania wykonano remont jezdni, remont chodnika nad przejściem podziemnym w ciągu ul. Krzemienieckiej, remont 2 zatok autobusowych w ul. Lwowskiej zlokalizowanych między Rondem Metropolity Piotra Mohyły a skrzyżowaniem z ul. Kalinowszczyzna (jezdnią wschodnią i zachodnią),

- remont ul. Zemborzyckiej (od skrzyżowania z ul. Diamentową do II przystanku komunikacji miejskiej przy ul. Osmolickiej) droga powiatowa o dł.: 1 885 m. Opracowano projekt wykonawczy odcinka drogi powiatowej nr 2269L w Lublinie –odcinki ul. Osmolickiej i ul. Zemborzyckiej wykonano remont ulicy. Łączna długość odcinków objęta remontem 1,885 km. Zakres obejmuje wymianę warstw bitumicznych jezdni, remont chodnika oraz drogi rowerowej, wyznaczenie przejść dla pieszych, remont zjazdów publicznych i indywidualnych, remont istniejących zatok autobusowych, odtworzenie istniejących rowów,
- remont al. Solidarności, odcinek od ul. Lubomelskiej do zakresu przebudowy skrzyżowania z ul. Dolnej 3 Maja. Droga krajowa o dł. 440 m, nawierzchnia jezdni z betonu asfaltowego o powierzchni 11 102,00 m<sup>2</sup>. Łączna długość odcinków remontowanej drogi: jezdni północna ok. 430 m, jezdni południowa ok.450 m. Wykonano remont jezdni, remont chodnika, remont zatoki autobusowych od strony rzeki Czechówki, remont odwodnienia,
- zabezpieczenie wiaduktu w ul. Grygowej W ramach remontu wykonano projekt technicznego tymczasowego podparcia dźwigarów ustroju nośnego wiaduktu nad stacją rozrządową Lublin – Tatary w ciągu ul. Grygowej oraz tymczasowe podparcie dźwigarów wiaduktu,
- remont ul. Mełgiewskiej (od zakresu przebudowanej ul. Mełgiewskiej do granicy działki kolejowej) – droga powiatowa o dł.: 777,00 m. Wykonano remont nawierzchni jezdni z betonu asfaltowego, częściowy remont chodnika po stronie południowej, wymiana krawężników,
- remont wiaduktu nad al. Smorawińskiego w ciągu ul. Lipińskiego i ul. Kiepur. Opracowano dokumentację obejmującą remont podpór, (przyczółki, filary pośrednie/oczepy, oparcia dźwigarów, remont ustroju nośnego, ustrój nośny stanowi płyta żelbetowa zespolona z istniejącymi dźwigarami głównymi w postaci belek strunobetonowych „Płońsk”, izolacja płyty pomostu, montaż krawężników kamiennych granitowych, remont kap chodnikowych, wykonanie dylatacji, montaż barier ochronnych i poręczy, odwodnienie wiaduktu, montaż oświetlenia, wykonanie dróg dojazdowych i chodników do wiaduktu, wykonanie kanalizacji deszczowej odwadniającej wiadukt drogowy).

Rozpoczęto prace obejmujące zabezpieczenie sieci teletechnicznej, przebiegającej w kanalizacji teletechnicznej wiaduktu drogowego na czas przeprowadzenia prac remontowych oraz przebudowę instalacji elektrycznej,

- remont ul. Harnasie – ul. Zakopiańskiej oraz odcinka ul. Paderewskiego o dł: 1 160 m. W ramach zadania sporządzono dokumentację projektową, wykonano remont nawierzchni jezdni, zatok postojowych i zjazdów bitumicznych, chodników, wybudowano zatokę postojową z płyt ażurowych na ul. Zakopiańskiej, odtworzono trawniki,
- remont ul. Furmańskiej i ul. Cyruliczej o dł: 264 m. W ramach zadania sporządzono dokumentację, wykonano remont nawierzchni bitumicznej jezdni, remont nawierzchni chodników, remont nawierzchni zjazdów po obu stronach ulicy, odtworzono trawniki,
- remont ciągów pieszo-jezdnych od ul. Niepodległości 28 do ZSO Nr 4 przy ul. Tumidajskiego 6a o dł.: 132 m, wykonano dokumentację projektową na podstawie, której wykonano remont chodnika po jednej stronie ulicy,
- remont ul. Urmowskiego i ul. Mieszka I o dł: 256 m. W ramach zadania wykonano remont nawierzchni bitumicznej jezdni, remont nawierzchni parkingu, remont chodników wraz ze zjazdami po obu stronach ulicy, odtworzono trawników,
- remont ul. Koncertowej na odcinku od ul. Kompozytorów Polskich do ul. Zelwerowicza o dł. 1 390 m. Wykonano remont jezdni, skrzyżowania z ulicami gminnymi: Żywnego, Harnasie, skrzyżowania z ulicami wewnętrznymi, częściowy remont chodników, zatok autobusowych, zjazdów publicznych,
- remont chodnika w kwadracie ul.: Weteranów – Czwartaków – Langiewicza i Wysockiego. Wykonano nawierzchnię chodników i zjazdów z kostki brukowej w ul. Godebskiego: od początku posesji nr 10 do końca ulicy, przy numerach parzystych (tylko pas drogi), ul. Weteranów: od ul. Czwartaków do ul. Godebskiego przy numerach parzystych, ul. Wysockiego: całość, ul. Czwartaków: od ul. Weteranów do ul. Langiewicza, ul. Langiewicza: od ul. Godebskiego do ul. Czwartaków, strona parzysta,
- remont ul. Tulipanowej, od ul. Świerkowej (na odcinku od ul. Liliowej do ul. Świerkowej) o dł. 332 m. W ramach zada-

nia wykonano remont nawierzchni bitumicznej jezdni, wykonano 3 szt. elementów uspokojenia ruchu,

- remont chodników ul. Radziszewskiego i ul. Akademickiej. Wykonano nawierzchnię chodników i zjazdów z kostki brukowej,
- remont chodników od ul. Romera do posesji przy ul. Samsonowicza 3,
- remont chodnika – ul. Nałkowskich.

Zadania zgłoszone przez jednostki pomocnicze:

- remont chodnika przy ul. Elsnera. Wykonano remont chodnika w ul. Elsnera od peronu przystankowego w kierunku ul. Żelazowej Woli 1A – 252 m<sup>2</sup>,
- remont chodnika przy ul. Roztocze po stronie kościoła św. Urszuli Ledóchowskiej od al. Kraśnickiej do ul. Mazowieckiej – 445 m<sup>2</sup>,
- remont chodnika przy ul. Rusalka na odcinku od ul. Wesolej do ul. Zamojskiej – 270 m<sup>2</sup>,
- ulepszenie pobocza przy ul. Wygodnej (od przystanku w kierunku Wilczopola) oraz naprawa miejsc przystankowych po wymianie wiat przystankowych, naprawa peronów po wymianie wiat przystankowych w ul. Głuskiej – 538,5m<sup>2</sup>,
- zamontowanie 4 szt. ławek przy ul. Droga Męczenników Majdanka,
- montaż przepustów pod zjazdami od posesji Abramowicka 153, 11 szt. w stronę miasta po stronie nieparzystej – 265m<sup>2</sup>,
- remont chodnika ul. Karkonoskiej po prawej stronie ulicy idąc od ul. Koncertowej w kierunku ul. Świętokrzyskiej,
- remont ul.: Paderewskiego – Harnasie – Zakopiańska,
- remont chodnika w ul. Bronowickiej od ul. Biłgorajskiej do Szkoły im. J. Korczaka – 420m<sup>2</sup>,
- remont chodnika w ul. Krasickiego. Ułożono kostkę brukową i wykonano wymianę krawężnika na ul. Krasickiego – 35m<sup>2</sup>,
- remont chodnika w rejonie posesji Wyżynna – 37 90m<sup>2</sup>,
- remont chodnika ul. Piekarskiej od ul. Przeskok do ul. Włosciańskiej – 350 m<sup>2</sup>,
- remont chodnika w ul. Wielkopolskiej od ul. Roztocze do ul. Małopolskiej,
- remont chodnika w ul. Parysa strona nieparzysta od nr 91 zaczynając do nr 49,

- remont chodnika w ul. Niepodległości od posesji Niepodległości 30 w kierunku przystanku końcowego linii autobusowej nr 6,
- remont chodnika w ul. Puławskiej od Al. Racławickich do ul. Popiełuszki,
- remont chodnika w ul. Trześniowskiej od ul. Niepodległości,
- wymiana asfaltu chodnika przy ul. Lipińskiego na kostkę brukową,
- zakup i montaż ławek – rynek Starego Miasta w obrębie Trybunału Koronnego – 4 szt.,
- wyrównanie ul. Wilczej (od ul. Wyzwolenia do ul. Robotniczej) Ułożono destrukta na Wilczej na dł. od ul. Wyzwolenia do ul. Robotniczej,
- remont chodnika przy ul. Bronowickiej (remont chodnika przy ul. Puchacza),
- remont chodnika w ul. Samsonowicza od budynku S 21 w kierunku S 15 – 300 m<sup>2</sup>,
- remont chodnika na ul. Wł. Jagiełły przy supermarkecie Stokrotka – 130 m<sup>2</sup>,
- wymiana nawierzchni bitumicznej na nawierzchnię z kostki brukowej ciągu pieszego przy ul. Kurantowej,
- remont chodnika ul. Nałkowskich od budynku N 112 w kierunku sklepu Aldi wzdłuż parkingu przy budynku N 118 i 120 – 173 m<sup>2</sup>.

Utrzymanie nawierzchni jezdni i chodników:

- naprawy częściowe nawierzchni jezdni. Wykonano ok. 15 837,40 m<sup>2</sup> napraw częściowych nawierzchni jezdni ulic betonem asfaltowym, asfaltem lanym oraz kruszywem otoczonym emulsją asfaltową. Ulice na których wykonano największe zakresy robót to: al. Solidarności, al. Warszawska, al. Tysiąclecia, al. Kompozytorów Polskich, ul. Kunickiego, al. Racławickie, ul. Armii Krajowej, ul. Zana, al. Kraśnicka, al. Sikorskiego, ul. Nadbystrzycka, ul. Zemborzycka, ul. Turystyczna, ul. Droga Męczenników Majdanka, ul. Choiny, ul. Bohaterów Monte Cassino, ul. Piłsudskiego, ul. Krakowskie Przedmieście, ul. Lipińskiego, ul. Gorczańska, ul. Beskidzka, ul. Rapackiego, ul. Poligonowa, ul. Tulipanowa, ul. Świerkowa, ul. Uroczą, ul. Dożynkowa, ul. Walecznych, ul. Kasztanowa, ul. Daszyńskiego, ul. Kasprowicza, ul. Rataja, ul. Chemiczna, ul. Budowlana,

- ul. Broniewskiego, ul. Mickiewicza, ul. Olszewskiego, ul. Żeromskiego, ul. Popiełuszki, ul. Jutrzenki, ul. Judyma, ul. Romanowskiego, ul. Misjonarska, ul. Gazowa, ul. Młodej Polski, ul. Stefczyka, ul. Skrzypcowa, ul. Techniczna, ul. Jagiełły, Wadowskiego, ul. Samsonowicza, Plac Dworcowy,
- wypełniono ubytki nawierzchni jezdni powstające w okresie zimowym i wiosennych. Ulice, na których wykonano największe zakresy robót to: al. Solidarności, al. Warszawska, ul. Sławkowska, al. Tysiąclecia, al. Kompozytorów Polskich, ul. Mełgiewska, al. Witosa, ul. Zemborzycka, ul. Diamentowa, ul. Armii Krajowej, al. Raclawickie, al. Kraśnicka, ul. Nałęczowska, ul. Łęczyńska, ul. Narutowicza, ul. Droga Męczenników Majdanka, ul. Głuska, ul. Kunickiego, ul. Głuska, ul. Nowy Świat, ul. Nadbystrzycka, ul. Bohaterów Monte Cassino, ul. Braci Wieniawskich, ul. Poligonowa, ul. Ceramiczna, ul. Paderewskiego, ul. Pliszczyńska, ul. Walecznych, ul. Daszyńskiego, ul. Kleberga, ul. Kasztanowa, ul. Trzeźniowska, ul. Chemiczna, ul. Rataja, ul. Kasprowicza, ul. Grenadierów, ul. Motorowa, ul. L. Herc, ul. Budowlana, ul. Energetyków, ul. Wielkopolska, ul. Juranda, ul. Lipniak, ul. Główna, ul. Jaśminowa, ul. Krzemionki, ul. Furmańska, ul. Lawinowa, ul. Młodej Polski, ul. Radzyńska, ul. Paganiniego, ul. Skrzypcowa, ul. Stefczyka, ul. Techniczna, ul. Zakopiańska, ul. Kuronia, ul. Wołyńska, ul. Orlika-Rickemana, ul. Kustronia, ul. Zdrowa, ul. Jagiełły, ul. Zimna, ul. Olchowa, ul. Montażowa, ul. Odlewnicza, ul. Tęczowa, ul. Szaserów, ul. Wiklinowa, ul. Dziewanny, Plac Dworcowy,
  - naprawy nawierzchni chodników: wykonano ponad 5 500 m<sup>2</sup> napraw nawierzchni chodników. Ulice na których wykonano największe zakresy robót to ul.: Willowa, Kosmowskiej, Związkowa, Elsnera, Jaczewskiego, al. Tysiąclecia, Droga Męczenników Majdanka, Krańcowa, Wygodna, Diamentowa, Krężnicka, Sowińskiego, Roztocze, Poniatowskiego, Wojciechowska, Krakowskie Przedmieście, al. Zygmuntowskie, Narutowicza, Lubomelska, Harnasie, Kurantowa, Klejnera, Bazylianówka, Daszyńskiego, Biernackiego, Krzemieniecka, Kalinowszczyzna, Matejki, Kosmonautów, Elektryczna, Tetmajera, Diamentowa, Nałkowskich, Wielkopolska, Wyżynna, Weteranów, Judyma,



Dolnej Panny Marii, Barwinkowa, Zdrowa, Nad Zalewem, Sza-serów, Julii, Plac Dworcowy,

- w ramach utrzymania elementów pasa drogowego wykonano między innymi: remont poboczy na ul. Sławinkowskiej i al. Warszawskiej, rozbiórkę opaski na al. Andersa, odtworzenie rowów na ul. Abramowickiej i Al. Unii Lubelskiej, likwidację szczelin na ul. Choiny i ul. Szeligowskiego, remont poboczy tłuczniem ul. Dożynkowej, ul. Makowej.

Utrzymanie drogowych obiektów inżynierskich:

- w ramach wykonanych prac: pomalowano konstrukcje w tym bariery na przepuście na ul. Orkana, ul. Krężnickiej, ul. Jana Pawła II i al. Solidarności, pomalowano poręcze na moście i kładce na ul. Wolskiej na wiadukcie na ul. Jana Pawła II i ul. Hutniczej, podniesiono wysokość poręczy na przepuście w ul. Wyzwolenia, naprawiono poręcze i barierki na przepuście na ul. Prawiednickiej, wykonano remont barier sprężystych drogowych na przepustach na ul. Wyzwolenia, Warszawskiej, na wiaduktach na ul. Poniatowskiego i ul. Mełgiewskiej, wykonano remont barier sprężystych mostowych na wiaduktach w ul. Mełgiewskiej i ul. Krochmalnej dokonano napraw instalacji odwadniającej na wiaduktach w ulicach: na przepustach w ul. Sławinkowskiej i ul. Krężnickiej oraz wiadukcie na ul. Jana Pawła II, dokonano napraw betonu na kładkach w ul. Węzła Poniatowskiego, ul. Wolskiej, ul. Sikorskiego i ul. Bohaterów Monte Casino i wiadukcie na ul. Grygowej, naprawiono nawierzchnie chodników na przepustach w ul. Sławinkowskiej, Nałkowskich na kładce na węźle Poniatowskiego na wiadukcie w ul. Filaretów i moście na ul. Prawiednickiej, oczyszczono teren oraz elementy odwodnienia w rejonie mostu w ul. Mickiewicza, kładki w ul. Garbarskiej, pomalowano konstrukcje w tym barierki na przepuście na ul. Droga Męczenników Majdanka i moście na ul. Mickiewicza, pomalowano poręcze na moście w ul. Mickiewicza.

Utrzymanie dróg gruntowych:

- w ramach tej pozycji finansowane jest utrzymanie dróg gruntowych polegające na profilowaniu i zagęszczaniu, ulepszaniu nawierzchni kruszywem, destruktem z frezowania oraz kruszywem powstałym po przekruszeniu gruzu z prac remontowych oraz naprawy częściowe ulepszeń wykonanych w latach ubie-

głych. Zakres robót wynika z konieczności zapewnienia przejezdności tych dróg po okresie zimowym. Ulice na których wykonano roboty o największym zakresie to: Sławinkowska, Zelwerowicza, Dębowa, Sachsów, Nadrzeczna, Przepiórcza, Parafialna, Robotnicza, Skrzynicka, Lipska, Makowa, Świętochowskiego, Stary Gaj, Powojowa, Goplan, Leszka, Sławin, Jaśminowa, Halickiego, Choiny boczna, Kosynierów, Zdrowa, Felin, Samsonowicza, Onyszkiewiczza, Krwawicza, Szczepańskiego, Skubiszewskiego, Piątkowskiego. Wykonano ulepszenie nawierzchni dróg gruntowych materiałem kamiennym i kruszywem powstałym po przekruszeniu gruzu betonowego z robót remontowych na ul.: Skowronkowa, Skalista, Zelwerowicza, Szymańskiego, Mackiewiczza, Trześniowska, Grodzickiego, Orzechowa, Szarotkowa, Palmowa, Nasturcjowa, Narcyzowa, Zawilcowa, Rataja, Sachsów, Nadrzeczna, Brata Alberta, Biskupie, Wólczańska, Krępiecka, Koło, Stary Gaj, Świętochowskiego, Główna, Łużyczan, Jaśminowa, Firlejowska, Halickiego, Jemiołowa, Jurajska, Barckiego, Kosynierów, Cynamonowa, Bielskiego, Daktyłowa, Kminkowa, Ziemiańska, Kruszynowa, Turystyczna (boczna), Zdrowa, Obrońców Lublina, Felin, Kuncewiczów (łącznik), Tęczowa, Onyszkiewiczza, Turczynowicza, Kleopatry. Wykonano ulepszenie nawierzchni dróg gruntowych destruktem bitumicznym. Ulice na których wykonano roboty o największym zakresie to ul.: Mineralna, Sławinek, Nowickiego, Brzozowa, Grodzickiego, Nasturcjowa, Narcyzowa, Lipeckiego, Trześniowska, Nadrzeczna, Przecznicza, Zadębie, Krępiecka, Rataja, Reja, Wólczańska, Hajdowska, Mrówcza, Stary Gaj, Ptasia, Krwawicza, Firlejowska, Wapienna, Dzierżawna, Mackiewiczza, Rozmarynowa, Torowa, Zdrowa, Turystyczna (boczna), Obrońców Lublina, Tęczowa, Samsonowicza, Krwawicza.

Utrzymanie oznakowania pionowego i poziomego. Wykonanie robót bieżącego utrzymania dot. między innymi:

- montażu, demontażu i napraw tarcz znaków i tablic drogowych – 4 097 szt.,
- słupków, wysięgników do znaków oraz konstrukcji wsporczych do tablic drogowych – 2 224 szt.,
- płotków i słupków wygradzeniowych – 6 557,84 m,
- barier ochronnych – 1 615,0 m,

- pylonów i punktów, elementów odblaskowych – 219 szt,
  - progów zwalniających i separatorów – 1 33,4 m,
  - luster drogowych – 25 szt.,
  - Wykonania lub usunięcia oznakowania poziomego:
    - wykonanie oznakowania cienkowarstwowego – 48 736,46 m<sup>2</sup>,
    - usunięcie oznakowania cienkowarstwowego – 122,87 m<sup>2</sup>,
    - wykonanie oznakowania grubowarstwowego – 541,80 m<sup>2</sup>,
    - usunięcie oznakowania grubowarstwowego – 68,68 m<sup>2</sup>.
- Opracowano dokumentację projektową zadań remontowych:
- remont dwóch wiaduktów nad doliną „Przełęcz” w ciągu ul. Filarów,
  - remont dwóch wiaduktów nad ul. Armii Krajowej,
  - remont ul. Nowy Świat,
  - remont ul. Zemborzyckiej (od ul. Kunickiego do ul. Diamentowej),
  - remont ul. Droga Męczenników,
  - rozpoczęto remont ścieżki rowerowej na ul. Andersa (od ronda gen. Wł. Andersa do ul. Mełgiewskiej),
  - remont ul. Mickiewicza,
  - remont ul. Langiewicza.

### **1.5. Działania na rzecz poprawy funkcjonowania transportu zbiorowego**

We wrześniu 2012 r. zakończono realizację projektu pt.: „Modernizacja podstawy prostownikowych zasilających trakcję oraz wymiana taboru trolejbusowego”. Wartość całego projektu wyniosła 61 000 000 zł, a uzyskane dofinansowanie z funduszy europejskich 26 000 000 zł.

W ramach projektu zakupiono 30 szt. trolejbusów Solaris Trolino 12 oraz zmodernizowano trzy podstawy zasilające trakcję trolejbusową w Lublinie. Modernizacja objęła podstawy przy ul. Szerbowskiemu, ul. Garbarskiej i Al. Kraśnickiej. Dodatkowo w pomieszczeniach przy ul. Szerbowskiemu utworzono Centrum Dyspozycji Mocy – tzw. Centrum Sterowania Podstacjami, które umożliwia zdalne sterowanie urządzeniami zasilającymi trakcję trolejbusową. Wymienione zostały stare, wyeksploatowane urządzenia na nowe, a budynki zostały gruntownie odnowione. Po modernizacji oraz utworzeniu Centrum Sterowania Pod-

stacjami jeden pracownik sprawuje nadzór nad zasilaniem całej istniejącej sieci trolejbusowej w Lublinie. Przeprowadzona modernizacja umożliwi również dalszą rozbudowę sterowania podstacjami o kolejne obiekty, które będą powstawały wraz z rozbudową trakcji trolejbusowej w Lublinie.

W celu zwiększenia estetyki taboru „MPK Lublin” Sp. z o. o. w roku 2012 przeprowadziło modernizację myjni. Modernizacja polegała na wymianie dotychczasowych starych wyeksploatowanych urządzeń zużywających znaczne ilości wody i energii elektrycznej na dwie nowe przejazdowe myjnie automatyczne wraz z systemem oczyszczania wody w obiegu zamkniętym (80 % odzysk zużytej wody w procesie mycia). Myjnie odznaczają się pełną automatyzacją procesu mycia, łatwością obsługi i wysoką wydajnością umożliwiającą umycie wielu pojazdów w krótkim czasie.

W 2012 r. kontynuowano wymianę i unowocześnianie taboru „MPK Lublin”. Spółka samodzielnie zakupiła 15 trolejbusów Solaris Trollino 12S. W ramach realizacji projektu „Zintegrowany System Miejskiego Transportu Publicznego W Lublinie” zakupionych zostało 45 nowych autobusów, w tym: 15 szt. autobusów Autosan MO9LE, 23 szt. Autobusów Autosan M12LF i 7 szt. Autobusów Mercedes-Benz O53OG Citaro.

### **1.6. Działania na rzecz infrastruktury technicznej**

Zagospodarowanie placu teatralnego z budową wielopoziomowego parkingu podziemnego i infrastrukturą techniczną:

- w roku sprawozdawczym wydatkowano 49 600 zł. Podpisano umowę o współfinansowanie realizacji zadania z Urzędem Marszałkowskim Województwa Lubelskiego oraz wspólnego postępowania przetargowego na wybór wykonawcy, opracowano koncepcję przebudowy sieci sanitarnych, elektrycznych i telekomunikacyjnych kolidujących z planowaną budową parkingu podziemnego na Placu Teatralnym, opracowano opinię w zakresie ochrony przeciwpożarowej do projektowanego garażu podziemnego, wykonano koncepcję przebudowy i zmiany lokalizacji pomnika Partyzantów Poległych na Lubelszczyźnie usytuowanego na skwerku u zbiegu Al. Racławickich i ul. Radziszewskiego,

- w związku z wydaną przez Wojewódzki Komitet Ochrony Pamięci, Walk i Męczeństwa w Lublinie opinią, w świetle której upamiętniający partyzantów poległych na Lubelszczyźnie pomnik powinien ulec likwidacji, wyłączono z zakresu podstawowej umowy przebudowę i zmianę lokalizacji pomnika oraz zmniejszono wartość umowy podstawowej o kwotę 36 193,17 zł.

Przebudowa ul.: 3-go Maja i Radziwiłłowskiej wraz ze skrzyżowaniami i elementami okolicznej architektury:

- wydatkowano ogółem kwotę 808 943,15 zł – wykonano remont elewacji i docieplenie ścian zewnętrznych oraz remont pomieszczeń budynków Zespołu Pieśni i Tańca „Lublin”, im. Wandy Kaniorowej, przy ul. I Armii Wojska Polskiego 3 w Lublinie wraz z wyposażeniem – inwestycja prowadzona pod nazwą jw. Zakres robót budowlanych obejmował: docieplenie fundamentów i odwodnienia, docieplenie ścian zewnętrznych i remont elewacji, wykonanie obróbek blacharskich, wymianę drzwi wejściowych, remont schodów zewnętrznych, pomieszczeń na parterze budynku, roboty wewnętrzne związane z dociepleniem, remont sanitariatów, remont wewnętrznej instalacji elektrycznej wraz z przebudową tablicy elektrycznej, montaż opraw oświetleniowych i osprzętu elektrycznego, pomiary i badania instalacji elektrycznych,
- wykonano i zamontowano tablicę informacyjną i tablicę pamiątkową z mosiądzu w podcieniu wejściowym budynku.

Budowa schodów i chodników na skarpach i w wąwozach:

- opracowano dokumentację projektową i wykonano schody terenowe wraz z barierkami na osiedlu Czuby w rejonie wiaduktu nad wąwozem za łączną kwotę 82 410 zł.

W ramach wydatków majątkowych, dokonano przebudowy pomieszczeń w budynku, po dawnym Gimnazjum Nr 12, przy ul. Podwałe 3a na potrzeby Urzędu Miasta Lublin za łączną kwotę 2 152 840 zł.

Na bieżące remonty budynków użytkowanych przez Urząd Miasta Lublin wydatkowano ogółem 1 295 658,44 zł. Zakres robót obejmował dokumentację projektową oraz realizację remontu pomieszczeń w budynku, przy ul. Wieniawskiej 14 – piętro II, IV i XI, remont ogólnobudowlany pomieszczeń na potrzeby Biura ds. Osób Niepełnosprawnych, przy ul. Leszczyńskiego 23, remont

nawierzchni parkingu, przy ul. Bajkowskiego 2, roboty wewn. i zewn. w branży budowlanej i elektrycznej, naprawy rynien i obróbek na budynku, przy ul. Rynek 8, remont pomieszczeń sanitariatu w siedzibie Wydz. Ochrony Środowiska, ul. Zana 38, usunięcie awarii instalacji wod.-kan. w pomieszczeniach zajmowanych przez Wydz. Audytu i Kontroli w budynku, przy ul. Karłowicza 4; w budynkach przy ul. Podwale 3a, ul. Świętoduskiej 3, Narutowicza 37/39 na bieżąco usuwano awarie instalacji sanitarnych wod.-kan., wentylacji mechanicznej, awarie instalacji elektrycznych.

W budynku Ratusza usunięto awarię zasilania klimatyzatora, na potrzeby systemów wspomagających prowadzenie obrad Rady Miasta Lublin – opracowano dokumentację projektową wraz z wykonaniem instalacji zasilania elektrycznego, naprawę rynien i poszycia dachu, remont balkonu nad wejściem głównym za łączną kwotę 95 568,01 zł.

W budynku Trybunału Koronnego wykonano roboty malarskie za kwotę 27 060 zł.

Z realizacji zadań referatu ds. utrzymania infrastruktury technicznej w Wydziale Gospodarki Komunalnej w roku 2012:

- utrzymywano 511 km kanałów deszczowych, w tym wykonano:
  - remont kanalizacji deszczowej w ul. Szmaragdowej,
  - remont kanału deszczowego w ul. Grottgera,
  - remonty kanałów metodą rękawa w ul.: Motorowej, Szwajcarskiej, Żelazowej Woli, Wiklinowej, Kasztanowej i Chrobrego,
  - bieżące częściowe remonty sieci kanalizacji deszczowej,
  - 100 regulacji włazów i wpustów deszczowych (w tym z wymianą przykanalików wpustów),
- utrzymywano 13 rowów odwadniających o łącznej dł. 5377 m i 9 zbiorników retencyjnych, w tym:
  - odtworzono ogrodzenie na zbiorniku przy ul. Kąpielowej zniszczone na skutek kradzieży,
  - przebudowano wylot sieci kanalizacji deszczowej do zbiornika przy ul. Skowronkowej,
- utrzymywano 114 źródeł ulicznych i 4 punkty szybkiego napełniania wozów strażackich, w tym:
  - rozmrożono 75 źródeł ulicznych,
  - wymieniono 17 kolumn zdrojowych, 1 przyłączy,

- wykonano 92 remonty częściowe źródeł, w tym z wymianą podejść pod kolumny źródłowe,
- utrzymywano fontannę i przepompownię wód, w tym:
  - wykonano naprawę dna niecki oraz bandy fontanny na Placu Litewskim,
  - wyremontowano wylot betonowy odprowadzający wody drenażowe z przepompowni do koryta odpływowego – ul. Dzierżawna,
  - wyremontowano podmurówkę szafki elektrycznej przepompowni wód drenażowych przy ul. Dzierżawnej.





## **2. REWALORYZACJA I REWITALIZACJA STAREGO MIASTA**

### **2.1. Rewaloryzacja Starego Miasta**

Remont budynku Teatru Starego. W okresie sprawozdawczym wydatkowano ogółem 109 032 zł i wykonano:

- zaprojektowanie, wykonanie i zamontowanie tablicy pamiątkowej informującej o współfinansowaniu realizacji projektu ze środków europejskich,
- zaprojektowanie, wykonanie i zamontowanie napędów zmniejszających prędkość przemieszczania się zapadni nr 3 oraz wykonania i opracowano archeologiczne badania wykopaliskowe, sprawowano nadzór autorski,
- dostawę i montaż doposażenia systemu tłumaczeń symultanicznych.

Renowacja renesansowej „Piwnicy pod Fortuna” w Lublinie, poprzez wykorzystanie innowacyjnych rozwiązań multimedialnych:

- wykonano opis stanu zachowania polichromii wraz z inwentaryzacją fotograficzną zaleceń sposobu użytkowania i wyposażenia Winiarni w obiekcie Piwnica pod Fortuną w budynku, przy ul. Rynek 8 za kwotę 2 091 zł.

Budowa szkieletu miejskiego:

- opracowano archeologiczne badania wykopaliskowe, sprawowano nadzór autorski, zrealizowano budowę szkieletu miejskiego na Starym Mieście, przy ul. Zamkowej za łączną kwotę 1 745 774,14 zł.

Dotacja celowa na remonty finansowane z budżetu miasta z udziałem środków europejskich – na realizację projektu „Rewitalizacja Starego Miasta w Lublinie” – zrealizowana została w wysokości 499 631,09 zł. Pozostałą część zrealizowano ze środków inwestycyjnych – 25 404,17 zł. Wydatki dotyczyły remontów ele-

wacji i podwórek z odwodnieniem (kanalizacja deszczowa) kamienic przy ul. Jezuickiej 6 i ul. Olejnej 5.

## **2.2. Pomoc właścicielom w zakresie remontów budynków na Starym Mieście**

Na podstawie Uchwały Nr 791/XXXIII/2005 Rady Miasta Lublin z dn. 8.09.2005 r. w sprawie zasad udzielania dotacji celowej na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków (z późn. zm.) w 2012 r. udzielono dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane zabytków w wysokości 1 491 959,00 zł.

W ramach powyższych środków dofinansowano prace właścicielom prywatnych budynków na Starym Mieście na kwotę 769 794,00 zł, z tego dotyczące:

- wymiany stolarki okiennej w kamienicy przy ul. Rynek 5 – 2 299,00 zł,
- wykonania badań architektonicznych i badań sondażowych na występowanie polichromii ściennych oraz wykonania ekspertyzy konstrukcyjnej kamienicy przy ul. Grodzkiej 17 – 46 600,00 zł,
- konserwacji obrazów olejnych w kaplicy Tyszkiewiczów oraz wybranych zabytków ruchomych wyposażenia kościoła i klasztoru wytypowanych do tzw. ścieżki dydaktycznej w Zespole klasztornym oo. Dominikanów przy ul. Złotej 9, a także remontu konstrukcji nawy głównej Bazyliki – 246 250,00 zł,
- prac konserwatorsko-restauratorskich przy detalach kamieniarskich w kamienicy przy ul. Rynek 6 – 10 820,00 zł,
- wykonania izolacji fundamentów i ścian piwnic Pałacu Biskupiego wchodzącego w skład Zespołu Pałacowego przy ul. Prymasa Stefana Wyszyńskiego 2 – 146 854,00 zł,
- renowacji zabytkowego ogrodzenia zespołu obiektów Kurii Metropolitalnej – 150 000,00 zł,
- renowacji elewacji zewnętrznej i wewnętrznej, wymiany balkonów dziedzińca, posadzki sieni i dziedzińca, remontu klatki schodowej, prac remontowych kominów, wymiany stolarki okiennej w kamienicy przy ul. Kowalskiej 9 – 146 721,00 zł,
- programu badań architektoniczno-konserwatorskich kamienic przy ul. Archidiakońskiej 1 i ul. Rybnej 5 – 20 250,00 zł.

Uchwałą Nr 5/II/2002 Rady Miejskiej w Lublinie z dn. 5.12.2002 r. w sprawie wprowadzenia zwolnień w podatku od nieruchomości – zwolniono od podatku budynki wpisane do rejestru zabytków zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej, jeżeli utrzymywane i konserwowane są zgodnie z przepisami o ochronie zabytków oraz jeżeli przeznaczono na modernizację i remonty tych budynków w roku podatkowym kwotę nie mniejszą niż dwukrotność należnego na dany rok podatku od nieruchomości. Zwolnieniu podlegają również grunty i budowle związane z budynkiem wpisanym do rejestru zabytków.

W 2012 r. z tej formy pomocy skorzystało 22 podatników (8 osób prawnych i 14 osób fizycznych), a kwota zwolnienia wyniosła 246 062,54 zł.



## **3. GOSPODAROWANIE MIENIEM**

### **3.1. Nabywanie gruntów**

W ramach zadań inwestycyjnych, w części realizowanej przez Wydział Geodezji w roku 2012 nabyto i wypłacono odszkodowania za blisko 37 ha gruntów na łączną kwotę około 53 450 zł, w tym:

- za grunty pod rozszerzenie Specjalnej Strefy Ekonomicznej ok. 1 050 zł,
- za grunty pod inwestycje drogowe (rozbudowa i budowa dróg) ok. 30 200 zł,
- za grunty przejęte z mocy prawa (w trybie podziałów nieruchomości) przeznaczone pod drogi publiczne ok. 14 150 zł,
- za grunty pod Zintegrowany System Transportu Miejskiego ok. 8 050 zł,
- na budowę stadionu miejskiego w wys. ok. 8 560 000 zł.

### **3.2. Zbywanie mienia komunalnego**

W zakresie zbywania mienia komunalnego, uzyskano w 2011 r. dochody w wysokości 22 433 639,99 zł, w tym z tytułu:

- sprzedaży nieruchomości zabudowanych i lokali użytkowych 8 571 849,00 zł,
- sprzedaży 273 mieszkań komunalnych 6 580 916,00 zł,
- sprzedaży działek gruntowych 3 573 755,06 zł,
- odpłatnego nabycia prawa własności gruntów 931 828,42 zł,
- wpłat zwaloryzowanych odszkodowań przez byłych właścicieli za przywrócenie prawa własności 2 620 064,31 zł,
- wpłat z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego przysługującego osobom fizycznym w prawo własności 155 227,20 zł.

### **3.3. Inne formy gospodarowania mieniem**

Wydział Gospodarki Komunalnej UM Lublin w 2012 r. realizował zadanie konserwacji i utrzymania szaleków miejskich.

Ponadto WGK zlecał ustawienie toalet przenośnych: 4 szt. przy ul. Podwale w Lublinie przez okres od kwietnia do października oraz na bulwarze przy ul. Firlejowskiej w Lublinie przez okres od sierpnia do października.

WGK UM Lublin w 2012 r. realizował zadanie z zakresu wydawania zgód na czasowe zajęcie Placu Litewskiego w Lublinie. Spośród 116 rozpatrywanych spraw wydanych zostało 105 zgód.

Na inne formy gospodarowania mieniem wydawkowano ogółem: 78 952,17 zł i wykonano remont ogólnobudowlany pomieszczeń Świetlicy Integracyjnej „Promyk”, roboty instalacyjne c.w.u. w budynku, przy ul. Żelaznej 8A, przestawienie pieca w lokalu mieszkalnym, przy ul. Zagłoby 4, dokonano przebudowy pomieszczenia na egzotarium w budynku Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt, przy ul. Metalurgicznej 5.

### **3.4. Przekształcenia własnościowe i prywatyzacja mienia**

Podwyższono kapitał zakładowy MPWiK w Lublinie Sp. z o. o. wnosząc aport w postaci urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych o łącznej wartości 7 606 800 zł.

Podwyższono kapitał zakładowy MOSiR „Bystrzyca” w Lublinie Sp. z o. o. wnosząc wkład pieniężny o wartości 6 330 000 zł.

Podwyższono kapitał zakładowy MPK Lublin Sp. z o. o. wnosząc wkład pieniężny o wartości 7 999 200 zł. Jednocześnie umorzono na tą samą kwotę kapitał zakładowy Spółki tytułem pokrycia straty z lat ubiegłych.

Podwyższono kapitał zakładowy SPR Sportowej S.A. wnosząc wkład pieniężny o wartości 1 900 000 zł.

Podwyższono kapitał zakładowy Motor Lublin S.A. wnosząc wkład pieniężny o wartości 1 500 000 zł.

### **3.5. Działania Prezydenta jako zgromadzenia wspólników jednoosobowych spółek miasta**

W jednoosobowych spółkach Gminy Lublin w 2012 r. odbyły się zwyczajne zgromadzenia wspólników. Przedmiotem zgromadzeń było zatwierdzenie sprawozdań zarządów spółek z ich działalności oraz rozpatrzenie i zatwierdzenie sprawozdań finansowych za rok obrotowy 2011 obejmujących: bilans, rachunek zysków i strat, sprawozdanie z przepływu środków pieniężnych, sprawy dotyczące udzielania absolutorium członkom zarządu i rad nadzorczych spółek z wykonania obowiązków za w/w okres, zmiany w Radach Nadzorczych, przyznania nagród członkom zarządów spółek, a także podział zysków lub pokrycie strat.

Lubelskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o. o. w Lublinie. W 2012 r. w Spółce odbyły się trzy zgromadzenia wspólników, w tym dwa nadzwyczajne zgromadzenia, na których podjęto uchwały w następujących sprawach:

- ustalenia limitów zadłużenia kredytowego LPEC Sp. z o. o.,
- wyrażenia zgody na nabycie przez LPEC Sp. z o. o. prawa własności nieruchomości będących dotychczas w użytkowaniu wieczystym Spółki,
- zmiany Aktu Założycielskiego Spółki,
- wyrażenia zgody na zakup prawa użytkowania wieczystego nieruchomości,
- wyrażenia zgody na wydzielenie lokalu,
- zatwierdzenia Strategii rozwoju LPEC Sp. z o. o. na lata 2012-2016,
- wyrażenia zgody na zaciągnięcie kredytu długoterminowego,
- rocznego celu dla Prezesa Zarządu LPEC Sp. z o. o. w Lublinie,
- powołania Rady Nadzorczej Spółki.

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o. w Lublinie. W 2012 r. w Spółce odbyło się sześć zgromadzeń wspólników, w tym pięć nadzwyczajnych zgromadzeń, na których podjęto uchwały w następujących sprawach:

- zatwierdzenia „Regulaminu Rady Nadzorczej MPWiK Sp. z o. o. w Lublinie”,
- zatwierdzenia „Strategii MPWiK Sp. z o. o. w Lublinie na lata 2012-2020”,

- realizacji Projektu „Rozbudowa i modernizacja systemu zaopatrzenia w wodę i odprowadzania ścieków w Lublinie” oraz wyrażenie zgody na zaciąganie zobowiązań w zakresie Projektu,
- zatwierdzenia zmian w „Planie inwestycji w 2012 r. obiektów i urządzeń MPWIK Sp. z o. o. w Lublinie”,
- zmiany Umowy Spółki,
- zatwierdzenia „Planu inwestycji w 2013 r. obiektów i urządzeń MPWIK Sp. z o. o. w Lublinie”,
- podwyższenia kapitału zakładowego i pokrycia go wkładem niepieniężnym,
- wyrażenia zgody na nabycie prawa własności nieruchomości, na których znajdują się obiekty MPWIK Sp. z o. o. w Lublinie użytkowane dotychczas przez Spółkę w ramach oświadczeń o ustanowieniu użytkowania,
- zmian w składzie Rady Nadzorczej.

Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Lublin Sp. z o. o. W 2012 r. w Spółce odbyło się 6 zgromadzeń wspólników, w tym 5 nadzwyczajnych zgromadzeń, na których podjęto uchwały w następujących sprawach:

- zatwierdzenia planu finansowego Spółki na rok 2012 r.,
- zatwierdzenia planu inwestycyjnego Spółki na rok 2012 r.,
- pokrycia straty bilansowej za rok obrotowy 2008 w kwocie 7 999 200 zł w drodze obniżenia kapitału zakładowego spółki o kwotę 7 999 200 zł poprzez umorzenie 13 332 udziałów o łącznej wartości nominalnej 7 999 200 i jednocześnie podwyższenia się kapitał zakładowy o kwotę 7 999 200 poprzez ustanowienie 13 332 udziałów o wartości nominalnej 7 999 200 zł,
- zatwierdzenia sprawozdania finansowego za rok obrotowy 2011 r. oraz sprawozdanie zarządu z działalności spółki za rok 2011,
- pokrycia straty bilansowej powstałej w wyniku korekty błędu podstawowego ujawnionego w roku obrotowym 2011. z kapitału zapasowego odtworzonego w przyszłych okresach obrotowych,
- pokrycia straty bilansowej spółki za rok obrotowy 2011 z zysków lat przyszłych,
- dalszego istnienia spółki,
- zatwierdzenia sprawozdania z działalności Rady Nadzorczej za okres 2011 r.,



- udzielenia absolutorium Prezesowi Zarządu Czesławowi Rydeckiemu (01.01.2011-20.05.2011), Tomaszowi Fularze (01.02-31.12), wiceprezesowi Zarządu Bogdanowi Kołciukowi (01.09-31.12), Przewodniczącemu RN Bogdanowi Kołciukowi (01.01-30.08), Zastępcy Przew. RM Zbigniewowi Moskałowi (01.01-27.05), Sekretarzowi Andrzejowi Gregorowiczowi (01.01-31.12), członkowi Andrzejowi Chadajowi vel Oleszczuk, Władysławowi Surgierowi, Kazimierzowi Czerwińskiemu, Helenie Kubik, Zofii Rębie, Krzysztofowi Trojanowskiemu, Edwardowi Sidorukowi, Arturowi Banaszkiewiczowi,
- rocznego celu dla Prezesa Zarządu na rok 2012 (plan finansowy w zakresie kosztów działalności rekompensowanej nie wyżej niż 114 761 991 zł, działalności pomocniczej nie niższym niż 1 609 721 zł,
- wyrażenia zgody na zbycie wierzytelności pieniężnych (do kwoty nie przekraczającej 29 000 000 zł. – umowa dyskonta wierzytelności z tytułu realizacji usług komunikacji miejskiej),
- zmiany w składzie RN,
- zmiany Regulaminu RN dot. sposobu złożenia rezygnacji członka RN,
- zatwierdzenia zmiany Planu Finansowego spółki na rok 2012,
- zmiany rocznego celu dla Prezesa Zarządu na rok 2012,
- zbycia nieruchomości należącej do spółki pod budowę nowej Zajezdni Trolejbusowej na rzecz Gminy Lublin.

Towarzystwo Budownictwa Społecznego „Nowy Dom” Sp. z o. o. w Lublinie. W 2012 r. w Spółce odbyły się cztery zgromadzenia wspólników, w tym trzy nadzwyczajne zgromadzenia, na których podjęto uchwały w następujących sprawach:

- ustalenia stawki czynszu dla lokali mieszkalnych w zasobach Towarzystwa,
- ustalenia wynagrodzenia dla Zarządu Spółki
- zmiany w składzie Rady Nadzorczej.

W roku 2012 nastąpiły w Towarzystwie Budownictwa Społecznego NOWY DOM Sp. z o. o. istotne zmiany kadrowe w organach Spółki. Na stanowisku Przewodniczącego Rady odwołanego Tomasza Józwika zastąpił Dariusz Kocuń (wybrany 14 marca), który następnie został zastąpiony przez Annę Adamowicz-Kielin (wybraną na stanowisko Przewodniczącego w dniu 13 sierpnia).

W dniu 27 lipca odwołano dotychczasowego Prezesa Zarządu Jerzego Deskę. W tym też dniu powołano na stanowisko Zastępcy Prezesa Dariusza Kocunia, który – po przeprowadzonym konkursie – został nowym Prezesem Towarzystwa (powołany na to stanowisko przez Radę Nadzorczą w dn. 26 września, od dnia 1.10.2012 r.).

W roku 2012 Spółka osiągnęła bardzo dobre wskaźniki ekonomiczne (wynik netto wyniósł 1 262 423,84 zł co stanowiło 142,6 % roku poprzedniego) co pozwoliło jej na regularne wywiązywanie się ze zobowiązań kredytowych oraz akumulowanie kapitału na przyszłe inwestycje. Wzrosła suma bilansowa.

Utrzymano wysoki wskaźnik ściagalności czynszowej (96 %).

Jednocześnie Spółka podjęła działania przygotowujące realizację następnego zadania inwestycyjnego, co pozwoliło na uzyskanie w dniu 30.06.2012 r. pozwolenia na budowę 124 mieszkań w 3 budynkach. Inwestycja ta będzie zrealizowana po wniesieniu przez gminę Lublin aportu gruntowego.

W odpowiedzi na prośby mieszkańców osiedla zabudowano prześwit w jednym z budynków uzyskując w ten sposób pomieszczenie gospodarcze na potrzeby Towarzystwa. Prowadzono także prace remontowe i porządkowe. Wykonano m.in. remont instalacji c.o. w budynku przy ul. Głębokiej, remonty balkonów, zainstalowano nasady kominowe, oznakowano należące do Towarzystwa drogi, zamontowano kosze przyuliczne, rozpoczęto wymianę wodomierzy.

Kamienice Miasta Sp. z o. o w Lublinie. W 2011 r. w Spółce odbyło się osiem zgromadzeń wspólników, w tym siedem nadzwyczajnych zgromadzeń, na których podjęto uchwały w następujących sprawach:

- zakupu nieruchomości przez Spółkę,
- zmiany w Radzie Nadzorczej,
- zmiany Aktu Założycielskiego Spółki,
- sprzedaży nieruchomości przy ul. Niecałej 3,
- rocznego celu dla Prezesa Zarządu Kamienice Miasta Sp. z o.o. w Lublinie.

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji „Bystrzyca” w Lublinie Sp. z o. o. W 2012 r. w Spółce odbyło się zwyczajne zgromadzenie wspólników i pięć nadzwyczajnych zgromadzeń wspólników, na których podjęto uchwały w następujących sprawach:

- podwyższenia kapitału zakładowego o kwotę 1 000 000 zł poprzez utworzenia nowych udziałów i objęcie ich przez Gminę Lublin (10 000 udziałów),
- podwyższenia kapitału zakładowego o kwotę 2 292 300 zł, z czego 500 000 zł na realizację zadań statutowych a 1 792 300 zł na realizację inwestycji wykonania oświetlenia toru żużlowego wraz z parkiem maszyn i wyjściami bezpieczeństwa na stadionie przy Al. Zygmuntowskich 5 (22 923 udziały),
- rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania Zarządu za poprzedni rok obrotowy,
- rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego spółki za poprzedni rok obrotowy,
- pokrycia straty bilansowej za poprzedni rok obrotowy,
- rozpatrzenia i przyjęcia sprawozdania z działalności Rady Nadzorczej Spółki,
- udzielenia absolutorium Prezesowi, wiceprezesowi Zarządu, członkom Rady Nadzorczej,
- podwyższenia kapitału zakładowego o kwotę 687 700 zł poprzez utworzenie nowych udziałów i objęcie ich przez Gminę Lublin (6877 udziałów), z czego 650 000 zł na realizację zadań statutowych, a 37 700 zł na realizację inwestycji wykonania oświetlenia toru żużlowego wraz z parkiem maszyn i wyjściami bezpieczeństwa na stadionie przy Al. Zygmuntowskich 5,
- przyjęcia rocznego celu dla Prezesa Zarządu na bieżący rok obrotowy,
- zatwierdzenia zmiany aktu założycielskiego poprzez wykreślenie konieczności zatwierdzenia przez zgromadzenie wspólników „rocznych planów inwestycyjnych”,
- przyjęcia „Strategii rozwoju spółki na lata 2012-2015”,
- podwyższenia kapitału zakładowego o kwotę 2 350 000 zł.



## **4. POLITYKA MIESZKANIOWA**

### **4.1. Polityka czynszowa**

Uchwałą Rady Miasta Lublin Nr 514/XXVI/2008 z dn. 27.11.2008 r. przyjęto Wieloletni Program Gospodarowania Mieszkaniowym Zasobem Miasta Lublin na lata 2009-2013, który między innymi zakłada:

- dążenie do wprowadzenia zasady, że dla zasobów mieszkaniowych nowo powstałych stawka czynszu wynosić będzie 3 % wartości odtworzeniowej 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej lokalu,
- ustalanie w pozostałych zasobach takiego poziomu czynszów, aby ich średnia wysokość zapewniała pokrycie kosztów ponoszonych na utrzymanie zasobów mieszkaniowych i aby do 2012 r. stawka bazowa czynszu odpowiadała 3 % wskaźnika przeliczeniowego kosztu odtworzenia 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej lokalu.

Od dn. 3.02.2012 r. zgodnie z Zarządzeniem Nr 12/2/2012 Prezydenta Miasta Lublin w sprawie określenia miesięcznych stawek czynszu za lokale mieszkalne i lokale socjalne stawki czynszu wynoszą:

- 6,14 zł/m<sup>2</sup>/m-c bazowa stawka czynszu za lokale mieszkalne,
- 1,21 zł/m<sup>2</sup>/m-c stawka czynszu za lokale socjalne.

W 2013 r. nie planuje się wprowadzenia podwyżek czynszu.

Wartość 3 % wartości odtworzeniowej przedstawiała się następująco:

- od 12.09.2008 r. do 12.03.2009 r. – 7,94 zł/m<sup>2</sup>
- od 12.03.2009 r. do 23.09.2009 r. – 7,52 zł/m<sup>2</sup>,
- od 23.09.2009 r. do 10.03.2010 r. – 7,87 zł/m<sup>2</sup>,
- od 10.03.2010 r. do 17.09.2010 r. – 8,24 zł/m<sup>2</sup>,
- od 17.09.2010 r. do 09.03.2011 r. – 8,50 zł/m<sup>2</sup>,
- od 09.03.2011 r. do 06.09.2011 r. – 8,70 zł/m<sup>2</sup>,
- od 06.09.2011 r. do 20.03.2012 r. – 10,39 zł/m<sup>2</sup>,
- od 20.03.2012 r. do 28.09.2012 r. – 8,89 zł/m<sup>2</sup>,

- od 28.09.2012 r. – 9,70 zł/m<sup>2</sup>

Obecnie obowiązująca stawka bazowa czynszu wynosząca 6,14 zł/m<sup>2</sup> stanowi 1,90 % wartości odtworzeniowej 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej budynku mieszkalnego.

Poprzednio obowiązujący Wieloletni Program Gospodarowania Mieszkaniowym Zasobem Gminy Lublin na lata 2004-2008 określony Uchwałą Rady Miasta Lublin Nr 310/XII/2003 z dn. 20.10.2003 r. zakładał, że już w 2005 r. maksymalna stawka czynszu osiągnie 3 % wartości odtworzeniowej 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej budynku mieszkalnego. Jednak do chwili obecnej nie osiągnął tej wartości.

Maksymalnie wartość stawki bazowej czynszu dochodziła do 2,56 % wartości odtworzeniowej.

Stawka bazowa czynszu i stawka czynszu za lokal socjalny kształtowała się następująco:

- od 21.05.2007 r. do 13.08.2008 r. stawka bazowa 5,07 zł/m<sup>2</sup>, socjalna 1,00 zł/m<sup>2</sup>,
- od 14.08.2008 r. do 03.08.2009 r. stawka bazowa 5,58 zł/m<sup>2</sup>, socjalna 1,10 zł/m<sup>2</sup>,
- od 04.08.2009 r. do 03.02.2012 r. stawka bazowa 5,97 zł/m<sup>2</sup>, socjalna 1,18 zł/m<sup>2</sup>,
- od 03.02.2012 r. stawka bazowa 6,14 zł/m<sup>2</sup>, socjalna 1,21 zł/m<sup>2</sup>.

## **4.2. Budowa nowych i remonty starych zasobów mieszkaniowych**

### **4.2.1. Budowa nowych mieszkań**

Zarząd Nieruchomości Komunalnych rozpoczął inwestycję w postaci wybudowania 64 lokali socjalnych ze wsparciem finansowym z Funduszu Dopłat Banku Gospodarstwa Krajowego. Podpisano umowę na budowę wielorodzinnych budynków mieszkalnych nr 6 i nr 7 wraz z instalacjami wewnętrznymi, sieciami rozdzielczymi, przyłączami oraz zagospodarowaniem terenu przy ul. Droga Męczenników Majdanka / Doświadczalna w Lublinie (osiedle Felin). W 2012 r. na powyższe zadanie wydatkowano 1 000 000 zł. Planowany termin zakończenia inwestycji – 15.07.2014 r.

#### 4.2.2. Stare zasoby mieszkaniowe – remonty

- z dotacji na łączną kwotę 4 420 885 zł w tym: budynki gminne 1 603 623,26 zł, budynki wspólnot mieszkaniowych (udziały w części wspólnej i remonty lokali gminnych) 1 361 028,49 zł, budynki będące w samoistnym posiadaniu gminy 1 277 208,15 zł oraz 179 025,10 zł na prace remontowe terenów gminy wokół Wspólnot Mieszkaniowych.

Zestawienie ilościowe przedstawia się następująco:

- remonty bieżące – 159 zadań w tym: remonty zabezpieczające budynków – 37 szt., remonty bieżące lokali – 54 zadania, jednostki zdruńskie – 46 lokali, komórki lokatorskie – 2 zadania, 6 dachów, kominów i przewodów kominowych – 14 budynków,
- remonty pustostanów – 64 szt. (na kwotę 1 409 209 zł),
- wymiana stolarki okiennej i drzwiowej – w 115 lokalach, na ogólną kwotę 546 401 zł,
- remonty instalacyjne – 35 zadań (instalacja elektryczna, wod.-kan., c.o., gazowa) – na kwotę 360 197 zł,
- dokumentacje – 8 dokumentacji budowlanych oraz przegląd techniczny pięcioletni dla 28 budynków – na kwotę 133 086 zł,
- prace remontowe terenów gminy wokół Wspólnot Mieszkaniowych – remont schodów i chodników – ogółem na kwotę 140 525 zł,
- zadania zgłoszone przez jednostki pomocnicze miasta (Rady dzielnic) – na kwotę 38 500 zł w tym: remont nawierzchni asfaltowej drogi wewnętrznej między budynkami Spokojna 6, 8, 8a – 10 000 zł,
- ze środków własnych na łączną kwotę 3 910 371,04 zł w tym: budynki gminne 1 445 933,49 zł, budynki wspólnot mieszkaniowych (udziały w części wspólnej i remonty lokali gminnych) 1 406 658,05 zł, budynki o własności mieszanej 107 958,62 zł, budynki będące w samoistnym posiadaniu gminy 949 820,88 zł.

Zestawienie ilościowe przedstawia się następująco:

- remonty bieżące – 264 zadania,
- remonty dachów – 12 zadań,
- remonty pustostanów – 40 zadań,
- wymiana stolarki okiennej i drzwiowej – 77 lokali,
- przestawienie jednostek zdruńskich i remonty kominów – 24 zadania,

- remonty instalacyjne – 123 zadania,
- usługi kominiarskie – 139 zadań,
- ze środków własnych (wpływy z tytułu zwrotów za remonty) na łączną kwotę 134 635,18 zł,
- remonty wykonywane zastępczo przez najemców w ramach obowiązku wynajmującego, z ich środków (zwrot w czynszu): wymiana stolarki okiennej w 76 lokalach na kwotę 199 233,20 zł.



## **5. SZKOLNICTWO I OŚWIATA**

### **5.1. Zmiany w sieci szkół i placówek**

W ciągu roku 2012 dokonano następujących zmiany w sieci szkół i placówek:

- zmieniono nazwę Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci i Młodzieży Słabo Widzącej im. Prof. Zofii Sękowskiej w Lublinie przy ul. Hirszfelda 6 na Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnych im. Prof. Zofii Sękowskiej w Lublinie,
- z Zespołu Szkół Nr 3 w Lublinie przy ul. Wyścigowej 31 wyłączono Zasadniczą Szkołę Zawodową Nr 13 Specjalną dla Uczniów Nieśłyszących i Słabo Słyszących, Zasadniczą Szkołę Zawodową Nr 14 Specjalną dla Uczniów Niewidomych i Słabo Widzących oraz IV Uzupełniające Liceum Ogólnokształcące Specjalne dla Uczniów Nieśłyszących i Słabo Słyszących oraz Niewidomych i Słabo Widzących, a następnie włączono do Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnych im. Prof. Zofii Sękowskiej w Lublinie,
- w celu umożliwienia kształcenia w zasadniczej szkole zawodowej uczniów z różnymi niepełnosprawnościami zmieniono nazwę Zasadniczej Szkoły Zawodowej Nr 13 Specjalnej dla Uczniów Nieśłyszących i Słabo Słyszących na Zasadniczą Szkołę Zawodową Nr 13 Specjalną dla Uczniów Nieśłyszących, Słabo Słyszących, z Niepełnosprawnością Ruchową, w tym z Afazją, z Upośledzeniem Umysłowym w Stopniu Lekkim, z Autyzmem, w tym z Zespołem Aspergera oraz z Niepełnosprawnościami Sprzężonymi,
- w celu poszerzenia możliwości kształcenia w liceum ogólnokształcącym uczniów z różnorodnymi niepełnosprawnościami zmieniono nazwę XVII Liceum Ogólnokształcącego Specjalnego dla Uczniów Niewidomych i Słabo Widzących wchodzącego

- w skład Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnych im. Prof. Zofii Sękowskiej w Lublinie na XVII Liceum Ogólnokształcące Specjalne dla Uczniów Niewidomych i Słabo Widzących, Niesłyszących, Słabo Słyszących, z Niepełnosprawnością Ruchową, w tym z Afazją, z Autyzmem, w tym z Zespołem Aspergera oraz z Niepełnosprawnościami Sprzężonymi,
- utworzono Technikum Specjalne Nr 1 dla Uczniów Niesłyszących i Słabo Słyszących, które włączone zostało do struktury Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci i Młodzieży Niesłyszącej i Słabo Słyszącej im. Jana Pawła II w Lublinie przy ul. Lucyny Herc 4 oraz Technikum Specjalne Nr 2 dla Uczniów Niesłyszących, Słabo Słyszących, Niewidomych, Słabo Widzących, z Niepełnosprawnością Ruchową, w tym z Afazją, z Upośledzeniem Umysłowym w Stopniu Lekkim, z Autyzmem, w tym z Zespołem Aspergera oraz z Niepełnosprawnościami Sprzężonymi w Lublinie przy ul. Wyścigowej 31, które włączone zostało w skład Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnych im. Prof. Zofii Sękowskiej w Lublinie.

Wszystkie w/w zmiany weszły w życie z dn. 1.09.2012 r.

Ponadto z dn. 1.08.2012 r. rozpoczęło działalność statutową nowe prowadzone przez Miasto Lublin Przedszkole Nr 85 w Lublinie przy ul. Onyksowej 8. Utworzenie Przedszkola Nr 85 pozwoliło częściowo zaspokoić potrzeby mieszkańców w rejonie osiedla Poręba oraz Węglinek w zakresie udostępnienia edukacji przedszkolnej. Przedszkole zapewnia w 4 oddziałach przedszkolnych 120 miejsc dla dzieci w wieku przedszkolnym. Na terenie nieruchomości znajduje się usytuowany na terenie zielonym plac zabaw dla dzieci, wyposażony w sprzęt do rekreacji i wypoczynku.

Od dn. 1.09.2012 r. został utworzony w Przedszkolu Nr 36 przy ul. Wallenroda 4 nowy oddział integracyjny. Tak więc w roku szkolnym 2012/2013 Miasto Lublin było organem prowadzącym dla jednego przedszkola specjalnego (Przedszkole Specjalne Nr 11 przy ul. Młodej Polski 30, jednego przedszkola integracyjnego (Publiczne Przedszkole Integracyjne Nr 40 przy ul. Gospodarczej 18), trzech przedszkoli z oddziałami integracyjnymi: (Przedszkole Nr 39 przy ul. Balladyny 14, Przedszkole Nr 70 przy

ul. Smyczkowej 2, Przedszkole Nr 36 przy ul. Wallenroda 4). Ponadto pozostałe przedszkola umożliwiają dzieciom z dysfunkcjami uczęszczanie do ogólnodostępnych oddziałów.

Porównując liczbę dzieci uczęszczających do przedszkoli i punktów przedszkolnych prowadzonych przez Miasto Lublin w latach szkolnych 2011/2012 i 2012/2013 widoczny jest wzrost o 151 dzieci.

Sieć przedszkoli prowadzonych przez Miasto uzupełniają przedszkola niepubliczne i publiczne prowadzone przez osoby prawne i fizyczne inne niż jednostka samorządu terytorialnego.

W 2012 r. powstało 8 nowych przedszkoli niepublicznych, w głównej mierze w nowo powstałych osiedlach. Są to zazwyczaj małe jedno-, dwu- oddziałowe przedszkola, liczące od 20 do 50 miejsc.

## **5.2. Promowanie osiągnięć najlepszych uczniów**

Realizując postanowienia uchwały Nr 475/XXV/2008 Rady Miasta z 16.10.2008 r. w sprawie programu wspierania na terenie Lublina edukacji uzdolnionych dzieci i młodzieży, Prezydent Miasta Lublin wyróżnił dyplomami i nagrodami książkowymi 493 uczniów, którzy uzyskali 604 tytuły laureata w konkursach przedmiotowych i tematycznych, olimpiadach, turniejach zawodowych oraz ogólnopolskich konkursach artystycznych lub literackich. Uczniowie – laureaci, którzy legitymowali się ponadto wysoką średnią ocen za wyniki w nauce, nagrodzeni zostali ponadto jednorazowymi stypendiami Prezydenta Miasta Lublin. Laureaci otrzymali łącznie 373 stypendia, w tym w szkołach podstawowych 83 stypendia, w gimnazjach 195 stypendiów, w szkołach ponadgimnazjalnych 95 stypendiów. Wysokość stypendiów za osiągnięcia w konkursach przedmiotowych, olimpiadach i ogólnopolskich imprezach artystycznych wynosiła: dla uczniów szkół podstawowych – 227,50 zł, gimnazjów – 318,50 zł, dla uczniów ze szkół ponadgimnazjalnych – 409,50 zł.

### 5.3. Konkursy na stanowiska dyrektorów szkół i placówek

W roku 2012 ogłoszono 43 konkursy na stanowisko dyrektora przedszkola, szkoły lub placówki, dla których miasto Lublin jest organem prowadzącym. Były to:

- Przedszkola: Nr 13, 46, 50, 64, 75 i 85,
- Szkoły Podstawowe: Nr 10, 21, 23, 25, 40, 43 i 46,
- Gimnazja: Nr 1, 2, 3, 5, 7, 10, 14, 15, 16, 17, 18 i 19,
- Zespół Szkół Ogólnokształcących Nr 4 im. Orląt Lwowskich,
- XXIII Liceum Ogólnokształcące im. Nauczycieli Tajnego Nauczania,
- Państwowe Szkoły Budownictwa i Geodezji im. Hieronima Łopacińskiego,
- Zespół Szkół Elektronicznych,
- Zespół Szkół Transportowo-Komunikacyjnych im. Tadeusza Kościuszki,
- Zespoły Szkół Nr 5, 6, 8 i 11,
- Lubelskie Centrum Edukacji Zawodowej im. Krzysztofa Kamila Baczyńskiego,
- Centrum Kształcenia Ustawicznego Nr 1 im. Eugeniusza Kwiatkowskiego,
- Bursy Szkolne Nr 2 i 3,
- Zespoły Poradni Nr 1 i 2,
- Poradnie Psychologiczno-Pedagogiczne Nr 2 i 3.

Konieczność ogłoszenia konkursów związana była z przechodzeniem dotychczasowych dyrektorów na emeryturę (5 konkursów), a także z innych ważnych przyczyn – (6).

W 2012 r. dyrektorom niżej wymienionych przedszkoli i szkół Prezydent Miasta Lublin przedłużył okres powierzenia stanowiska na kolejne lata. Były Przedszkola Nr: 2, 3, 5, 6, 7, 9, 12, 16, 18, 19, 28, 31, 32, 33, 35, 36, 39, 42, 43, 44, 47, 48, 52, 53, 56, 57, 59, 63, 66, 67, 69, 70, 72, 74, 76, 77 i 79 oraz Zespół Szkół Nr 3.

Prezydent Miasta Lublin w 2012 r. powierzył 2 nauczycielom pełnienie obowiązków dyrektora. Dotyczyło to Przedszkola Nr 81 (dotychczasowy dyrektor wygrał konkurs w nowo założonym Przedszkolu Nr 85 oraz Bursy Szkolnej Nr 5 (dotychczasowy dyrektor został odwołany ze stanowiska).

#### **5.4. Awans zawodowy nauczycieli**

W roku 2012 wnioski nauczycieli o podjęcie postępowania egzaminacyjnego na stopień nauczyciela mianowanego były rozpatrywane w dwóch terminach przewidzianych ustawą Karta Nauczyciela.

Do 30.06.2012 r. wpłynęło 150 wniosków z 77 szkół i placówek o wszczęcie postępowania egzaminacyjnego od nauczycieli, którzy odbywali staż w okresie od 1.09.2009 r. do 31.05.2012 r. Sześć wniosków zostało wycofanych przez nauczycieli. Do egzaminu przystąpiło 144 nauczycieli z 77 szkół i placówek. Nauczyciele uzyskali wymaganą prawem do zdania egzaminu liczbę punktów i otrzymali zaświadczenia o zdaniu egzaminu oraz akty nadania stopnia nauczyciela mianowanego.

W drugim terminie, do 31.10.2012 r., wpłynęło 17 wniosków z 17 szkół i placówek. Wszyscy wnioskodawcy zdali egzaminy i otrzymali zaświadczenia o zdaniu egzaminu oraz akty nadania stopnia nauczyciela mianowanego.

Łącznie przeprowadzono w 2012 r. 161 postępowań zakończonych nadaniem stopnia awansu nauczyciela mianowanego w formie decyzji administracyjnej (w tym 91 nauczycielom ze szkół, których prowadzenie należy do zadań gminy oraz 70 nauczycielom ze szkół, których prowadzenie należy do zadań powiatu).

Najliczniejszą grupę wśród awansujących nauczycieli stanowili nauczyciele wychowania przedszkolnego (24 osoby), religii (14 osób), języka angielskiego (13 osób), na dalszych miejscach znaleźli się pedagodzy (12 osób), nauczyciele języka polskiego (11 osób), wychowawcy świetlicy (10 osób).

#### **5.5. Doradztwo metodyczne i doskonalenie nauczycieli**

##### **5.5.1. Doradztwo metodyczne**

Zadania doradcy metodycznego wypełniało 40 nauczycieli dyplomowanych, zatrudnionych w szkołach i placówkach prowadzonych przez Miasto Lublin, którzy udzielali wsparcia nauczycielom wszystkich etapów edukacyjnych różnych typów szkół i placówek. Na jednego doradcę metodycznego przypadało średnio 145

nauczycieli, pedagogów i psychologów. Zadaniem doradców było diagnozowanie potrzeb edukacyjnych nauczycieli oraz wspomaganie ich w planowaniu, organizowaniu i badaniu efektów procesu dydaktyczno-wychowawczego, doborze i adaptacji programów nauczania, rozwijaniu umiejętności metodycznych oraz podejmowaniu działań innowacyjnych. Doradcy prezentowali własne lekcje i zajęcia edukacyjne (78), organizowali comiesięczne spotkania z nauczycielami, w tym: wykłady, zajęcia warsztatowe, konsultacje zespołowe, wycieczki metodyczne oraz kontynuowali cykliczne seminaria: „Nauczyciel w dobie reformy”, „Psychologiczna Akademia Nauczyciela”, „Nowoczesna Dydaktyka”, „Nauczyciel – Dydaktyk”, „Choroby przewlekłe na co dzień” a także realizowali liczne projekty i konkursy międzyszkolne (m.in. „Żyjmy zdrowo i bezpiecznie”, „Pieśń i piosenka o Lublinie”, Konkurs matematyczny), w tym sprawdzające przygotowanie uczniów do egzaminów zewnętrznych „Rok przed dyplomem” oraz „Rok przed maturą”), współorganizowali konferencje przedmiotowo-metodyczne oraz prowadzili cotygodniowe konsultacje indywidualne z nauczycielami.

#### 5.5.2. Doskonalenie nauczycieli

W 2012 r. 380 nauczycieli podjęło, kontynuowało lub ukończyło studia licencjackie, magisterskie, podyplomowe oraz doktoranie w celu uzupełnienia lub uzyskania dodatkowych kwalifikacji. Kierunkami, w których nauczyciele m.in. podejmowali doskonalenie były m.in.: diagnoza i terapia pedagogiczna i/lub psychologiczna/dysleksji, socjoterapia, logopedia, pedagogika (ogólna, opiekuńczo-wychowawcza, przedszkolna, wczesnoszkolna, terapeutyczna, Montessori, surdopedagogika, tyflopädagogika, oligofrenopedagogika, psychopedagogika), wczesne wspomaganie rozwoju, doradztwo zawodowe, filologia angielska, informatyka i technologia informacyjna, przyrodoznawstwo, edukacja dla bezpieczeństwa, wiedza o społeczeństwie, ewaluacja w oświacie, etyka, edukacja plastyczna, nauczanie techniki, gimnastyka korekcyjno-kompensacyjna, artystyczne formy edukacji ruchowej, przygotowanie projektów i zarządzanie funduszami europejskimi, prawo pracy i ubezpieczeń społecznych, zamówienia publiczne oraz zarządzanie oświatą. Dofinansowanie tych form doskonalania wyniosło łącznie 320 628 zł.

Nauczyciele i kadra kierownicza szkół uczestniczyli w konferencjach, kursach kwalifikacyjnych i doskonalących, seminariach, warsztatach organizowanych przez doradców metodycznych oraz innych formach doskonalenia zawodowego. Dotyczyły one przede wszystkim doskonalenia umiejętności wychowawczych, dydaktycznych, metodycznych, terapeutycznych, językowych, informatycznych oraz menedżerskich. Ponadto w każdej szkole i placówce odbyły się co najmniej 3 szkoleniowe posiedzenia rady pedagogicznej. Dofinansowanie tych form doskonalenia w 2012 r. wyniosło 869 776 zł.

## **5.6. Pomoc socjalna dla uczniów**

### **5.6.1. Pomoc socjalna dla uczniów.**

Pomoc socjalna dla uczniów ma postać dwóch świadczeń: stypendium szkolnego i zasiłku szkolnego i jest udzielana zgodnie z regulaminem stanowiącym załącznik do Uchwały Nr 671/XXIX/2005 Rady Miasta Lublin (Dz. Urz. Woj. Lub. Nr 83, poz. 1695 z późn. zm.).

W roku 2012 na pomoc materialną dla uczniów o charakterze socjalnym Miasto Lublin otrzymało z dotacji celowej z budżetu państwa łączną kwotę 1 991 251,00 zł. Na wypłatę stypendiów oraz zasiłków szkolnych wykorzystano łącznie 1 507 667,03 zł, w tym wkład własny Miasta wynosił 302 000,00 zł.

W oparciu o w/w Regulamin w 2012 r. wydano 2 059 decyzji administracyjnych orzekających o przyznaniu stypendium szkolnego na rok szkolny 2012/2013 w formie pokrycia kosztów udziału w zajęciach edukacyjnych, w formie pomocy rzeczowej o charakterze edukacyjnym oraz (lub) pokrycia kosztów związanych z pobieraniem nauki poza miejscem zamieszkania w wysokości: 100 zł, 125 zł lub 150 zł miesięcznie w zależności od dochodu na osobę w rodzinie ucznia.

Wydano również i zrealizowano 186 decyzji administracyjnych orzekających o przyznaniu jednorazowej pomocy w związku ze zdarzeniem losowym w postaci zasiłku szkolnego, w formie świadczenia pieniężnego na pokrycie wydatków związanych z procesem edukacyjnym w wysokości: 170,00 zł, 230,00 zł,

300,00 zł lub 450,00 zł w zależności od sytuacji materialnej ucznia oraz oceny skutków zdarzenia losowego.

#### 5.6.2. Program na rzecz społeczności romskiej w Polsce w 2012 r.

W roku 2012 Wydział Oświaty i Wychowania realizował cztery zadania:

- integracyjny wyjazd na kolonie dla dzieci romskich i polskich. W ramach zadania zorganizowano integracyjny wyjazd na kolonie nad Morzem Bałtyckim w miejscowości Mikoszewo w terminie 3-14.08.2012 r. dla 30 uczestników – uczniów wywodzących się ze społeczności polskiej i społeczności romskiej, uczęszczających do szkół prowadzonych przez miasto Lublin, w tym 12 uczniów romskich. Celem integracyjnego wyjazdu letniego był wypoczynek oraz wzajemne poznanie tradycji, zwyczajów, kultury dzieci romskich i polskich,
- zakup podręczników dla uczniów romskich. Zadanie realizowane było z części 30. budżetu państwa, której dysponentem jest Minister Edukacji Narodowej w oparciu o porozumienie MEN/2012/DKOW/895 (DKOW-1/GP-512-3/12-20 zawarte w dniu 4.06.2012 r. pomiędzy Ministrem Edukacji Narodowej a Miastem Lublinem. W ramach zadania zakupiono podręczniki szkolne dla 23 uczniów romskich, którzy potrzebowali podręczników na rok szkolny 2012/2013, w tym dla 12 uczniów szkół podstawowych, 6 uczniów gimnazjów i 5 uczniów szkół ponadgimnazjalnych. Komplet dla jednego ucznia zawierał wszystkie podręczniki szkolne niezbędne do nauki w danej klasie na wszystkich etapach edukacyjnych, w tym do nauki języków obcych,
- zakup przyborów szkolnych dla uczniów romskich. W ramach zadania zakupiono przybory szkolne dla 25 uczniów romskich, pochodzących z rodzin o niskim statusie ekonomicznym. Beneficjentami byli wszyscy uczniowie romscy, którzy rozpoczęli naukę we wszystkich typach szkół w roku szkolnym 2012/2013 na terenie Lublina. Zgodnie z potrzebami przybory zakupiono dla 25 osobowej grupy uczniów, w tym 12 uczniów szkół podstawowych, 7 uczniów gimnazjów, 6 uczniów szkół ponadgimnazjalnych,



- zakup strojów sportowych i obuwia dla uczniów romskich. W ramach zadania zakupiono stroje sportowe i obuwie niezbędne do ćwiczeń na zajęcia szkolne z wychowania fizycznego dla 25 uczniów romskich. Komplet dla jednego ucznia obejmował: obuwie sportowe oraz spodnie dresowe długie, bluza dresowa, krótkie spodenki, koszulka z krótkim rękawem, skarpety – 2 pary. Beneficjentami byli wszyscy uczniowie romscy, którzy rozpoczynali naukę we wszystkich typach szkół w roku szkolnym 2012/2013 na terenie miasta Lublin, w tym 12 uczniów szkół podstawowych, 7 uczniów gimnazjów, 6 uczniów szkół ponadgimnazjalnych pochodzących z rodzin o niskim statusie ekonomicznym.

Łącznie na wsparcie uczniów społeczności romskiej z Programu wydatkowano w 2012 r. kwotę 59 175,80 zł.

#### 5.6.3. Rządowy program pomocy uczniom w 2012 r. – „Wyprawka szkolna”

W oparciu o Program dofinansowano zakup podręczników szkolnych na rok szkolny 2012/2013 uczniom klas I – IV szkoły podstawowej, uczniom klas I szkoły ponadgimnazjalnej pochodzącym z rodzin, o niskim statusie materialnym w których dochód na osobę w rodzinie nie przekracza kryterium dochodowego, o którym mowa ustawie o pomocy społecznej oraz uczniom niepełnosprawnym: słabowidzącym, niesłyszącym, z upośledzeniem umysłowym w stopniu lekkim i z niepełnosprawnościami sprzężonymi uczęszczającym do szkół podstawowych, gimnazjów, szkół ponadgimnazjalnych. Wyprawka szkolna

Łącznie w 2012 r. Programem objęto w Lublinie 2027 uczniów. Na dofinansowanie zakupu podręczników przeznaczono kwotę 464 879,88 zł.

### **5.7. „Miejski program stypendialny dla studentów i doktorantów”**

Uchwałą Nr 84/VIII/2011 Rady Miasta Lublin z dn. 31.03.2011 r., zostały określone zasady udzielania stypendiów naukowych dla wybitnie uzdolnionych studentów oraz uczestników studiów doktoranckich, zamieszkujących na terenie Gminy

Lublin (Dz. Urz. Woj. Lub. Nr 71, poz. 1379; Nr 179, poz. 2802 i z 2012 r. poz. 2486).

Komisja Stypendialna, powołana Zarządzeniem Nr 1169/2011 Prezydenta Miasta Lublin z dn. 9.12.2011 r. w sprawie wyznaczenia składu osobowego i funkcyjnego Komisji Stypendialnej powołanej do rozpatrywania wniosków o przyznanie stypendiów wybitnie zdolnym studentom oraz uczestnikom studiów doktoranckich studiów stacjonarnych szkół wyższych, zamieszkujących na terenie Gminy Lublin, dokonała oceny złożonych wniosków o przyznanie stypendium z „Miejskiego programu stypendialnego dla studentów i doktorantów” na rok akademicki 2011/2012 i rekomendowała przyznanie i wypłatę 120 stypendiów dla studentów oraz 30 stypendiów dla doktorantów.

Wysokość miesięcznego stypendium dla studentów została określona zgodnie z § 3 ust. 2 ww. Uchwały Nr 84/VIII/2011 Rady Miasta Lublin, na poziomie 45 % brutto minimalnego wynagrodzenia za pracę ogłaszanego corocznie, w drodze obwieszczenia Prezesa Rady Ministrów. Wynagrodzenie to w 2011 r. wynosiło 1 386 zł, a zatem wysokość stypendium dla studentów należnego za okres od października do grudnia 2011 r. wynosiło 623,70 zł (brutto) miesięcznie. Od 1.01.2012 r. wynagrodzenie minimalne zostało ustalone na poziomie 1 500 zł, a zatem wysokość miesięcznego stypendium dla studentów należnego za okres od stycznia do czerwca 2012 r. wynosiło 675 zł (brutto).

Wysokość miesięcznego stypendium dla uczestników studiów doktoranckich została określona zgodnie z § 3 ust. 3 ww. Uchwały Nr 84/VIII/2011 Rady Miasta Lublin, na poziomie 60 % brutto minimalnego wynagrodzenia za pracę ogłaszanego corocznie, w drodze obwieszczenia Prezesa Rady Ministrów. Stypendium dla doktorantów wynosiło odpowiednio 831,60 zł (brutto) miesięcznie za okres od października do grudnia 2011 r. i 900 zł (brutto) miesięcznie za okres od stycznia do czerwca 2012 r.

Wszystkie płatności dotyczące stypendiów z „Miejskiego programu stypendialnego dla studentów i doktorantów” przyznanych na rok akademicki 2011/2012 były realizowane w 2012 r. i kwota wydatkowana na ich wypłatę wyniosła 942 876 zł.

### **5.8. „Samorządowy Lider Edukacji 2012”**

W 2012 r. miasto Lublin wzięło udział w II edycji Programu Certyfikacji Gmin i Powiatów Rzeczypospolitej Polskiej „Samorządowy Lider Edukacji”, którego organizatorem jest Fundacja Edukacji i Szkolnictwa Wyższego oraz Agencja Public Relations Przemysław Ruta Communication.

W ramach Programu organizator akredytuje i certyfikuje gminy i powiaty z całej Polski, które przedstawiają swoje osiągnięcia w rozwoju edukacji oraz działalności na rzecz młodzieży na swoim terenie. Komisja, w skład której wchodzi wybitni przedstawiciele świata nauki specjalizujący się w problematyce rozwoju systemu edukacji i zarządzania szkolnictwem, ocenia samorządy pod kątem jakości prowadzonej przez nie lokalnej polityki edukacyjnej.

Decyzją Komisji Miasto Lublin otrzymało certyfikat „Samorządowy Lider Edukacji 2012”. Przyznanie certyfikatu oznacza, iż Lublin wyróżnia się na tle innych jednostek samorządu terytorialnego pod względem inwestycji w edukację i działalności na rzecz jej rozwoju, podejmuje aktywne działania w kierunku aktywizowania młodzieży uczącej się oraz poszerzania jej edukacyjnych i naukowych pasji oraz skutecznie wspiera procesy wyłaniania się gospodarki opartej na wiedzy na poziomie lokalnym i rozumie konieczność inwestowania w nią.

Prezydent Miasta Lublin – Krzysztof Żuk otrzymał wyróżnienie indywidualne „Mecenas Wiedzy” za cyt.: „...w dowód uznania zaangażowania Prezydenta dla działań mających na celu promocję Lublina jako miasta akademickiego, inicjowanie współpracy miasta z uczelniami wyższymi, tworzenie w Lublinie klimatu dla rozwoju młodzieży uzdolnionej artystycznie oraz osobiste zaangażowanie w działalność na rzecz polskiej szkoły w ramach prac Komisji Wspólnej Rządu i Samorządu Terytorialnego.

### **5.9. Modernizacje i remonty obiektów oświatowych**

Na budowę obiektów oświatowych w roku sprawozdawczym wydatkowano ogółem 13 052 076,49 zł. W tej grupie zadań zrealizowano następujące zadania inwestycyjne:

- przedszkole i żłobek przy ul. Wolskiej. Żłobek – zrealizowano 100 % zakresu robót (roboty budowlane, instalacje elektryczne, sanitarne, przyłącza wod.-kan., przyłącza sieci ciepłowniczej, montaż instalacji elektrycznych oraz instalacji wykrywania pożaru i systemu oddymiania klatki schodowej. Przedszkole – zrealizowano 70 % zakresu robót (ściany parteru, strop nad parterem, podłóża i posadzki, rozpoczęto wykonywanie elewacji, wykonano roboty sanitarne, przyłącza wod.-kan., przebudowę linii kablowych nn i SN oraz przebudowę kabli telekomunikacyjnych). Ponadto opracowano aktualizację projektu budowy zjazdu indywidualnego w ul. Wolskiej do separatora kanalizacji deszczowej i odtworzenie elementów pasa drogowego ul. Wolskiej w związku z projektowaną przebudową sieci kanalizacji deszczowej. Opracowano specyfikację tech., wykonania i odbioru robót na przebudowę sieci kanalizacji deszczowej w ul. Wolskiej. Sporządzono aneks do opracowania dokumentacji projektowej dot. zmiany ścianek działowych. Podpisano umowę na wykonanie przebudowy kanalizacji deszczowej w ul. Wolskiej. Podpisano i w części dot. żłobka zrealizowano umowę na dostawę i montaż urządzeń i wyposażenia układu technologicznego kuchni i pralni przedszkola i żłobka,
- budowa krytej pływalni przy Zespole Szkół Nr 7 (Gimnazjum Nr 24). Wykonano ściany zewnętrzne podbasenia, ścianki działowe, łącznik, konstrukcja dachu wraz z pokryciem, wykonano również konstrukcję niecki basenu, izolacje pionowe, stropy, montaż świetlików aluminiowych,
- budowa Szkoły Podstawowej w dzielnicy Sławin. W okresie sprawozdawczym wybrano wykonawcę robót i podpisano umowę na budowę szkoły podstawowej wraz z oddziałem przedszkolnym w dzielnicy Sławin. Zapłacono pozostałą część zobowiązania za opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej. Wykonano fundamenty wraz z izolacją, ściany piwnic, ściany parteru, strop nad parterem, ściany pierwszego piętra i strop nad pierwszym piętrzem oraz 90 % sieci zewnętrznych budynku,
- przedszkole przy ul. Onyksowej. Zrealizowano dostawę i montaż mebli oraz wyposażenia.

Na modernizację szkół podstawowych wydatkowano ogółem 9 998 628,83 zł, w tym:

- opracowano dokumentację projektową i zrealizowano podjazd dla potrzeb osób niepełnosprawnych przy Szkole Podstawowej Nr 51,
- zrealizowano roboty związane z wykonaniem zabezpieczeń przeciwpożarowych w Szkole Podstawowej Nr 40,
- opracowano dokumentację projektową, ornitologiczną, rozpoczęto roboty termo modernizacyjne w Szkołach Podstawowych Nr: 10, 32, 34, 40 i 47,
- w ramach programu: „Radosna Szkoła” wydatkowano 1 462 661,51 i zrealizowano je przy 20 Szkołach Podstawowych Nr 3, 4, 6, 10, 11, 22, 23, 25, 28, 32, 38, 40, 42, 45, 46, 47, 50, 52, 54 i 55.

Na modernizację przedszkoli wydatkowano ogółem: 864 231,49 zł, w tym:

- opracowano dokumentację projektową i wykonano instalację wodociągową p.poż., oświetlenia awaryjnego i ogólnego w budynku Przedszkola Nr 32, wykonano wymianę instalacji gazowej w Przedszkolu Nr 36 oraz opracowano ekspertyzę, dokumentację projektową i roboty związane z zabezpieczeniem przeciwpożarowym budynku Przedszkola Nr 69.

Na modernizację gimnazjów wydatkowano ogółem: 1 429 627,34 zł, w tym:

- wykonano przebudowę sali gimnastycznej wraz z zapleczem sanitarno-szatniowym w budynku Gimnazjum Nr 1; opracowano dokumentację projektową oraz wykonano instalację ciepłej wody w budynku Gimnazjum Nr 15; uaktualniono dokumentację projektową, opracowano dokumentację ornitologiczną, rozpoczęto roboty termomodernizacyjne w Gimnazjum Nr 15 (udział własny).

Na modernizację budynków L.O. wydatkowano kwotę 779 045 zł – zakończono roboty związane z przebudową i remontem pomieszczeń w budynku ZS Nr 11 – VII L.O., ul. Farbiarska 8.

Na modernizację budynków szkół zawodowych wydatkowano ogółem kwotę 1 854 361,22 zł, w tym:

- wykonano nagłośnienie w budynku hali sportowej oraz zrealizowano dostawę i montaż sprzętu lekkoatletycznego do hali sportowej; uaktualniono dokumentację projektową, opracowano dokumentację ornitologiczną, rozpoczęto roboty termomo-

dernizacyjne w Zespole Szkół Samochodowych (udział własny).

Na modernizację szkół artystycznych wydatkowano ogółem 5 060 062,50 zł – dokonano opłaty na rzecz ZDiM oraz wykonano studium wykonalności; kontynuowane były roboty ogólnobudowlane, instalacyjne sanitarne i instalacyjne elektryczne, związane z przebudową budynku na potrzeby Szkoły Muzycznej I i II st., im. T. Szeligowskiego, przy ul. Narutowicza 32a.

W zakresie infrastruktury sportowej, przy obiektach oświatowych w 2012 r.:

- na budowę boisk oraz urządzeń sportowych wraz z oświetleniem terenu i monitoringiem, przy Szkole Podstawowej Nr 32 i 38 wydatkowano ogółem 2 697 196,94 zł,
- na opracowanie dokumentacji projektowej i budowę boiska wielofunkcyjnego, przy Gimnazjum Nr 17 wydatkowano kwotę 401 951,70 zł,
- w ramach programu: „Moje boisko – Orlik 2012” wydatkowano kwotę 2 411 795,49 zł na budowę kompleksów boisk sportowych przy Szkole Podstawowej Nr 43,52, Gimnazjum Nr 2 oraz w ramach programu: „Biały Orlik” – lodowisko, przy ZSO Nr 1.

W ramach środków finansowych przekazanych w dyspozycji dla Wydziału Oświaty i Wychowania w 2012 r. na inwestycje:

- w przedszkolach przeznaczono 1 020 478,91 na roboty ogólnobudowlane związane z przebudową pomieszczeń, kuchni, zmywalni, przebudowę podjazdu, chodników, placów zabaw, docieplenia, przebudowy sanitariatów, instalacji elektrycznych, wykonanie wentylacji (dot. Przedszkoli Nr: 4, 10, 18, 19, 26, 33, 40, 43, 47, 52, 54, 59, 72, 73, 79 i 83),
- w szkołach podstawowych przeznaczono 63 908,90 zł – dla Szkoły Podstawowej Nr 23 na opracowanie dokumentacji projektowej na przebudowę sanitariatów oraz dla Szkoły Podstawowej Nr 48 na rozbudowę monitoringu wizyjnego,
- w gimnazjach przeznaczono 190 778 zł – dla Gimnazjum Nr 7 na opracowanie dokumentacji projektowej na termomodernizację budynku szkoły oraz dla Gimnazjum Nr 18 na przebudowę schodów, wykonanie podjazdu dla osób niepełnosprawnych, dostawę i montaż platformy schodowej,

- w liceach ogólnokształcących przeznaczono 206 067 zł – dla I L.O. na zakup i montaż szaf socjalnych, modernizację nagłośnienia i instalacji komputerowej oraz dla VIII L.O. na instalację ciepłej wody użytkowej wraz z robotami towarzyszącymi,
- w szkołach zawodowych przeznaczono kwotę 145 547,99 zł – dla ZS Ekonomicznych na montaż drzwi p.poż., w ZS Elektronicznych na montaż systemu telewizji dozorowej, w ZS Energetycznych na przebudowę instalacji wod.-kan., w ZS Budowlanych na instalację ciepłej wody użytkowej,
- w SOSW przeznaczono 39 974,68 zł na roboty ogólnobudowlane, adaptacje pomieszczeń w SOSW dla Dzieci i Młodzieży Słabo Widzącej oraz dla SOSW dla Dzieci i Młodzieży Niesłyszącej i Słabosłyszącej.

Na wydatki bieżące:

- w szkołach podstawowych przeznaczono ogółem kwotę 757 158,64 zł. Opracowano dokumentację projektową i wykonano remont sanitariatów w Szkole Podstawowej Nr 14 i 34 oraz remont ogrodzenia budynku Szkoły Podstawowej Nr 29,
- w gimnazjach przeznaczono ogółem kwotę 490 228 zł. Opracowano dokumentację projektową i wykonano remont sanitariatów dziewczęcych i chłopięcych w budynku Gimnazjum Nr 7,
- w liceach ogólnokształcących przeznaczono ogółem kwotę 2 205 122,71 zł. Opracowano dokumentację projektową i wykonano remont sanitariatów w I i III L.O.,
- w szkołach zawodowych przeznaczono ogółem kwotę 905 160,69 zł. Opracowano dokumentację projektową i wykonano remont sanitariatów w Zespole Szkół Elektronicznych;
- w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej, ul. Magnoliowa 8 wydatkowano kwotę 68 012,79 zł na remont pomieszczeń w części administracyjnej na potrzeby w/w poradni.

W ramach środków finansowych przekazanych w dyspozycji dla Wydziału Oświaty i Wychowania w 2012 r. na wydatki bieżące takie, jak: bieżące naprawy, roboty ogólnobudowlane (malarskie, tynkarskie, dekarские, posadzkarskie, wymiana stolarki, remonty schodów), roboty instalacyjne wod.-kan., oświetleniowe, elektryczne, c.o. i gazowe (w tym ujęte są wyniki awarie).

Ogółem dla przedszkoli przeznaczono kwotę 1 014 201,21 zł; (dot. Przedszkoli Nr: 2, 3, 5, 6, 9, 15, 19, 25, 28, 31, 34, 35, 36,

42, 43, 45, 46, 47, 48, 53, 54, 56, 58, 69, 70, 72, 73, 75, 76, 77, 79, 81) ogółem dla szkół podstawowych przeznaczono 1 081 397,19 zł (dot. Szkół Podstawowych Nr: 2, 3, 4, 6, 7, 10, 11, 14, 17, 23, 24, 25, 27, 28, 29, 30, 38, 40, 43, 45); dla gimnazjów 500 110,19 zł (dot. Gimnazjum Nr: 1, 2, 5, 7, 8, 9, 10, 14, 15, 16, 17, 19 i 24); dla liceów ogólnokształcących przeznaczono 244 084,05 zł (dot. III, VI, VII (ZS Nr 11), VIII, IX, XVIII); dla szkół zawodowych przeznaczono 571 745,34 zł (dot. ZS Nr 1, 3, ZS Elektronicznych, ZS Energetycznych, ZSTransport.-Komunikac., ZSChem. i PSpóź., Zespołu Szkół Samochodowych; dla L.C.E.Z. przeznaczono 62 557,80 zł.

Na potrzeby pozostałych placówek tj.:

- dla SOSW Nr 1, SOSW dla Dzieci i Młodzieży Słabo Widzącej, SOSW dla Dzieci i Młodzieży Niesłyszącej i Słabosłyszącej przeznaczono ogółem kwotę 159 730,13 zł,
- dla Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej Nr 2 kwotę 34 981,20 zł,
- dla Burs szkolnych i Internatów przeznaczono kwotę 56 680,67 zł dla Bursy Szkolnej Nr 1, internatu, przy ZSElektronicznych oraz internatu, przy ZSTransportowo-Komunikacyjnych.

Na utrzymanie obiektów sportowych wydatkowano ogółem 57 642,86 zł na potrzeby ZS Nr 10 (SP Nr 46), Gimnazjum Nr 14 i 16.



## **6. PRZECIWDZIAŁANIE BEZROBOCIU**

### **6.1. Ogólna sytuacja na lokalnym rynku pracy**

W statystykach Miejskiego Urzędu Pracy w Lublinie wg stanu na dzień 31.12.2012 r. liczba osób bezrobotnych wynosiła 17 124 osoby oraz 331 osób poszukujących pracy, co ogółem daje liczbę 17 455 osób. W końcu grudnia 2012 r. stopa bezrobocia dla miasta Lublina kształtowała się na poziomie 10 %, dla województwa lubelskiego – 14,1 %, zaś dla kraju – 13,4 %.

W porównaniu do sytuacji sprzed roku wysokość tego wskaźnika wzrosła o 0,6 punktu procentowego dla miasta Lublina, wzrosła o 0,9 punktu dla województwa lubelskiego, natomiast dla kraju wzrosła o 0,9 punktu procentowego.

W 2012 r. liczba bezrobotnych w Lublinie wahała się w granicach 16 043 – 17 345 osób. Natomiast w 2011 r. liczba bezrobotnych na terenie miasta Lublina wahała się w granicach 15 397 – 17 388 osób. Wśród zarejestrowanych bezrobotnych na koniec grudnia 2012 r. kobiety stanowiły połowę tj. 50,2 % (tj. 8 592 kobiety) ogółu zarejestrowanych. Oznacza to, że w stosunku do 2011 r. odsetek kobiet w liczbie bezrobotnych ogółem zmniejszył się o 1,3 %.

Na przestrzeni 2012 r. zostało zarejestrowanych 17 892 osoby bezrobotne (o 553 osoby mniej niż w 2011 r.), z czego 4 531 osób rejestrowało się po raz pierwszy i 13 361 bezrobotnych po raz kolejny.

W 2012 r. z ogółu 16 870 wyrejestrowanych z ewidencji bezrobotnych – 7 086 osób (42,0 % ogółu wyrejestrowanych) podjęło pracę, z tego 6 569 osób pracę niesubsydiowaną i 517 osób pracę subsydiowaną. Spośród bezrobotnych podejmujących pracę subsydiowaną, 64 osoby zostały skierowane do prac interwencyjnych, 364 osoby podjęły działalność gospodarczą, 87 osób podjęło pracę objętą refundacją kosztów zatrudnienia bezrobotnego, czyli wyposażenie lub doposażenie stanowisk pracy oraz 1 osoba

z powodu rozpoczęcia indywidualnego programu zatrudnienia socjalnego i 1 osoba rozpoczęła kontrakt socjalny.

W 2012 r. liczba osób, które rozpoczęły staże wyniosła 1 483, natomiast liczba osób, które rozpoczęły szkolenia osiągnęła poziom 270. W okresie sprawozdawczym 282 osoby rozpoczęły prace społecznie użyteczne oraz 27 osób rozpoczęło realizację indywidualnego programu zatrudnienia socjalnego.

Z tytułu niepotwierdzenia gotowości do podjęcia pracy z ewidencji zostało wyłączonych 5 652 osoby (tj. 31,6 % ogółu wyrejestrowanych). Dobrowolną rezygnację ze statusu potwierdziło 991 osób, tj. o 14 osób mniej niż w roku ubiegłym. Z powodu osiągnięcia wieku emerytalnego (60 lat – kobieta, 65 lat – mężczyzna) wyłączono 113 osoby, z powodu nabycia praw emerytalnych lub rentowych – 104 osoby oraz z pozostałych przyczyn 862 osób.

## **6.2. Główne kierunki działalności Miejskiego Urzędu Pracy**

### **6.2.1. Pośrednictwo pracy**

W 2012 r. do Miejskiego Urzędu Pracy w Lublinie zgłoszonych zostało łącznie 4 726 wolnych miejsc pracy i miejsc aktywizacji zawodowej. Wśród nich znalazło się 1 834 wolnych miejsc pracy subsydiowanej oraz 2 410 wolnych miejsc pracy sezonowej.

Zgodnie z danymi MUP za 2012 r. zgłoszono 1 481 ofert dot. staży dla bezrobotnych. Szczegółowe dane o liczbie wolnych miejsc pracy w 2012 r. są zawarte w poniższej tabeli.

Z wolnych miejsc pracy ogółem 3 037 to oferty zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, a 1 689 to miejsca aktywizacji zawodowej.

Pracodawcy poszukiwali najczęściej pracowników w zawodach i specjalnościach:

- Technik prac biurowych – 334,
- Przedstawiciel handlowy – 235,
- Robotnik gospodarczy – 173,
- Pomoc kuchenna – 160,
- Przetwórcza owoców i warzyw – 147,
- Sprzątaczką biurową – 127,
- Pozostali pracownicy obsługi biurowej – 119,

- Sprzedawca – 92,
- Pozostałe pomoce i sprzętaczki biurowe, hotelowe i podobne – 70,
- Ślusarz – 69,
- Robotnik budowlany – 68,
- Pozostali robotnicy przy pracach prostych w przemyśle – 66,
- Monter instalacji i urządzeń sanitarnych – 63,
- Asystent prawny – 62,
- Doradca klienta – 61,
- Magazynier – 60,
- Pozostali robotnicy czyszczący konstrukcje budowlane i pokrewni – 60,
- Kierowca samochodu ciężarowego – 58,
- Specjalista do spraw marketingu i handlu – 55,
- Technik administracji – 52,
- Pracownik ochrony fizycznej bez licencji – 51.

Wolne miejsca pracy zgłaszane były przez pracodawców głównie z pięciu sekcji PKD:

- działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca – (898 wolnych miejsc pracy) 19 %,
- handel hurt. i detal.; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle (441 wolnych miejsc pracy) 9,3 %,
- przetwórstwo przemysłowe (411 wolnych miejsc pracy) 8,7 %,
- administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne (410 wolnych miejsc pracy) 8,7 %,
- edukacja (395 wolnych miejsc pracy) 8,4 %,
- budownictwo (333 wolnych miejsc pracy) 7,0 %.

Oferty pracy pochodzące z powyższych sekcji klasyfikacji działalności w 2012 r. stanowiły 60,5 % ogółu wszystkich wolnych miejsc pracy.

#### 6.2.2. Poradnictwo zawodowe, informacja zawodowa, zajęcia aktywizacyjne, szkolenia z zakresu umiejętności poszukiwania pracy

W 2012 r. MUP w Lublinie prowadził poradnictwo zawodowe w formie:

- indywidualnego i grupowego poradnictwa zawodowego dla osób bezrobotnych,
- oraz w ramach indywidualnej i grupowej informacji zawodowej.

Ponadto w ramach Klubu Pracy organizowane były szkolenia z zakresu umiejętności poszukiwania pracy oraz zajęcia aktywizacyjne, mające na celu przygotowanie uczestników do samodzielnego poszukiwania i podjęcia zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej.

Usługi poradnictwa zawodowego polegały w szczególności na:

- przeprowadzeniu rozmów wstępnych i porad indywidualnych z 6 343 osobami (ogółem 12 745 rozmowy i porady),
- przeprowadzeniu badań testowych, dla 43 osób,
- udzieleniu informacji zawodowej dla 531 osób bezrobotnych i poszukujących pracy – w tym 185 w ramach wizyt indywidualnych oraz dla 346 osób w ramach grupowej informacji zawodowej (22 grup).

W 2012 r. w zajęciach aktywizacyjnych realizowanych w ramach pomocy w aktywnym poszukiwaniu pracy uczestniczyło ogółem 337 osób.

W celu aktywizacji osób bezrobotnych organizowane były także szkolenia z zakresu umiejętności poszukiwania pracy, w których łącznie uczestniczyło 20 osób bezrobotnych.

#### 6.2.3. Szkolenia i przekwalifikowania

W 2012 r. szkolenia organizowane przez MUP w Lublinie rozpoczęło łącznie 271 osób, w tym 230 osób w trybie indywidualnym i 41 w trybie grupowym. Przeprowadzone szkolenia finansowano z źródeł tj. Europejski Fundusz Społeczny, Fundusz Pracy lub PFRON.

W okresie sprawozdawczym szkolenia, zarówno indywidualne jak i grupowe, ukończyło 270 osób. Wśród nich znalazło się 13 osób niepełnosprawnych bezrobotnych.

#### 6.2.4. Instrumenty rynku pracy

W okresie sprawozdawczym osoby bezrobotne zarejestrowane w MUP korzystały z takich instrumentów rynku pracy jak:

- staż,
- prace interwencyjne,
- refundacja kosztów wyposażenia lub doposażenia stanowiska pracy,
- jednorazowe środki na podjęcie własnej działalności.

Część wymienionych instrumentów rynku pracy skierowana jest do wszystkich osób bezrobotnych, a część tylko do osób będących w szczególnej sytuacji na rynku pracy.

#### 6.2.4.1. Staże

W 2012 r. do MUP wpłynęło 1 895 wniosków od pracodawców chcących, aby osoby bezrobotne nabywały praktyczne umiejętności do wykonywania pracy poprzez wykonywanie zadań w firmie (miejscu pracy). Zawarto 926 umów z pracodawcami, w ramach których staż rozpoczęło ogółem 1 496 osób. Ponadto 253 osób kontynuowało program stażu (z 2011 r.).

Tabela. Obszary zawodowe, w których bezrobotni odbyli program stażu w 2012 r.

Wyszczególnienie	Osoby, które w okresie sprawozdawczym	
	ukończyły staż	podjęły pracę w trakcie lub po stażu
Szkolenie nauczycieli i nauka o kształceniu	33	13
Sztuka, kultura, rzemiosło artystyczne	14	8
Nauki humanistyczne i społeczne	60	46
Języki obce	2	1
Dziennikarstwo i informacja naukowo-techniczna	6	4
Sprzedaż, marketing, public relations, handel nieruchomościami	58	41
Rachunkowość, księgowość, bankowość, ubezpieczenia, analiza inwestycyjna	45	35
Zarządzanie i administrowanie	2	2
Prace sekretarskie i biurowe	456	261
Prawo	30	25
Nauki o życiu i nauki przyrodnicze	19	11
Matematyka i statystyka	18	10
Informatyka i wykorzystanie komputerów	31	23
Technika i handel artykułami technicznymi	19	9

Górnictwo i przetwórstwo przemysłowe	1	0
Architektura i budownictwo	6	5
Rolnictwo, leśnictwo, rybołówstwo	4	1
Weterynaria	14	8
Opieka zdrowotna	44	25
Opieka społeczna	30	14
Ochrona własności i osób	1	0
Ochrona środowiska	10	5
Usługi hotelarskie, turystyka i rekreacja	5	2
Usługi gastronomiczne	16	14
Usługi fryzjerskie, kosmetyczne	21	13
Usługi krawieckie, obuwnicze	0	1
Usługi stolarskie, szklarskie	1	0
Usługi transportowe	3	2
Pozostałe usługi	19	14
Inne obszary zawodowe	227	110

Źródło: Opracowanie własne na podstawie bazy danych MUP.

#### 6.2.4.2. Prace interwencyjne

W okresie sprawozdawczym do MUP wpłynęło 96 wnioski od pracodawców zainteresowanych organizacją prac interwencyjnych. Umowy zawarto ze 62 pracodawcami, w ramach których utworzono 66 miejsc pracy. Na miejscach pracy interwencyjnej zorganizowanych w 2012 r. oraz poprzednich okresach pracę rozpoczęło 64 osoby bezrobotne.

#### 6.2.4.3. Refundacja kosztów wyposażenia lub doposażenia stanowiska pracy

W 2012 r. do MUP wpłynęło 110 wniosków od pracodawców o organizację doposażenia lub wyposażenia stanowisk pracy. Umowy zawarto z 41 pracodawcami, w ramach których utworzono 43 miejsca pracy. Ogółem w 2012 r. na wyposażonych miejscach pracy w okresie sprawozdawczym lub poprzednich latach pracę rozpoczęły 87 osób bezrobotnych.

#### 6.2.4.4. Prace społecznie użyteczne

W 2012 r. w 59 jednostkach organizacyjnych pomocy społecznej, organizacjach lub instytucjach statutowo zajmujących się pomocą charytatywną lub na rzecz społeczności lokalnej 282 osoby bezrobotne odbywały prace społecznie użyteczne.

#### 6.2.4.5. Jednorazowe środki na podjęcie działalności gospodarczej

W 2012 r. rozpatrzono 632 wnioski o przyznanie jednorazowych środków na rozpoczęcie działalności gospodarczej. W okresie sprawozdawczym zawarto 371 umów, w tym 222 finansowane z Funduszu Pracy i 149 z EFS.

#### 6.2.4.6. Informacje zbiorcze o instrumentach rynku pracy

Poniższa tabela przedstawia liczbę osób rozpoczynających i kontynuujących udział w instrumencie rynku pracy i szkoleniach. Tabela. Najpopularniejsze formy aktywizacji zawodowej w 2012 r.

Formy aktywizacji zawodowej	Liczba osób, rozpoczynających udział w programie	Osoby kontynuujące programy z 2011 r.
Staże	1483	253
Prace interwencyjne	64	1*
Podjęcie działalności gospodarczej	371**	-
Podjęcie pracy w ramach refundacji kosztów wyposażenia stanowiska pracy	43	-
<b>Razem</b>	<b>1961</b>	<b>254</b>

Źródło: Opracowanie własne na podstawie bazy danych MUP.

\* Umowa z 2010 r.

\*\*Liczba zawartych umów (ewidencja umów)

#### 6.2.5. Inne inicjatywy MUP w obszarze rynku pracy

W 2012 r. MUP zgodnie z wyznaczonymi zadaniami udzielał pomocy pracodawcom w pozyskaniu odpowiednich pracowników.

Pośrednicy pracy odbyli 1 228 wizyt w siedzibach pracodawców, prezentując usługi Urzędu. Pozyskano do realizacji 47 wol-

nych miejsc pracy dla osób bezrobotnych i poszukujących pracy z terenu miasta Lublina. Przede wszystkim wykorzystywano w tym zakresie techniki telemarketingowe, prezentując usługi m.in. na stronie internetowej MUP oraz podczas rozmów telefonicznych i wizyt pracodawców w Urzędzie. Udzielano pracodawcom informacji o kandydatach do pracy, w związku ze zgłoszonymi wolnymi miejscami pracy, biorąc pod uwagę konieczność jak najszybszego obsadzenia wakujących stanowisk odpowiednimi kandydatami. Inicjowano i organizowano kontakty bezrobotnych i poszukujących pracy z pracodawcami poprzez wyszukiwanie w rejestrze osób bezrobotnych i poszukujących pracy MUP odpowiednich kandydatów na zgłoszone wolne stanowiska pracy.

Wychodząc naprzeciw zapotrzebowaniu na miejsca pracy ze strony mieszkańców Lublina MUP był organizatorem Targów Pracy 2012. W imprezie, która odbyła się 19.04.2012 r. w Hali Targów Lubelskich przy ul. Dworcowej 11 w Lublinie wzięło udział 130 wystawców. Współorganizatorami Targów byli: Wojewódzki Sztab Wojskowy w Lublinie i Centrum Edukacji i Pracy OHP. Imprezę patronatem honorowym objęli Prezydent Miasta Lublin, Szef Wojewódzkiego Sztabu Wojskowego w Lublinie oraz Komendant Wojewódzki OHP w Lublinie.

Celem imprezy była pomoc pracodawcom w znalezieniu odpowiednich pracowników, a pracobiorcom w znalezieniu odpowiedniej pracy.

Z bogatej oferty łącznie około 1 000 miejsc pracy skorzystało ponad 7 000 odwiedzających. Wystawcy dysponowali miejscami pracy w różnych zawodach i specjalnościach, przede wszystkim z branż: handlowej, usługowej, budowlanej i finansowej. Dzięki agencjom zatrudnienia uczestniczącym w targach zainteresowane osoby mogły uzyskać informacje o ofertach pracy za granicą.

W okresie sprawozdawczym zorganizowano 2 Giełdy Pracy na zapotrzebowanie pracodawców, którzy dysponowali 8 wolnymi miejscami pracy. W ramach Giełdy zaistniała potrzeba spotkania się z większą liczbą potencjalnych kandydatów do pracy. Na Giełdę zostało zaproszonych 21 osób bezrobotnych oraz poszukujących pracy.

Dn. 18.10.2012 r. MUP był organizatorem „Dnia Kariery 2012” w ramach Ogólnopolskiego Tygodnia Kariery pod hasłem „Praca: zawód czy kompetencje”. Impreza odbyła się w Zespole Szkół Nr



5 im. Jana Pawła II w Lublinie przy ul. Elsnera 5. Honorowy patronat na imprezę objął Prezydent Miasta Lublin oraz Kurator Oświaty w Lublinie. Ideą przewodnią tegorocznego Dnia Kariery było zapoznanie się uczestników z tzw. „żywym zawodem”, czyli z czynnościami zawodowymi związanymi z istotą danego stanowiska pracy. Wśród 34 wystawców swoją ofertę prezentowały: szkoły techniczne, zawodowe, biura karier wyższych uczelni, instytucje szkoleniowe oraz urzędy pracy. Odbiorcami była młodzież ucząca się w gimnazjach i liceach ogólnokształcących oraz osoby bezrobotne i poszukujące pracy.

W ramach tegorocznego Dnia Kariery stoiska wystawiennicze odwiedziło w sumie około 1 000 osób.

W 2012 r. kontynuowano działanie Klubu Pracodawców przy Miejskim Urzędzie Pracy w Lublinie.

W dn. 9.03.2012 r. odbyło się pierwsze w 2012 r. robocze spotkanie Klubu Pracodawców. Celem spotkania było wzbogacenie wiedzy uczestników w zakresie podejmowanych działań instytucjonalnych na terenie Lublina. Zakres tematyczny spotkania dotyczył: prezentacji Strategii Lublina 2020, informacji o strefie gospodarczej i Konkursie o Nagrodę Gospodarczą Prezydenta Miasta Lublin, charakteru działalności oraz oferty szkoleniowej Wojewódzkiego Klubu Techniki i Racjonalizacji w Lublinie, form aktywizacji zawodowej osób zwolnionych z Lubelskich Zakładów Przemysłu Skórzanego w ramach programu „Krok w Przyszłość” realizowanego przez MUP w Lublinie, przedstawienia dobrych praktyk w ramach funkcjonowania Zarządu Regionu Środkowowschodniego NSZZ „Solidarność”.

Drugie spotkanie robocze Klubu Pracodawców zostało zorganizowane w dn. 5.06.2012 r. Spotkanie miało na celu zapoznanie Członków KP z lokalnymi projektami i programami rynku pracy oraz wymianę pomysłów na dalszą współpracę. Podczas wystąpienia przedstawiono: projekt „Kobiety nową siłą Lubelszczyzny” zainicjowany przez ICN Centrum Kompetencji w Lublinie, założenia projektu „Lubelska Pracownia” w ramach działania 6.2 POKL realizowanego przez Wyższą Szkołę Przedsiębiorczości i Administracji w Lublinie.

Trzecie spotkanie robocze odbyło się w dn. 3.09.2012 r. i miało na celu przedstawienie możliwości pozyskiwania dodatkowych środków finansowych dla przedsiębiorców oraz skorzystania

z usług doradczych i informacyjnych w tym zakresie. Podczas spotkania Uczestnicy zapoznali się z: możliwościami ubiegania się o dotacje na inwestycje dla sektora MŚP w roku 2012 z Lubelskiej Fundacji Rozwoju, skorzystania z pożyczek i poręczeń w ramach wsparcia finansowego dla przedsiębiorców z sektora MŚP z Funduszu Pożyczkowego Lubelskiej Fundacji Rozwoju, możliwości aplikowania o środki finansowe w ramach Priorytetu II „Rozwój zasobów ludzkich i potencjału adaptacyjnego przedsiębiorstw oraz poprawa stanu zdrowia osób pracujących” w ramach PO KL.

Klub Pracodawców zrzesza aktualnie 40 Członków.

We wrześniu 2012 r. Miejski Urząd Pracy w Lublinie wziął udział w akcji charytatywnej „Słownik Nadziei” organizowanej przez TVP Lublin; dzięki zaangażowaniu Członków Klubu Pracodawców oraz pracowników MUP w Lublinie pozyskano przybory szkolne dla 17 najbiedniejszych uczniów z I klasy Szkoły Podstawowej w Kamieniu (powiat chełmski).

W okresie czerwiec-październik 2012 r. MUP przygotował i zorganizował po raz pierwszy konkurs „Pracodawca Roku 2011”. Celem konkursu było promowanie pracodawców, którzy wyróżniają się polityką personalną otwartą na wsparcie osób bezrobotnych i poszukujących pracy oraz zachęcanie pracodawców do tworzenia nowych miejsc pracy, a także promowanie idei współpracy i partnerstwa. Do konkursu przystąpiły 23 firmy współpracujące z MUP w Lublinie. Powołana Kapituła konkursowa dokonała wyboru 3 finalistów, w tym zwycięzcy konkursu „Pracodawca Roku 2011”.

Dn. 29.10.2012 r. – podczas uroczystej Gali Przedsiębiorczości organizowanej przez Prezydenta Miasta Lublin wręczono statuetkę i dyplom zwycięzcy konkursu „Pracodawca Roku 2011” – firmie SIPMA S.A. oraz wyróżnienia 2 finalistom – Lubelskiej Spółdzielni Spożywców „SPOŁEM” oraz Fabryce Okien i Drzwi BAS Sp. z o. o.

W 2012 r. kontynuowano działalność Lubelskiego Partnerstwa Publiczno-Społecznego skupiającego ogółem 36 partnerów sektora pozarządowego (w tym 14 partnerów przystąpiło w 2012 r.), przedsiębiorców i jednostek samorządowych. Misją porozumienia jest promowanie rozwoju lokalnego Lublina, budowa społeczeństwa obywatelskiego oraz przeciwdziałanie wykluczeniu społecz-

nemu osób pozostających bez pracy, w tym szczególnie trudnej sytuacji na rynku pracy.

Deklaracja współpracy ma charakter otwarty i może do niej przystąpić każdy zainteresowany podmiot.

Dn. 24.10.2012 r. Lubelskie Partnerstwo Publiczno-Społeczne koordynowane przez MUP otrzymało Nagrodę Publiczności Programu Narodów Zjednoczonych ds. Rozwoju i Krajowego Ośrodka EFS w konkursie na „Najlepsze Partnerstwo Publiczno-Prywatne Roku 2012” Celem konkursu było wyróżnienie partnerstwa społeczno-prywatnego, które przyczynia się do powstania i rozwoju przedsięwzięć społecznych przy wykorzystaniu potencjału społecznej odpowiedzialności biznesu oraz promocja tychże partnerstw.

W okresie sprawozdawczym z inicjatywy MUP odbyło się 5 spotkań Lubelskiego Partnerstwa Publiczno-Społecznego.

W dn. 3.07.2012 r. zawarto pomiędzy Lubelską Fundacją Rozwoju a Miejskim Urzędem Pracy w Lublinie Porozumienie o współpracy w zakresie zwiększania dostępu do usług informacyjnych i doradczych dla osób zamierzających rozpocząć działalność gospodarczą oraz przedsiębiorców.

W ramach Porozumienia zostały określone obszary działań tj.:

- wzajemna promocja przedsięwzięć oraz usług,
- uczestnictwo w organizowanych imprezach promocyjno-informacyjnych w tym w szkoleniach, seminariach, konferencjach,
- realizacja wspólnych przedsięwzięć/projektów na rzecz rozwoju innowacyjnej przedsiębiorczości,
- świadczenie nieodpłatnych dyżurów konsultantów Lubelskiej Fundacji Rozwoju w siedzibie Miejskiego Urzędu Pracy w Lublinie w drugi i czwarty czwartek miesiąca.

W 2012 r. informowano opinię publiczną o usługach świadczonych przez MUP.

W tym celu na zmodernizowanej stronie internetowej MUP, umieszczano komunikaty informacyjne w aktualnościach, informacje statystyczne i sprawozdawcze o bezrobociu i sytuacji na lokalnym rynku pracy. Łącząc działania związane z obsługą prasową umieszczono 109 artykułów prasowych dotyczących działalności MUP w Lublinie w 2012 r., udzielano również wywiadów w ramach audycji radiowych. Materiały informacyjno-promocyjne zamieszczano w telewizji lokalnej jak i ogólnopolskiej oraz

w telewizji internetowej. Na stronie internetowej Miejskiego Urzędu Pracy w Lublinie istnieje zakładka informacyjna na temat obsługi prasowej Urzędu, w której zawarta jest instrukcja dotycząca przesyłania pytań przez dziennikarzy drogą elektroniczną. Dziennikarze mogą przysyłać zapytania na temat działalności Urzędu, albo opinie i sugestie w tym zakresie. Forma ta skraca czas otrzymywania wyjaśnień i informacji o działalności Urzędu.

W 2012 r. do rejestracji Urzędu miesięcznie zgłaszało się ok. 2 300 osób chcących się zarejestrować jako bezrobotne bądź poszukujące pracy. Miejski Urząd Pracy w Lublinie udzielał informacji klientom Urzędu o usługach i instrumentach rynku pracy oraz prawach i obowiązkach bezrobotnego. Średnio miesięcznie 2 500 osób odwiedzało informację MUP.

W 2012 r. liczba pism wpływających i wypływających z MUP wynosiła 57 370.

## **7. OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA**

### **7.1. Działania profilaktyczne**

W ramach działań z zakresu promocji i ochrony zdrowia w roku 2012 zrealizowano następujące programy zdrowotne:

- program szczepień ochronnych przeciw grypie dla osób powyżej 65 roku życia; ze szczepień skorzystało 5 750 osób,
- program szczepień ochronnych przeciw ludzkiemu wirusowi brodawczaka dla 12-letnich dziewcząt (urodzonych w roku 2000); w programie wzięło udział 811 dziewcząt,
- program profilaktyki próchnicy zębów dla uczniów lubelskich szkół; programem objęto 8 361 uczniów,
- program profilaktyki wad postawy; w programie uczestniczyło 2 580 uczniów klas IV szkół podstawowych,
- program profilaktyki nadwagi i otyłości; w programie wzięło udział 3 592 uczniów klas I gimnazjów,
- program opieki paliatywnej i hospicyjnej nad dziećmi i młodzieżą oraz osobami dorosłymi w stanach terminalnych choroby; świadczenia zdrowotne finansowane były w dwóch lubelskich hospicjach: w Lubelskim Hospicjum dla Dzieci im. Małego Księcia oraz w Lubelskim Towarzystwie Przyjaciół Chorych Hospicjum Dobrego Samarytana,
- program na rzecz społeczności romskiej w 2012 r. – „Zakup okularów korekcyjnych dla dzieci ze społeczności romskiej”, program był współfinansowany ze środków budżetu państwa.

Na powyższe programy zdrowotne z budżetu Miasta Lublin wydatkowano kwotę 1 348 763,61 zł.

W ramach realizacji profilaktycznych programów zdrowotnych dla mieszkańców Lublina opracowany został Miejski Program Ochrony Zdrowia Psychicznego dla Miasta Lublin na lata 2012-2015, przyjęty uchwałą Rady Miasta Lublin w dn. 18.10.2012 r.

W ramach Miejskiego Programu Ochrony Zdrowia Psychicznego zorganizowane zostały dwie konferencje:

- „Ochrona zdrowia psychicznego inspiracją dla Lublina” – konferencja inauguracyjna „Miejski Program Ochrony Zdrowia Psychicznego na lata 2012-2015”,
- „W trosce o godną starość” – tematem konferencji była problematyka zaburzeń psychicznych związanych ze starzeniem się.

Miasto Lublin przystąpiło do realizacji programu zdrowego odżywiania w lubelskich szkołach pod hasłem „Jedz z głową”. W ramach powyższych działań odbyły się szkolenia dla dyrektorów lubelskich szkół podstawowych oraz intendentów i agentów sklepików szkolnych na temat zasad zdrowego odżywiania. Wydana została również broszura „ABC Zdrowego Odżywiania” przeznaczona dla osób zarządzających placówkami oświatowo-wychowawczymi, przygotowujących posiłki na terenie szkół oraz prowadzących sklepiki szkolne.

## **7.2. Przeciwdziałanie alkoholizmowi i narkomanii**

W roku 2012 w realizacji zadań Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych uczestniczyły organizacje pozarządowe, kościelne osoby prawne, jednostki organizacyjne miasta, osoby fizyczne i prawne oraz komórki organizacyjne urzędu.

Jednym z zadań realizowanych w ramach Programu było zadanie „Zwiększanie dostępności pomocy terapeutycznej i rehabilitacyjnej dla osób uzależnionych od alkoholu”, w ramach którego organizacje pozarządowe prowadziły programy interwencyjno-motywacyjne, mające na celu zmotywowanie do podjęcia leczenia odwykowego dla 40 osób. Prowadzone były także formy oddziaływań interwencyjno-motywacyjnych skierowane do specyficznych grup odbiorców tj. mieszkańców domów pomocy społecznej, mających problem z alkoholem, w których udział wzięło 66 osób. Ponadto prowadzone były programy wspierające proces zdrowienia a także programy rehabilitacyjne, w których wzięło łącznie udział 300 osób.

W Ośrodku Leczenia Uzależnień i Szpitalu Neuropsychiatrycznym im. Prof. M. Kaczyńskiego SP ZOZ realizowane były zajęcia terapeutyczne grupowe łącznie dla 415 osób. Powyższe świadczenia wykraczały poza zakres kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia. Przeznaczono również środki finansowe na pod-

noszenie kwalifikacji 10 pracowników Ośrodka Leczenia Uzależnień w Lublinie.

Kolejnym zrealizowanym zadaniem było „Udzielanie rodzinom, w których występują problemy alkoholowe, pomocy psychospołecznej i prawnej, w szczególności ochrony przed przemocą w rodzinie”.

W ramach tego zadania prowadzona była specjalistyczna pomoc dla członków rodzin z problemem alkoholowym i ofiar przemocy w rodzinie.

Organizacje pozarządowe realizowały 3 programy socjoterapeutyczne dla ogółem 35 dzieci, prowadziły 2 świetlice socjoterapeutyczne dla ogółem 29 dzieci z rodzin z problemem alkoholowym oraz 2 działania na rzecz przeciwdziałania problemom alkoholowym i przemocy w rodzinie, w ramach których prowadzono poradnictwo indywidualne oraz grupy terapeutyczne dla ofiar przemocy w rodzinie. 2 świetlice socjoterapeutyczne prowadzone były także przez Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie w Lublinie, uczęszczało do nich łącznie 30 dzieci.

Prowadzono programy wspierające dla członków rodzin z problemem alkoholowym, w tym Dorosłych Dzieci Alkoholików dla ogółem 145 osób. W rekomendowanych programach dla rodziców, w tym warsztatach umiejętności rodzicielskich przygotowujących rodziców do wychowywania dzieci bez stosowania przemocy uczestniczyło 77 osób.

W ramach tego zadania Centrum Interwencji Kryzysowej udzielało kompleksowej pomocy psychologiczno-prawnej poprzez udzielenie 5 865 porad i konsultacji indywidualnych. Funkcjonujący w ramach Centrum Całodobowy Telefon Zaufania udzielił ogółem 6 971 porad.

W Ośrodku Leczenia Uzależnień SP ZOZ i Szpitalu Neuropsychiatrycznym im. Prof. M. Kaczyńskiego SP ZOZ zakupiono programy zdrowotne obejmujące realizację programu rozszerzającego dla członków rodzin uzależnionych od alkoholu dla ogółem 253 osób oraz programu korekcyjno-edukacyjnego dla osób stosujących przemoc w rodzinie w którym uczestniczyły 43 osoby. Niepubliczny ZOZ Poradnia Profilaktyki i Terapii Uzależnień „MONAR” zrealizował program wspierający dla 20 osób doświadczających przemocy w rodzinie.

Wydział Zdrowia i Spraw Społecznych zorganizował szkolenia dla członków grup roboczych z terenu Miasta Lublina z zakresu przeciwdziałania przemocy w rodzinie, szkolenia z zakresu prowadzenia procedury „Niebieskich Kart” dla członków Zespołu Interdyscyplinarnego w Lublinie oraz stałych koordynatorów grup roboczych ds. przeciwdziałania przemocy w rodzinie, a także szkolenie dla sędziów i prokuratorów z terenu Miasta Lublin na temat „Psychologiczne aspekty przemocy w rodzinie, psychologiczny portret ofiary i sprawcy przemocy”. W szkoleniach uczestniczyło ogółem 335 osób. Ponadto Wydział zlecił przeprowadzenie badania na temat „Zjawiska przemocy w rodzinie wśród mieszkańców Miasta Lublin”, zakupił publikacje i materiały edukacyjno-informacyjne (broszury, ulotki) dotyczące zjawiska przemocy w rodzinie oraz przekazał środki finansowe na realizację przez Komendę Miejską Policji w Lublinie przedsięwzięcia „Policyjna maskotka przyjacielem dziecka” w ramach którego zakupiono 312 sztuk maskotek KMP w Lublinie „Sierżant Poli”.

Kolejne zadanie dotyczyło „Prowadzenia profilaktycznej działalności informacyjnej i edukacyjnej w zakresie rozwiązywania problemów alkoholowych, w szczególności dla dzieci i młodzieży”. Działania te skierowane były do wszystkich mieszkańców Lublina: dzieci, młodzieży, jak również osób dorosłych. W ramach różnorodnych działań profilaktycznych 24 placówki oświatowo-wychowawcze prowadziły 29 profesjonalnych programów profilaktycznych, zrealizowały 4 obozy i kolonie oraz 9 półkolonii profilaktycznych, łącznie dla 718 dzieci, zorganizowały 2 lokalne imprezy profilaktyczne promujące zdrowy i trzeźwy styl życia, w tym konkursy, festyny i warsztaty, z udziałem 656 uczestników, w tym 25 nauczycieli. Ponadto 24 placówki zrealizowały 29 programów profilaktyczno-informacyjnych dla 3723 dzieci.

Organizacje pozarządowe włączały się w realizację powyższego zadania poprzez prowadzenie 28 edycji zajęć sportowych dla 614 uczestników oraz profilaktycznych obozów letnich dla 1 144 dzieci, obozów zimowych dla 170 dzieci i młodzieży, a także działań na rzecz dożywiania, którymi objętych zostało 298 dzieci. Ponadto zrealizowano 2 działania o charakterze edukacyjno-wspierającym dla 24 rodziców i innych dorosłych pracujących z dziećmi i młodzieżą oraz 1 przedsięwzięcie profilaktyczne pro-



mujące trzeźwy i bezpieczny sposób spędzania wolnego czasu skierowane do 20 osób, a także 3 działania środowiskowe na rzecz około 251 dzieci i młodzieży mieszkających w obszarach szczególnego ryzyka. Zorganizowano 2 programy dla kierowców: edukacyjny dla 564 kierowców ubiegających się o uprawnienia do kierowania pojazdami mechanicznymi oraz interwencyjno-korekcyjny dla 12 kierowców, którzy utracili prawo jazdy z powodu prowadzenia pojazdów pod wpływem alkoholu. W ramach tego zadania zakupiono materiały informacyjno-edukacyjne oraz uczestniczono w ogólnopolskiej kampanii „Zachowaj Trzeźwy Umysł”. Wydział zorganizował 2 imprezy dla dzieci ze świetlic socjoterapeutycznych i opiekuńczo-wychowawczych dla ogółem 785 dzieci pod nazwą „Dzień Dziecka” oraz „Mikołajki”, „II Turniej profilaktyczno-sportowy o Puchar Prezydenta Miasta Lublin”, w którym wzięło udział 600 osób oraz wspólnie z Wojewódzkim Pogotowiem Ratunkowym imprezę pod hasłem „Lubelski Festyn Zdrowia – Wiosna 2012”, w którym wzięło udział ok. 200 osób. Ponadto Wydział był organizatorem konferencji profilaktycznej pod hasłem „Jak skutecznie zapobiegać szerokiej gamie zachowań ryzykownych i problemowych młodzieży w oparciu o model profilaktyki zintegrowanej?”, w której uczestniczyły 132 osoby. Wspólnie z Wydziałem Oświaty i Wychowania Wydział Zdrowia i Spraw Społecznych zorganizował Lubelską Konferencję Wychowawców pod hasłem „Szkolne programy profilaktyczne. Między teorią a praktyką”, w której uczestniczyło 200 osób oraz wspólnie z Państwową Agencją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Warszawie ogólnopolską konferencję pod hasłem „Współpraca. Ku wspólnym rozwiązaniom”, w której uczestniczyło 140 osób. Zakupiono także w ramach Wydziału 84 bilety na imprezę estradową „NIEĆPA 2012” połączoną z akcją profilaktyczno-informacyjną na temat uzależnień od alkoholu i narkotyków.

W ramach zadania „Wspieranie zatrudnienia socjalnego poprzez organizowanie i finansowanie centrów integracji społecznej” 2 organizacje pozarządowe (1 w okresie od stycznia do kwietnia 2012 r., 2 w okresie od czerwca do grudnia 2012 r.) prowadziły centra integracji społecznej w którym prowadzone były zajęcia w ramach reintegracji społecznej i zawodowej dla 30 osób wykluczonych społecznie, mieszkańców Miasta Lublin.

W ramach Programu finansowano również działalność Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. W ramach Komisji działały następujące zespoły: opiniujący, interwencyjny oraz 5 zespołów orzekających. Komisja realizowała zadania wynikające z ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi oraz zadania wynikające z Programu.

W ramach środków Programu Wydział Inwestycji i Remontów dokonał modernizacji 4 obiektów sportowych, tj.: przy Szkole Podstawowej Nr 43, Szkole Podstawowej Nr 28, Szkole Podstawowej Nr 52 i Gimnazjum Nr 2 w Lublinie.

W ramach Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii w 2012 r. Wydział Zdrowia i Spraw Społecznych oraz inne podmioty, w tym organizacje pozarządowe, jednostki organizacyjne miasta, osoby fizyczne i prawne realizowały następujące zadania:

- Zwiększanie dostępności pomocy terapeutycznej i rehabilitacyjnej dla osób uzależnionych i zagrożonych uzależnieniem. W ramach tego zadania realizowane były:
  - programy interwencyjno-motywacyjne w wymiarze 100 godzin dla 30 studentów z problemem narkomanii,
  - programy wspierające w wymiarze 968 godzin dla 68 osób eksperymentujących, 15 osób zagrożonych uzależnieniem, 14 osób używających szkodliwie oraz 14 osób uzależnionych od środków psychoaktywnych, wykraczające poza kontrakty z Narodowym Funduszem Zdrowia,
  - szkolenia w wymiarze 72 godzin dla 180 lekarzy i pielęgniarek podstawowej i specjalistycznej opieki zdrowotnej w zakresie stosowania metody wczesnego diagnozowania,
- Udzielanie rodzinom, w których występują problemy narkomanii, pomocy psychospołecznej i prawnej. W ramach tego zadania realizowane były:
  - różnorodne działania na rzecz rodzin, w których występują problemy narkomani w wymiarze 450 godzin dla 170 osób eksperymentujących, uzależnionych i ich bliskich, prowadzone było poradnictwo indywidualne i grupowe,
  - programy wspierające w wymiarze 100 godzin dla 12 członków rodzin osób eksperymentujących, zagrożonych uzależnieniem, używających szkodliwie i uzależnionych od środków psychoaktywnych,

- Prowadzenie profilaktycznej działalności informacyjnej, edukacyjnej oraz szkoleniowej w zakresie rozwiązywania problemów narkomanii. W ramach tego zadania realizowane były:
  - programy profilaktyczne w wymiarze 300 godzin dla 2 354 uczniów, 300 rodziców i 156 nauczycieli,
  - programy profilaktyczno-interwencyjne w wymiarze 150 godzin dla 75 dzieci i młodzieży podejmującej zachowania ryzykowne,
  - programy profilaktyczno-edukacyjne w zakresie HIV/AIDS w wymiarze 242 godzin dla 1187 osób,
  - programy edukacyjne i interwencyjne mające na celu zmniejszenie liczby użytkowników dróg będących pod wpływem środków psychoaktywnych w wymiarze 50 godzin dla 432 kandydatów na kierowców,
  - prowadzone były działania partyworkerów w dyskotekach i na młodzieżowych imprezach publicznych w wymiarze 300 godzin. Z pomocy partyworkerów skorzystało 1 541 osób, z czego 56 osób objęto terapią,
  - prowadzone były działania streetworkerów w miejscach szczególnego zagrożenia kontaktem z narkotykami w wymiarze 300 godzin. Z pomocy streetworkerów skorzystało 1 896 osób, z czego 43 osoby objęto terapią,
  - prowadzony był punkt konsultacyjno-diagnostyczny wykonujący badania w kierunku HIV/AIDS, zadanie zrealizowano w wymiarze 102,5 godziny, udzielono 90 porad specjalistycznych dla rodzin i bliskich osób zakażonych oraz udzielono dla 50 osób porad psychologicznych,
- Pomoc społeczna osobom uzależnionym i rodzinom osób uzależnionych dotkniętych ubóstwem i wykluczeniem społecznym i integrowanie ze środowiskiem lokalnym tych osób z wykorzystaniem kontraktu socjalnego. W ramach tego zadania prowadzone były:
  - zajęcia psychoedukacyjne w wymiarze 80 godzin dla 15 członków rodzin, ukierunkowanych na zmianę nawyków zachowań, które mogą utrudniać reintegrację społeczną członka rodziny po ukończeniu przez niego leczenia,
  - programy postrehabilitacyjne umożliwiające powrót do pełnienia ról społecznych w wymiarze 80 godzin dla 13 osób uzależnionych od narkotyków po przebytej terapii,

- zajęcia interwencyjno-edukacyjne z elementami wsparcia psychologicznego dot. rozwiązywania bieżących problemów życiowych w wymiarze 50 godzin dla 15 osób, członków rodzin.

Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie podejmował działania związane z realizacją zadań w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych pod nazwą: „Udzielanie rodzinom, w których występują problemy alkoholowe pomocy psychospołecznej i prawnej, a w szczególności ochrony przed przemocą w rodzinie”. Środki finansowe na ten cel wyniosły w 2012 r. łącznie 725 000 zł.

W ramach realizowanych działań pracownicy Działu ds. pomocy środowiskowej czuwali nad prawidłową realizacją zadania, terminowym sporządzaniem dokumentacji.

W 2012 r. otrzymana dotacja przeznaczona była na prowadzenie dwóch świetlic socjoterapeutycznych:

- Świetlica Socjoterapeutycznej, funkcjonującej w strukturach Filii Nr 3 MOPR w Lublinie, mieszczącej się przy ul. Głębokiej 11. W okresie sprawozdawczym do świetlicy uczęszczało 16 dzieci. Koszt prowadzenia świetlicy w 2012 r. wyniósł 71 246, 83 zł (z czego 37 500 zł stanowiły środki pozyskane z GPPiRPA, środki własne stanowiły kwotę 33 746, 83 zł),
- Świetlica Socjoterapeutycznej, mieszczącej się przy Filii Nr 5 Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Lublinie, ul. Piekarska 27. W okresie sprawozdawczym uczestniczyło 15 dzieci w wieku od 6 do 15 lat. Koszt prowadzenia świetlicy w 2012 r. wyniósł 78 652, 36 zł (z czego 37 500 zł stanowiły środki pozyskane z GPPiRPA, środki własne stanowiły kwotę 41 152, 36 zł).

Działalność świetlic ma na celu udzielenie wszechstronnej, specjalistycznej pomocy i wsparcia dzieciom z rodzin z problemem alkoholowym, niewydołnych wychowawczo oraz dzieciom wychowującym się w warunkach niekorzystnych dla ich rozwoju.

W ramach zadań realizowanych w świetlicach udzielane było m.in. wsparcie w zakresie niwelowania lub ograniczania różnego typu niepowodzeń szkolnych, pomoc w sytuacjach kryzysowych, rodzinnych, rówieśniczych i osobistych, jak również rozwijanie indywidualnych uzdolnień, oddziaływanie psychoterapeutyczne, wdrażanie dzieci do przestrzegania norm społecznych, kształtowanie podstawowych nawyków współżycia społecznego oraz

współpraca z rodzicami w sprawie postępów dziecka w procesie socjoterapii.

Również część zadań realizowanych przez Centrum Interwencji Kryzysowej była finansowana ze środków GPPiRPA. Kwota dofinansowania w roku 2012 wyniosła 650 000 zł. Fundusze przeznaczone były w głównej mierze na pomoc psychologiczno-terapeutyczną, poradnictwo socjalne, działania interwencyjne, porady prawne, zajęcia grupowe, program „Mobilny Interwent”, prowadzenie całodobowego telefonu zaufania.

### **7.3. Pomoc społeczna**

Na wydatki bieżące w Domach Pomocy Społecznej wydatkowano ogółem kwotę: 57 584,91 zł, którą przeznaczono dla:

- DPS im. Błogosławionego Jana Pawła II, ul. Ametystowa 22 na montaż reduktora ciśnienia, jako zabezpieczenie instalacji wody zimnej przed kolejnymi awariami,
- DPS, im. Matki Teresy z Kalkuty, ul. Głowackiego 26 na opracowanie dokumentacji projektowej remontu pomieszczeń sanitarnych oraz studium wykonalności.

Na wydatki majątkowe w Domach Pomocy Społecznej wydatkowano ogółem kwotę: 83 025 zł, którą przeznaczono dla:

- DPS, im. W.Michelisowej, ul. Archidiakońska 7 – na opracowanie studium wykonalności,
- DPS „KALINA”, ul. Kalinowszczyzna 70 – na opracowanie studium wykonalności oraz dokumentacji projektowej na nadbudowę i rozbudowę budynku.

Na potrzeby Ośrodków Wsparcia wydatkowano kwotę 204 167,70 zł, którą przeznaczono na opracowanie dokumentacji projektowej oraz budowę drogi dojazdowej do budynku Dziennego Ośrodka Adaptacyjnego dla Dzieci Specjalnej Troski, przy ul. Poturzyńskiej 1.

Na potrzeby SOSW Nr 2, przy ul. Głuskiej 5 przeznaczono kwotę 1 212 174 zł – zakończono roboty związane z przebudową i rozbudową budynku, wykonano ekspertyzę w zakresie ochrony p.poż. oraz opracowano dokumentację projektową na dostosowanie budynku do aktualnie obowiązujących przepisów p.poż.

W ramach pozostałych zadań z zakresu polityki społecznej w budynkach żłobków wydatkowano ogółem 286 534,78 zł i wy-

konano roboty ogólnobudowlane obejmujące remont sanitariatów, wymiany ślusarki aluminiowej w zabudowie wejścia w związku z nowo utworzonymi miejscami w żłobkach, wykonanie osłon na grzejniki, remont schodów, pochylni i placu, naprawę dachu i instalacji odgromowej.

### 7.3.1. Pomoc społeczna oraz pomoc środowiskowa

Priorytetowym celem pomocy społecznej jest umożliwienie osobom i rodzinom przezwyciężenie trudnych sytuacji życiowych oraz doprowadzenie do ich życiowej samodzielności i integracji ze środowiskiem. Działania w ramach pomocy środowiskowej koncentrują się przede wszystkim na diagnozowaniu problemów społecznych oraz zaspokojenia potrzeb mieszkańców miasta Lublin pozostających w trudnej sytuacji życiowej. Udzielanie wsparcia na rzecz osób zagrożonych wykluczeniem społecznym odbywa się w formie wypłaty świadczeń finansowych oraz pracy socjalnej ukierunkowanej na odzyskanie zdolności do pełnienia ról społecznych i samodzielnego funkcjonowania w środowisku. Na terenie miasta Lublin funkcjonuje 5 Filii, które swoim zasięgiem obejmują wszystkie dzielnice Lublina. W strukturach Filii MOPR w roku 2011 funkcjonuje ogółem 21 Sekcji Pracy Socjalnej, których pracownicy zajmują się pracą socjalną z klientem bezpośrednio w jego środowisku. W ramach pomocy środowiskowej podopieczni mogą również korzystać z pomocy ośrodków wsparcia: Dziennego Ośrodka Wsparcia dla Bezdomnych przy ul. Młyńskiej 18, Centrum Aktywności i Rozwoju Seniora, ul. Nałkowskich 114, Centrum Aktywności Środowiskowej, przy ul. Antoniny Grygowej 4 B.

Priorytetowym celem pomocy społecznej jest umożliwienie osobom i rodzinom przezwyciężania trudnych sytuacji życiowych, których nie są one w stanie pokonać, wykorzystując własne uprawnienia, zasoby i możliwości. Powyższy cel realizowany jest w formie wypłaty świadczeń finansowych oraz pracy socjalnej, która jest fundamentalnym świadczeniem pomocy społecznej. Działania pracowników pionu pomocy środowiskowej koncentrują się na modyfikacji sposobu funkcjonowania osób, ich otoczenia, wzmacnianiu potencjału osób, rodzin do przezwyciężenia trudnej sytuacji życiowej, wsparciu w dążeniu do poprawy funkcjonowania. Powyższe założenia są spełniane poprzez podejmowane

przez pracowników socjalnych działań zaprojektowanych w oparciu o sporządzoną ocenę sytuacji i zmierzających do realizacji ustalonych celów. Skuteczne oddziaływanie na jednostkę odbywa się po dogłębnym rozpoznaniu (diagnozie) sytuacji, w jakiej się znajduje, jej zasobów, deficytów, po określeniu w jakich obszarach jej funkcjonowania występują trudności i jakie są ich przyczyny. Zebrane informacje na temat występujących w rodzinie problemów, zasobów i ograniczeń rodziny oraz jej otoczenia umożliwiają pracownikom socjalnym zaplanowanie działań, które są adekwatne do sytuacji, a w konsekwencji służą rodzinie w rozwiązaniu sytuacji problemowych, z jakimi się boryka. Zaprojektowane, w oparciu o rozebraną przez pracownika sytuację, działania są realizowane zarówno przez osobę czy rodzinę jak i pracownika socjalnego.

Na terenie miasta Lublin funkcjonuje 5 Filii, które swoim zasięgiem obejmują wszystkie dzielnice Lublina. W strukturach Filii MOPR w roku 2012 funkcjonuje ogółem 21 Sekcji Pracy Socjalnej, których pracownicy zajmują się pracą socjalną z klientem bezpośrednio w jego środowisku.

W ramach pomocy środowiskowej podopieczni mogą również korzystać z pomocy ośrodków wsparcia: Dziennego Ośrodka Wsparcia dla Bezdomnych przy ul. Młyńskiej 18, Centrum Aktywności i Rozwoju Seniora, ul. Nałkowskich 114, Centrum Aktywności Środowiskowej, przy ul. Antoniny Grygowej 4 B, Centrum Interwencji Kryzysowej przy ul. Probstwo 6A.

Uchwałą Rady Miasta Lublin Nr 664/XXVI/2012 z dn. 20.12.2012 r. Centrum Interwencji Kryzysowej będące dotychczas komórką organizacyjną Miejskiego Ośrodka Pomocy rodzinie z dn. 1.01.2013 r. zaczęło funkcjonować jako jednostka organizacyjna pomocy społecznej Urzędu Miasta Lublin.

#### 7.3.1.1. Rzeczywista liczba korzystających z pomocy

Z pomocy MOPR w 2012 r. skorzystało ogółem 11 668 rodzin. W odniesieniu do 2011 r. liczba rodzin spadła o 392 rodzin, a spadek liczby osób w rodzinach wyniósł jedynie 7, co świadczy o zmianie struktury rodzin korzystających z pomocy (średnia liczba osób w rodzinie z 1,95 w 2011 r. wzrosła do 2,02 w roku 2012, odnotowano spadek liczby gospodarstw jednoosobowych o 549).

Liczba rodzin i osób w rodzinach objętych pomocą MOPR w mieście Lublin, na przestrzeni lat 2007-2012.

Rok	Liczba rodzin	Liczba osób w rodzinie	Różnica % liczby rodzin w porównaniu do roku poprzedniego	Różnica % liczby osób w rodzinach w porównaniu do roku poprzedniego
2007	12819	27161	X	X
2008	12157	24783	-5,16	-8,76
2009	12147	24426	-0,08	-1,44
2010	12175	23948	0,23	-1,96
2011	12060	23558	-0,94	-1,63
2012	11668	23551	-3,25	-0,03
porównanie roku 2012 do 2007			-8,98	-13,29

Źródło: opracowanie własne na podstawie sprawozdania MPIPS 03 za lata 2007-2012

Ponad połowę rodzin (55 %) korzystających z pomocy środowiskowej w 2012 r. tworzą rodziny prowadzące jednoosobowe gospodarstwa domowe – 6 381 osób.

Z ogólnej liczby rodzin 3 751 to rodziny wychowujące dzieci, w tym:

- jedno dziecko – 1 618 rodzin,
- dwoje dzieci – 1 218 rodzin,
- troje i więcej – 915 rodzin – w tym 23 rodziny wychowuje siedmioro i więcej dzieci.

Wśród rodzin korzystających z pomocy 1 793 to rodziny niepełne wychowujące dzieci, w tym 365 wychowuje troje i więcej dzieci, tym samym spełnia kryterium wielodzietności rodziny.

W ogólnej liczbie rodzin objętych wsparciem MOPR 3 445 rodziny to rodziny emerytów i rencistów, z czego 2 165 to osoby samotne.

#### 7.3.1.2. Powody przyznania pomocy oraz wsparcie w postaci świadczeń pieniężnych

Dominującym powodem korzystania ze świadczeń pomocy społecznej realizowanych przez MOPR jest ubóstwo. Pomoc z tego tytułu otrzymało 5 842 rodziny (liczące 11 377 osób). Drugim znaczącym problemem jest niepełnosprawność dotycząca 4 684 rodziny, trzecim bezrobocie, które stało się powodem



do korzystania z pomocy przez 4 253 rodziny. Na kolejnych miejscach notuje się problemy długotrwałej lub ciężkiej choroby, które dot. 3 810 rodzin oraz bezradność w sprawach opiekuńczo-wychowawczych w 1 549 rodzinach. Należy zaznaczyć, że niejednokrotnie wymienione problemy współistnieją przy jednym dominującym lub są jego konsekwencją. Osoby bezrobotne korzystające z pomocy Ośrodka w znacznej części to osoby bez kwalifikacji (bez zawodu) lub z kwalifikacjami na poziomie średnim lub zasadniczym. Ponadto dużo osób bezrobotnych posiada zdezaktualizowane kwalifikacje, co w efekcie utrudnia im powrót na rynek pracy. Należy dodać, że w związku ze wzrostem popytu na pracę długość okresu pozostawania bez zatrudnienia jest silnie skorelowana zarówno kwalifikacjami jak i motywacją do znalezienia pracy. Osoby wykształcone a także posiadające umiejętności i kwalifikacje dostosowane do potrzeb rynku pozostają w rejestrze bezrobotnych krócej niż pozostali, jednakże najważniejszym czynnikiem jest chęć do podjęcia pracy. Należy też uwzględnić fakt, iż w przypadku części podopiecznych bezrobocie jest problemem wtórnym, współistniejącym m.in. z alkoholizmem. Fakt ten odzwierciedlają dane dot. liczby rodzin objętych pomocą w przypadku problemu bezrobocia i alkoholizmu. Pomimo tendencji spadkowej ogólnej liczby rodzin korzystających ze świadczeń pomocy społecznej obserwowany jest nieznaczny 0,83 % wzrost liczby rodzin dotkniętych problemem bezrobocia. Podobną sytuację odnotowano w przypadku alkoholizmu. W skali wszystkich rodzin korzystających z pomocy MOPR rodziny, w których zdiagnozowano uzależnienie od alkoholu stanowią 7,82 % ogółu. Niemniej w ocenie pracowników socjalnych z problemem alkoholowym boryka się 11,17 % rodzin korzystających ze wsparcia pomocy społecznej. Obserwowana jest tendencja wzrostu liczby osób ryzykownie spożywających alkohol i pijących szkodliwie. Wzrost zjawiska bezrobocia i uzależnienia przekłada się na zauważalny ponad 100 % wzrost liczby rodzin dotkniętych przemocą, która jest zawsze wynikiem wielu różnych, nakładających się czynników. Na znaczący wzrost liczby rodzin ze zdiagnozowaną przemocą może mieć wpływ nie tylko zwiększenie występowania samego zjawiska, ale większa wiedza, wrażliwość świadomość społeczna. Pomimo nieznacznego spadku nadal znaczącym problemem jest niepełnosprawność, która dotyka

40 % rodzin korzystających z pomocy. W 2012 r. zaobserwowano spadek liczby rodzin dotkniętych problemem niepełnosprawności przy jednoczesnym wzroście liczby rodzin dotkniętych długotrwałą lub ciężką chorobą.

Ze świadczeń pieniężnych pomocy społecznej w 2012 r. bez względu na źródło finansowania skorzystało 12 767 osób.

Świadczenia finansowane w ramach zadań zleconych przyznano 93 osobom, świadczenia finansowane w ramach środków własnych przyznane zostały 12 727 osobom.

Wartość świadczeń przyznanych w ramach zadań własnych i zleconych gminie w 2012 r.

<b>Zadania własne gminy</b>	Zasiłki celowe i w naturze	6 329 905,00 zł
	Zasiłki okresowe	5 080 673,00 zł
	Zasiłki stałe	8 336 703,00 zł
	Usługi opiekuńcze	6 295 117,00 zł
	Posiłki w ramach programu „Pomoc Państwa w zakresie dożywiania”	4 355 832,00 zł
	Schronienie	965 490,00 zł
<b>Zadania zlecone gminie</b>	Specjalistyczne usługi opiekuńcze dla osób z zaburz. psychicznymi	709 285,00 zł
	Pomoc cudzoziemcom, którzy uzyskali status uchodźcy	33 021,00 zł

Źródło: opracowanie własne na podstawie sprawozdania MPIPS 03 za 2012 r.

Nie wszystkie rodziny objęte wsparciem pomocy środowiskowej korzystają z pomocy pieniężnej, usługowej i w naturze – w 2012 r. 2 509 rodzin wymagało wsparcia jedynie w formie pracy socjalnej prowadzonej przez pracowników socjalnych, nie korzystając przy tym z pomocy materialnej.

Zadania w postaci usług opiekuńczych, specjalistycznych usług opiekuńczych oraz specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi w roku 2012 realizowały: Lubelskie Stowarzyszenie na Rzecz Opieki Długoterminowej i Pomocy Społecznej „OPIEKUN”, Polski Czerwony Krzyż Lubelski Zarząd Okręgowy w Lublinie, Fundacja na Rzecz Wspierania Osób Starszych i Niepełnosprawnych „EMPATIA”, Stowarzyszenie Opiekuńcze „NADZIEJA”, Lubelskie Stowarzyszenie Ochrony Zdrowia Psychicznego.

Koszt godziny usługowej w 2012 r.:

- 10,00 zł – usługi opiekuńcze podstawowe,
- 13,00 zł – specjalistyczne usługi opiekuńcze,
- 17,00 zł – specjalistyczne usługi opiekuńcze dla osób z zaburzeniami psychicznymi.

#### 7.3.1.3. Kontrakty socjalne

Jedną z form aktywizacji klientów pomocy społecznej do podejmowania działań w kierunku usamodzielnienia życiowego jest praca socjalna z zastosowaniem kontraktu socjalnego, który jest pisemną umową zawartą pomiędzy pracownikiem socjalnym a osobą ubiegającą się o pomoc. Określa uprawnienia i zobowiązania obu stron umowy, w ramach wspólnie podejmowanych działań, zmierzających do przezwyciężenia trudnej sytuacji życiowej osoby lub rodziny. Odmowa zawarcia kontraktu socjalnego lub niedotrzymywanie jego postanowień mogą stanowić podstawę do odmowy przyznania świadczenia, uchylenia decyzji o przyznaniu świadczenia lub wstrzymania świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej.

W 2012 r. zawarto 721 kontraktów socjalnych z klientami, którzy podejmowali działania w celu poprawy swojej sytuacji życiowej, z czego 384 kontraktów (53 %) zakończono wynikiem pozytywnym, co oznacza pełną realizację zaplanowanych zamierzeń. W przypadku 94 kontraktów (13 %), które zostały zakończone negatywnie, nie osiągnięto zakładanego rezultatu lub też zostały one przerwane przez uczestnika. Najmniejsza efektywność dot. współpracy z klientem uzależnionym. Wobec osób, które z nieuzasadnionych powodów zerwały kontrakt socjalny były stosowane sankcje w postaci wstrzymania pomocy lub jej ograniczenia do minimum. Pozostałe kontrakty (34 %) na dzień 31.12.2012 r. pozostawały w trakcie realizacji.

#### 7.3.1.4. Pomoc dla cudzoziemców

W okresie roku sprawozdawczego realizowano również zadania związane z udzielaniem pomocy cudzoziemcom na zasadach ogólnych na podstawie ustawy o pomocy społecznej. Pomoc kierowana była do cudzoziemców zamieszkujących na terenie Miasta Lublin i odnosiła się do osób legitymujących się zezwoleniem na osiedlenie, statusem uchodźcy, ochroną uzupełniającą, kartą

Polaka, migrantów uczestniczących w procedurze o nadanie statusu uchodźcy, zgodą na pobyt tolerowany oraz obywateli UE, którzy uzyskali zgodę na pobyt w Polsce, jak również cudzoziemców o nieuregulowanym pobycie na terytorium RP. W roku 2012 pracownicy socjalni rozpoznali 51 środowisk cudzoziemskich liczących 149 osoby. Pomocą finansową na zasadach ogólnych objęto 36 rodzin i udzielono 457 świadczeń o łącznej wartości 143 031,21 zł, natomiast piętnaście rodzin zostało objętych wyłącznie pracą socjalną.

W 2012 r. na mocy ustawy o pomocy społecznej i rozporządzenia w sprawie udzielenia pomocy cudzoziemcom, którzy uzyskali w Rzeczypospolitej Polskiej status uchodźcy lub ochronę uzupełniającą – udzielono pomocy finansowej z zakresu zadań administracji rządowej realizowanych przez powiat dla 4 rodzin cudzoziemców, które łącznie liczyły 7 osób. W zakresie pomocy finansowej w okresie sprawozdawczym przyznano 52 świadczenia dla 4 osób uprawnionych w łącznej kwocie 30 951,00 zł. Świadczenia pieniężne dla cudzoziemców obejmowały 31 świadczeń na utrzymanie w łącznej kwocie 24 651,00 zł. Zasiłki przeznaczone były w szczególności na pokrycie wydatków na żywność, odzież, obuwie, środki higieny oraz opłaty mieszkaniowe. Wysokość świadczeń dla poszczególnych osób i rodzin była zróżnicowana. W zależności od indywidualnej sytuacji bytowej i uzgodnionego planu pomocy zasiłki wahały się w granicach od 380,00 zł do 1 175,00 zł miesięcznie na osobę. W uzgodnieniu z cudzoziemcami środki finansowe przeznaczone na pokrycie opłat mieszkaniowych, wydatkowane były bezpośrednio przez Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie. Cudzoziemcy mieli możliwości kształcenia językowego w postaci indywidualnych korepetycji, kursów językowych organizowanych przez lokalne organizacje pozarządowe, jak również z wykorzystaniem programów komputerowych do nauki języka polskiego. W 2012 r. udzielono 21 świadczeń pieniężnych dla 3 osób uprawnionych na pokrycie opłat związanych z nauką języka polskiego w łącznej kwocie: 6 300,00 zł.

Obok pomocy finansowej cudzoziemcy korzystali ze specjalistycznego poradnictwa, świadczonego przez pracowników tut. Ośrodka oraz instytucji i organizacji współdziałających ze służbami społecznymi. W zależności od potrzeb było to poradnictwo

prawne lub rodzinne. Jednocześnie każdy cudzoziemiec otrzymywał szczegółowe informacje na temat konieczności dopełnienia formalności związanych z pobytem na terytorium RP takich jak: zameldowanie, nadanie numeru PESEL, korzystanie ze świadczeń służby zdrowia, rejestracja w Miejskim Urzędzie Pracy. Ponadto świadczone pomoc przy: opracowywaniu pism i podań, wypełnianiu wniosków i formularzy, kompletowaniu dokumentów, wynajmowaniu mieszkań i kontaktach ze środowiskiem lokalnym. W ramach pracy socjalnej na rzecz rodzin dotkniętych trudną sytuacją życiową kontynuowano działania zorientowane na: korzystanie migrantów z usług medycznych finansowanych ze środków publicznych, zwolnienie cudzoziemców z opłat za wydanie kart pobytu itp.

W ubiegłym roku kontynuowano działania mające na celu przezwyciężenie bezdomności wśród cudzoziemców. W tym celu przeprowadzono liczne rozmowy z wynajmującymi mieszkania i wspierano cudzoziemców w pozyskaniu lokali mieszkalnych z zasobów województwa. W efekcie 2 rodziny wynajęły mieszkania, a jedna uzyskała propozycję najmu lokalu mieszkalnego wchodzącego w zasoby mieszkalne województwa. Ponadto migranci systematycznie mobilizowani byli do podejmowania aktywności zawodowej i wykorzystywania własnego potencjału w pokonywaniu trudności życiowych. Rezultatem inicjatyw motywujących było podjęcie przez cudzoziemców pracy n/p umowy zlecenia, umowy o pracę lub stażu zawodowego.

### 7.3.2. Domy pomocy społecznej i ośrodki wsparcia

#### 7.3.2.1. Domy pomocy społecznej

Domy pomocy społecznej oferują łącznie 606 miejsc, z których w 2012 r. skorzystały 753 osoby. Ośrodki wsparcia dysponują 1 146 miejscami, z których w 2012 r. skorzystało 2 391 osób. Średni okres oczekiwania na miejsce w domu pomocy społecznej wynosił około sześciu miesięcy. Na dzień 31.12.2012 r. na umieszczenie w domach pomocy społecznej łącznie oczekiwało 108 osób w tym:

- Do DPS im. M.T. z Kalkuty – 28 osób,
- Do DPS „Kalina” – 19 osób,
- Do DPS im. W. Michelisowej – 4 osoby,

- Do DPS dla Osób Niepełnosprawnych Fizycznie – 11 osób,
- Do DPS „Betania” – 13 osób,
- Do Prawosławnego DPS Diecezji Lubelsko-Chełmskiej – 11 osób,
- Do DPS z siedzibą w Lublinie przy ul. Ametystowej – 22 osoby.

Średni koszt utrzymania osoby w lubelskich domach pomocy społecznej, naliczany według odpłatności, wynosił w 2012 r. średnio 2 965,28 zł, w tym:

- Dom Pomocy Społecznej im. Matki Teresy z Kalkuty przy ul. Głowackiego 26 – 2 994 zł,
- Dom Pomocy Społecznej „Kalina” przy ul. Kalinowszczyzna 84 – 2 871 zł,
- Dom Pomocy Społecznej im. W. Michelisowej przy ul. Archidia-końskiej 7 – 3 135 zł,
- Dom Pomocy Społecznej dla Osób Niepełnosprawnych Fizycznie przy ul. Kosmonautów 78 – 3 261 zł,
- Dom Pomocy Społecznej „Betania” przy Al. Kraśnickiej 223 – 2 741 zł,
- Prawosławny Dom Pomocy Społecznej Diecezji Lubelsko-Chełmskiej przy ul. Dolińskiego 1 – 2 767 zł,
- Dom Pomocy Społecznej z siedzibą w Lublinie przy ul. Ametystowej 22 – 2 988 zł.

Osoby wymagające natychmiastowej interwencji służb umieszczane są w domach pomocy społecznej poza Lublinem. W roku 2012 w 38 domach pomocy społecznej zlokalizowanych na terenie 21 powiatów poza Lublinem zamieszkiwało łącznie 231 osób.

Koszt pobytu mieszkańców miasta Lublin w domach pomocy społecznej na terenie innych powiatów w 2012 r. wyniósł 4 229 232,42 zł. Średni koszt dofinansowania pobytu gminy Lublin wyniósł 1 767,81 zł miesięcznie na jednego mieszkańca.

#### 7.3.2.2. Ośrodki wsparcia

Z pomocy w ośrodkach wsparcia skorzystało ogółem w 2012 r. 3 691 osób, w tym 1 233 osób korzystało z pomocy w ośrodkach prowadzonych przez Miasto Lublin, a 2 458 osób z pomocy w ośrodkach prowadzonych przez podmioty niepubliczne.

Najliczniejszą grupę korzystającą z usług ośrodków wsparcia stanowiły osoby z zaburzeniami psychicznymi korzystające z usług w środowiskowych domach samopomocy i klubach sa-

mopomocy. W dwunastu tego typu placówkach wsparcie otrzymało 1 082 osoby.

Drugą pod względem liczebności grupą, były osoby przebywające w schroniskach i noclegowniach dla bezdomnych. W okresie sprawozdawczym pomocy w formie schronienia udzielono 658 osobom w ośmiu prowadzonych placówkach. Liczną grupę stanowiły także osoby w wieku starszym korzystające z usług dziennych domów pomocy i innych ośrodków wsparcia.

### 7.3.3. Inne zadania z zakresu spraw społecznych

W ramach zadań realizowanych przez Wydział Zdrowia i Spraw Społecznych w 2012 r. opracowano program wsparcia dużych rodzin. Program wszedł w życie na mocy uchwały z dn. 29.03.2012 r. po szerokiej konsultacji z przedstawicielami Lubelskiego Oddziału Stowarzyszenia Dużych Rodzin 3+, rodzinami wielodzietnymi zamieszkującymi w Lublinie, Radnymi Rady Miasta Lublin, a przede wszystkim członkami Komisji ds. Rodziny. Celem stworzenia programu wpierającego jest wychowanie dzieci i młodzieży oraz kształtowanie pozytywnego wizerunku rodzin wielodzietnych. W 2012 r. z programu skorzystało ponad 30 % (1 257 rodzin z 4 120 rodzin uprawnionych) zamieszkałych w Lublinie rodzin wielodzietnych. Wydano ponad 6 700 Kart. Programem objęto 2,5 tysiąca rodziców oraz ponad 4,5 tysiąca dzieci. Program skierowany jest do rodzin wielodzietnych posiadających na swoim utrzymaniu co najmniej troje dzieci w wieku do ukończenia 18 roku życia lub do ukończenia 25 roku życia w przypadku, gdy dziecko uczy się lub studiuje, zaś w przypadku dzieci niepełnosprawnych bez ograniczenia wieku pozostających pod opieką rodziców. Rodziny biorące udział w Programie skorzystały ze stałych lub okazjonalnych ulg w 70 podmiotach, z którymi Miasto Lublin podpisało porozumienia. Wysokość ulg i zwolnień dla rodzin korzystających z Programu „Rodzina Trzy Plus” wynosiła od 3 % do 100 %.

W dn. 10.10.2012 r. Wydział Zdrowia i Spraw Społecznych zorganizował konferencję „Rodzina inspiracją dla Lublina” pod honorowym patronatem Pani Anny Komorowskiej Małżonki Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, której celem było zaprezentowanie programu wsparcia dużych rodzin nie tylko w Lublinie, ale i innych miastach (Gdańsk, Siedlce, Grodzisk Mazowiec-

ki, Łowicz, Kraków, Bielsko-Biała, Płońsk, Katowice), które również wprowadziły Kartę Dużej Rodziny.

Ponadto w Konferencji udział wzięli przedstawiciele gmin sąsiednich, radni Rady Miasta Lublin, duchowni, przedstawiciele instytucji publicznych i organizacji pozarządowych działających na rzecz rodzin wielodzietnych.

W dn. 7.12.2012 r odbyło się uroczyste wręczenie certyfikatów uczestnictwa dla partnerów za udział w Programie. Uroczystość uświetniły występy dzieci z rodzin wielodzietnych.

Wydział Zdrowia i Spraw Społecznych przy współpracy z Miejskim Zespołem Żłobków pozyskał środki finansowe z resortowego programu rozwoju instytucji opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 „Maluch 2012” dla Żłobka Nr 2 przy ul. Okrzei 11. Dotacja w kwocie 37 500 zł. przeznaczona została na prace remontowe i adaptacyjne w żłobku. Dzięki tym pracom w Żłobku Nr 2 liczba miejsc wzrosła o 20.

Jednocześnie Wydział Zdrowia i Spraw Społecznych przy współpracy z Miejskim Zespołem Żłobków pozyskał dotację na wydatki bieżące na dofinansowanie organizacji opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 w kwocie 1 924 388 zł. Kwota powyższa przyczyniła się do poprawy warunków pobytu dzieci w żłobkach i zmniejszyła wydatki Gminy Lublin związane z funkcjonowaniem żłobków.

Ponadto Wydział Zdrowia i Spraw Społecznych przy współpracy z Miejskim Zespołem Żłobków oraz Wyższą Szkołą Pedagogiczną TWP w Warszawie wygrał konkurs na projekt współfinansowany z środków Europejskiego Funduszu Społecznego. Projekt pod nazwą „Lubelskie mamy wracają do pracy!” ma na celu powrót do aktywności zawodowej co najmniej 20-u kobiet poniżej 45 roku życia z terenu Gminy Lublin nieaktywnych zawodowo z powodu przerwy związanej z urodzeniem lub wychowanie dziecka.

W ramach projektu w Żłobku Nr 2 przy ul. Okrzei 11 w Lublinie została uruchomiona nowa grupa dla dzieci rodziców, którzy biorą udział w projekcie. Na potrzeby projektu zaadoptowano i uruchomiono salę w budynku żłobka dla 20-o osobowej grupy dzieci i zwiększono zatrudnienie 5 opiekunek.

Projekt realizowany jest od dn. 1.08.2012 r. i potrwa do dn. 31.07.2014 r. Ogólna wartość projektu wynosi



855 299,52 zł, z czego Gmina Lublin otrzyma 445 599,07 zł. Wkład własny Gminy na realizację projektu wynosi 125 794,93 zł, z czego 37 500 zł pozyskane zostało z resortowego programu „Maluch 2012”.

Jednocześnie Wydział współpracował z Zespołem oraz Wydziałem Inwestycji i Remontów przy pozyskaniu dotacji celowej na budowę i wyposażenie Żłobka przy ul. Wolskiej 5 z przeznaczeniem na organizację i funkcjonowanie nowych miejsc opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 w wysokości 1 808 000 zł. Termin uruchomienia żłobka o łącznej liczbie 160 dzieci planowany jest na dzień 1.06.2013 r. Uruchomienie nowych miejsc opieki pozwoli na zmniejszenie liczby dzieci oczekujących na przyjęcie do miejskich żłobków.

Ponadto w ramach współpracy Wydziału Zdrowia i Spraw Społecznych z Sądem Rejonowym Lublin-Zachód i Sądem Rejonowym Lublin-Wschód skierowano 219 skazanych na prace społecznie użyteczne do pracy w jednostkach komunalnych i innych podmiotach.

Wydział Zdrowia i Spraw Społecznych sprawował nadzór nad następującymi jednostkami organizacyjnymi Miasta:

- Miejskim Ośrodkiem Pomocy Rodzinie w Lublinie,
- Miejskim Urzędem Pracy w Lublinie,
- Miejskim Zespołem Żłobków w Lublinie,
- Ośrodkiem Leczenia Uzależnień SP ZOZ w Lublinie,
- Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Lublinie.



## 8. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

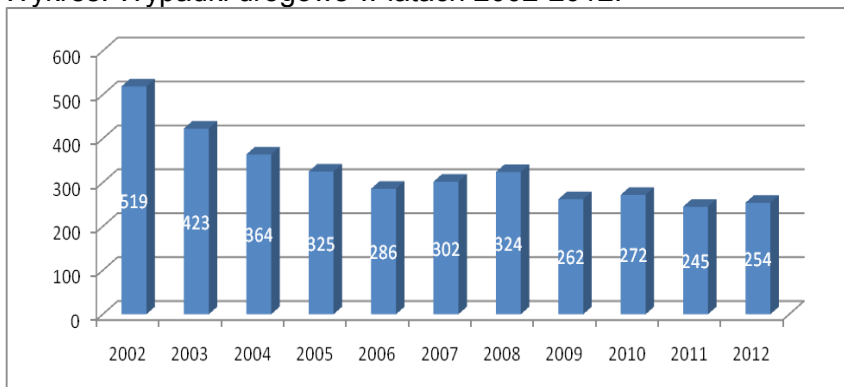
### 8.1. Bezpieczeństwo w ruchu drogowym

W 2012 r. na terenie powiatu lubelskiego grodzkiego doszło do 254 wypadków drogowych, w których zginęło 25, a obrażenia odniosło 292 osoby. W tym samym okresie do Policji zgłoszono 4735 kolizji drogowych (Dane SEWiK z dnia 14.01.2012 r).

W porównaniu do roku ubiegłego:

- wystąpił wzrost ilości wypadków drogowych o 9 tj. o 3,67 %,
- wystąpił spadek ilości osób rannych o 26 tj. o 8,17 %,
- wystąpił wzrost ilości ofiar śmiertelnych o 7 tj. o 38,88 %,
- wystąpił spadek ilości zgłoszonych kolizji drogowych o 19 tj. 0,39 %.

Wykres. Wypadki drogowe w latach 2002-2012.



Głównymi przyczynami wypadków w roku 2012 były:

- z winy kierujących:
  - nieudzielenie pierwszeństwa przejazdu, 64 wypadki, 1 osoba zabita i 83 ranne,
  - nieprawidłowe przejeżdżanie przejścia dla pieszych – 34 wypadki, 6 osób zabitych, 30 rannych,

- niedostosowanie prędkości do warunków ruchu 34 wypadki, 5 osób zabitych i 48 rannych,
- z winy pieszych:
  - nieostrożne wejście na jezdnię przed jadącym pojazdem, 16 wypadków, 1 zabity i 16 rannych,
  - przekraczanie jezdni w miejscu niedozwolonym, 8 wypadków, 2 osoby zabite i 6 rannych.

Tabela. Przyczyny i skutki zdarzeń drogowych zaistniałych na terenie powiatu lubelskiego grodzkiego.

	Liczba zabitych	Liczba rannych	Liczba kolizji	Liczba ofiar pieszych	Liczba nietrzeźw. uczestn.
Nieudzielenie pierwszeństwa przejazdu	1	83	1208	3	13
Niezachowanie bezp. odl. między pojazdami	1	9	1071	0	16
Niedostosowanie prędkości do warunków ruchu	5	48	552	8	36
Nieprawidłowe: zmienianie pasa ruchu	2	16	523	1	4
Nieprawidłowe: cofanie	2	9	361	11	6
Nieprawidłowe: omijanie	1	2	199	1	9
Nieprawidłowe: skręcanie	0	7	183	0	4
Wjazd przy czerwonym świetle	0	11	141	2	2
Nieprawidłowe: przejeżdżanie przejścia dla pieszych	6	30	61	32	6
Nieprawidłowe: wyprzedzanie	2	2	74	0	2
Nieprawidłowe: wymijanie	0	2	52	0	1
Nieudzielenie pierwszeństwa pieszemu	0	13	26	13	2
Nieprawidłowe: zatrzymywanie, postój	0	0	25	0	0
Nieprzestrzeganie innych sygnałów	0	2	23	0	0
Nieprawidłowe: Zawracanie	0	1	21	0	0

Jazda po niewłaściwej stronie drogi	0	1	11	0	2
Gwałtowne hamowanie	0	1	10	0	0
Zmęczenie, zaśnięcie	0	0	8	0	0
Nieprawidłowe: przejeżdżanie przejścia dla rowerów	0	1	3	0	0
Nieostrożne wejście na jezdnię: przed jadącym pojazdem	1	16	27	16	9
Przekraczanie jezdni w miejscu niedozwolonym	2	6	17	8	6
Wejście na jezdnię przy czerwonym świetle	0	4	8	4	3
Nieostrożne wejście na jezdnię: zza pojazdu, przeszkody	0	4	5	3	0
Chodzenie nieprawidłową stroną drogi	0	1	1	1	0
Stanie na jezdni, leżenie	0	2	0	2	2
Zatrzymanie, cofnięcie się	0	1	1	1	0
Inne	1	14	64	7	5
Nieustalone	2	7	52	2	5
Obiekty, zwierzęta na drodze	0	2	37	0	0
Niewłaściwy stan jezdni	0	0	7	0	0
Niezawiniona niesprawność techniczna pojazdu	0	0	7	0	0
Z winy pasażera	0	1	6	0	0

Tabela. Zagrożenie w miesiącach w 2012 r.

Miesiąc zdarzenia	Liczba zdarzeń	Liczba wypadków	Liczba zabitych	Liczba rannych	Liczba kolizji	Liczba ofiar pieszych	Liczba nietrzeźwych uczestników
Styczeń	450	21	0	26	429	12	5
Luty	396	14	1	15	382	9	5

<b>Marzec</b>	407	11	1	13	396	4	7
<b>Kwie- cień</b>	371	18	3	24	353	8	9
<b>Maj</b>	409	34	0	40	375	13	7
<b>Czer- wiec</b>	417	22	3	23	395	6	11
<b>Lipiec</b>	345	21	4	28	324	12	13
<b>Sier- pień</b>	370	26	1	28	344	8	21
<b>Wrze- sień</b>	429	29	2	33	400	12	16
<b>Paź- dzier- nik</b>	532	22	4	20	510	14	11
<b>Listo- pad</b>	411	17	4	21	394	3	14
<b>Gru- dzień</b>	452	19	2	21	433	11	11

Miasto Lublin generuje 78 % zdarzeń drogowych powstających na obszarze działania Komendy Miejskiej Policji w Lublinie. Stan infrastruktury drogowej oraz dynamiczny wzrost ilości pojazdów uczestniczących w ruchu drogowym w znacznym stopniu przyczyniają się do wzrostu zagrożenia bezpieczeństwa.

Poziom bezpieczeństwa w ruchu drogowym w roku 2012 w stosunku do roku ubiegłego uległ nieznacznemu pogorszeniu. Przyczynił się do tego wzrost ilości wypadków drogowych i 40 % wzrost ofiar śmiertelnych. Sprawcami wypadków w 79 % byli kierujący pojazdami a w 13 % piesi.

Największe zagrożenie na terenie miasta utrzymuje się w miejscach drogi krajowej K19 i K12. Do najgroźniejszych zdarzeń drogowych dochodzi zwykle na prostych odcinkach dróg o dobrej nawierzchni a wyraźny wzrost ilości wypadków drogowych w miesiącach letnich świadczy o tym, że dobre warunki atmosferyczne wpływają na osłabienie koncentracji kierowców. Analiza zagrożenia dobowego wskazuje, iż do najgroźniejszych zdarzeń dochodzi poza godzinami tzw. szczytów komunikacyjnych.

Wpływ na poprawę bezpieczeństwa na terenie miasta będzie miało planowane zwiększenie stanu etatowego Wydziału Ruchu

Drogowego, co pozwoli na zintensyfikowanie działań prewencyjnych w tym zakresie.

## **8.2. Stan bezpieczeństwa pożarowego**

Rok 2012 utrwalił tendencję stabilizacji ilości zdarzeń na terenie miasta Lublina. W okresie tym odnotowano łącznie 2 952 zdarzenia, do likwidacji których została powołana Państwowa Straż Pożarna. Jest to wielkość zbliżona do średniej z kilku ostatnich lat. Tak jak w latach ubiegłych ukształtował się także podział według rodzaju: zdarzeń miejscowych (wszelkie interwencje inne niż pożary) odnotowano 1 264 szt. (43 %), pożarów było 1 604 szt. (54 %), natomiast wezwań fałszywych było 84 szt. (3 %). Taki rozkład według rodzaju zdarzeń jest specyficzny jedynie dla miasta Lublina, w pozostałych powiatach naszego województwa dominują zagrożenia miejscowe. Spadek ilości w odniesieniu do roku ubiegłego jest nieznaczny i nie daje podstaw do stwierdzenia iż jest to tendencja trwała. W ubiegłym roku niewiele było zdarzeń klasyfikowanych jako średnie i duże – w grupie pożarów: 48 średnich i 2 duże (3 %), w grupie miejscowych zagrożeń: 12 średnich (1 %). Nie wystąpiły zdarzenia bardzo duże bądź gigantyczne. Nie było także interwencji, które powodowałyby wystąpienie szczególnego zagrożenia dla ludzi i mienia czy utrudnienia w prowadzeniu działań bojowych. W ubiegłym roku duży wpływ na liczbę pożarów miały pożary traw i nieużytków. Stosunkowo sucha pora wiosenna spowodowała rozwój tego niekorzystnego zjawiska. Jest to szczególnie niepokojące gdyż większość pożarów traw była efektem świadomej działalności ludzkiej. Zmalała liczba wezwań do usuwania rojów owadów, co jest efektem kampanii prowadzonej w mediach i poprawą świadomości społecznej w tej dziedzinie. Wzrosła natomiast liczba wezwań związanych z podejrzeniem wystąpienia zagrożenia tlenkiem węgla. Analizując przyczyny zdarzeń dostrzec należy niepokojące zjawisko dużego udziału podpałek. Stanowią one ponad 70 % wszystkich pożarów i może nie być to jeszcze liczba ostateczna, ponieważ w około 12 % pożarów, przyczyna ze względu na brak jednoznacznych śladów, nie została ustalona. Podpalenia masowo występują przeważnie w okresie wiosennym, gdy mamy do czynienia z negatywnym zjawiskiem wypalania traw i nieużytków.

Wśród przyczyn pożarów warto zwrócić uwagę także na: nieostrożność osób dorosłych przy posługiwaniu się ogniem otwartym, wady instalacji i urządzeń elektrycznych oraz wady środków transportu. Najlichnieszymi przyczynami powodującymi wystąpienie miejscowych zagrożeń w 2012 r. były: niezachowanie zasad bezpieczeństwa w ruchu drogowym, huragany i silne wiatry, interwencje związane z usuwaniem owadów i innych nietypowo zachowujących się zwierząt. W minionym okresie nie odnotowano zwiększonej ilości działań spowodowanych siłami natury. Zmniejszyła się znacznie liczba miejscowych podtopień, które w przeszłości stanowiły dużą grupę interwencji. W roku ubiegłym odnotowano 39 ofiar śmiertelnych oraz 958 rannych. W wyniku pożarów śmierć poniosły 4 osoby a 61 odniosło rany. Natomiast w zdarzeniach klasyfikowanych jako miejscowe zagrożenia (głównie wypadki komunikacyjne) śmierć poniosło 35 osób a 897 zostało rannych (dane dotyczące ofiar uzyskano na podstawie informacji ze zdarzeń w których uczestniczyły jednostki Państwowej Straży Pożarnej i mogą nie pokrywać się z danymi policji). Ważnym czynnikiem wpływającym na ograniczenie czasu dojazdu do działań jest równomierna sieć jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych funkcjonujących w ramach Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego na terenie powiatu lubelskiego. Jednostek tych jest obecnie 20, w każdej gminie powiatu jest co najmniej jedna. Są one dobrze przygotowane do prowadzenia działań, poprzez standaryzowane wyposażenie oraz poziom wyszkolenia i odpowiednie całoroczne zabezpieczenie bazy lokalowej. Jednostki te są częściowo finansowane z budżetu państwa, podlegają wyższym od pozostałych jednostek rygorom zakresie sprawności i mobilności. W wielu przypadkach jednostki te zabezpieczały także teren miasta Lublina zwłaszcza w czasie intensywnych działań związanych z pożarami traw i nieużytków.

Udzielano pomocy sprzętowej i ludzkiej innym powiatom naszego województwa. Specjalistyczne grupy ratownicze i sprzęt techniczny wielokrotnie były wykorzystywane do działań poza terenem macierzystym: specjalistyczna grupa wodno-nurkowa, specjalistyczna grupa ratownictwa chemicznego oraz specjalistyczna grupa wysokościowa uczestniczyły łącznie w 9 interwencjach. Natomiast 17-krotnie udzielano pomocy sprzętowej.



W 2012 r. na terenie miasta przeprowadzono łącznie 189 czynności kontrolno-rozpoznawczych w zakresie przestrzegania przepisów przeciwpożarowych, w tym kontrole podstawowe, kontrole sprawdzające wykonanie obowiązków nałożonych wcześniejszymi decyzjami oraz kontrole w zakresie oceny zgodności wykonania obiektu budowlanego z projektem budowlanym przy oddawaniu obiektów do użytkowania. Efektem kontroli podstawowych było wydanie 48 decyzji administracyjnych nakładających obowiązki usunięcia nieprawidłowości z zakresu ochrony przeciwpożarowej w narzuconym terminie oraz 49 opinii dla kontrolowanych obiektów. Podczas wszystkich kontroli stwierdzono łącznie 292 nieprawidłowości. W trybie art. 56 prawa budowlanego uczestniczono w 76 odbiorach budynków oddawanych do użytkowania stwierdzając nieprawidłowości. W wyniku tego działania wydawanych było 34 negatywnych stanowisk odnośnie pozwolenia na rozpoczęcie użytkowania w związku z niezgodnością wykonania obiektów z projektem budowlanym. Na terenie komendy jest 137 obiektów objętych obowiązkiem wyposażenia w urządzenia sygnalizacyjno-alarmowe, z czego 124 jest podłączonych do PSP. Ponadto do Państwowej Straży Pożarnej zostało podłączonych jeszcze 51 obiektów, które nie posiadają obligatoryjnego obowiązku podłączenia. W trakcie roku realizowano działania kontrolne w ramach akcji celowych między innymi: kontrola letniego i zimowego wypoczynku dzieci młodzieży, kontrole obiektów z listy Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, placówki wsparcia dziennego oraz inne. W ramach programu „Bezpieczny Lublin” prowadzono akcję edukacyjną dla dzieci i młodzieży polegającą na promocji bezpiecznych zachowań. W wyniku akcji wykonaliśmy łącznie 139 działań polegających na organizacji pokazów, uczestnictwie w festynach i prezentacjach sprzętu oraz przyjmowaniu wycieczek szkolnych w jednostkach ratowniczo-gaśniczych.

Po raz kolejny potwierdzić można iż poziom zagrożeń pożarowych i innych miejscowych na terenie miasta ocenić należy jako stabilny. Na przestrzeni ostatnich kilku lat widać tendencję do stabilizowania się ogólnej liczby interwencji, ilość zdarzeń o rozmiarach dużych i średnich stanowi w nich niewielki udział procentowy. Pomimo nieco odmiennej proporcji w roku 2012 zachowane są podobne proporcje pomiędzy poszczególnymi grupami zda-

rzeń. Efektem działalności kontrolno-rozpoznawczej jest znikoma liczba zdarzeń w strategicznie ważnych obiektach użyteczności publicznej. Na podstawie wieloletnich statystyk i prognoz stwierdzić można, iż stan bezpieczeństwa na terenie miasta w aspekcie zagrożeń i możliwości ich likwidacji ocenić można jako dobry.

### **8.3. Działania miasta na rzecz pomocy policji i straży pożarnej**

Na potrzeby Komendy Miejskiej Policji w Lublinie Wydział Bezpieczeństwa Mieszkańców i Zarządzania Kryzysowego przekazał środki w wysokości 30 000 zł z przeznaczeniem na dofinansowanie bieżącej działalności Komendy Miejskiej Policji w Lublinie. Ponadto ze środków będących w dyspozycji WBMiZK ufundowano nagrody dla laureatów uczestników konkursu organizowanego dla dzieci i młodzieży szkół podstawowych pn. „Jestem bezpieczny”.

Dodatkowo w związku z realizacją porozumienia w sprawie zorganizowania w 2012 r. służb ponadnormatywnych funkcjonariuszy Komendy Miejskiej Policji w Lublinie finansowanych ze środków stanowiących dochody własne Gminy Lublin, na rzecz Komendy Miejskiej Policji w Lublinie zostały przekazane środki w wysokości 200 000 zł.

Na potrzeby Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej przekazano środki w wysokości 50 000 zł z przeznaczeniem na zakup sorbentów, neutralizatorów i środków gaśniczych. Z budżetu Gminy Lublin zakupiona została także centrala telefoniczna obsługująca łączność alarmową.

Prezydent Miasta Lublina przekazał na potrzeby komendy 50 000 zł z przeznaczeniem na zakup sorbentów, neutralizatorów i środków gaśniczych. Z budżetu miasta Lublina zakupiono centralę telefoniczną obsługującą łączność alarmową (obsługująca dotychczas numery alarmowe centrala uległa awarii). Przekazane zostały także materiały promujące bezpieczny styl życia w ramach realizacji programu „Bezpieczny Lublin”. W ramach dochodów własnych miasta (Rada Miasta Lublina wyraziła zgodę na wydatkowanie uzyskanych dochodów przez komendę) uzyskaliśmy kwotę 200 000 zł. Są to fundusze pochodzące głównie z działalności stacji diagnostycznej, monitoringu pożarowego

oraz innych działań o charakterze gospodarczym. Środki te znacząco wpłynęły na usprawnienie funkcjonowania komendy. Zakupiono z nich samochód operacyjny na potrzeby komendy. Pozostałą część przeznaczono na remonty i naprawy oraz bieżące funkcjonowanie.

#### **8.4. Działania w zakresie bezpieczeństwa i porządku publicznego, zarządzania kryzysowego, ochrony ludności i spraw obronnych**

##### **8.4.1. Działania w zakresie bezpieczeństwa i porządku publicznego**

W 2012 r. wydano 20 zezwoleń na zorganizowanie imprez masowych artystyczno-rozrywkowych oraz 14 zezwoleń na przeprowadzenie masowych imprez sportowych, zwracając szczególną uwagę na wypełnienie przez organizatorów wszystkich wymogów ustawowych dotyczących zapewnienia bezpieczeństwa uczestnikom imprez. Obowiązujące przepisy prawa wymagają, by wydanie każdej decyzji poprzedzić dokładnym sprawdzeniem stanu przygotowań organizatora do przeprowadzenia imprezy, w tym analizą dokumentów określających stan techniczny obiektu oraz opinii podmiotów odpowiedzialnych za bezpieczeństwo.

Od 1.08.2012 r. Wydział Bezpieczeństwa Mieszkańców i Zarządzania Kryzysowego realizuje nowe zadanie tj. prowadzenie spraw związanych z ustawą prawo o zgromadzeniach. W okresie od 1 sierpnia do 31 grudnia 2012 r. przyjęto 36 zawiadomień o organizacji zgromadzeń publicznych.

Zorganizowano 5 posiedzeń Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego, podczas których omawiano najważniejsze kwestie związane z bezpieczeństwem mieszkańców. Szczegółowa informacja nt. prac Komisji została zawarta w sprawozdaniu z działalności Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego za 2012 r., z którym Rada Miasta Lublin zapoznała się podczas sesji w dniu 17.01.2013 r.

Biorąc pod uwagę potrzebę zapewnienia bezpieczeństwa na wodzie osobom korzystającym z akwenu Zalewu Zemborzyckiego, zawarto z Wodnym Ochotniczym Pogotowiem Ratunkowym umowę, w ramach której ratownicy w okresie od 30 kwietnia

do 30 września, wykonywali patrole oraz podejmowali działania ratownicze w przypadku wystąpienia zagrożeń. Ratownicy pełnili dyżury we wszystkie dni wolne od pracy oraz święta.

W 2012 r. do Wydziału Bezpieczeństwa Mieszkańców i Zarządzania Kryzysowego wpłynęło 86 wniosków o umorzenie, rozłożenie na raty lub odroczenie terminu płatności należności powstałych z tytułu grzywien nałożonych w drodze mandatów karnych wystawionych przez Straż Miejską Miasta Lublin. W każdej sprawie, po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego, wydano decyzję bądź postanowienie.

Pracownicy WBMiZK w ramach realizacji programu „Bezpieczny Lublin” inicjowali oraz brali udział w wielu przedsięwzięciach ukierunkowanych na poprawę bezpieczeństwa mieszkańców oraz na kształtowanie bezpiecznych zachowań. W ramach ww. działań podejmowane były następujące inicjatywy:

- sfinansowano zakup nagród w konkursach realizowanych w ramach Programu „Bezpieczny Lublin” m.in. w konkursie „Jestem Bezpieczny”, „IV Międzyprzedszkolna Spartakiada Sportowa”, „Bezpieczny Przedszkolak”, „Bezpieczny uczeń”,
- sfinansowano zakup drobnych upominków dla dzieci przebywających w 2 lubelskich szpitalach w ramach akcji „Mikołajki”. Pracownicy WBMiZK wraz z funkcjonariuszami Komendy Miejskiej Policji w Lublinie wzięli udział w spotkaniach z małymi pacjentami, podczas których przeprowadzano pogadanki profilaktyczne a dzieciom wręczano upominki,
- sfinansowano zakup materiałów promocyjnych tj. długopisów, opasek odblaskowych, smyczy magnesów i ulotek propagujących treści związane z bezpieczeństwem osób i mienia oraz wiedzy na temat znajomości bezpiecznych zachowań,
- sfinansowano zakup materiałów promocyjnych tj. zawieszek i breloków odblaskowych. Materiały te zostały rozdysponowane w formie nagród i upominków podczas pogadarek organizowanych wspólnie z Komendą Miejską Państwowej Straży Pożarnej.

W sumie na działalność prowadzoną przez WBMiZK w ramach programu „Bezpieczny Lublin” wydatkowano 29 796, 27 zł.

#### 8.4.2. Zarządzanie kryzysowe, ochrona ludności i sprawy obronne

W 2012 r. zorganizowano 4 spotkania Miejskiego Zespołu Zarządzania Kryzysowego, które poświęcone były najważniejszym kwestiom bezpieczeństwa oraz sprawom bieżącym i aktualnym problemom w tym zakresie.

Między innymi omawiano sprawy związane z:

- nadzwyczajnymi działaniami, prowadzonymi przez służby miejskie, związanym z występowaniem ekstremalnych mrozów i opadów śniegu w okresie zimowym ze szczególnym uwzględnieniem przejezdności dróg, w tym zapoznanie z systemem pozycjonowania sprzętu odśnieżającego,
- przygotowaniem obiektów hydrotechnicznych na wypadek wystąpienia gwałtownych roztopów oraz opadów oraz szczegółowe omówienie sytuacji powodziowej,
- przygotowań do współpracy służb w czasie organizacji dużych imprez masowych,
- przygotowań i koordynacji działań związanych z organizacją mistrzostw Europy w piłce nożnej EURO 2012.

Pracownicy Miejskiego Centrum Zarządzania Kryzysowego brali udział w ćwiczeniach i szkoleniach związanych z metodologią wymiany informacji o zagrożeniach w ramach międzynarodowego jednolitego systemu pod nazwą „ATP-45B” oraz w ćwiczeniach Systemu Wykrywania i Alarmowania Skażeń. Prowadzono również stałe konsultacje planów zagospodarowania przestrzennego pod względem bezpieczeństwa oraz weryfikację instrukcji postępowania w sytuacji awaryjnej Zbiornika Zemborzyckiego. Wyznaczeni pracownicy MCZK uczestniczyli w pracach komisji przeprowadzającej przegląd urządzeń wodnych wokół Zalewu Zemborzyckiego.

Na stronach internetowych Urzędu Miasta [www.um.lublin.eu](http://www.um.lublin.eu) funkcjonuje zakładka „Zarządzanie kryzysowe”, w której są opublikowane najważniejsze informacje nt. MCZK. Zawiera ona również szereg przydatnych porad i zaleceń w przypadku wystąpienia zdarzeń niekorzystnych. Na bazie serwisu [pogodynka.pl](http://pogodynka.pl) utworzono platformę informacyjną umożliwiającą wysyłanie do abonentów GSM krótkich wiadomości tekstowych z ostrzeżeniami i komunikatami. Na oficjalnej stronie internetowej Urzędu Miasta działa zakładka „komunikaty i ostrzeżenia”, w której przez

dyżurnego MCZK umieszczane są, aktualne ostrzeżenia meteorologiczne oraz komunikaty. W roku 2012 umieszczono 70 ostrzeżeń oraz 5 komunikatów.

Od września 2012 r., po zwiększeniu obsady osobowej, wprowadzone zostały całodobowe dyżury w siedzibie MCZK.

W 2012 r. Urząd Miasta Lublin przejął na własność budynek byłego Komisariatu Policji przy ul. Lipowej 27 z przeznaczeniem na siedzibę Wydziału Bezpieczeństwa Mieszkańców i Zarządzania Kryzysowego w tym także nową siedzibę MCZK. Rozpoczęto prace adaptacyjne w wyniku, których część Wydziału przeniesiono do nowej lokalizacji. Pozostała część Wydziału do nowej siedziby została przeniesiona po zakończeniu wszystkich prac co miało miejsce w drugiej połowie marca 2013 r.

Po przeprowadzeniu analizy dotychczasowych działań i nałożonych zadań wynikła konieczność kontynuowania współpracy z firmą, która zapewnia realizację usług z zakresu ratownictwa technicznego, prac ziemno-wyburzeniowych oraz przeciwpowodziowych, prowadzonych w ramach zadań z zakresu zarządzania kryzysowego. W ramach zawartej umowy przeprowadzono rozbórkę jednego budynku stanowiącego bezpośrednie zagrożenie dla życia ludzi.

W ramach sytemu wczesnego ostrzegania prowadzony jest stały monitoring meteorologiczny oraz poziomu wód w rzekach miasta. Ponadto regularnie odbywają się testy Systemu Wczesnego Ostrzegania w postaci comiesięcznego jednominutowego uruchamiania syren alarmowych. Na stronie internetowej Urzędu Miasta jest dostępny aktualny harmonogram przeprowadzania testów.

Pracownicy MCZK podejmowali działania podczas 61 większych zdarzeń na terenie miasta Lublin. Najczęściej interwencje związane były ze zdarzeniami na drogach – 16, zagrożeniami naturalnymi (opady śniegu, podtopienia, powalone drzewa) – 11, awariami technicznymi – 9, pożarami w mieszkaniach i kamienicach – 6, wyciekami substancji ropopochodnej do rzek – 5 oraz zakwalifikowanych jako inne/różne – 14.

MCZK prowadzi ścisłą współpracę ze służbami, instytucjami i strażami odpowiedzialnymi za przeciwdziałanie zagrożeniom i mającymi wpływ na poczucie bezpieczeństwa mieszkańców miasta Lublin.

#### 8.4.3. Działania w zakresie spraw obronnych i obrony cywilnej

W zakresie spraw obronnych opracowano Regulamin Organizacyjny Urzędu Miasta Lublin na czas zewnętrznego zagrożenia bezpieczeństwa państwa i wojny oraz zarządzenie Prezydenta Miasta Lublin w sprawie utworzenia Stałego Dyżuru dla potrzeb Prezydenta Miasta Lublin. Pracownicy WBMiZK wraz z pracownikami innych wydziałów i komórek organizacyjnych Urzędu Miasta Lublin wzięli udział w wojewódzkim ćwiczeniu obronnym pn. „Bystrzyca 2012”. Zorganizowano i przeprowadzono trening doręczania dokumentów powołania żołnierzom rezerwy w ramach Akcji Kurierskiej. Opracowano Zarządzenie Prezydenta Miasta w sprawie organizacji wykonywania zadań w ramach powszechnego obowiązku obrony w 2013 r. Zaktualizowano Plan Operacyjny funkcjonowania miasta Lublin w warunkach zewnętrznego zagrożenia bezpieczeństwa państwa i w czasie wojny. Przeprowadzono 706 postępowań administracyjnych zakończonych wydaniem decyzji nakładających lub uchylających obowiązek wykonania świadczeń na rzecz obrony. Wspólnie z Wojskową Komendą Uzupełnień Lublin oraz przedstawicielami Jednostek Wojskowych, przeprowadzono kontrole 9 zakładów pracy posiadających przedmioty świadczeń rzeczowych na rzecz obrony.

W zakresie Obrony Cywilnej przygotowano Zarządzenie Prezydenta Miasta Lublin w sprawie opracowania Planu Obrony Cywilnej Miasta Lublin oraz opracowano i uzgodniono z Wojewodą Lubelskim Plan Obrony Cywilnej Miasta Lublin. Ponadto zmieniono Zarządzenie Prezydenta Miasta w sprawie przygotowania i zapewnienia działania Miejskiego Systemu Wykrywania i Alarmowania (SWA) oraz Miejskiego Systemu Wczesnego Ostrzegania (SWO), a w ramach realizacji niniejszego Zarządzenia sformowano i przeszkolono skład osobowy Miejskiego Ośrodka Analizy Danych i Alarmowania. Opracowano Zarządzenie Prezydenta Miasta Lublin w sprawie ustalenia wykazu instytucji państwowych, przedsiębiorców i innych jednostek organizacyjnych oraz społecznych organizacji ratowniczych funkcjonujących na terenie miasta Lublin, przewidzianych do prowadzenia przygotowań i realizacji przedsięwzięć w zakresie obrony cywilnej w 2013 r. Opracowano i uzgodniono z Lubelskim Urzędem Wojewódzkim „Plan działania Obrony Cywilnej w 2013 r.”, zaktualizowano Plan ochrony nieruchomości i ruchomych zabytków kultury na terenie miasta

na wypadek szczególnych zagrożeń, zaktualizowano Plan Działania Publicznej i Niepublicznej służby zdrowia na wypadek zewnętrznego zagrożenia bezpieczeństwa państwa i wojny. W 7 zakładach pracy na terenie miasta Lublin zorganizowano szkolenie z zakresu Obrony Cywilnej i powszechnej samoobrony ludności.

#### 8.4.4. Działania w zakresie funkcjonowania monitoringu wizyjnego miasta Lublin

W ramach działań Centrum Monitoringu Wizyjnego w 2012 r. prowadzono stałą obserwację obszaru objętego zasięgiem kamer, rejestrację oraz obsługę zarejestrowanego materiału. Koszty sprzętu niezbędnego do sprawnego funkcjonowania systemu (nośniki DVD, dyski przenośne, osprzęt, itp.) oraz opłaty eksploatacyjne związane z normalnym funkcjonowaniem systemu (energia elektryczna, naprawy uszkodzonych kamer i innych elementów monitoringu, mycie i czyszczenie kloszy kamer) wyniosły ok. 80 000 zł. Po rozbudowie systemu monitoringu wizyjnego obecnie składa się on ze 133 kamer, w tym 109 kamer obrotowych oraz 24 stacjonarnych.



## **9. OCHRONA ŚRODOWISKA I ZIELEŃ MIEJSKA**

### **9.1. Gospodarka odpadami**

W 2012 r. WGK UM Lublin zlecał ustawienie na miejskich terenach zlokalizowanych poza pasem drogowym kontenerów o pojemności 7 m<sup>3</sup>, celem uprzątnięcia nieczystości stałych tam zgromadzonych. W ubiegłym roku wykonano 12 wywiezień.

Wydział Gospodarki Komunalnej wykonywał prace polegające na likwidacji dzikich wysypisk śmieci tzn. oczyszczano tereny należące do Gminy Lublin wraz z wywiezieniem gruzu, resztek budowlanych, odpadów komunalnych, gałęzi i innych zanieczyszczeń. Prace porządkowe wykonano w 142 miejscach, a na ich realizację przeznaczono kwotę 142 908,90 zł.

Na realizację n/w zadań w roku sprawozdawczym wydatkowano ogółem 909 228,66 zł:

- składowisko odpadów komunalnych w Rokitnie. W związku z tym, iż Gmina Lubartów nie opracowała planu zagospodarowania przestrzennego, co warunkuje zlecenie opracowania dokumentacji projektowej na budowę III niecki składowiska wstrzymano rozpoczęcie procedury na wykonanie dokumentacji projektowej budowy III niecki,
- ujęcie wody w Turce nadzór autorski, prace geologiczne. Zapłacono za wykonanie prac geologicznych umożliwiających ustalenie zasobów eksploatacyjnych ujęcia wód podziemnych w Turce oraz za prowadzony nadzór inwestorski nad ww. pracami.

### **9.2. Zieleń miejska**

W ramach zadania – utrzymaniem, kompleksową konserwacją i renowacją zieleni objęto powierzchnię ok. 245 ha (parki, skwery,

zieleńce zlokalizowane na terenach należących do Gminy Lublin).

Wykonywany zakres prac:

- kompleksowa konserwacja trawników,
- wygrabienie na powierzchni 28 ha liści z trawników w okresie jesiennym i wiosennym,
- obsada rabat i pielęgnacja kwietników – w ramach posiadanych środków przeznaczonych na utrzymanie zieleni objęto pielęgnacją rabaty kwiatowe znajdujące się na Placu Litewskim o łącznej powierzchni 457 m<sup>2</sup>. Dokonano trzykrotnej obsady rabat, w okresie wiosennym i jesiennym bratkami (14 700 szt.), w okresie letnim begonią, żeniszkiem, mrozami, szalwią, kanną (12 100 szt.),
- pielęgnacja drzew, krzewów i żywopłotów – w ramach prac przy drzewostanie usunięto ok. 433 szt. drzew zgodnie z wydanymi decyzjami Wydziału Ochrony Środowiska. W Parku Ludowym usunięto – 162 szt., w koronach drzew przeprowadzono prace pielęgnacyjne przy 67 szt. drzew, usunięto odrosty – 191 szt., oraz wykarczowano samosiewy. Prace przy drzewostanie na szeroką skalę były prowadzone również w Parku Rury (prześwietlono 162 szt. drzew oraz wykarczowano samosiewy na powierzchni 3 000 m<sup>2</sup>), w parku w Głusku (prześwietlono 60 szt drzew). Ogółem przeprowadzono prace w koronach drzew przy 551 szt. Przy krzewach prowadzone były prace związane z odmładzaniem krzewów oraz odchwaszczaniem skupin. W 2012 r. nasadzono 1 445 szt. krzewów w parkach, skwerach i zieleńcach. W ramach prac przy żywopłotach przeprowadzono dwukrotne cięcie żywopłotów i odchwaszczanie,
- prace porządkowe – w ramach prac prowadzono zmiatanie oraz zimowe utrzymanie alejek i schodów a także zbieranie na bieżąco wszelkich zanieczyszczeń z trawników,
- konserwacja, naprawa, malowanie i remont urządzeń na 42 placach zabaw dla dzieci, ławek, koszy i innych urządzeń małej architektury ogrodowej stanowiących wyposażenie parków, skwerów i zieleńców.

Zagospodarowanie działek w sposób zwiększający ich atrakcyjność poprzez nowe nasadzenia roślin ozdobnych. Prace takie przeprowadzono:

- na terenie przy ul. Cyda wykonano pielęgnację drzewostanu na skwerze, alejkę oraz nasadzono 35 m<sup>2</sup> krzewów ozdobnych,
- na terenie przy ul. Podwale usunięto stare nasadzenia, przygotowano teren do obsady, oraz wykonano nasadzenia roślin wieloletnich – krzewów ozdobnych – trzmielina *Fortunea* 'Emerald Gaiety' 210 szt., irga wczesna 536 szt., sosna górska 269 szt., trzmielina *Fortunea* 'Emerald n Gold' 237 szt., lilak *Meyera* 129 szt.,
- na terenie przy ul. Jesiennej wykonano nasadzenia roślin ozdobnych *Berberis Thunbergia* 'Atropopurpurea' 496 szt., *Pinus nigra* 'Hornibrokiiana' 80 szt., *Calluna vulgaris* 'Allegro' 309 szt., *Calluna vulgaris* 'Allegretto' 256 szt., *Calluna vulgaris* 'Carmen' 297 szt., *Calluna vulgaris* 'Silver Knight' 303 szt., *Erica carnea* 'Rubintepich' 202 szt., *Erica carnea* 'Vivellii' 288 szt., *Allium albopilosum* 200 szt., *Phlox subulata* 'MacDaniels Cushion' 492szt., *Salvia nemorosa* 1169 szt., *Salvia nemorosa* 'Adrian' 72 szt., *Salvia nemorosa* 'Rosekonigen' 160 szt., *Festuca glauca* 740 szt., *Parthenocissus quinquefolia* 12 szt., *Vitis cecropiifolia* 6 szt. Ustawiono słupy identyfikujące przestrzeń z sentencjami ks. Jerzego Popiełuszki, pergole, ławki oraz stojak na rowery,
- w ramach zadania prowadzone są również prace związane z utrzymaniem rowów i urządzeń melioracyjnych w Parku Ludowym.

W ramach zadania dotyczącego prac remontowo-modernizacyjnych i innych zgłoszonych przez rady dzielnic, finansowanych z rezerwy celowej miasta wykonano następujące zadania:

- Czechów Północny – remont chodnika na odcinku od ul. Żelazowej Woli do ul. Szwajcarskiej,
- Konstantynów – remont placu zabaw przy ul. Romanowskiego: dogrodzenie placu, doposażenie placu w huśtawkę typu wałka oraz karuzelę,
- Stare Miasto – plac zabaw na Błoniach pod Zamkiem: dogrodzenie placu, doposażenie placu (huśtawka podwójna) wraz z ustawieniem 4 szt. ławek,
- Tatary – dogrodzenie placu zabaw nad Bystrzycą (os. Przyjaźni),

- Sławin – ogrodzenie placu zabaw przy ul. Poli Gojawiczyńskiej,
- Kośminek – Plac zabaw przy Szkole Podstawowej Nr 32 przy ul. Tetmajera: doposażenie placu w urządzenia (kiwak –1 szt., wałka – 1 szt.) wraz z ustawieniem 3 szt. ławek oraz kosza,
- Węglin Północny – remont skweru przy ul. Cyda, remont alejek; doposażenie skweru i placu zabaw (huśtawka podwójna – 1 szt., kiwak – 1 szt., piaskownica –1 szt.) wraz z ustawieniem 4 szt. ławek oraz 3 szt. koszy,
- Za Cukrownią – doposażenie placu zabaw na skwerze przy ul. Betonowej – huśtawka podwójna 1 szt. wraz z ustawieniem ławki,
- Śródmieście – remont skwerów,
- Czuby Południowe – remont ciągów komunikacyjnych przy Przedszkolu Nr 63 przy ul. Szmaragdowej,
- Bronowice – wykonanie siłowni zewnętrznej na bulwarze przy ul. Firlejowskiej – urządzenia typu biegacz, orbitrek, wioślarz, prasa nożna,
- Hajdów Zadęcie – uzupełnienie elementów zabawowych na placu zabaw przy ul. Jakubowickiej,
- Felin – wycinka uschniętych drzew i krzewów, przycinka pielęgnacyjna drzew, uporządkowanie terenu wokół przedszkola, wykoszenie traw i chwastów.

W ramach rozpoczętej Rewaloryzacji Ogrodu Saskiego w Lublinie przeprowadzono gospodarkę drzewostanem – usunięto 360 szt. drzew, poddano pielęgnacji i trzebieży 10 313,9 m<sup>2</sup>. Ponadto wykonano nowe ogrodzenie parku, wybudowano kanalizację deszczową.

W ramach zadania remont ciągów pieszych poza pasem drogowym wykonano następujące zadania:

- remont Amfiteatru w Parku Ludowy,
- ul. Krochmalna – ul. Betonowa – remont kapitalny chodnika z kostki betonowej,
- ul. Nadbystrzycka – Os. Skarpa – remont schodów,
- ul. Wyżynna – Jana Pawła II – remont kapitalny schodów,
- ul. Północna – ul. Lipińskiego – malowanie krawędzi schodów farbą luminostancyjną dla osób niedowidzących,
- ul. Gazowa – kompleksowy remont schodów prowadzących do szaletu miejskiego,

- ul. Junoszy do wawozu przy ul. J.Popieuszki – kompleksowy remont schodów,
  - Al. Raclawickie 11-13 – remont schodów,
  - ul. Niepodległości – uporządkowanie zdewastowanego terenu wraz z demontażem starego ogrodzenia pod teren rekreacyjny.
- W ramach modernizacji Parku Ludowego wykonano kompleksowy remont głównej alei, ustawiono ławki oraz kosze.

W ramach utrzymania terenów geodezyjnych stanowiących własność Gminy Lublin wykonano prace polegające na koszeniu traw, chwastów i jednorocznych samosiewów, odmładzaniu, prześwietlaniu i usuwaniu odrostów drzew na łącznej powierzchni ok. 20 ha na kwotę 40 639,75 zł.

Na projekt: „Rewaloryzacja Ogrodu Saskiego w Lublinie” wydatkowano kwotę ogółem 805 572,51 zł. Zrealizowano cały zakres umowy:

- roboty budowlane w muszli koncertowej wraz z wykonaniem instalacji wewnętrznych (elektrycznej, grzewczej i wentylacji oraz odwodnienie),
- przebudowę szaletu miejskiego związaną z zapewnieniem dostępności osobom niepełnosprawnym,
- zrealizowano dostawę i montaż mebli biurowych (biurka komputerowe, krzesła obrotowe, krzesła składane) na potrzeby Muszli Koncertowej.

### **9.3. Oczyszczanie utwardzonych terenów miasta poza pasem drogowym**

Stałym utrzymaniem w okresie całego roku objęto powierzchnię 34 439 m<sup>2</sup>, którą w sezonie zimowym odśnieżano i uszorstniano każdorazowo po opadach śniegu. W okresie letnim powierzchnię 17 312 m<sup>2</sup> oczyszczano codziennie natomiast pozostała część utrzymywanej powierzchni – tj. 17 127 m<sup>2</sup> średnio raz w tygodniu. Pozostałe, nieujęte w stałym utrzymaniu tereny utwardzone podlegały jednorazowym, tzw. interwencyjnym oczyszczaniom.

#### **9.4. Usuwania pojazdów pozostawionych bez tablic rejestracyjnych lub których stan wskazuje na to, że nie są używane**

W roku 2012 uzyskano dofinansowanie z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w wysokości 40 000 zł, dotyczące 10 szt. pojazdów oddanych do demontażu w roku 2011.

## **10. KULTURA, SPORT I TURYSTYKA**

### **10.1. Działalność miejskich instytucji kultury**

W roku 2012 Miasto Lublin prowadziło 11 instytucji kultury: Centrum Kultury w Lublinie, Dzielnicowy Domu Kultury „Bronowice”, Zespół Pieśni i Tańca „Lublin” im. Wandy Kaniorowej, Teatr im. H. Ch. Andersena w Lublinie, Galerię Labirynt, Ośrodek „Brama Grodzka-Teatr NN” w Lublinie, Miejską Bibliotekę Publiczną im. Hieronima Łopacińskiego w Lublinie, Ośrodek Międzykulturowych Inicjatyw Twórczych „Rozdroża”, Dzielnicowy Dom Kultury „Węglin”, Teatr Stary w Lublinie i nową instytucję pn. Warsztaty Kultury w Lublinie.

#### **10.1.1. Centrum Kultury w Lublinie**

W 2012 r. działania Centrum Kultury obejmowały realizację i prezentację projektów artystycznych, pracę warsztatową oraz działania w zakresie edukacji i upowszechniania kultury oraz stwarzanie warunków do prowadzenia aktywności twórczej poprzez prowadzenie różnorodnych form działalności. Do końca października w ramach Centrum Kultury działała Filia Warsztaty Kultury.

W październiku odbył się XVII Międzynarodowy Festiwal Konfrontacje Teatralne. W tej edycji rozszerzono współpracę z Europą Wschodnią. Zaprezentowano 23 spektakle z Polski, Rosji, Białorusi i Ukrainy oraz showcase lubelski. Grupa teatralna neT-Theatre zaprezentowała 3 spektakle: premierowy „Kukła. Księga blasku” oraz „Zwierzątka małe zwierzenia” i „Turandot”. W ramach festiwalu odbyła się premiera polsko-ukraińskiego projektu „Aporia'43 / Dekalog: lokalna wojna światowa”. Po raz czwarty w ramach Konfrontacji odbył się Maat Festival. Wydarzeniem specjalnym festiwalu była realizacja projektu Zapaleni.org, w ramach którego więźniowie z Zakładu Karnego w Opolu Lubelskim zaprezentowali „Sen nocy letniej” w reżyserii Joanny Lewickiej.

Kontynuował działalność Teatr Centralny, w którego skład wchodzi: Teatr Provisorium, Kompania „Teatr”, Lubelski Teatr Tańca, Scena PraPremier InVitro, Teatr Maat Projekt i neTTheatre, prezentując w sumie 51 przedstawień. W 2012 r. wyprodukowano 6 spektakli teatralnych.

Spektakl „Bracia Karamazow” w reżyserii Janusza Opryńskiego, został przedstawiony 19 razy, w tym na największych polskich festiwalach teatralnych m.in. Alternatywnych Spotkaniach Teatralnych „Klamra” w Toruniu i Ogólnopolskim Festiwalu Sztuki Reżyserskiej „Interpretacje” w Katowicach, Festiwalu „Kontrapunkt” w Szczecinie oraz Sibiu International Theatre Festival (Rumunia). W ramach programu „Teatr Polska” spektakl zaprezentowano w ośrodkach mających utrudniony dostęp do kultury (8 spektakli). Teatr Provisorium wraz z Kompanią „Teatr” prezentowały spektakle: „Do piachu”, „Trans-Atlantyk”, „Ferdynand”.

W 2012 r. Lubelski Teatr Tańca prowadził aktywną działalność artystyczną i edukacyjną organizując m.in.: 16 edycję Międzynarodowych Spotkań Teatrów Tańca, Letnie Forum Tańca Współczesnego, Spotkanie Otwartego Forum Środowisk Sztuki Tańca. W ramach tzw. „Konfrontacji z Ukrainą” zaprezentowano spektakle: „NN. Wacławowi Niżyńskiemu”, „Fatal Error”, „48/4”, natomiast w ramach Teatru Centralnego spektakle: „Nano”, „Kosmos”, „Fatal Error”, „Gracerunners” oraz premierowy spektakl „Hello Kitty”.

Scena PraPremier InVitro to pierwszy w Polsce teatr, którego wszystkie realizacje mają charakter prapremierowy. Jest to nowatorski i niespotykany dotąd profil teatralny mający w perspektywie stworzenie, wraz z artystami z całej Polski, siatki współpracujących ze sobą scen wymieniających się repertuarem. W 2012 r. Scena PraPremier InVitro zaprezentowała spektakle: „Komornicka. Biografia pozorna”, „Zły”, „Kamienie w Kieszeniach”, „Nic co ludzkie”, „Pod niemieckimi łóżkami”, „Aporia'43/Dekalog: lokalna wojna światowa”.

Celem grupy teatralnej neTTheatre było tworzenie spektakli, koncertów, performansów z użyciem nowego języka artystycznego i przy pomocy nowych, cyberrealistycznych narzędzi. Grupa stworzyła pierwszy w Europie teatr internetowy. W 2012 r. neTTheatre zaprezentował: Czytanie bajek S.Kozłowa, spektakle: „Zwierzątka małe zwierzenia”, „Kukła. Księga Blasku”, „Turandot”



oraz koncert „Passini i przyjaciele”. Grupa neTTheatre zaangażowana jest także w projekt artystyczno-badawczy „Dynamika metamorfozy” Instytutu im. J. Grotowskiego we Wrocławiu.

Teatr Maat Projekt w 2012 r. przygotował 3 premierowe spektakle: „I Ifigenia”, „Orlando” i „Station de Corps”. Przedstawienia prezentowane były między innymi podczas IV edycji Maat Festival. Spektakl „I Ifigenia” został nagrodzony Złotą Maską za aktorski debiut na łódzkiej scenie Piotra Trojana oraz za pracę duetu reżyser (T. Bazan) – dramaturg (S. Orłowski).

W VII edycji Festiwalu Teatrów Europy Środkowej „Sąsiedzi” zaprezentowano osiem spektakli, paradę oraz koncert. W nurcie dziecięcym wystąpiły dwa zespoły teatralne. Spektakle odbywały się w miejscach plenerowych oraz w namiocie festiwalowym usytuowanym na Placu Litewskim.

Kinoteatr Projekt kontynuował w 2012 r. swoją działalność poprzez promocję i popularyzację kina niezależnego, przybliżając publiczności najciekawsze zjawiska światowego kina krótkometrażowego. W 2012 r. odbyły się 3 festiwale: Złote Mrówkojady, Pełny metraż, Festiwal Filmów Dobrze Zakręconych oraz 4 lubelskie repliki festiwalu MFF Etiuda&anima, Short Waves oraz Europejskiego Festiwalu Fabuły, Dokumentu i Reklamy Euroshorts a także Festiwalu Filmów i Form Jednominutowych. Kinoteatr Projekt prezentował także repliki własnych festiwalu poza Lublinem, zorganizował 9 pokazów filmów krótkometrażowych, a także 2 wielogodzinne projekcje plenerowe.

W ramach działania Galerii Białej zorganizowano 10 wystaw, a w ramach Młodego Forum Sztuki, programu edukacyjnego dla studentów Wydziału Artystycznego UMCS w Lublinie, 9 wystaw. Do prezentowanych wystaw wydano 4 katalogi. Galeria kontynuowała projekt „Podwórko sztuki” przeobrażając zaniedbane miejsce w centrum miasta poprzez interwencje artystyczne.

Wschodnioeuropejska Platforma Sztuk Performatywnych (East European Performing Arts Platform – EEPAP) to projekt zainicjowany przez Instytut Adama Mickiewicza w 2011 r. w ramach Zagranicznego Programu Kulturalnego Polskiej Prezydencji w Unii Europejskiej. Od lutego 2012 r. działa jako pierwsza instytucja Partnerstwa Wschodniego z siedzibą w Centrum Kultury. W ramach działalności EEPAP odbywały się spotkania, wizyty studyjne zespołu projektu, sympozja i warsztaty. W październiku miała

miejsce konferencja EEPAP w Lublinie z udziałem uczestników i partnerów sieci z 18 krajów świata.

Wśród wielokierunkowej działalności Centrum Kultury w minionym roku należy wymienić aktywność Lubelskiego Salonu Artystycznego (11 wydarzeń artystycznych w 10 tytułach wybranych z najbardziej prestiżowych scen kraju), działalność Działu Impresaryjnego (IV Lublin Jazz Festiwal, współorganizacja Lubelskiego Festiwal Land Art), przedsięwzięcia realizowane przez Pracownię Sztuki Zaangażowanej Społecznie Rewiry (akcje społeczno-artystyczne w przestrzeni publicznej), wydarzenia przygotowane przez Pracownię Promocji Dziedzictwa Kulturowego oraz kontynuowanie działalności w zakresie informacji i publicystyki kulturalnej przez Lubelski Informator Kulturalny ZOOM.

Pracownia Słowa, Studium Kultury oraz zespół taneczny Rytm wchodzące w skład działu Edukacji Kulturalnej Centrum Kultury, były odpowiedzialne za przygotowanie merytoryczne i organizacyjne przedsięwzięć kulturalnych o charakterze edukacyjno-kulturalnym towarzyszących projektom i wydarzeniom takim jak: „Festiwal Wielokulturowy Lublin 2012”, liczne konkursy recytatorskie, Konkurs Poezji, Prozy i Pieśni Patriotycznej „Ojczyzno moja najmiłsza”, Ogólnopolskie Seminarium Sztuki Słowa i Teatru, cykliczne warsztaty literackie, teatralne i technik mówienia, IV Ogólnopolski Program Rozwoju Chórów Szkolnych „Śpiewająca Polska” oraz konkursowy przegląd amatorskiego ruchu artystycznego „Scena Młodych”.

#### 10.1.1.1. Filia Centrum Kultury – Warsztaty Kultury

Warsztaty Kultury działając jako Filia Centrum Kultury w okresie 01.01. do 31.10.2012 r. były organizatorem wydarzeń, które stały się znakiem rozpoznawczym Lublina w Polsce. Do najważniejszych z nich należy Noc Kultury 2012, która zgromadziła 270 wydarzeń z udziałem artystów z Polski i Ukrainy. Szósta edycja tego wydarzenia została zrealizowana pod hasłem „Lublin – Brama Wschodu”. Wszystkie lubelskie instytucje kultury oferowały tej nocy wolny wstęp i wiele specjalnie przygotowanych atrakcji. W czasie Nocy Kultury odbyły się m.in. projekcje filmowe (18), koncerty (84), wystawy (54), performance (11). We wszystkich wydarzeniach uczestniczyło ok. 80 000 osób.

Carnaval Sztuk-Mistrzów stał się świętem nowego cyrku, teatru i sztuki alternatywnej w przestrzeni miasta. W 2012 roku w festiwalu udział wzięli artyści i specjaliści sztuki cyrkowej z wielu krajów Europy. Oprócz spektakli i widowisk odbył się cykl warsztatów dla profesjonalistów i amatorów. Carnaval otrzymał Certyfikat Polskiej Organizacji Turystycznej – nagrodę dla wyjątkowych i przyjaznych turystom miejsc, obiektów, imprez oraz przedsięwzięć. Ponadto, Carnaval został mianowany Najlepszym Produktem Turystycznym Województwa Lubelskiego 2012. We wszystkich wydarzeniach uczestniczyło ok 60 000 osób.

Jarmark Jagielloński to unikatowe w skali kraju spotkanie artystów, rzemieślników i rękodzielników oraz miłośników kultury i tradycji. W czasie imprezy odbyły się koncerty muzyki folkowej, spektakle teatralne, gry tradycyjne, warsztaty tańca wielkopolskiego i śpiewu tradycyjnego, a na straganach znalazły się autentyczne, ręcznie wytwarzane przedmioty. W ramach Jarmarku zorganizowano również Letnią Szkołę Plecionkarstwa. We wszystkich wydarzeniach uczestniczyło ok. 130 000 osób.

Warsztaty w czasie swojej działalności jako Filia Centrum Kultury realizowały programy o charakterze edukacyjnym i integracyjnym m.in. „Wolontariusz Kultury +”, „Lub design! warsztaty kreatywności” proponujące młodzieży szkolenia w dziedzinie komunikacji wizualnej, architektury krajobrazu czy aranżacji wnętrz, „Sztuka dla Widzów – upowszechnianie metod rozwoju widowni wśród kadry kultury” oraz „Connected by the Border” zainicjowany w celu stworzenia strategii i nowego modelu współpracy kulturalnej dla Partnerstwa Wschodniego.

Filia w 2012 r. była organizatorem cyklu pokazów filmowych „Miasto Movie” oraz cyklu wieczorów autorskich poświęconych życiu i twórczości znanych artystów polskiej sceny muzycznej „Book it! – kilka zdań o muzyce”. Odbyły się także wystawy: „Macierzyństwo...”, „Ars Loci – obraz aktualny” pokazująca dorobek 41 artystów lubelskich lub z Lublinem związanych oraz „Mindware. Technologie dialogu – post scriptum”. Zorganizowano także słowno-muzyczne spotkania dla najmłodszych „Ele Mele Nutki” oraz projekt „Klub PoDUSHkowiec” przeznaczony dla rodziców chcących spędzać z dziećmi czas w sposób wartościowy i nietypowy.

Istotnym działaniem Filii Warsztaty Kultury było publikowanie miesięcznika „Kultura Enter” poświęconego tematyce kulturalnej i społeczno-politycznej. W 2012 r. ukazały się 4 numery, każdy z nich zawierał kilkanaście nigdzie wcześniej niepublikowanych artykułów i esejów.

#### 10.1.2. Warsztaty Kultury w Lublinie

Warsztaty Kultury są nową miejską instytucją kultury powołaną z dn. 1.11.2012 r., powstałą z podziału Centrum Kultury w Lublinie. Podczas dwóch miesięcy funkcjonowania Warsztaty Kultury prowadziły działania z zakresu edukacji kulturalnej i współpracy międzynarodowej. Na program edukacji kulturalnej Warsztatów Kultury składały się wydarzenia z zakresu muzyki, słowa i kina.

Warsztaty kontynuowały działalność, którą prowadziły jako Filia Centrum Kultury w zakresie następujących projektów i wydarzeń: „Miasto Movie”, „Book it! – kilka zdań o muzyce”, „Ele Mele Nutk”. Kontynuowano publikację Miesięcznika Kultura Enter. W 2012 r. została wydana publikacja książkowa pt. „Kultura Enter – Almanach. Koncepty miejskie 2008-2012”, stanowiąca zbiór dziewiętnastu wyselekcjonowanych artykułów, które wcześniej ukazały się w internetowej wersji czasopisma.

Nową pozycją w programie działania instytucji były: koncert zespołu śpiewaczego monodia polska „Jęki Stworzenia – pieśni adwentowe i eschatologiczne” i warsztaty śpiewu.

W ramach programu współpracy międzynarodowej Warsztaty Kultury reprezentowały Lublin podczas Dni Partnerstwa Wschodniego w Brukseli. Przedstawiciele instytucji brali udział w Forum Społeczeństwa Obywatelskiego Partnerstwa Wschodniego „Civil Society Forum” w Sztokholmie.

Na potrzeby udziału w wyżej wymienionych wydarzeniach, została wydana płyta DVD z folderem Lublin Facing East oraz filmem promocyjnym „Partnerstwo Wschodnie jako projekt kulturowy”.

Pracownia Współpracy Międzynarodowej podjęła również działania na rzecz kontynuacji projektu Europejski Stadion Kultury oraz Kongres Kultury Partnerstwa Wschodniego.

W ramach działań rozwijających współpracę międzynarodową Warsztatów Kultury realizowane były też wydarzenia muzyczne

z udziałem artystów z Ukrainy, które stanowiły program towarzyszący Festiwalowi Jazz Bez.

### 10.1.3. Dzielnicowy Dom Kultury „Bronowice”

W minionym roku DDK „Bronowice” podjął nowe inicjatywy kulturalne wychodzące naprzeciw aktualnym trendom i zapotrzebowaniu środowiska, z uwzględnieniem ich edukacyjnego i prospołecznego charakteru m.in.: „Wielki Mały Człowiek” – projekt w ramach obchodów Roku Janusza Korczaka, składający się z przedsięwzięć z różnych dziedzin sztuki (konkurs fotograficzny, literacki, redakcja i kolportaż gazetki, koncerty z cyklu Młodzi Zdolni); „Bliżej siebie. Trzy kultury, jedna Europa” – projekt w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska – Białoruś; Warsztaty Master Handkraft – skierowane do młodzieży i dorosłych warsztaty z tkactwa i decoupage.

Instytucja kontynuowała pracę z zespołami amatorskimi działającymi w celu aktywizacji dzieci, młodzieży i dorosłych w różnych dziedzinach twórczego działania. Aktywnie działały w zakresie teatru: Zespoły Teatralne „Zmyślony” (w pierwszym półroczu) i „Kurtynka”; w zakresie plastyki: Dziecięce Zespoły Plastyczne w DDK „Bronowice” i Filii na Tatarach oraz Grupa twórcza dla dorosłych; w zakresie tańca: Zespół Tańca Nowoczesnego „Eteżja” i zajęcia z tańca współczesnego. Odbýwały się także zajęcia taneczne dla dzieci – taniec towarzyski, balet, hip-hop i dla dorosłych – hip hop i Senior Dance.

Dom Kultury prowadził również interdyscyplinarne projekty edukacyjne dla dzieci nie chodzących do przedszkola: Artystyczne Studio „Smyka”, w ramach którego odbywały się zajęcia edukacyjne, plastyczne, rytmika, język angielski na wesoło, zabawy i imprezy okolicznościowe a także wycieczka do Urzędu Miasta Lublin; Klub małego „Elfa” prowadzący zajęcia rytmiczne i artystyczno-edukacyjne. Ponadto działały w DDK „Bronowice”: Klub Dzieci Ciekawych Wszystkiego prowadzący zajęcia łączące naukę z zabawą i eksperymentem; Świetlica „Żarówka” prowadząca bezpłatne zajęcia plastyczne, taneczne i muzyczne oraz organizująca zabawy ruchowe i zajęcia w plenerze a także Klub Rodzica utworzony z inicjatywy mam i służący jako miejsce spotkań i wymiany doświadczeń związanych z macierzyństwem.

DDK „Bronowice” kontynuował działalność wystawienniczą w 3 galeriach tj. „Krańcowej”, „Małej” i „Pasaż”, organizował też wystawy poza swoimi siedzibami: w ramach Międzynarodowego Dnia Teatru – „Rysunki o Teatrze” oraz wystawy pokonkursowe „XVII Wojewódzkiego Konkursu Plastycznego Mój Świat pt. „Sport” i konkursu pn. „Janusz Korczak oczami Dzieci”. Łącznie wszystkie wystawy obejrzało 7 580 osób.

W ramach działalności Klubu Seniora odbywały się zajęcia rozwijające zainteresowania i zdolności seniorów oraz spotkania i zabawy okolicznościowe. W ramach promocji zdrowego stylu życia prowadzone były zajęcia z aerobiku.

Kontynuowane były indywidualne zajęcia nauki gry na instrumentach – w pierwszym semestrze fortepian i keyboard, w drugim semestrze gitara. W związku ze zgłaszanym zapotrzebowaniem na większą ilość zajęć z języka angielskiego powstały w drugim semestrze w DDK „Bronowice” warsztaty lingwistyczne dla młodzieży i grupa dla starszych dzieci, a w Filii warsztaty lingwistyczne dla dorosłych.

W ramach Akcji „Zima w mieście” i „Lato w mieście” w DDK „Bronowice” i w Filii na Tatarach uczestniczyło 1687 dzieci. Zorganizowano wiele różnorodnych form spędzenia czasu wolnego w tym wycieczki, spektakle, zajęcia taneczne, plastyczne, świetlicowe i inne.

Instytucja organizowała także liczne konkursy i przeglądy służące doskonaleniu warsztatu i wymianie doświadczeń. Dom Kultury angażował się w działania mające na celu zapobieganie wykluczeniu społecznemu organizując otwarte okolicznościowe wydarzenia kulturalne np.: Dzień Babci i Dziadka, Bal Karnawałowy dla dzieci, Koncert Karnawałowy, Koncert Walentynkowy, warsztaty plastyczne z okazji Wielkanocy, Międzynarodowy Dzień Osób Starszych, Mikołajki, Spotkanie Wigilijne. Organizowano cykliczne wydarzenia plenerowe: Piknik Rodzinny – „Z Mamą, Tatą na majówkę”, Noc Kultury 2012, Festiwal Różności – edycja Dziecięca.

#### 10.1.4. Zespół Pieśni i Tańca „Lublin” im. Wandy Kaniorowej

W roku 2012 Zespół prowadził zajęcia z dziećmi i młodzieżą oraz dorosłymi w grupach, które rozpoczęły pracę we wrześniu 2011 r. Zajęcia prowadzone były w 17 grupach tanecznych i 2 ka-

pelach. Kontynuowała zajęcia również dodatkowa grupa tzw. „seniorów”, składająca się z byłych tancerzy Zespołu. Łączna liczba uczestników stałych form pracy to 550 osób.

Na koniec sezonu szkoleniowego 2011-2012 dokonano oceny realizacji programu i nastąpiły stosowne przesunięcia w poszczególnych grupach i pomiędzy grupami. W okresie letnim zorganizowano letnie warsztaty artystyczne. Odebyły się dwa obozy, w których udział wzięło 70 członków Zespołu. We wrześniu 2012 r. odbył się nabór nowych członków do Zespołu, w wyniku którego przyjętych zostało 110 osób.

Zespół prowadził działalność koncertową w kraju i za granicą. Odebyły się 52 koncerty w Lublinie i Polsce, które zobaczyło 15 000 widzów oraz 58 koncertów zagranicznych, które obejrzało 40 000 widzów. W styczniu zorganizowano 2 koncerty promujące nowo wydaną płytę z kolędami „Cichuteńko pośród nocy”. W lutym 6 grup wzięło udział w koncercie „Kaniorowcy”. W marcu przygotowany został koncert „Idziemy do Was z muzyczką”, prezentujący wyniki kształcenia realizowanego od miesiąca września, w którym wystąpiły wszystkie grupy dziecięce i młodzieżowe (15 grup). W czerwcu podczas koncertów „Lublin – Lublinowi” wystąpiły wszystkie grupy Zespołu prezentując końcowy wynik rocznej pracy szkoleniowo-artystycznej.

ZPiT był organizatorem imprezy „Polonez dla Lublina” z okazji święta Konstytucji 3 Maja. W korowodzie oraz koncercie polskich tańców i pieśni narodowych wzięło udział tysiące mieszkańców miasta.

Zespół Pieśni i Tańca „Lublin” brał udział w licznych festiwalach, zarówno w Polsce jak i za granicą. W maju I reprezentacja prezentowała koncerty w Pekinie (Chiny) i wzięła udział w festiwalu „Meet in Beijin”. W czerwcu grupa „Lublinciacy” uczestniczyła w międzynarodowym festiwalu „Gazi Baba” w Skopje (Macedonia). W lipcu grupa „Lubelacy” wzięła udział w międzynarodowym festiwalu w Drummondville (Kanada). W sierpniu I Reprezentacja uczestniczyła w festiwalu folklorystycznym w Kazaniu (Rosja). Grupa „Lubelacy I” wzięła udział w międzynarodowym festiwalu tańca ludowego w Kiszyniowie (Mołdawia). Grupa „Mały Lublin I” zdobyła I miejsce w Ogólnopolskim Przeglądzie Dziecięcych i Młodzieżowych Zespołów Folklorystycznych w Opocznie a gru-

pa „Lubelacy I” zdobyła I nagrodę w konkursie „O kujawski wianek” we Włocławku.

W lipcu odbyły się XXVII Międzynarodowe Spotkania Folklorystyczne, których organizatorem jest Zespół Pieśni i Tańca „Lublin”. W festiwalu wzięły udział zespoły z Białorusi, Meksyku, USA, Macedonii, Rosji, Hiszpanii, Litwy, Turcji, Ukrainy i Polski. Koncerty w liczbie 20 odbywały się w Lublinie, Nałęczowie i Włodawie. Obejrzało je 30 000 widzów.

W ramach działalności koncertowej Zespół zorganizował 14 „Lekcji folkloru” dla szkół i przedszkoli, w których udział wzięło około 2 800 osób. Celem tych zajęć było zapoznanie dzieci i młodzieży z polską kulturą ludową, a każda z lekcji ilustrowana była koncertem w wykonaniu poszczególnych grup.

W 2012 r. Zespół Pieśni i Tańca „Lublin” został laureatem Nagrody Miasta Lublin za Upowszechnianie Kultury. W ramach działalności administracyjno-gospodarczej istotne było przeprowadzenie remontu realizowanego ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego. W 2012 r. przeprowadzono również procedurę przetargową na zakup nowego samochodu.

#### 10.1.5. Teatr im. H. Ch. Andersena w Lublinie

Teatr im. H. Ch. Andersena w 2012 r. zagrał 302 spektakle w tym 297 w siedzibie i 5 przedstawień na wyjeździe. W przedstawieniach uczestniczyło 40 528 widzów. Frekwencja na przedstawieniach wynosiła 94,10 %.

W 2012 r. zrealizowano cztery premiery: „Śpiąca Królowna”, „Wilk u bram”, „Tymoteusz i psiunio”, „Czerwony Kapturek”. Poza nowymi premierami prezentowane były następujące przedstawienia: „Tymoteusz wśród ptaków”, „Kalosze szczęścia”, „Mała Syrenka”, „Królowa Śniegu”, „Piotruś Pan”, „Kto rozśmieszy pechowego nosorożca?”, „Przygody pszczołki Mai”, „Pieśń o Rolandzie”, „Król Maciuś I”, „Trzej Muszkieterowie”, „Jaś i Małgosia”, „Pasterka i Kominiarczyk”, „Końcówka”.

Teatr był organizatorem imprez takich jak: Warsztat „Piękne Mówienie” we współpracy ze Stowarzyszeniem Przyjaciół Radia Lublin, konkursy plastyczne, konkurs na recenzję ze spektaklu „Wilk u Bram”, koncerty Flamenco – we współpracy ze Studiem Ruchu i Flamenco La Vuelta z Lublina.



Wydarzeniami organizowanymi wspólnie z Miejską Biblioteką Publiczną im. H. Łopacińskiego w Lublinie było m.in.: wręczenie Bohdanowi Butence orderu „Kawalera Orderu Uśmiechu” oraz wystawa jego ilustracji do wydawnictw dla dzieci, pokaz fotografii „Little Ladies Little Gentleman of Turkey”, nad którym patronat honorowy objęła Ambasada Turcji w Polsce i Polska Ambasada w Ankarze a także I Forum „Kultura i Edukacja”.

Dopełnieniem organizowanego przez Teatr Dnia Koraczaka, w programie którego znalazła się prezentacja spektaklu „Król Maciuś I”, projekcja filmu „Korczak” oraz wykład, była wystawa „Miłość” poświęcona osobie wybitnego pedagoga i lekarza.

Kontynuowana była działalność Muzycznej Sceny Andersena, w ramach której odbyły się koncerty takich wykonawców jak: Miłkołaj Trzaska z projektem „INNER EAR”, zespół KRYZYS, Maja Kleszcz & incarNations.

Z okazji Międzynarodowego Dnia Teatru odbył się koncert teatralny „Zapałki Andersena 2012”. Teatr wziął udział w Międzynarodowym Festiwalu Teatralnym „Little Ladies, Little gentleman...” – Ankara 2012 oraz w projekcie międzynarodowych warsztatów teatralnych, prowadzonych przez aktorów Teatru w Mardin (Turcja).

Teatr realizował działalność edukacyjną m.in. poprzez warsztaty teatralne prowadzone przez aktorów z dziećmi i młodzieżą z Lublina, opiekę nad klasami licealnymi o profilu teatralnym, spotkania i lekcje teatralne w pracowni lalkarskiej Teatru, zwiedzanie Teatru przeznaczone dla widzów oraz spotkania z aktorami po spektaklach.

#### 10.1.6. Galeria Labirynt

W roku 2012 w Galerii Labirynt odbyło się 17 ekspozycji sztuki współczesnej, w tym: 9 wystaw indywidualnych, 7 wystaw grupowych, 1 wystawa edukacyjna dla dzieci i młodzieży oraz projekt przeznaczony specjalnie dla osób niewidomych i niedowidzących. W programie wystaw zaprezentowano twórczość artystów starszego i młodszego pokolenia z Polski i zagranicy. Galeria prezentowała twórczość zarówno młodych artystów zaczynających swoją karierę zawodową, jak i artystów dojrzałych, w tym twórców uznanych za najważniejszych artystów polskiej awangardy. Wystawom towarzyszył program edukacyjny i oprowadza-

nie kuratorskie. Do wystawy Mirosława Baki, Teresy Murak, Przemysław Kwieka oraz cyklu wystaw „Dialogi Labiryntu” z lat 2011-2012 wydane zostały dwujęzyczne katalogi z bogatym materiałem ilustracyjnym i tekstami. Galeria zorganizowała 100 towarzyszących wystawom warsztatów edukacyjnych dla dzieci, w których udział wzięło 1400 osób.

Galeria Labirynt we współpracy z Fundacją Sztuki Performance i Padepokan Lehman Putih zorganizowała kolejną edycję cyklicznego festiwalu Performance Platform Lublin. Festiwal odbył się w przestrzeni publicznej miasta i poprzedzony był kilkudniowym Laboratorium Performance. Laboratorium miało na celu prowokowanie artystów do eksperymentowania w dziedzinie sztuki performance, przekraczania granic i szukania nowych rozwiązań. W 2012 r. odbyła się pierwsza edycja wydarzenia pn. „Akcja 27 – Nowa fala sztuki performance” zorganizowana z myślą o artystach poniżej 27 roku życia i pozwalająca im zaistnieć na polskiej scenie artystycznej. Oprócz artystów z Polski w wydarzeniu udział wzięli młodzi twórcy z Ukrainy.

Poza wystawami i festiwalami Galeria Labirynt organizowała liczne wykłady i spotkania z artystami oraz prezentacje filmowe związane z upowszechnianiem sztuki współczesnej. Zorganizowano także cykl wydarzeń promujących ideę tolerancji, równouprawnienia, przeciwdziałania marginalizacji i wykluczeniu społecznemu oraz kondycji sztuki i środowisk artystycznych w Polsce.

W ramach programu edukacyjnego Galeria organizowała „Niedzielne poranki filmowe” dla dzieci, podczas których prezentowano animacje autorstwa wybitnych polskich animatorów oraz „Niedzielne warsztaty edukacyjne”, które organizowały twórcze spędzanie czasu i propagowały rozwijanie kreatywnego myślenia wśród najmłodszych. Odbyły się także warsztaty działań w przestrzeni miejskiej z Januszem Bałdygą oraz „Powtórka z performance” – cykl spotkań, na których zaprezentowano archiwalne działania artystów performance z najważniejszych wydarzeń tego typu w Polsce i zagranicą.

Galeria Labirynt czynnie uczestniczyła w projektach kulturalnych takich jak Noc Kultury (organizując Performance Art Meeting – spotkanie artystów performance z Polski i Ukrainy) oraz

Lubelskie Dni Seniora. Galeria zainicjowała również Noc Muzeów i Galerii 2012.

#### 10.1.7. Ośrodek „Brama Grodzka-Teatr NN” w Lublinie

W 2012 r. Ośrodek kontynuował swoją misję odświeżania i przywracania pamięci o lokalnym dziedzictwie kulturowym i historycznym określoną słowami „Pamięć-Miejsce-Obecność”.

Jedną z najważniejszych inicjatyw Ośrodka jest program Internet, w ramach którego dział Laboratorium Nowe Media nie tylko prezentuje działalność własną Ośrodka, ale także realizuje misję opowiadania o historii i dziedzictwie wielokulturowym Lublina z wykorzystaniem nowych mediów. W ramach tego programu funkcjonuje portal internetowy [www.leksykon.teatrnn.pl](http://www.leksykon.teatrnn.pl), serwisy internetowe m.in. Kalendarium Zagłady i Brama Pamięci oraz Biblioteka Multimedialna Teatru NN gromadząca różnorodne materiały dotyczące dziedzictwa kulturowego Lublina i Lubelszczyzny. Istotnym działem Biblioteki Multimedialnej jest dział ikonografii, który pozyskał do swoich zbiorów ponad 1000 nowych zdjęć i 175 filmów.

Nowe technologie wykorzystano również przy realizacji projektu Lublin 2.0. Interaktywna rekonstrukcja dziejów Miasta. W ramach projektu powstały makiety Lublina 3D z wieku XIV, XVI, XVIII oraz z lat 30 XX wieku. Makiety można oglądać w galerii Google Earth. Ponadto wdrożono unikatowe na skalę kraju przewodniki po Lublinie z wykorzystaniem technologii poszerzonej rzeczywistości i multimedialny spacer po Lublinie z Józefem Czechowiczem.

Ośrodek kontynuował działalność w ramach swoich ekspozycji stałych. Multimedialną wystawę w siedzibie Ośrodka „Pamięć Miejsca” odwiedziło około 6 500 osób z Polski i zagranicy. Ponadto 900 osób uczestniczyło w organizowanych w ramach tej wystawy warsztatach. Ośrodek zajmował się organizacją zwiedzania Lubelskiej Trasy Podziemnej, którą odwiedziło 22 000 osób. W Izbie Drukarstwa Ośrodek prowadził nie tylko stałą ekspozycję maszyn i narzędzi drukarskich, ale także organizował warsztaty edukacyjne. W planach jest także stworzenie w tym miejscu Domu Słów. Kolejną stałą ekspozycją Ośrodka jest „Elementarz Dzieci w Obozie na Majdanku” w baraku nr 53 na terenie Państwowego Muzeum na Majdanku. W ramach „Galerii NN”

w 2012 r. zaprezentowano 9 wystaw, które obejrzało 800 osób oraz prowadzono zajęcia edukacyjne. W Pracowni Fotografii powstało 40 portretów, pozyskano i zdeponowano 3 130 zdjęć, w tym 2 700 szklanych negatywów.

W ramach programu Historia Mówiona, polegającego na rejestrowaniu, opracowywaniu i upowszechnianiu opowieści budujących obraz przeszłości Miasta i Regionu, pozyskano kolejnych 560 relacji, w tym ponad 400 dotyczących Lublina i Lubelszczyzny.

W repertuarze Teatru NN znalazło się pięć kameralnych przedstawień o wspólnym tytule „Opowieści z Bramy” oraz „Sztukmistrz z Lublina”. Przedstawienia zaprezentowano 38 razy zarówno w siedzibie Ośrodka, jak i poza nią. Kontynuowany był również program wydawniczy Ośrodka. W 2012 r. opublikowano 15 nowych wydawnictw.

Oprócz stałych pozycji programowych Ośrodka zorganizowano ponad 120 wydarzeń w tym spotkania autorskie, prezentacje, promocje książek i festiwale składające się z wielu mniejszych przedsięwzięć. Do najważniejszych z nich należą m.in. Urodziny Czechowicza, 70 Rocznica zagłady Getta, 53 urodziny Sztukmistrza z Lublina, V edycja Festiwalu Miasto Poezji, Festiwal Śladami Singera, Festiwal Zaczarowany Lublin, cykl Szkoła z Mistrzem, TypoLub i Festiwal Spotkania z Opowiadaczami Świata.

#### 10.1.8. Miejska Biblioteka Publiczna

Sieć biblioteczna MBP w 2012 r. zwiększyła się o trzy placówki: Filię Nr 32 przy ul. Szaserów 13-15, Filię Nr 34 przy ul. Judy-ma 2a oraz Filię Nr 36 przy ul. Zygmunta Augusta 15 i liczyła 36 filii. W liczbie tej mieści się 30 placówek ogólnych, 4 szpitalne, 1 ze zbiorami fonicznymi i 1 multimedialna BIBLIO. Przy 15 filiach funkcjonują oddziały dla dzieci, przy 2 filiach oddziały „książki mówionej”, a przy Filii Nr 14 oddział ogólny w Szpitalu Onkologicznym. W 5 filiach funkcjonują samodzielne czytelnie.

W minionym roku wprowadzono do inwentarzy 35 796 vol. na sumę 743 336,35 zł, w tym z zakupu 33 451 vol. na sumę 711 953,36 zł. Zbiory specjalne MBP wzrosły o 6 012 tytułów na sumę 146 439 zł, w tym z zakupu 5 797 na sumę 146 000 zł. MBP prenumerowała 153 tytuły gazet i czasopism w 964 egzemplarzach.

W roku 2012 z usług filii MBP korzystało 67 545 osób. Czytelnicy wypożyczyli ogółem 1 685 279 jednostek bibliotecznych, w tym 1 435 291 książek, 161 664 egzemplarze gazet i czasopism oraz 88 324 jednostki zbiorów specjalnych. W filiach MBP odnotowano 718 727 odwiedzin. MBP obsługiwała 1 029 czytelników niepełnosprawnych. W tej grupie znajduje się 100 czytelników, którym bibliotekarze dostarczają książki w ramach akcji „Książka do domu”. W roku 2012 Filie Nr 13, 21, 27 i 31 otrzymały certyfikat „Miejsce Przyjazne Seniorom”.

Poza udostępnianiem zbiorów Biblioteka prowadziła działalność kulturalno-oświatową. Ogółem w filiach odbyło się 3 921 wydarzeń. Były to m.in. wystawy, lekcje biblioteczne, spotkania autorskie, wykłady, prelekcje, konkursy, koncerty, zajęcia plastyczne i dyskusje nad książką. Łączna liczba osób, które wzięły udział w tych przedsięwzięciach to 63 679.

W Filii Nr 2 odbywały się wykłady otwarte z historii sztuki w cyklach „Szaleństwa wyobraźni, kaprysy fantazji” oraz „Intrygująca tajemnicza sekretna – sztuka”. We współpracy ze Szkołą Muzyczną I i II stopnia im. Tadeusza Szeligowskiego w Lublinie zorganizowano cykl koncertów muzycznych pt. „Biblioteczne wtorki z muzyką klasyczną”, w ramach którego odbyło się 12 koncertów. Kontynuowany był cykl spotkań literackich „Czarne Inspiracje” promujący twórczość reporterską i eseistyczną. Zorganizowano cykl innowacyjnych projektów w zakresie edukacji kulturalnej promujących konkurs „Żurawie – Lubelskie Wyróżnienia Kulturalne 2011” m.in. „Życie w kolorach zawieszonych 10 cm nad ziemią”, „Usłysz to!!! Warsztaty muzyki improwizowanej” oraz warsztaty fotograficzno-charakteryzatorskie. Ponadto, przygotowano i przeprowadzono VI Miejski Konkurs Recytatorski poświęcony twórczość Franciszki Arnsztajnowej. MBP współorganizowała z Gimnazjum Nr 9 II edycję Festiwalu Słowa i Obrazu „W krainie stobarwnego Nieba”.

MBP podjęła szereg działań edukacyjnych i instruktażowych w związku z obchodami rocznicowymi – 165 rocznicą urodzin i 100 rocznicą śmierci Bolesława Prusa oraz obchodzonymi w 2012 r.: Rokiem Janusza Korczaka, Rokiem Józefa Ignacego Kraszewskiego, Rokiem Księdza Piotra Skargi, Rokiem Aktywności Osób Starszych i Solidarności Międzypokoleniowej. Instytucja brała także udział w obchodach Dni Seniora i Europejskich Dni

Dziedzictwa „Tajemnice codzienności”. Biblioteka zorganizowała także lubelską edycję 9 Międzynarodowego Festiwalu Sztuki Książki „Korespondencja”. W ramach działalności edukacyjnych współpracowano ze szkołami językowymi przy organizacji zajęć językowych.

Ważnym wydarzeniem w 2012 r. było otwarcie pierwszej w Lublinie multimedialnej biblioteki BIBLIO, która gromadzi i udostępnia książki drukowane i zbiory multimedialne a także realizuje atrakcyjną ofertę programową. O sukcesie tego przedsięwzięcia świadczy fakt, że w ciągu niespełna pół roku do BIBLIO zapisało się ponad cztery tysiące osób.

#### 10.1.9. Ośrodek Międzykulturowych Inicjatyw Twórczych „Rozdroża”

W ramach działalności artystycznej Ośrodek w 2012 r. zorganizował szereg wydarzeń m.in. koncerty, warsztaty, projekcje filmowe, wystawy i festiwale. Łączna liczba odbiorców wszystkich wydarzeń zrealizowanych w 2012 r. to 114 665 osób.

Jednym z największych przedsięwzięć była organizacja Roku Johna Cage’a w związku z przypadającą w 2012 r. setną rocznicą urodzin wybitnego kompozytora, artysty i myśliciela XX wieku. W programie obchodów znalazły się wydarzenia prezentujące zarówno dzieła J. Cage’a, jak i kompozytorów, muzyków, performerów, poetów, malarzy powstałe z inspiracji jego twórczością. W ramach Roku Johna Cage’a zrealizowano cykl wydarzeń o charakterze interdyscyplinarnym wskazujących na dziedziny sztuki, które były w polu zainteresowań artysty. Odbyły się koncerty, warsztaty, happeningi, prezentacje spektakli teatralnych i tanecznych oraz projekty artystyczne z dziedziny performance i sound art. Łącznie w wydarzeniach z tego cyklu udział wzięło 4 500 osób. Zorganizowano także konkurs na stworzenie utworu inspirowanego twórczością artysty „Cage 1,2,3”, sympozjum Cage100 oraz Musicircus Johna Cage’a w ramach Nocy Kultury.

Kolejnym dużym projektem zrealizowanym przez Ośrodek był Festiwal Tradycji i Awangardy Muzycznej „Kody”. Idea Festiwalu to żywe łączenie i przenikanie tradycji muzyki archaicznej i nowoczesnych poszukiwań muzycznych. Na festiwalu spotkali się wybitni muzycy, kompozytorzy muzyki współczesnej, przedstawiciele awangardowego jazzu, a także muzycy tradycyjni i twórcy re-

konstruuujący archaiczne tradycje muzyczne. W ramach festiwalu odbyło się wiele koncertów a także spotkania i warsztaty. W festiwalu wzięło udział 5 000 osób.

W 2012 r. odbył się IV Festiwal Otwarte Miasto/Open City 2012 z udziałem różnorodnych artystów, autorów obiektów, instalacji, aranżacji architektonicznych, prac multimedialnych, działań w obszarze street artu, a także poszukujących nowych doświadczeń w sferze dźwięków lub szczególnych zastosowań światła. Liczba odbiorców tego przedsięwzięcia szacowana jest na ponad 100 000. W ramach festiwalu, poza instalacjami umieszczonymi w przestrzeni miasta, zorganizowano także warsztaty prowadzone przez Akademię Ruchu oraz debatę poświęconą miejscu sztuki w przestrzeni publicznej.

W ramach festiwalu „Najstarsze Pieśni Europy” prezentowane były najstarsze muzyczne świadectwa kultury tradycyjnej z różnych regionów Europy. Tematem tegorocznej edycji Festiwalu były pieśni pracy a udział wzięli artyści z Macedonii, Rosji, Bułgarii, Finlandii, Dani i Polski. Koncertom w lubelskim Teatrze Muzycznym towarzyszyły Noce Tańca organizowane w klubie festiwalowym.

Odbyły się także: sesje Muzycznej Sceny Eksperymentalnej, w ramach których odbywały się spotkania, słuchowiska, warsztaty i koncerty szeroko pojętej muzyki eksperymentalnej i improwizowanej (40 uczestników); warsztaty tradycyjnych kolęd i pastorałek, których celem jest popularyzowanie polskich tradycji kolędniczych (30 uczestników); XV Międzynarodowa Szkoła Letniej Szkoły Muzyki Tradycyjnej prowadząca zajęcia o charakterze edukacyjno-animacyjno-badawczym, których celem jest ocalenie i twórcza kontynuacja polskiej pieśni tradycyjnej (30 uczestników); indywidualne warsztaty śpiewu (30 uczestników), koncert Muzyka z Hongkongu (100 widzów). Ośrodek wydał także płytę „Sceny z bezkresu”.

#### 10.1.10. Dzielnicowy Dom Kultury „Węglin”

DDK „Węglin” realizował w 2012 r. działania programowe odpowiadając na aktualne potrzeby mieszkańców dzielnicy. Program działalności DDK „Węglin” skupiał się na trzech głównych obszarach: edukacja artystyczna dzieci i młodzieży, wydarzenia kulturalne mające na celu upowszechnianie kultury i sztuki oraz

aktywizacja i animacja środowiska lokalnego mające na celu integrację i aktywizację różnych grup społecznych oraz mieszkańców dzielnicy.

W zakresie edukacji artystycznej dzieci i młodzieży w okresach styczeń-czerwiec i wrzesień-grudzień prowadzone były różnorodne warsztaty plastyczne, muzyczne i ruchowe. Warsztaty odbywały się cyklicznie, raz w tygodniu w różnym wymiarze czasu dostosowanym do wieku uczestników i rodzaju zajęć. Średnio w jednym tygodniu w warsztatach brało udział 263 uczestników. W zakresie edukacji muzycznej prowadzone były warsztaty gitarowe, pianistyczne zajęcia indywidualne, warsztaty bębniarskie w grupach Młodzi Bębniarze i Skrajnie Młodzi Bębniarze, indywidualne warsztaty umuzykalniające, warsztaty wokalne dla młodych solistów wokalistów oraz spotkania warsztatowe zespołu wokalnego. W ramach edukacji plastycznej odbywały się warsztaty pn. Rodzinny warsztat twórczy i Warsztat rozwoju manualnego. W ramach zajęć ruchowych prowadzone były warsztaty taneczne: Grupa Teatru Tańca i Street Dance, a także artystyczne zajęcia ruchowe dla najmłodszych i gimnastyka rytmiczno-korekcyjna. Ponadto realizowane były w DDK „Węglin” warsztaty teatralne, warsztaty słowa – indywidualne zajęcia recytatorskie oraz warsztaty dziennikarskie.

W ramach programu aktywizacji i animacji środowiska lokalnego prowadzone były zajęcia dla różnych grup wiekowych. W cotygodniowych działaniach warsztatowych brało udział średnio 152 uczestników w tygodniu. W ramach Klubu „Aktywni 50+” prowadzone były zajęcia ruchowe: gimnastyka dla seniorów, nordic walking, aqua fitness oraz inne: nauka języka angielskiego, chór seniorów, spotkania tematyczne i wieczory integracyjne Retro Dance. Zajęcia adresowane do mam i rodziców z małymi dziećmi odbywały się w cyklach „My Mamy” i „Dziecinada” i obejmowały warsztaty, spotkania z gośćmi, pokazy i prelekcje. W ramach cyklu „Dobrze! Dzielnicowo! Kulturalnie!” prowadzone były zajęcia dla dorosłych dotyczące społeczeństwa obywatelskiego i międzykulturowości a program „Dzielnicowi Kultury” skupiał studentów, dorosłych i seniorów zainteresowanych organizacją działań kulturalnych w dzielnicy. Prowadzone były także: zajęcia dla aktywnych kobiet, Zespół „Lubelskie Czaderki” (który zrealizował nie tylko spotkania warsztatowe, ale także 12 występów), bębniarska



orkiestra dla dorosłych „Węglin Drummers”, warsztaty fotograficzne „Kurs na Foto”, Amatorski Teatr Towarzyski. DDK „Węglin” organizował także wydarzenia jednorazowe: Niezwykłe Warsztaty Gwiazdkowe obejmujące warsztaty wokalne i teatralne a także warsztaty rękodzieła artystycznego oraz Dziecięcy Dzień Kultury, podczas którego zaprezentowano dokonania uczestników warsztatów edukacji kulturalnej.

DDK „Węglin” zorganizował program warsztatów i działań animacyjnych dla dzieci w wieku szkolnym w ramach programów „Lato w mieście – nareszcie lato w mieście na Węglinie” (3 tygodniowe turnusy, łącznie 75 uczestników) oraz „Zima w mieście – F<sup>2</sup>, czyli fajne ferie w domu kultury” (2 tygodniowe turnusy, łącznie 58 uczestników).

W ramach wydarzeń artystycznych mających na celu upowszechnianie kultury i sztuki zorganizowano cykle: „Filmowe ikony w kamieniach milowych kina” (6 pokazów), „Akademia Zapomnianych Arcydzieł Filmowych” (4 pokazy), „Peryferia” (4 koncerty muzyczne), „Teatr Jednego Aktora” (1 spektakl i 1 spotkanie). Odbyły się także jednorazowe pokazy spektakli: „Bal wg Wisławy Szymborskiej” i „Fransua, Hubert, Gruby, Skrzypek, Borys i inne chłopaki z Węglina”. W ramach Galerii Węglin zorganizowano 4 wystawy i koncert. DDK „Węglin” realizował także projekt „Kiosk ze sztuką” mający na celu wniknięcie sztuki w przestrzeń do tej pory pozbawioną kontaktu z nią i prezentacje najnowszych trendów w sztuce współczesnej. W ramach projektu wydano 3 publikacje, zorganizowano 2 wydarzenia performatywne, 6 wystaw i 4 spotkania.

#### 10.1.11. Teatr Stary w Lublinie

Teatr Stary rozpoczął swoją działalność merytoryczną w 2012 r. Stworzenie miejsca do aktywnej dyskusji między widzami a artystą za pośrednictwem sztuki i kreowanie współczesnego wizerunku Teatru to główne cele, które przyświecały działalności tej Instytucji. Instytucja realizuje nie tylko program teatralny, ale także organizuje koncerty, pokazy filmowe, dyskusje o kulturze i literaturze oraz program dla najmłodszych widzów.

Przed rozpoczęciem właściwej działalności Teatr Stary we współpracy z Urzędem Miasta Lublin zorganizował trwający miesiąc cykl wydarzeń inaugurujących działalność Instytucji.

11 marca odbyło się oficjalne otwarcie Teatru Starego, na którym zgromadziło się wielu znakomitych gości m.in. Pan Prezydent Bronisław Komorowski z małżonką oraz Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego Bohdan Zdrojewski. Gwiazdą wieczoru był wirtuoz flamenco Jose Fernandez Torres Tomatito.

Repertuar Teatru Starego został skonstruowany tak, że różnym dziedzinom sztuki przyporządkowano na stałe dany dzień tygodnia, dzięki czemu widzowie mogli z łatwością odnaleźć interesujące ich pozycje. Łącznie odbyło się 174 wydarzenia afiszowe, w których uczestniczyło 16 237 widzów. W poniedziałki Teatr przygotowywał projekcje filmowe proponując widzom polskie i światowe kino artystyczne. W 2012 r. odbyło się 24 projekcje i 9 spotkań z twórcami. We wtorki odbywały się spotkania i debaty o kulturze i literaturze, podczas których ważne osobistości z obszaru tych dziedzin dyskutowały na tematy oparte na najważniejszych zagadnieniach związanych z kulturą i literaturą. Zorganizowano 24 spotkania tego rodzaju. W środy w Teatrze królowała muzyka. Odbyło się 31 koncertów muzyki klasycznej i jazzowej w wykonaniu polskich artystów, twórców młodego pokolenia i lubelskich zespołów. W piątki i soboty prezentowano przedstawienia teatralne. Odbyło się 42 spektakle, w tym zarówno kameralne spektakle zespołów poszukujących jak i przedstawienia dramatyczne i muzyczne z udziałem znanych, popularnych aktorów. W niedzielę Teatr organizował różnorodne działania skierowane do najmłodszych. Odbyło się 37 wydarzeń w tym przedstawienia teatralne, koncerty i czytanie bajek dla dzieci i rodziców.

Teatr Stary zrealizował także projekt edukacyjny „Teatr z sąsiedztwa” w ramach Akademii Orange. W ramach tego przedsięwzięcia odbyło się 60 godzin zajęć edukacyjnych dla młodzieży gimnazjalnej w tym warsztaty historyczne, filmowe i reporterskie, podczas których uczestnicy mogli zapoznać się ze sztuką tworzenia wywiadów tradycyjnych i telewizyjnych. W ramach projektu powstała strona internetowa i reportaż filmowy.

Teatr Stary idąc naprzeciw oczekiwaniom współczesności i chcąc zapewnić dostęp do wydarzeń kulturalnych szerszemu gronu odbiorców zamieszcza na stronie [video.teatrstary.eu](http://video.teatrstary.eu) zapisy video odbywających się spotkań z cyklu debaty o kulturze i literaturze oraz spotkań towarzyszących projekcjom filmów. O sukcesie tego pomysłu świadczy ilość osób odwiedzających stronę –

72 879 i liczba osób, które obejrzały dostępne na stronie materiały – 11 282.

W 2012 r. rozpoczęto prace nad pierwszą własną propozycją repertuarową Teatru Starego. „Wieczorem” to przedsięwzięcie z gatunku koncert – teatr łączące wiersze Józefa Czechowicza, jazzowe interpretacje Włodzimierza Pawlika oraz muzyczne osobowości Doroty Miśkiewicz, Kuby Badacha i artystów lubelskiej sceny muzycznej. W ubiegłym roku dokonano wyboru poezji, skomponowano muzykę, stworzono koncepcję reżyserską widowiska i zredagowano teksty do programu towarzyszącego.

Teatr Stary odniósł wielki sukces i stał się instytucją bardzo chętnie odwiedzaną przez lublinian. W 2012 r. Teatr odwiedziło 25 918 osób, w tym 16 237 widzów wydarzeń afiszowych, 3 826 osób zwiedzających i 5 855 widzów na wydarzeniach organizowanych w Teatrze przez partnerów zewnętrznych. O trafności wyboru repertuaru Teatru świadczy frekwencja sięgająca 91 % oraz fakt, że bilety na spektakle rozchodzą się zaraz po opublikowaniu repertuaru na następne miesiące.

## **10.2. Inne działania miasta w zakresie kultury**

### **10.2.1. Wspieranie działalności kulturalnej i twórczości – nagrody i stypendia w dziedzinie kultury**

W 2012 r. na podstawie Uchwały Nr 205/XIV/2007 Rady Miasta Lublin z dn. 29.11.2007 r. w sprawie ustanowienia Nagród Miasta Lublin w dziedzinie kultury: Nagrody Artystycznej Miasta Lublin, Nagrody Miasta Lublin za upowszechnianie kultury i Nagrody Miasta Lublin za całokształt osiągnięć w dziedzinie kultury i sztuki oraz zasad i trybu ich przyznawania uhonorowani zostali:

- nagrodą Artystyczną Miasta Lublin za 2011 rok (25 000 zł) Hanna Brulińska za scenariusz i reżyserię filmu „Biec w stronę Ty”. Film został wyróżniony przez Lubelski Fundusz Filmowy za scenariusz,
- nagrodą Miasta Lublin za upowszechnianie kultury w 2011 r. (25 000 zł) Zespół Pieśni i Tańca „Lublin” im. W. Kaniorowej za działalność na rzecz popularyzacji i upowszechniania polskiej kultury ludowej w Lublinie i poza granicami kraju oraz aktywność i osiągnięcia w kulturalnej edukacji młodzieży,

- nagrodą Miasta Lublin za całokształt osiągnięć w dziedzinie kultury i sztuki (30 000 zł) Mirosław Ziomek za 30-letnią działalność jako artysta – dyrygent, a także za działalność na rzecz promocji kultury i sztuki, reprezentowanie Lublina w kraju i za granicą, i osiągnięcia pedagogiczne w wychowywaniu wielu pokoleń absolwentów Instytutu Muzyki UMCS w Lublinie.

Ponadto Prezydent Miasta Lublin uhonorował 45 osób nagrodami finansowymi w wysokości po 2 000 zł za osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony dóbr kultury, w tym: 13 osób z okazji Międzynarodowego Dnia Teatru, 8 osób z okazji 10-lecia działalności Miejskiej Biblioteki Publicznej im. H. Łopacińskiego w Lublinie, 4 laureatów Konkursu „Żurawie – Lubelskie Wyróżnienia Kulturalne”, 3 osoby z okazji 80-lecia Związku Literatów Polskich, 17 osób z okazji innych jubileuszy pracy twórczej oraz działalności kulturalnej.

Stypendiami za wysokie wyniki w nauce w zakresie przedmiotów artystycznych oraz za osiągnięcia artystyczne i aktywność artystyczną w 2012 r. Prezydent Miasta Lublin wyróżnił 91 najzdolniejszych uczniów lubelskich szkół artystycznych: 24 uczniów Szkoły Muzycznej I i II stopnia im. T. Szeligowskiego, 20 uczniów Ogólnokształcącej Szkoły Muzycznej I i II stopnia im. K. Lipińskiego i 47 uczniów Zespołu Szkół Plastycznych.

#### 10.2.2. Dotacje na przedsięwzięcia kulturalne

W 2012 roku zostały przekazane dotacje przyznane w trybie ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na realizację 138 projektów na łączną kwotę 1 777 417,68 zł w ramach następujących zadań publicznych:

- tworzenie kolekcji sztuki współczesnej – 1 projekt na kwotę 80 000 zł,
- miasto kultury – 88 projektów na kwotę 1 244 867,68 zł,
- kultura w dzielnicach – 35 projektów na kwotę 309 050 zł,
- pomysł na kulturę – 10 projektów na kwotę 95 000 zł,
- wsparcie na realizację zadań przez organizacje pozarządowe – 4 projekty na kwotę 48 500 zł.

Większość projektów (128), została zrealizowana przez organizacje pozarządowe (stowarzyszenia i fundacje). Pozostałe 10 projektów zrealizowały podmioty kościelne (parafie). 15 projektów zostało zrealizowanych przez 14 organizacji, które po raz

pierwszy otrzymały dotacje na projekty kulturalne z budżetu miasta Lublin. Część dofinansowanych przedsięwzięć miało charakter dużych, cyklicznych festiwali o zasięgu międzynarodowym lub krajowym (np. XII Międzynarodowy Konkurs Młodych Skrzypków im. K. Lipińskiego i H. Wieniawskiego, XVI Międzynarodowy Festiwal Organowy Lublin – Czuby 2012, XXII Międzynarodowy Festiwal Muzyki Ludowej „Mikołajki Folkowe”, III Międzynarodowy Festiwal Teatralny „Pleśń z oczu”, II Międzynarodowy Festiwal Transeuropa”, „Międzynarodowy Festiwal Literacki „Czas Poetów”, 8 Ogólnopolski Festiwal Teatrów Niewielkich, XIII Ogólnopolski Konwent Miłośników Fantastyki – „Falkon 2012”, XIX Ogólnopolski Przegląd Hejnałów Miejskich, XIV Ogólnopolski Przegląd Inscenizacji Fragmentów Dzieł Williama Shakespearea w Języku Angielskim, Festiwal Jazz Bez, Chatka Blues Festiwal, Lubelski Festiwal Graffiti/Meeting of Styles, VII Studencki Festiwal Teatralny „Kontestacje”, XXVI Ogólnopolski Festiwal Piosenki Studenckiej i Turystycznej BAKCYNALIA 2012). Zostały również finansowo wsparte niewielkie, ale bardzo ważne wydarzenia lokalne (np. zajęcia kulturalne dla dzieci i młodzieży w poszczególnych dzielnicach miasta, czy festyny osiedlowe). Dofinansowano przedsięwzięcia tematyczne skierowane do wyspecjalizowanych adresatów (XI Młodzieżowe Warsztaty Dziennikarskie, XXII Konkurs na najlepszą książkę młodego autora”, Warsztaty literackie dla młodzieży piszącej „Między Pokoleniami”, Letnia Szkoła Plecionkarstwa, Akord XIV – Portret współczesnych kompozytorów lubelskich, 19 Studenckie Konfrontacje Filmowe), jak i duże imprezy skierowane do szerokiej grupy odbiorców (np.: XVIII Festiwal Muzyka i Plastyka Tempus Paschale, Koncerty „Ogród Talentów” i „W Stronę Sztuki”, „Muzyka W.A. Mozarta w wirydarzu Klasztoru Dominikanów, Studio Classic – Koncerty Czwartkowe”, „Noc św. Jana w Skansenie”).

W drodze otwartego konkursu ofert zostały także przyznane dotacje na publikacje i wydawnictwa, w tym: kwartalnik literacki „Akcent”, dwumiesięcznik „Lublin. Kultura i Społeczeństwo”, pismo folkowe „Gadki z Chatki”, „Rocznik Lubelskiego Towarzystwa Genealogicznego” (tom IV), „Edukacja historyczna o Lublinie” oraz „Lubelszczyzna w twórczości Józefa Ignacego Kraszewskiego”.

### 10.2.3. Najważniejsze wydarzenia kulturalne organizowane i współorganizowane przez Wydział Kultury

- wydarzenia kulturalne w ramach Tygodnia Modlitw o Jedność Chrześcijan:
  - Ekumeniczny koncert kolęd i pieśni bożonarodzeniowych różnych tradycji chrześcijańskich (22.01., Teatr Muzyczny) w wykonaniu chórów: Parafii Ewangelicko-Augsburskiej Św. Trójcy, Katedry Prawosławnej Przemienienia Pańskiego i Archikatedry Lubelskiej,
  - koncert Chóru Trzecia Godzina Dnia (18.01., KUL),
- Międzynarodowy Dzień Teatru,
- I Konkurs Chórów Szkolnych Miasta Lublin „Cor Cantans”,
- Festyn Pasje Ludzi Pozytywnie Zakręconych,
- IV Parafialny Festyn Rodzinny „Rodzinalia 2012”,
- Benefis Andrzeja Rozhina,
- wydarzenia kulturalne w ramach Noc Kultury,
- cykl koncertów muzyki klasycznej Harmonie Starego Miasta,
- Festiwal i konkurs dla młodych instrumentalistów „Solo Życia”,
- Diamenty Lublina – konkurs wokalny dla młodzieży oraz Koncert Galowy,
- Narodowy Koncert Listopadowy w wykonaniu Orkiestry Symfonicznej Filharmonii im. H. Wieniawskiego w Lublinie pod dyrekcją Krzesimira Dębskiego z udziałem Anny Jurksztowicz.

### 10.2.4. Promocja miasta przez kulturę

Promocja miasta – 1 283 909,17 zł, w tym wynagrodzenia – 323 424,06 zł.

W 2012 r. miały miejsce następujące wydarzenia i akcje promujące Lublin:

- produkcja i emisja telewizyjna reportażu pt. „Polskie Stolice Kultury”,
- premiera książki Marcina Wrońskiego pt. „Skrzydłata trumna”,
- impreza plenerowa Died Moroz Convention wyprodukowana przez Roberta Kuśmirowskiego,
- koncert „Piękno i łyż”,
- XVI Wielkanocny Festiwal Ludwiga van Beethovena,
- akcje promocyjne podczas Jubileuszu 60-lecia Polskiego Radia Lublin,
- XV Lubelskie Dni Rodziny,

- cykl koncertów muzyki klasycznej Harmonie Starego Miasta,
- koncert „Z Ziemi Wiernej”,
- promocja Nocy Kultury w mediach,
- impreza plenerowa Moto Serce,
- cykl wystaw w Galerii „Wirydarz”,
- I Międzynarodowy Festiwal im. Andrzeja Nikodemowicza,
- Europejski Festiwal Smaku,
- Noc Muzeów SOS,
- wydarzenia w ramach wizyty w Lublinie stypendystów Fundacji Dzieło Nowego Tysiąclecia,
- Kongres Kultury Chrześcijańskiej,
- rezydencja i koncert projektu l'Culture Orchestra,
- akcja promocyjna podczas Międzynarodowych Warsztatów Teatralnych w Kingston w Anglii,
- koncert Marcina Różyckiego,
- udział Galicyjskiego Chóru Kameralnego ze Lwowa w koncercie poświęconym 130-tej rocznicy urodzin K. Szymanowskiego,
- promocja podczas ekspozycji „Ściana Wschodnia: Rzemieśnicy z Lublina” na Dworcu Warszawa Wschodnia,
- udział zespołu Sambasim w Festiwalu Świętego Mikołaja w partnerskim mieście Nancy we Francji,
- akcja promocyjna Jarmarku Jagiellońskiego w prasie,
- wydanie płyty CD z kolędami w wykonaniu Chóru „Słowiki Lubelskie”,
- koncert Lubelskiej Federacji Bardów pt. „Stachura Poematy”,
- organizacja premierowego pokazu filmu pt. „Biec w stronę TY” reż. Hanka Brulińska,
- akcja promocyjna filmu w reżyserii Hanki Brulińskiej pt. „Biec w stronę Ty”,
- rejestracja telewizyjna spektaklu Ośrodka Praktyk Teatralnych „Gardzienice” pt. „Ifigenia w T ...”,
- organizacja premierowego pokazu pierwszych odcinków serialu TVP pt. „Wszystko przed nami”,
- produkcja telewizyjnej wersji przedstawienia pt. „Bracia Karamazow”,
- przygotowanie i emisja telewizyjna audycji „Wielkie otwarcie” poświęconej Tomaszowi Ritterowi,

- produkcja i emisja filmu dokumentalnego pt. „Moja Polska. Ostatnia opowieść Ryszarda Kaczorowskiego.”

W 2012 r. w Wydziale Kultury zrealizowane zostały wydatki obejmujące zobowiązania powstałe w 2011 r. na podstawie umów zawartych z producentami, których produkcje filmowe zostały wybrane w drodze konkursu organizowanego przez Lubelski Fundusz Filmowy. Były to następujące filmy: „la la la la – rzecz o Marcinie Różyckim” reż. Grażyna Stankiewicz (27 500 zł), „Zuzia” (30 750 zł), reż. Jerzy Bojanowski, „Bartoszewski. Droga” (50 000 zł) reż. Artur Więcek.

### **10.3. Działalność w zakresie sportu i turystyki**

#### **10.3.1. Polityka Miasta w zakresie sportu, turystyki i wypoczynku dzieci i młodzieży**

Wydział Sportu i Turystyki prowadzi aktywną działalność w zakresie kreowania polityki rozwoju sportu, turystyki i wypoczynku, starając się opierać wszelkie działania na przygotowanych wcześniej dokumentach strategicznych. W dn. 28.06.2012 r. Rada Miasta Lublin przyjęła dokument porządkujący i ukierunkowujący wszelkie działania w zakresie sportu w mieście – „Strategię wspierania rozwoju sportu i rekreacji w Lublinie do roku 2015”.

We wrześniu 2012 r. rozpoczęto również prace nad „Strategią Rozwoju Turystyki Miasta Lublin do roku 2025”, która zostanie ukończona w połowie 2013 r., po czym po konsultacjach społecznych w formie uchwały trafi pod obrady Rady Miasta.

#### **10.3.2. Wspieranie kultury fizycznej – sport wyczynowy**

Wspieranie kultury fizycznej realizowane jest na w głównej mierze na podstawie Ustawy z dn. 24.04.2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

W ramach dwóch konkursów ofert 26 stowarzyszeń działających w sferze kultury fizycznej otrzymało finansowe wsparcie na rozwój sportu wyczynowego. Łącznie zawartych zostało 29 umów na realizację programów szkolenia sportowego w kategorii wiekowej seniorów zarówno w dyscyplinach indywidualnych (lekka atletyka, sporty walki, kolarstwo górskie, kajakarstwo, motocross, pływanie) jak też zespołowych (koszykówka kobiet



i mężczyzn, piłka ręczna kobiet, szachy, rugby, piłka nożna kobiet, futsal, siatkówka kobiet i mężczyzn, tenis stołowy kobiet i mężczyzn). Szkoleniem w kategorii wiekowej senior objętych zostało 483 zawodniczek i zawodników.

Zawodnicy klubów sportowych otrzymujących wsparcie na działalność w ramach sportu wyczynowego osiągnęli w 2012 r. wysokie wyniki sportowe. Osiągnięcia sportowe zawodników, można podzielić na dwa bloki. Pierwszy blok to dyscypliny określone w „Strategii rozwoju sportu i rekreacji w Lublinie do 2015 r.” jako priorytetowe. Do najważniejszych sukcesów zaliczyć należy wyniki następujących zawodników:

- Karolina Michalczuk – boks – Klub Sportowy „Paco”, 3 miejsce w Mistrzostwach Świata w boksie – kat. 51 kg – uczestniczka IO Londyn 2012,
- Łukasz Maciec – boks – Klub Sportowy „Paco”, Młodzieżowy Mistrz Świata Federacji WBF w boksie – kat. półśrednia,
- Piotr Sawicki – łucznictwo – Integracyjne Centrum Sportu i Rekreacji „Start”, 1 miejsce w Mistrzostwach Polski Niepełnosprawnych w Łucznictwie – udział w Igrzyskach Paraolimpijskich Londyn 2012,
- Karolina Gronau – lekkoatletyka – Miejski Klub Sportowy „Start”, 1 miejsce w Mistrzostwach Polski Seniorów – LA – skok wzwyż,
- Sztafeta AZS KU UMCS – lekkoatletyka – 3 miejsce w Mistrzostwach Polski Seniorów w LA – sztafeta 4 x 100 m,
- Jan Świtekowski – pływanie – Uczniowski Klub Sportowy „Skarpa”, 1 miejsce w Mistrzostwach Polski Seniorów – 400 m zm. 200 m dow.,
- Ludwika Szynal – pływanie – Uczniowski Klub Sportowy „Skarpa”, 1 miejsce w Mistrzostwach Polski Seniorów – 200 m grzbiet,
- Zuzanna Chwadczyk – pływanie – Miejskie Towarzystwo Pływackie „Lublinianka”, 1 miejsce w Mistrzostwach Polski 400 m st. zm.,
- Rafał Nowak – lekkoatletyka – Lubelski Klub Sportowy Głuchych „Spartan” 1 miejsce w Mistrzostwach Świata Niesłyszących w LA – 3000 m z przeszk.,

- Artur Pióro – pływanie – Lubelski Klub Sportowy Głuchych „Spartan”, Rekordzista Świata i Europy Niesłyszących w pływaniu 50 m grzbiet. 800 m dow.,
- SPR SA Lublin – piłka ręczna kobiet – 2 miejsce w Mistrzostwach Polski Seniorek.

Do największych osiągnięć sportowych w dyscyplinach innych niż priorytetowych należy zaliczyć wyniki następujących zawodników:

- Justyna Marciniak – karate tradycyjne – Lubelski Klub Karate Tradycyjnego, 1 miejsce w Mistrzostwach Świata w karate tradycyjnym – fuku-go,
- Daniel Iwanek – karate tradycyjne – Lubelski Klub Karate Tradycyjnego, 1 miejsce w Mistrzostwach Świata w karate tradycyjnym – kumite drużynowe,
- Małgorzata Baranowska – karate tradycyjne – Lubelski Klub Karate Tradycyjnego, 1 miejsce w Mistrzostwach Świata w karate tradycyjnym – kata,
- Marek Olejniczak – kulturystyka – Klub Sportowy „Paco” 1 miejsce w Mistrzostwach Świata w kulturystyce – kat. + 100 kg,
- Anna Majczak – karate oyama – Klub Oyama Karate Lublin, 1 miejsce w Mistrzostwach Świata w karate – kata układy,
- Konrad Kozłowski – karate kyokushin – Lubelski Klub Karate Kyokushin, 2 miejsce w Mistrzostwach Świata w karate kyokushin – kata,
- Bartłomiej Tyzo – karate kyokushin – Lubelski Klub Karate Kyokushin, 1 miejsce w Mistrzostwach Europy w karate kyokushin.

### 10.3.3. Sport dzieci i młodzieży oraz osób niepełnosprawnych

W wyniku dwóch rozstrzygnięć konkursowych 56 organizacji pozarządowych otrzymało dotacje na realizację zadań publicznych z zakresu upowszechniania kultury fizycznej wśród dzieci i młodzieży oraz wśród osób niepełnosprawnych. Zadania te były realizowane głównie poprzez programy szkolenia sportowego w różnych dyscyplinach sportu, organizację współzawodnictwa sportowego szkół wyższych, jak również szkolenie osób niepełnosprawnych. W klubach, które otrzymały dofinansowanie z bu-

dżetu Miasta trenowało łącznie ok. 3 600 zawodniczek i zawodników zrzeszonych w 192 grupach treningowych.

W dyscyplinach uznanych za priorytetowe, tj. piłce nożnej, koszykówce, piłce ręcznej, piłce siatkowej, pływaniu, tenisie stołowym, lekkiej atletyce, boksie oraz teakwon-do WTF w 140 grupach trenowało ponad 2 700 zawodników. Stanowiło to ponad 75 % wszystkich trenujących.

Profesjonalnie prowadzone zajęcia we wszystkich dyscyplinach sportowych, w których realizowane było szkolenie sportowe, przełożyły się na osiągnięte wyniki we współzawodnictwie sportowym nie tylko na terenie województwa, ale także na arenie ogólnopolskiej, europejskiej i światowej. We współzawodnictwie sportowym prowadzonym przez Polską Federację Sportu Młodzieżowego zawodniczki i zawodnicy z Lublina uzyskali łącznie 1 488,52 pkt osiągając 18 miejsce w rankingu ogólnopolskim (na 364 sklasyfikowane powiaty).

W roku 2012 przyznano także środki finansowe na współzawodnictwo sportowe szkół wyższych. Uczestniczyły w nim studentki i studenci siedmiu lubelskich uczelni w następujących dyscyplinach sportowych: piłka siatkowa, siatkówka plażowa, koszykówka, streetbasket, piłka ręczna kobiet i mężczyzn, brydż sportowy, badminton, tenis stołowy, judo, lekka atletyka, biegi przełajowe, pływanie, trójbój siłowy mężczyzn, szachy, ergometr wiosłarski, strzelectwo. Ważnym zadaniem była również realizacja współzawodnictwa sportowego szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych. Współzawodnictwo realizowane było w dyscyplinach pływanie, koszykówka, piłka ręczna, piłka siatkowa, piłka nożna, tenis stołowy oraz lekkoatletyka. Łącznie w tym zadaniu udział wzięło ponad 5 000 uczestników – uczniów lubelskich szkół.

W ramach realizowanych zadań dofinansowano także sport osób niepełnosprawnych. Lubelskie kluby sportowe zrzeszające osoby niepełnosprawne są jednymi z najlepszych w Polsce pod względem osiągnięć sportowych. W klubach tych w 14 dyscyplinach trenowało 184 zawodniczek i zawodników, którzy osiągnęli znakomite rezultaty sportowe:

- Artur Pióro – pływanie, Lubelski Klub Sportowy Głuchych „Spartan” – rekordzista Świata i Europy Niesłyszących w pływaniu,

- Rafał Nowak – lekkoatletyka, Lubelski Klub Sportowy Głuchych „Spartan”, 1 miejsce w Mistrzostwach Świata Niesłyszących w lekkiej atletyce,
- Piotr Sawicki – łucznictwo, Integracyjne Centrum Sportu i Rekreacji „Start” – udział w Igrzyskach Paraolimpijskich,
- Wiesława Wolak – łucznictwo, Integracyjne Centrum Sportu i Rekreacji „Start” – 3 miejsce w Mistrzostwach Polski Niepełnosprawnych w łucznictwie,
- Mateusz Bartnik – pływanie, Integracyjne Centrum Sportu i Rekreacji „Start” – 3 miejsce w Mistrzostwach Polski Niepełnosprawnych w pływaniu.

#### 10.3.4. Nagrody za osiągnięcia w sporcie

Najwybitniejsi zawodnicy i trenerzy z naszego Miasta, osiągający znaczące rezultaty sportowe zostali wyróżnieni Nagrodami Miasta Lublin za osiągnięcia w dziedzinie sportu. Nagroda Miasta Lublin w wysokości 15 000 zł brutto dla zawodników osiągających najwyższe wyniki sportowe w 2011 r. pozostała przyznana Pani Karolinie Michalczuk, zawodniczce KS Paco Lublin. Nagroda Miasta Lublin dla trenerów i działaczy zasłużonych w osiągnięciu przez zawodników wysokich wyników sportowych w wysokości 15 000 zł brutto została przyznana Panu dr. Dariuszowi Szymczukowi trenerowi Klubu Uczelnianego AZS UMCS w Lublinie.

Przyznanych zostało również 35 nagród finansowych zawodnikom, zawodnikom oraz trenerom za wybitne osiągnięcia sportowe w 2011 r. z okazji uroczystego podsumowania Roku Sportowego 2011. Za zdobycie brązowego medalu na Mistrzostwach Świata w Boksie Kobiet i awans do Igrzysk Olimpijskich Londyn 2012, nagrodę pieniężną za wybitne osiągnięcie sportowe otrzymała zawodniczka Karolina Michalczuk (KS „Paco”) oraz jej trener Władysław Maciejewski.

#### 10.3.5. Stypendia dla zawodników za osiągnięcia sportowe

W 2012 r. przyznano dla 65 zawodników i zawodniczek stypendia sportowe w dyscyplinach indywidualnych (sporty walki, pływanie, motocross, modelarstwo sportowe, sport samolotowy, ratownictwo wodne, kulturystyka, lekka atletyka, łucznictwo, szachy, wspinaczka sportowa – 47 stypendiów), jak też w dyscyplinach zespołowych (piłka ręczna kobiet, rugby – 18 stypendiów).

### 10.3.6. Organizacja imprez sportowych w mieście

Wydział Sportu i Turystyki współpracując z klubami i stowarzyszeniami sportowymi stara się aktywizować życie sportowe w mieście poprzez organizację bądź wsparcie imprez sportowych skierowanych dla mieszkańców Lublina. Do najważniejszych wydarzeń w 2012 r. można zaliczyć:

- Turnieje piłkarskie dla dzieci i młodzieży organizowane przez Ognisko TKKF „Omega” (ilość uczestników – 2 200),
- Ogólnopolski Test Coopera (ilość uczestników – 180),
- II Rodzinny Rajd Rowerowy (ilość uczestników – ok.700),
- Skandia Maraton Lang Team (ilość uczestników – ok.1 000),
- XX Bieg Solidarności „Lubelski Lipiec 80” (ilość uczestników – 3500),
- zawody kolarskie „Lublin City Race 2012” (ilość uczestników – 76).

Zupełnie nową inicjatywą Wydziału było zorganizowanie Międzynarodowego Turnieju Piłki Nożnej, w którym zmierzyło się szesnaście zespołów 12-letnich futbolistów: dziewięć z Lublina i siedem z miast partnerskich Lublina: Brześcia, Lwowa, Łucka, Münster, Poniewieża i Debreczyna (dwa zespoły). Międzynarodowy Turniej Piłki Nożnej LUBLIN 2012 został rozegrany w dn. 8-10 czerwca na czterech lubelskich orlikach. Dzięki tej inicjatywie Lublin zajął drugie miejsce (premiowane nagrodą w wysokości 3 000 zł) w województwie lubelskim w konkursie Ministerstwa Sportu i Turystyki pn. „Moje Euro na Orliku”.

### 10.3.7. Promocja Miasta poprzez sport

Promocja Miasta poprzez sport, wskazywana jest jako jedna z najskuteczniejszych platform komunikowania się z potencjalnym konsumentem. Promocja Miasta stanowi jedno z zadań własnych gminy, zgodnie z ustawą o samorządzie gminnym. Zgodnie ze strategią Miasta Lublin promocja poprzez sport jest jej istotnym elementem składowym. Taka forma promocji na celu spełniać oczekiwania Miasta w kwestii kreowania odpowiedniego – pozytywnego wizerunku. Umożliwia także dostęp mieszkańców Miasta do wydarzeń sportowych na wysokim poziomie.

Największe wydarzenia sportowe w 2012 r., służące promocji Lublina to:

- turnieje, mecze i zawody żużlowe z udziałem I ligowej drużyny Stowarzyszenia Klubu Motorowo-Żużlowego „Lublin”,
- rozgrywki sportowe z udziałem drużyny I ligi koszykówki MKS Start Spółka Akcyjna,
- IV Europejski Festiwal Szachowy „Lublin 2012”,
- Finał Pucharu Polski w Piłce Ręcznej Kobiet,
- XV Międzynarodowy Kolarski Wyścig Tandemów z Udziałem Osób Niewidomych i Słabowidzących,
- SKANDIA Maraton Lang Team,
- International Wakeboard Championships (narciarstwo wodne),
- Mecz piłki ręcznej kobiet w ramach Pucharu EHF pomiędzy ADA Colegio Joao de Barros Portugalia a SPR Lublin SA,
- Mistrzostwa Polski w Motocrossie,
- Impreza biegowa „Druga Dycha do Maratonu”,
- I Polsko-Ukraińskie Akademickie Mistrzostwa w Szachach.

#### 10.3.8. Boiska i obiekty sportowe

Na terenie miasta zlokalizowanych jest 84 sportowych boisk osiedlowych. Są to obiekty ogólnodostępne o zróżnicowanym stanie technicznym, wymagającym bieżącej konserwacji. W roku 2012 w ramach posiadanych środków zlecono bieżącą konserwację 3 boisk piłkarskich użytkowanych przez kluby piłkarskie obejmujące najliczniejsze grupy szkoleniowe dzieci i młodzieży. Zakupiono również sprzęt do utrzymania boisk piłkarskich w postaci 3 kosiarek wraz z oprzyrządowaniem do konserwacji trawistej i sztucznej nawierzchni boisk. W ramach weryfikacji stanu boisk i ich przydatności lokalnej społeczności przygotowano do zlecenia specjalistom ich ekspertyzę techniczną. Ponadto Prezydent Miasta podjął decyzję o podziale zadań w zakresie utrzymania boisk osiedlowych. Za stan infrastruktury oraz decyzję w zakresie likwidacji bądź utrzymania boisk odpowiada Wydział Sportu i Turystyki, zaś za utrzymanie zieleni (koszenie) Wydział Gospodarki Komunalnej. Umożliwi to uporządkowanie spraw, które dotychczas rokrocznie powodowały zaniepokojenie rad dzielnic i miejskich radnych.

Trzyście szkolnych kompleksów boisk „Orlik 2012” powstałych w latach 2009-2012 pełniących również funkcję obiektów osiedlowych radykalnie powiększyło i poprawiło wizerunek istniejącej osiedlowej bazy sportowej. Wybudowane obiekty o wysokim

standardzie są jednocześnie bazą treningową, miejscem licznych imprez sportowych dostępnym dla ogółu mieszkańców Miasta. Istotnym zadaniem było zapewnienie harmonijnego użytkowania tych obiektów zarówno przez kluby sportowe, jak i młodzież nie zrzeszoną w klubach.

Pozytywnym kierunkiem działania mającego na celu troskę o dzielnicową infrastrukturę sportową jest współpraca z Radami Dzielnic. W roku 2012 ze środków będących w dyspozycji Rad Dzielnic Czechów Południowy i Tatary zrealizowano zakup sprzętu sportowego oraz modernizację obiektów sportowych przy ul. Nowowiejskiego jak również bieżącą konserwację i utrzymanie kompleksu boisk w osiedlu Przyjaźni.

Ważnym zadaniem Wydziału Sportu i Turystyki jest działalność polegająca na udostępnieniu posiadanych obiektów sportowych stowarzyszeniom sportowym na potrzeby szkoleniowe i rozgrywki meczowe w ramach jednostek preferencyjnych (wg umowy z MOSiR Sp. z o. o.). W 2012 r. wykorzystano 12 780 jednostek preferencyjnych. Z jednostek korzystało 50 stowarzyszeń realizując zajęcia szkoleniowe, organizując rozgrywki ligowe, turnieje i zawody. W ramach jednostek preferencyjnych w okresie ferii zimowych i wakacji letnich udostępniono dla dzieci i młodzieży lodowiska, wyciąg narciarski oraz baseny.

#### 10.3.9. Realizacja zadań Gminy Lublin w zakresie turystyki

Chcąc jak najlepiej realizować swoje zadania w zakresie turystyki Wydział podjął się zadania stworzenia dokumentu strategicznego.

Dzięki udziałowi w projekcie współfinansowanym ze środków zewnętrznych pod nazwą „Lublin i Rzeszów – współpraca i wykorzystanie szans rozwojowych” pozyskano środki na „Strategię Rozwoju Turystyki Miasta Lublin do roku 2025”.

We wrześniu 2012 r. rozpoczął prace Zespół ds. Strategii Rozwoju Turystyki. Jego członkami są przedstawiciele Wydziału Sportu i Turystyki, Kancelarii Prezydenta, Wydziału Strategii i Obsługi Inwestorów, Wydziału Kultury i Wydziału Projektów Nieinwestycyjnych oraz Lubelskiej Regionalnej Organizacji Turystycznej. Koordynowanie prac nad powstaniem dokumentu zostało powierzone Wydziałowi Sportu i Turystyki.

W okresie od września do grudnia 2012 r. wyłoniono wykonawcę, wypracowano założenia strategiczne w oparciu o dostępne materiały i źródła informacji oraz nadzorowano przebieg prac nad przygotowaniem I części SRT 2025 – obszar analityczny. Zakończenie prac planowanie jest na kwiecień 2013 r.

#### 10.3.10. Współpraca z organizacjami turystycznymi

Roczne składki członkowskie z tytułu przynależności Gminy Lublin do organizacji turystycznych wyniosły 311 264 zł, w tym 235 000 zł to składka członkowska w Lubelskiej Regionalnej Organizacji Turystycznej, która prowadzi Lubelski Ośrodek Informacji Turystycznej i Kulturalnej.

Współpraca w 2012 r. przedstawiała się następująco:

- Lubelska Lokalna Organizacja Turystyczna:
  - z dn. 20.12.12 r. nastąpiła rezygnacja z członkostwa z uwagi na brak realizacji celów statutowych, dla których Gmina Lublin przystąpiła do stowarzyszenia,
- Lubelska Regionalna Organizacja Turystyczna:
  - dynamiczna i efektywna współpraca w zakresie informacji turystycznej – LOITiK oraz przy organizacji cyklu imprez turystyczno-krajoznawczych,
  - aktywny udział w pracach Zespołu ds. Strategii Rozwoju Turystyki Miasta Lublin,
- Organizacja Turystyczna „Szlak Jagielloński”:
  - w ramach szeroko prowadzonej działalności statutowej Organizacja m.in. przy współpracy z Miastem Lublin zrealizowała coroczną konferencję „Europejska Turystyka Zachód – Wschód”, opracowała i wydała publikacje popularyzujące idee jagiellońskie szlaku – ulotki, foldery i przewodniki,
  - partner w I edycji „Sezonu Lublin”.

#### 10.3.11. Upowszechnianie turystyki

Na przełomie kwietnia i maja 2012 r. odbył się w naszym mieście „Sezon Lublin. Zapraszamy na szlak”. Takim cyklem imprez po raz pierwszy otwieraliśmy sezon turystyczny w Lublinie. Program „Sezonu 2012” obejmował m.in.: wycieczki z przewodnikami, grę miejską „Odkryj Lublin z mapą”, zwiedzanie Teatru Starego oraz Lubelskiej Trasy Podziemnej, spotkanie z Parkiem „Via Jagiellonica”, Legendy Lubelskie, „Lublin z okien ZIU-tka”, wie-



czór z piosenką turystyczną, wycieczkę biegową, spływ kajakowy, tematyczne spacery po mieście „Lublin Szeptany” „Lublin – Pomnik Historii”.

Podsumowaniem „Sezonu 2012” był otwarty konkurs fotograficzny pn. Foto Sezon Lublin. Zgłoszone prace zaprezentowano na wystawie w Lubelskim Ośrodku Informacji Turystycznej i Kulturalnej, a następnie w „Galerii Ratusz”.

„Sezon Lublin 2012” trwał 10 dni, przy współpracy z 14 partnerów zorganizowano aż 79 wydarzeń, w których uczestniczyło ponad 2 300 mieszkańców Lublina.

Urząd Miasta Lublin przyznał w trybie konkursowym dotacje na różne imprezy turystyczno-krajoznawcze realizowane w okresie od kwietnia do października 2012 r. Współfinansowaniem objęte zostały imprezy organizowane przez PTTK na orientację, konkurs krajoznawczy, rajdy piesze i rowerowe.

„Lublin. Przewodnik” Wydawnictwa Archidiecezji Lubelskiej „GAUDIUM” to publikacja oczekiwana na rynku księgarskim, wydana przy udziale finansowym Miasta, zaprezentowana publicznie 25 czerwca br. na uroczystym spotkaniu w Teatrze Starym. Przewodnik wydano w dwóch wersjach językowych – polskiej i angielskiej. Podjęto również współpracę z Wydawnictwem Test w celu reedycji publikacji pt. „Lublin i okolice”, która planowana jest na 2013 r.

Jak co roku Wydział się organizatorem Spotkania Turystycznego. W 2012 r. odbyło się ono w dn. 23.11.2012 r. i obejmowało następujące obszary tematyczne:

- omówienie realizacji zadań Gminy Lublin w zakresie turystyki i wypoczynku w br.,
- prezentacje organizacji turystycznych, których Gmina Lublin jest członkiem, na temat współpracy z miastem w zakresie turystyki i krajoznawstwa,
- „Carnaval Sztuk-Mistrzów” – Najlepszy Produkt Turystyczny województwa lubelskiego 2012” – Wydział Strategii i Obsługi Inwestorów UM Lublin,
- projekt „Lublin i Rzeszów – współpraca i wykorzystanie szans rozwojowych” – realizowany we współpracy z Wydziałem Projektów Nieinwestycyjnych UM Lublin,

- zarys koncepcji „Strategii Rozwoju Turystyki Miasta Lublin do roku 2025” oraz warsztaty dla uczestników spotkania – firma „LANDBRAND” z Poznania.

#### 10.3.12. Realizacja zadań w zakresie wypoczynku

W budżecie Gminy Lublin na realizację zadań w zakresie wypoczynku przeznaczono środki w wysokości 140 000 zł, które przeznaczono na realizację następujących działań:

- akcja „Zima w mieście” – w zajęciach w różnych dyscyplinach sportowych zorganizowanych w obiekcie MOSiR, przy Al. Zygmuntońskich wzięło udział łącznie ok. 150 osób. Ze szkolenia narciarskiego skorzystało ponad 300 osób. Sfinansowano bezpłatne wejścia na lodowiska, stok narciarski i basen przy Al. Zygmuntońskich,
- akcja „Lato w mieście”:
  - „Wakacjada” – impreza sportowo-rekreacyjna dla dzieci ze szkół podstawowych odbyła się na stadionie MKS START. Wzięło w niej udział ponad 200 uczestników, którzy spróbowali swoich sił w wielu konkurencjach lekkoatletycznych i rekreacyjnych,
  - Wakacyjne Orlikowe Grand Prix o Puchar Prezydenta Miasta Lublin – ponad 50 reprezentacji z dziesięciu lubelskich Orlików walczyło w trzech dyscyplinach sportowych, tj. koszykówce, piłce siatkowej i piłce nożnej,
  - Wakacyjna Szkołka Żeglarska nad Zalewem Zemborzyckim,
  - „Wyścig Rowerowy Lublina” oraz dwutygodniowa Letnia Akademia Rowerowa,
- wypoczynek poza miastem – w okresie letnim dofinansowano organizację wyjazdowych form wypoczynku. Wsparcia udzieleno 20 podmiotom na organizację 37 obozów sportowo-wypoczynkowych. Z tej możliwości skorzystało ok. 1 200 dzieci i młodzieży.

#### 10.3.13. Nadzór nad stowarzyszeniami

Zadania wykonywane na stanowisku pracy ds. nadzoru nad stowarzyszeniami kultury fizycznej w 2012 r. związane były przede wszystkim z prowadzeniem bieżących spraw wszczynanych na wniosek klientów, reagowaniem na dostrzeżone nieprawidłowości w działalności stowarzyszeń i przedsiębiorców świad-

czących usługi hotelarskie, a także udzielaniem informacji z zakresu funkcjonowania stowarzyszeń oraz obiektów hotelarskich.

W prowadzonej Ewidencji uczniowskich klubów sportowych i Ewidencji klubów sportowych działających w formie stowarzyszenia, których statuty nie przewidują prowadzenia działalności gospodarczej aktualizowane były na bieżąco dane dotyczące stowarzyszeń. Zarejestrowane zostały trzy nowe uczniowskie kluby sportowe oraz sześć klubów, których statuty nie przewidują prowadzenia działalności gospodarczej. Podjęto także decyzję o wykreśleniu dwóch klubów z Ewidencji klubów sportowych działających w formie stowarzyszenia, których statuty nie przewidują prowadzenia działalności gospodarczej.

W związku z pełnioną przez Prezydenta Miasta Lublin funkcją organu nadzoru nad stowarzyszeniami – klubami i związkami sportowymi, na stanowisku prowadzone były sprawy związane z bieżącą działalnością stowarzyszeń i opiniowaniem dokumentów rejestrowych stowarzyszeń. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości w funkcjonowaniu stowarzyszeń wzywano kluby do ich usunięcia. Wobec całkowitego zaprzestania działalności przez stowarzyszenia inicjowano działania mające na celu rozwiązanie i likwidację klubów sportowych.

Wykonując nałożone na organ nadzoru obowiązki ustawowe, w 2012 r. wystąpiono do sądu z sześcioma wnioskami o rozwiązanie klubów sportowych.

W 2012 r. weryfikowano na bieżąco dane zawarte w prowadzonej w Wydziale Ewidencji innych obiektów, w których są świadczone usługi hotelarskie. Podjęte zostały działania mające na celu uregulowanie kwestii świadczenia usług noclegowych dla klientów zewnętrznych przez bursy i akademiki. Do prowadzonej w Wydziale Ewidencji innych obiektów, w których są świadczone usługi hotelarskie, wpisanych zostało siedemnaście nowych obiektów. Trzy obiekty zostały wykreślone z ewidencji – dwa z powodu uzyskania zaszeregowania i kategoryzacji, jeden z powodu zaprzestania świadczenia usług hotelarskich.

Dane zawarte w Ewidencji zostały zamieszczone w Biuletynie Informacji Publicznej Samorządu Miasta Lublin i są aktualizowane na bieżąco.

#### 10.3.14. Kontrola podmiotów realizujących zadania miasta w zakresie sportu, turystyki i wypoczynku

W 2012 r. przeprowadzono 80 planowych kontroli dotacji udzielonych w roku 2011 na łączną kwotę 2 021 900 zł. Dodatkowo uzupełniono kontrolę 6 zadań zleconych w roku 2010. Przeprowadzono również 9 planowych kontroli na łączną kwotę 123 820 zł dotacji udzielonych w 2012 roku. Dokonano 44 weryfikacji rozliczeń umów zawartych w 2012 r. na łączną kwotę 106 237 zł. Na bieżąco realizowano wizytację zleconych podmiotom zadań publicznych. Działania kontrolne podejmowane w roku sprawozdawczym stanowiły istotny element w realizacji zaleceń pokontrolnych Najwyższej Izby Kontroli.

#### 10.3.15. Turystyka, wypoczynek oraz sport – w aspekcie informacyjnym

W roku sprawozdawczym w ramach prac Wydziału zinventaryzowane zostały zasoby turystyczne miasta, weryfikowano i aktualizowano treści stanowiące zawartość serwisu [www.turystyka-lublin.eu](http://www.turystyka-lublin.eu)

Przygotowano również koncepcję nowej strony miejskiej zajmującej się turystyką, a także wstępną koncepcję strony dotyczącej sportu, która mogłaby funkcjonować do czasu nowych systemowych rozwiązań obejmujących ogół serwisów internetowych miasta i urzędu. Uczestnicząc w realizowaniu polityki informacyjnej miasta, wprowadzano w tymże serwisie aktualności, które wraz z informacjami z zakresu sportu i rekreacji przekazywano redaktorom aktualności na stronie Urzędu: [www.um.lublin.eu](http://www.um.lublin.eu). Prowadzona była wysyłka sms-ów dla subskrybentów w grupie SPORT, zamieszczano w sieci dostępne publicznie albumy zdjęć z wydarzeń organizowanych przez Wydział Sportu i turystyki (np. Sezon Lublin, Międzynarodowy Turniej Piłki Nożnej, Wakacjada).

Przedstawiciel Wydziału Sportu i Turystyki uczestniczył w pracach komisji przetargowej na zakup systemu CMS dla potrzeb nowego portalu obejmującego wszystkie miejskie serwisy internetowe, a także w pracach zespołu ds. obsługi mediów elektronicznych.

## **10.4. Inwestycje w obiektach kultury, sportu i turystyki**

### **10.4.1. Obiekty kultury**

Na budowę Domu Kultury w dz. Węglin Północny przy ul. Judyma w okresie sprawozdawczym wydatkowano ogółem 35 485,50 zł i wykonano:

- dokumentację projektową dot. systemu sygnalizacji powiadamiania o pożarze,
- aktualizację studium wykonalności dla projektu „Budowa Domu Kultury przy ul. Judyma w Lublinie”,
- instalację systemu sygnalizacji i powiadamiania o pożarze w Dzielnicowym Domu Kultury, przy ul. Judyma w Lublinie.

Na renowację klasztoru powiżytkowskiego na centrum działań artystycznych w Lublinie w okresie sprawozdawczym wydatkowano ogółem 20 525 999,60 zł i wykonano:

- roboty rozbiórkowe i konstrukcyjne (stropy, wzmocnienie fundamentów, montaż instalacji mechanicznej kanalizacji sanitarnej),
- badania na występowanie polichromii w piwnicach klasztoru oraz prace konserwatorskie w budynku tzw. Lamusa,
- prowadzono nadzór autorski nad realizacją projektu,
- zaawansowano prace budowlano-wykończeniowe do 60 %, zakończono prace konstrukcyjne, wykonywane są roboty wykończeniowe tynki, licowanie płytkami, wykonano podłogi, malowanie, montaż stolarki i ślusarki w budynku. Wykonano w 45 % prace konserwatorskie.

Ponadto:

- zawarto umowę na wykonanie osuszania zawilgoconych murów zabytkowego budynku klasztoru,
- w zakresie osuszania budynku przeprowadzono badania wilgotnościowe i dostarczono urządzenia osuszające,
- zawarto umowę na zakup, dostawę i montaż elementów automatyki dla regulacji klimakonwektorów JAGA BRISE w budynku przebudowywanego klasztoru powiżytkowskiego,
- zawarto umowę na wykonanie dostosowania dzwigu osobowego w celu wyposażenia budynku dawnego klasztoru ss. Wyzitek przy ul. Peowiaków w Lublinie do aktualnych przepisów technicznych,

- zawarto umowę na wykonanie osłony gzymsu z dachówki ceramicznej oraz układów pompowych na instalacji ciepła technologicznego w budynku klasztoru powizytkowskiego.

#### 10.4.2. Obiekty sportu i turystyki

Na budowę stadionu miejskiego w Lublinie wraz z zagospodarowaniem przylegającego terenu wydatkowano ogółem 4 311 508,96 zł. W okresie sprawozdawczym wykonano:

- kompletny projekt budowlany oraz 2 etapy projektu wykonawczego,
- pierwszą część projektu budowlanego dot. części komercyjnej stadionu,
- kompletną dokumentację projektową na uziemienie słupa linii napowierzchniowej kolidującego z budową stadionu miejskiego oraz profili podłużnych linii wysokiego napięcia przebiegających nad parkingiem,
- audyt zgodności projektu koncepcyjnego oraz projektu budowlanego stadionu z zapisami Programu funkcjonalno-użytkowego (PFU), w tym również z obowiązującymi przepisami sportowymi i innymi dot. bezpieczeństwa – I część opłaty,
- opinię techniczną w zakresie obejmującym zaprojektowanie i wykonanie elewacji stadionu,
- przebudowę urządzeń oraz usunięcia kolizji elektroenergetycznej na terenie projektowanego stadionu,
- powtórny raport oddziaływania na środowisko, zgodnego z aktualnym stanem prawnym w celu uzyskania nowej decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia,
- ocenę ichthyologiczną dot. odprowadzenia wód opadowych do rz. Bystrzycy,
- inwentaryzację w zakresie flory na terenie planowanego stadionu,
- inwentaryzację w zakresie fauny występującej na terenie planowanego stadionu,
- opinię oceny poprawności rozwiązań tech., projektu budowy dróg wewnętrznych, parkingów, ciągów pieszych oraz organizacji ruchu.

Ponadto:

- podpisano umowę na prace uzupełniające w formule zaprojektuj-wybuduj w zakresie obejmującym opracowanie kompletnej dokumentacji pomieszczeń komercyjnych na podstawie programu funkcjonalno-użytkowego oraz opracowanie dokumentacji instalacji automatycznego nawadniania boisk treningowych oraz pełnienie nadzorów autorskich nad realizacją,
- zawarto umowy o przyłączenie do sieci dystrybucyjnej PGE Dystrybucja S.A. stadionu miejskiego na zasilanie podstawowe i zasilanie rezerwowe,
- zlecono opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej na wykonanie instalacji BMS budynku stadionu oraz nadzorów autorskich nad realizacją zadania,
- zlecono opracowanie dokumentacji projektowej wodociągu zasilającego stadion miejski.

Na budowę basenu przy ul. Łabędziej w dzielnicy Bronowice wydatkowano ogółem 6 003 340 zł. W okresie sprawozdawczym wykonano:

- stan surowy zamknięty (konstrukcję basenu głównego, basenu rekreacyjnego) elewacja, trwają roboty wykończeniowe wewnętrzne,
- instalację kanalizacji wod.-kan.,
- przebudowę zewnętrznych sieci elektrycznych, oświetlenia oraz sieci telefonicznych,
- prowadzony jest nadzór autorski nad realizacją zadania.

Ponadto:

- wykonano studium wykonalności dla projektu „Wykonanie kolektorów słonecznych na basenie przy ul. Łabędziej”.

Na budowę Akademii Golfa nad Zalewem Zemborzyckim w Lublinie wydatkowano ogółem 575 619,29 zł i wykonano:

- dokumentację projektową „Akademii Golfa wraz z budynkami towarzyszącymi i infrastrukturą techniczną”,
- remont istniejącej hydrofornii, przyłączy wodne oraz rozbudowę budynku socjalno-dydaktycznego,
- przygotowanie terenu zielonego, miejsce do wydawania piłek, target greeny,
- 18 torów do mini golfa oraz teren gry (fairway) w 50 %,
- ogrodenie w 60 %,
- budynek socjalno-dydaktyczny w 80 %,
- chodniki w 70 %.

Jednocześnie informujemy, iż wykonawca nie wywiązał się z zawartej umowy czego konsekwencją było wypowiedzenie przez gminę Lublin umowy na realizację. Zadanie będzie kontynuowane w 2013 r. i ponownie wszczęta będzie procedura na wybór nowego wykonawcy.

Na rozbudowę infrastruktury turystycznej na Słonecznym Wrotkowie nad Zalewem Zembrzyckim wydatkowano ogółem 2 270 175 zł. W okresie sprawozdawczym wybrano wykonawcę i podpisano umowę na realizację projektu w formule „zaprojektuj i wybuduj” oraz pełnienie funkcji inwestora zastępczego.

Wykonano:

- koncepcję programowo-przestrzenną oraz dokumentację techniczną rozbudowy infrastruktury turystycznej na Słonecznym Wrotkowie,
- dostawę i montaż tematycznego placu zabaw „Wyspa Skarbów”,
- basen oczko-wodne, ogrodzenie, rozbudowę ogrodzenia oraz oświetlenia i monitoringu wizyjnego, ciągów komunikacyjnych z elementami małej architektury, montaż szafek basenowych wraz z zadaszeniem wiatą, zagospodarowanie terenów zielonych oraz rozbudowę parkingu,
- wykonano i zamontowano tablicę pamiątkową informującą o współfinansowaniu projektu ze środków europejskich.

### **10.5. Podtrzymywanie tradycji patriotycznych i narodowych**

W 2012 r. Miasto udzielało czynnego wsparcia organizacjom kombatanckim, stowarzyszeniom oraz innym organizacjom i instytucjom podejmującym działania na rzecz podtrzymywania tradycji patriotycznych i narodowych. Prezydent Miasta występował jako współorganizator, członek komitetu honorowego lub patron honorowy wspierając wiele uroczystości i obchodów upamiętniających wydarzenia oraz postacie historyczne związane z Lublinem, Ziemią Lubelską i Ojczyzną.

Wśród lubelskich uroczystości i obchodów patriotycznych organizowanych w 2012 r. należy wymienić:

- obchody 149. rocznicy wybuchu Powstania Styczniowego – 20 stycznia,



- obchody 72. rocznicy I masowej wywózki Polaków z Kresów Wschodnich na Sybir – 12 lutego,
- obchody 70. rocznicy przekształcenia Związku Walki Zbrojnej w Armię Krajową – 14 lutego,
- obchody, ustanowionego w lutym 2011 r., nowego święta państwowego: Narodowy Dzień Pamięci „Żołnierzy Wyklętych”, upamiętniający żołnierzy polskiego, niepodległościowego, antykomunistycznego podziemia – 1 marca,
- obchody 63. rocznicy mordu na mjr. Hieronimie Dekutowskim ps. „Zapora” i jego 6 podkomendnych – 7 marca,
- obchody 2. rocznicy katastrofy smoleńskiej, upamiętnienie 96 ofiar tej narodowej tragedii – 10 kwietnia,
- Dzień Pamięci Ofiar Zbrodni Katyńskiej w 72. rocznicę mordu – 13 i 15 kwietnia,
- Dzień Flagi Rzeczypospolitej Polskiej – 2 maja,
- Narodowe Święto Trzeciego Maja – 3 maja,
- 67. rocznica zakończenia II wojny światowej – 8 maja,
- krajowy zjazd Środowiska Borowiczan Sybiraków, w 20-lecie działalności tego stowarzyszenia – 27-30 maja,
- 72. rocznica egzekucji więźniów Zamku Lubelskiego w wąwozie na Rurach Jezuickich – 12 czerwca,
- obchody 32. rocznicy Lubelskiego Lipca – 15 lipca,
- lubelskie obchody 68. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego – Plac Litewski – 1 sierpnia,
- obchody 97. rocznicy bitwy Legionów Polskich pod Jastkowem i wkroczenia Legionów do Lublina,
- uroczystość nadania sztandaru dla 41. Bazy Lotnictwa Szkolnego w Dęblinie, która odbyła się 3.08.2012 r. w Lublinie,
- Święto Wojska Polskiego – 15 sierpnia,
- Dzień Solidarności i Wolności – 31 sierpnia,
- obchody 73. rocznicy napaści Niemiec hitlerowskich na Polskę – 1 września,
- upamiętnienie ofiar bombardowania Lublina przez niemiecką Luftwaffe – 9 września,
- obchody 73. rocznicy obrony Lublina we wrześniu 1939 r. – 14 września,
- obchody 73. rocznicy napaści Rosji sowieckiej na Polskę – 17 września,

- uroczyste otwarcie placówki Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Lublinie – 27 września,
- obchody 70. rocznicy powołania Narodowych Sił Zbrojnych – 7 października,
- obchody 68. rocznicy wywózki żołnierzy Polskiego Państwa Podziemnego do łagrów w rejon Borowicz w Rosji – 21 października,
- zaduszki kresowe upamiętniające pomordowanych i zmarłych na Wschodzie – 3-4 listopada,
- Narodowe Święto Niepodległości – 11 listopada,
- lubelskie obchody 31. rocznicy wprowadzenia stanu wojennego – 13 grudnia.

W 2012 r. lubelskie szkoły kontynuowały ogólnopolską akcję „Katyń – ocalić od zapomnienia”, w ramach której przy kolejnych szkołach na terenie miasta posadzono dęby i postawiono okolicznościowe kamienie z tablicami upamiętniającymi pomordowanych, w Katyniu, Charkowie, Twerze i innych miejscach kaźni, polskich żołnierzy oraz funkcjonariuszy państwa polskiego. Uroczystości towarzyszące akcji sadzenia dębów pamięci stanowiły niezapomnianą lekcję wychowania patriotycznego dla młodzieży szkolnej Lublina.

## **11. POZYSKIWANIE ZEWNĘTRZNYCH ŚRODKÓW FINANSOWYCH**

W 2012 r. działania mające na celu pozyskiwanie zewnętrznych środków finansowych były konsekwentnie kontynuowane. W związku z kończącą się powoli perspektywą finansową 2007-2013 prace przy realizacji i rozliczaniu projektów stały się jeszcze bardziej intensywnie. Zwiększył się tym samym poziom pozyskanych dochodów względem roku poprzedniego, dostrzegalny jest wyraźny progres dochodów szczególnie ze środków Unii Europejskiej.

Dotacje zostały wykorzystane na rozwój infrastrukturalny, kulturalny i turystyczny. Mając na uwadze dobro mieszkańców zrealizowano projekty, prowadzące do poprawy standardów zarówno życia społecznego jak i intelektualnego. Wachlarz realizowanych projektów jest zatem bardzo szeroki.

Sukcesy Lublina w pozyskiwaniu środków finansowych z Unii Europejskiej oraz z innych zewnętrznych źródeł finansowania możliwe były dzięki współpracy szeregu osób zaangażowanych w przygotowanie, realizację i monitoring projektów. Ich doświadczenie i wiedza merytoryczna stała się motorem napędowym przeobrażania Lublina, stojącego przed nowymi możliwościami.

### **11.1. Działania w zakresie projektów inwestycyjnych**

#### **11.1.1. Uzyskane dochody**

Wydział Funduszy Europejskich uzyskał dochody w 2012 r. w zakresie projektów inwestycyjnych realizowanych we współudziale zewnętrznych środków finansowych w kwocie – 159 713 312,57 zł, z tego:

#### 11.1.1.1. Środki europejskie w kwocie 142 551 834,48 zł, w tym:

Regionalny Program Operacyjny Województwa Lubelskiego na lata 2007-2013 w kwocie – 26 618 259,50 zł:

- Lubelska Biblioteka Wirtualna – 268 627,01 zł,
- modernizacja infrastruktury przystankowej wraz z budową systemu informacji pasażerskiej dla poprawy jakości funkcjonowania komunikacji miejskiej w Lublinie – 4 642 586,83 zł,
- renowacja renesansowej „Piwnicy pod Fortuną” – 1 497 694,71 zł,
- budowa stadionu miejskiego w Lublinie wraz z zagospodarowaniem przylegającego terenu – 1 211 100,61 zł,
- przebudowa ul.: 3-go Maja i ul. Radziwiłłowskiej wraz ze skrzyżowaniami i elementami okolicznej architektury w Lublinie – 4 444 941,43 zł,
- rewaloryzacja Ogrodu Saskiego w Lublinie – 1 153 158,01 zł,
- budowa bezpiecznego systemu ścieżek rowerowych w Lublinie – etap II – 199 751,99 zł,
- infrastruktura dla aktywizacji gospodarczej w dzielnicy Bursaki i Rudnik w Lublinie – 10 824 809,35 zł,
- budowa Domu Kultury przy ul. Judyma w Lublinie – 0,00 zł,
- budowa Akademii Golfa nad Zalewem Zemborzyckim – 20 669,51 zł,
- rozbudowa infrastruktury turystycznej na Słonecznym Wrotkowie nad Zalewem Zemborzyckim – 2 007 040,90 zł,
- rewitalizacja Starego Miasta w Lublinie – 347 879,15 zł.

Program Operacyjny Rozwój Polski Wschodniej 2007-2013 w kwocie – 91 630 330,40 zł:

- zintegrowany system miejskiego transportu publicznego w Lublinie – 60 472 233,38 zł,
- drogi dojazdowe do obwodnicy Miasta Lublin – przedłużenie ul. Mełgiewskiej w kierunku węzła drogowego „Mełgiew” w ciągu dróg ekspresowych S12, S17, S19 – 25 518 872,62 zł,
- infrastruktura dla strefy ekonomicznej na Felinie – II etap – 5 639 224,40 zł.

Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko 2007-2013 w kwocie 24 303 244,58 zł:

- przebudowa skrzyżowania: al. Solidarności – ul. Dolna 3-go Maja – ul. B. Prusa w ciągu DK 12,17 w Lublinie – 4 436 220,11 zł,

- renowacja Teatru Starego w Lublinie – 4 918 586,85 zł,
- renowacja klasztoru powiatkowski na centrum działań artystycznych w Lublinie – 1 725 802,10 zł,
- budowa drogi dojazdowej do węzła drogowego „Dąbrowica” obwodnicy Miasta Lublin w ciągu dróg ekspresowych S12, S17 i S19 (odcinek od skrzyżowania al. Solidarności z al. Warszawską do granic miasta) – 13 222 635,52 zł.

#### 11.1.1.2. Środki krajowe w kwocie 17 161 478,09 zł, w tym:

Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w kwocie – 3 946 605,91 zł:

- termomodernizacja oświatowych obiektów użyteczności publicznej w Lublinie – etap II – 3 814 819,91 zł,
- rewaloryzacja Ogrodu Saskiego w Lublinie – 131 786 zł,  
Fundusz Rozwoju Kultury Fizycznej w kwocie – 2 503 400 zł,
- budowa krytej pływalni z pełnym programem przy ul. Łabędziej 2a w Lublinie – 2 003 400 zł,
- budowa terenowych urządzeń sportowych przy Szkole Podstawowej Nr 38 w Lublinie – 250 000 zł,
- budowa terenowych urządzeń sportowych przy Szkole Podstawowej Nr 32 w Lublinie – 250 000 zł.

Narodowy program przebudowy dróg lokalnych – Etap II Bezpieczeństwo – Dostępność – Rozwój – 818 222 zł:

- remont odcinka drogi powiatowej nr 2269L w Lublinie, odcinki ul. Zemborzyckiej i ul. Osmolickiej w Lublinie o dł. 1,855 m – 818 222 zł.

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji – Program na rzecz społeczności romskiej w Polsce w 2012 roku – 4 500,00 zł:

- poprawa sytuacji bytowej Romów przez remont budynków mieszkalnych w Lublinie – 4 500,00 zł.

Subwencje z budżetu państwa – 9 533 500,00 zł:

- drogi dojazdowe do obwodnicy Miasta Lublin – przedłużenie ul. Mełgiewskiej w kierunku węzła drogowego „Mełgiew” w ciągu dróg ekspresowych S12, S17, S19 – 9 533 500,00 zł.  
Dotacja z budżetu państwa – 250 000,00 zł:
- infrastruktura dla strefy ekonomicznej na Felinie – II etap – 250 000,00 zł.

Promesa Programu Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego – 105 250,18 zł:

- renowacja klasztoru powiżytkowskiego na centrum działań artystycznych w Lublinie – 105 250,18 zł.

#### 11.1.2. Podpisane umowy

W 2012 roku Wydział Funduszy Europejskich doprowadził do podpisania umów o dofinansowanie projektów o łącznej wartości wsparcia – 345 663 876,17 zł, w tym:

11.1.2.1. Środki z funduszy europejskich – 327 208 871,26 zł, w tym:

Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko 2007-2013 – 303 231 850,56 zł:

- budowa drogi dojazdowej do węzła drogowego „Dąbrowica” obwodnicy miasta Lublin w ciągu dróg ekspresowych S12, S17 i S19, ogólna wartość projektu 386 238 560,46 zł, wartość dofinansowania 298 453 619,23 zł, termin realizacji 2008-2014,
- termomodernizacja oświatowych obiektów użyteczności publicznej w Lublinie, ogólna wartość projektu 15 714 857,26 zł, wartość dofinansowania 4 778 231,33 zł. Podpisany został aneks zwiększający kwotę dofinansowania dla projektu (obecna kwota dofinansowania wynosi 11 604 276,05 zł).

Regionalny Program Operacyjny Województwa Lubelskiego na lata 2007-2013 – 23 977 020,70 zł:

- Lubelska Biblioteka Wirtualna, ogólna wartość projektu 19 810 793,45 zł, wartość dofinansowania 16 660 674,42 zł, termin realizacji 2011-2013,
- przebudowa ul. 3-go Maja i ul. Radziwiłłowskiej wraz ze skrzyżowaniem i elementami okolicznej architektury, ogólna wartość projektu 12 805 518,68 zł, wartość dofinansowania 5 229 342,87 zł, termin realizacji 2007-2011,
- budowa Domu Kultury przy ul. Judyma w Lublinie, ogólna wartość projektu 2 981 433,46 zł, Wartość dofinansowania 2 087 003,41 PLN, Termin realizacji 2009-2013.

11.1.2.2. Środki z funduszy krajowych – 18 455 004,91 zł, w tym:

Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej – 4 098 782,91 zł:

- rewaloryzacja Ogrodu Saskiego, wartość dofinansowania 283 963,00 zł, termin realizacji 2011-2013,
- termomodernizacja oświatowych obiektów użyteczności publicznej w Lublinie – etap II, ogólna wartość projektu 11 380 763,23 zł, wartość dofinansowania 3 814 819,91 zł, termin realizacji 2010-2013.

Narodowy program przebudowy dróg lokalnych – Etap II Bezpieczeństwo – Dostępność – Rozwój – 818 222,38 zł:

- remont odcinka drogi powiatowej nr 2269L w Lublinie, odcinki ul. Zemborzyckiej i ul. Osmolickiej w Lublinie o dł. 1,855 m, ogólna wartość projektu 2 727 407,95 zł, wartość dofinansowania 818 222 zł, termin realizacji 2012.

Fundusz Rozwoju Kultury Fizycznej – 4 000 000,00 zł:

- budowa terenowych urządzeń sportowych przy Szkole Podstawowej Nr 32 w Lublinie, ogólna wartość projektu 1 558 410,00 zł, wartość dofinansowania 250 000,00 zł, termin realizacji 2011-2012,
- budowa terenowych urządzeń sportowych przy Szkole Podstawowej Nr 38 w Lublinie, ogólna wartość projektu 1 438 787,00 zł, wartość dofinansowania 250 000,00 zł, termin realizacji 2011-2012,
- budowa krytej pływalni z pełnym programem przy ul. Łabędziej 2a w Lublinie, ogólna wartość projektu 18 663 894,00 zł, wartość dofinansowania 3 500 000,00 zł, termin realizacji 2011-2014.

Subwencje – 9 533 500,00 zł:

- drogi dojazdowe do obwodnicy Miasta Lublin – przedłużenie ul. Mełgiewskiej w kierunku węzła drogowego „Mełgiew” w ciągu dróg ekspresowych S12, S17, S19, wartość dofinansowania 9 533 500,00 zł, termin realizacji 2010-2012.

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji – 4 500,00 zł:

- poprawa sytuacji bytowej Romów przez remont budynków mieszkalnych w Lublinie, Ogólna wartość projektu 5 000,00 zł, wartość dofinansowania 4 500,00 zł, termin realizacji 2012.

11.1.3. Projekty będące w trakcie oceny, na listach rezerwowych oraz przygotowane do podpisania umów o dofinansowanie

Łączna kwota dofinansowania projektów przygotowywanych do podpisania umowy o dofinansowanie w 2013 r. wynosi 17 677 210,70 zł, w tym:

11.1.3.1. Środki z funduszy europejskich – 15 759 480,70 zł, w tym:

Regionalny Program Operacyjny Województwa Lubelskiego na lata 2007-2013 – 15 759 480,70 zł:

- Europejska Stolica Turystyki Rowerowej w Lublinie, ogólna wartość projektu 4 019 680,32 zł, wartość dofinansowania 2 276 147,55 zł, termin realizacji 2012-2013,
- przebudowa ul. Narutowicza wraz z ulicami przyległymi (etap I) oraz adaptacja budynku przy ul. Narutowicza 32a na potrzeby Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia im. T. Szeligowskiego, ogólna wartość projektu 20 872 713,79 zł, wartość dofinansowania 10 000 000,00 zł, termin realizacji 2010-2013,
- opracowanie i wdrożenie systemu informacji przestrzennej dla Miasta Lublin, ogólna wartość projektu 4 098 039,00 zł, wartość dofinansowania 3 483 333,15 zł, termin realizacji 2012-2015.

11.1.3.2. Środki z funduszy krajowych – 1 917 730,00 zł, w tym:

Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej – 1 909 730,00 zł:

- termomodernizacja oświatowych obiektów użyteczności publicznej w Lublinie – etap III, ogólna wartość projektu 7 592 630,00 zł, wartość dofinansowania 1 909 730,00 zł, termin realizacji 2009-2014.

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji – 8 000,00 zł:

- poprawa sytuacji bytowej Romów przez remont trzech lokali mieszkaniowych w Lublinie – 24 748,73 zł, ogólna wartość projektu 27 498,58 zł, wartość dofinansowania 8 000,00 zł.



#### 11.1.4. Wnioski o dofinansowanie będące w trakcie oceny

Łączna kwota projektów będących w trakcie oceny lub na liściach rezerwowych o łącznej wartości wsparcia – 77 478 534,64 zł, w tym:

##### 11.1.4.1. Środki z funduszy europejskich – 8 166 236,09 zł, w tym:

Regionalny Program Operacyjny Województwa Lubelskiego na lata 2007-2013 – 240 976,30 zł:

- wykonanie kolektorów słonecznych na basenie przy ul. Łąbędziej w Lublinie, ogólna wartość projektu 348 706,89 zł, wartość dofinansowania 240 976,30 zł.

Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko 2007-2013 – 2 475 448,50 zł:

- przebudowa Szkoły Muzycznej I i II st. im. T. Szeligowskiego w Lublinie – Etap II, Ogólna wartość projektu 4 950 897,00 zł, wartość dofinansowania 2 475 448,50 zł.

Szwajcarsko–Polski Program Współpracy – 5 449 811,29 zł,

- remont Domu Pomocy Społecznej im. Matki Teresy z Kalkuty w Lublinie, ogólna wartość projektu 2 246 035,46 zł, wartość dofinansowania 1 909 130,14 zł,
- modernizacja, remont, innowacje w DPS im. W. Michelisowej w Lublinie, ogólna wartość projektu 1 736 826,38 zł, wartość dofinansowania 1 476 302,41 zł,
- rozbudowa Domu Pomocy Społecznej „Kalina” w Lublinie, ogólna wartość projektu 2 428 680,88 zł, wartość dofinansowania 2 064 378,74 zł.

##### 11.1.4.2. Środki z funduszy krajowych – 69 312 298,55 zł, w tym:

- drogi dojazdowe do węzła drogowego „Jakubowice” obwodnicy Miasta Lublin w ciągu dróg ekspresowych S12, S17 i S19”, ogólna wartość projektu 130 000 400,00 zł, wartość dofinansowania 63 450 000,00 zł,
- remont odcinka drogi powiatowej nr 2269L, ul. Zemborzyska w Lublinie, ogólna wartość projektu 4 999 761,05 zł, wartość dofinansowania 1 499 928,31 zł,

- remont dwóch wiaduktów nad ul. Ułanów w ciągu ul. Armii Krajowej w Lublinie, Ogólna wartość projektu 3 132 017,49 zł, Wartość dofinansowania 939 605,24 zł,
- termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej w Lublinie, ogólna wartość projektu 10 707 100 zł, wartość dofinansowania 2 827 875 zł,
- przygotowanie dokumentacji dla centrum sztuki współczesnej – Lublin, ogólna wartość projektu 700 000 zł, wartość dofinansowania 314 930 zł,
- zakup fortepianu koncertowego dla Szkoły Muzycznej w Lublinie, ogólna wartość projektu 400 000 zł, wartość dofinansowania 179 960 zł,
- przygotowanie dokumentacji dla Teatru Andersena w Lublinie, ogólna wartość projektu 600 000 zł, wartość dofinansowania 100 000 zł.

Podobnie jak w ubiegłych latach Dyrektor Wydziału uczestniczył również w pracach Komitetu Monitorującego Regionalny Program Operacyjny Województwa Lubelskiego na lata 2007-2013 – w charakterze stałego zastępcy Prezydenta Miasta Lublin – mających na celu zapewnienie jakości realizacji Programu oraz upewnienie się co do skuteczności jego realizacji.

Wydział uczestniczył aktywnie również w pracach nad przygotowaniem kształtu funduszy europejskich podczas kolejnej perspektywy budżetowej na lata 2014-2020.

## **11.2. Działania w zakresie projektów nieinwestycyjnych**

W 2012 r. Wydział Projektów Nieinwestycyjnych przygotował wnioski o dofinansowanie projektów nieinwestycyjnych zleczanych przez wydziały merytoryczne Urzędu Miasta Lublin lub pomagał w przygotowaniu wniosków składanych przez gminne jednostki organizacyjne.

### **11.2.1. Projekty oświatowe**

#### **11.2.1.1. Projekty przygotowane**

- „Razem możemy więcej” – wartość całkowita 4 462 037,38 zł, wartość dofinansowania 3 792 731,77 zł, wartość wkładu własnego 669 305,61 zł,

- „Już czas na staż” – wartość całkowita 6 121 483,06 zł, wartość dofinansowania 5 509 334,75 zł, wartość wkładu własnego 612 148,31 zł,
- „Kreatywnie w przedsiębiorczość” – wartość całkowita 1 625 279,00 zł, wartość dofinansowania 1 625 279,00 zł,
- „Wielkie przedsięwzięcia małego człowieka” – wartość całkowita 1 407 582,00 zł, wartość dofinansowania 1 407 582,00 zł,
- „Startuj ze stażem” – wartość całkowita 4 291 688,50 zł, wartość dofinansowania 4 291 688,50 zł,
- „Wirtualny Ośrodek Kariery” – wartość całkowita 1 215 425,00 zł, wartość dofinansowania 1 215 425,00 zł.

Projekty przygotowane w ramach Programu na rzecz społeczności romskiej MSWiA:

- zakup podręczników dla uczniów romskich (wartość całkowita 12 460,00 zł, wartość dofinansowania 11 210,00 zł, wartość wkładu własnego 1 250,00 zł),
- zakup przyborów szkolnych dla uczniów romskich (wartość całkowita 3 136,00 zł, wartość dofinansowania 2 800,00 zł, wartość wkładu własnego 336,00 zł),
- integracyjne wyjazdy na kolonie dla dzieci romskich i polskich (wartość całkowita 33 350,00 zł, wartość dofinansowania 30 000,00 zł, wartość wkładu własnego 3 350,00 zł),
- zakup karnetów sportowych (całkowita wartość projektu: 2 275,00 zł., wartość wkładu własnego 228,00 zł),
- zakup strojów sportowych i obuwia dla uczniów romskich (całkowita wartość projektu: 11 200,00 zł, wartość wkładu własnego 1 120,00 zł),
- prezentacja kultury romskiej w szkołach z Lublina (całkowita wartość projektu 9 000,00 zł, wartość wkładu własnego 900,00 zł),
- wyjazdy integracyjne dla dzieci romskich i polskich (całkowita wartość projektu: 13 440,00 zł, wartość wkładu własnego 1 344,00 zł).

11.2.1.2. Projekty, do których zostały podpisane umowy o dofinansowanie:

- „Kreatywnie w przedsiębiorczość” – wartość całkowita 1 625 279,00 zł, wartość dofinansowania 1 625 279,00 zł (nr umowy: UDA-POKL.03.03.04-00-081/12-00),

- „Już czas na staż” – wartość całkowita 6 121 483,06 zł, wartość dofinansowania 5 509 334,75 zł, wartość wkładu własnego 612 148,31 zł (nr umowy: 938/POKL.09.02.00-06-025/12-00).

#### 11.2.2. Projekty rozwojowe

##### 11.2.2.1. Projekty przygotowane

- „Przez staż i pracę do aktywności i samodzielności” (wartość całkowita – 695 541,40 zł, wartość dofinansowania – 591 210,19 zł),
- „Korzystamy z doświadczeń – szwajcarski benchmark w Lublinie” (wartość całkowita – 761 474,00 zł, wartość dofinansowania – 685 326,00 zł).

##### 11.2.2.2. Projekty, do których zostały podpisane umowy o dofinansowanie:

- „Równość standardem dobrego samorządu” (brak kosztów po stronie Gminy Lublin),
- „Program Aktywności Samorządowej – PAS innowacyjne narzędzie uspołecznionego procesu monitorowania usług publicznych” (wartość całkowita – 3 321 498,00 zł, wartość dofinansowania przypadająca na Gminę Lublin – 60 000,00 zł),
- „Doskonalenie zarządzania usługami publicznymi i rozwojem w jednostkach samorządu lokalnego” (wartość dofinansowania – 4 322 952,00 zł, wartość dofinansowania – 3 882 952,00 zł).

#### 11.2.3. Projekty społeczne

##### 11.2.3.1. Projekty, do których zostały podpisane umowy o dofinansowanie:

- „Lublin dla wszystkich. Partycypacyjny model zarządzania różnorodnością” współfinansowany z Grantu Blokowego Szwajcarsko – Polskiego Programu Współpracy (całkowita wartość projektu: 747 997,00 zł, kwota dofinansowania: 673 190,00 zł),
- „Lubelskie mamy wracają do pracy!” (wartość całkowita 855 299,52 zł, wartość dofinansowania 727 004,59 zł).

Projekty które uzyskały dofinansowanie w ramach Programu na rzecz społeczności romskiej MaiC:

- nyjazd integracyjny społeczności romskiej i polskiej do Krakowa, Oświęcimia i Tarnowa (wartość całkowita 10 826,00 zł wartość dofinansowania 9 000,00 zł),
- Nauka gry na pianinie dla uzdolnionych dzieci ze społeczności romskiej (wartość całkowita 2 800,00 zł, wartość dofinansowania 2 000,00 zł).

#### 11.2.4. Projekty partnerskie i międzynarodowe

##### 11.2.4.1. Projekty przygotowane

- „USER – zmiany i konflikty w wykorzystaniu przestrzeni publicznych”, współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Urbact II, wartość całkowita 3 071 716,12 zł, w tym część przypadająca na Gminę Lublin 194 460 zł, wartość dofinansowania 155 568 zł,
- „Poprawa świadczenia usług administracyjnych dla mieszkańców regionów transgranicznych poprzez tworzenie sieci centrów świadczenia usług administracyjnych i rozwoju współpracy między Centrum Świadczenia Usług Administracyjnych w Łucku, Centrum Świadczenia Usług Administracyjnych w Iwano-Frankiwsku oraz Biurem Obsługi Mieszkańców w Lublinie” w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2007-2013, wartość całkowita 1 845 955 zł, 423 485,78 zł (część lubelska projektu), wartość dofinansowania 1 628 683 zł, 346 694,01 zł (część lubelska projektu),
- „Rozwój małej i średniej przedsiębiorczości miast Równe i Lublin” w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2007-2013, wartość całkowita 1 472 234,59 zł, 279 684 zł (część lubelska projektu), wartość dofinansowania 1 325 011,13 zł, 251 715,60 zł (część lubelska projektu),
- „Współpraca samorządów miast Równe i Lublin jako element rozwoju obszaru transgranicznego” w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2007-2013, wartość całkowita 1 263 680,96 zł, 510 740,49 zł (część lubelska projektu), wartość dofinansowania 1 137 312,86 zł, 459 666,44 zł (część lubelska projektu),

- projekt parasolowy „Sport, turystyka, kultura – integracja społeczności lokalnych Lublina, Lwowa, Łucka, Tarnopola, Iwano-Frankiwska i Równego” w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2007-2013, wartość całkowita 3 336 042,45 zł, wartość dofinansowania 3 002 438,22 zł),
- projekt parasolowy „Wspólne inicjatywy kulturalne obszaru transgranicznego polsko-ukraińskiego pogranicza” w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2007-2013) wartość całkowita 1 078 147 zł,
- „Inwestycja w kulturę. Działania systemowe na rzecz edukacji kulturalnej” w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2007-2013, wartość całkowita 1 345 685 zł, wartość dofinansowania 1 211 116 zł,
- „Cities for Business Innovation – Network of Urban Procures” (wartość całkowita 1 763 097,00 zł., wartość zadań realizowanych przez Gminę Lublina wynosi 255 234,00 zł., wartość dofinansowania zadań realizowanych przez Gminę Lublina wynosi 255 234,00 zł).

#### 11.2.4.2. Projekty, do których zostały podpisane umowy o dofinansowanie:

- „Lublin i Rzeszów – współpraca i wykorzystanie szans rozwojowych” w ramach Programu Operacyjnego Rozwój Polski Wschodniej 2007-2013 (wartość całkowita 2 164 800 zł, dofinansowanie 1 948 320 zł, w tym po stronie Lublina 1 189 800 zł, dofinansowanie 1 070 820 zł,
- „HERMAN – zarządzanie dziedzictwem kulturowym na obszarze Europy Środkowej” w ramach Programu dla Europy Środkowej na lata 2007-2013 (wartość całkowita 8 769 375,25 zł, część przypadająca na Gminę Lublin 815 652,60 zł, wartość dofinansowania 693 304,70 zł),
- „USER – miejska zrównoważona i efektywna rewitalizacja”, współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Urbact II, wartość całkowita 24 990 zł, wartość dofinansowania 19 992 zł,
- S.O.S. – bezpieczna koegzystencja ludzi i bezdomnych zwierząt na polsko-ukraińskim pograniczu: Lwów, Lublin, Łuck oraz Iwano-Frankiwska (Program Współpracy Transgranicznej Pol-

ska-Białoruś-Ukraina 2007-2013, wartość całkowita 1 268 397,80 zł, 205 976,25 zł (część lubelska projektu), wartość dofinansowania 1 141 558,04 zł, 185 378,63 zł (część lubelska projektu). Stanem na koniec 2012 r. wydatkowano 46 146,48 zł dofinansowania części lubelskiej projektu,

- Utworzenie miejskiego systemu zagospodarowania elektrośmici we Lwowie na podstawie doświadczeń Miasta Lublin. (Program Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2007-2013, wartość całkowita 5 321 127,65 zł, 948 194 zł (część lubelska projektu), wartość dofinansowania 4 789 014,89 zł, 853 371 zł (część lubelska projektu),
- Bliżej siebie. Trzy kultury jedna Europa – współpraca organizacji pozarządowych, instytucji kultury i animatorów (Program Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina) wartość całkowita 732 879 zł, 371 965 zł (część lubelska projektu) wartość dofinansowania 659 591 zł, 334 768 zł (część lubelska projektu).

### 11.3. Środki z budżetu państwa

W wyniku podjętych działań w 2012 r. pozyskano dodatkowe środki z budżetu państwa w wysokości 41 562 920,96 zł, z czego:

- w wyniku podziału rezerw subwencji ogólnej na zadania oświatowe – 7 237 222,00 zł,
- w wyniku przeznaczenia środków z rezerwy subwencji ogólnej na dofinansowanie inwestycji drogowej pn. „drogi dojazdowe do obwodnicy Miasta Lublin – przedłużenie ul. Mełgiewskiej w kierunku węzła drogowego „Mełgiew” w ciągu dróg ekspresowych S 12, S 17 i S 19” – 9 533 500,00 zł,
- na realizację zadań własnych kwotę 14 899 203,56 zł, z tego:
  - na realizację zadań bieżących – 9 906 601,27 zł, głównie na: dofinansowanie wieloletniego programu „Pomoc państwa w zakresie dożywiania” (2 475 012,00 zł), dofinansowanie zadań własnych wynikających z ustawy o opiece nad dziećmi w wieku do lat 3 (1 961 875,17 zł), dofinansowanie zadania „remont odcinków ul. Zemborzyckiej i ul. Osmolickiej” (818 222,00 zł), dofinansowanie utrzymania Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie (294 405,00 zł), dofinansowanie zadań

własnych wynikających z ustawy o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej (439 309,49 zł), pomoc materialną dla uczniów o charakterze socjalnym (1 205 667,03 zł), dofinansowanie zakupu podręczników dla uczniów w ramach Rządowego programu pomocy uczniom w 2012 r. – „Wyprawka szkolna” (464 879,88 zł), sfinansowanie dodatku do wynagrodzenia pracownika socjalnego (370 303,00 zł), zasiłki okresowe (225 239,00 zł), realizację zadań wynikających z Rządowego Programu „Cyfrowa szkoła” (608 713,95 zł) oraz na realizację projektów z udziałem środków europejskich (902 664,25 zł),

- na zadania inwestycyjne – 4 992 602,29 zł, głównie na: dofinansowanie zadań w ramach resortowego programu rozwoju instytucji opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 „Maluch” (1 808 000,00 zł), zadania wynikające z Rządowego Programu „Radosna szkoła” (1 625 353,11 zł) oraz na budowę kompleksów sportowych w ramach programu „Moje Boisko – Orlik 2012” i „Biały Orlik” (1 186 000,00 zł),

- na zadania realizowane na podstawie porozumień i umów kwotę 554 208,03 zł, którą przeznaczono m.in. na: realizację projektu „Razem przeciwko przemocy” (100 000,00 zł), program wspierania rodziny i system pieczy zastępczej (93 609,54 zł), zadania z zakresu ochrony i opieki nad zabytkami z terenu Gminy Lublin (39 750,00 zł), dofinansowanie wydruku podręczników szkolnych i książek pomocniczych dla uczniów niewidomych (261 947,89 zł) oraz na utrzymanie grobów i cmentarzy wojennych (40 000,00 zł),

- na realizację zadań zleconych 9 338 787,37 zł, z tego:

- na realizację zadań bieżących – 8 362 795,25 zł, głównie na: wydatki związane z wypłatą świadczeń rodzinnych i z funduszu alimentacyjnego (3 899 000,00 zł), wspieranie osób pobierających świadczenia pielęgnacyjne (705 600,00 zł), prowadzenie ośrodków wsparcia (609 165,45 zł), składki na ubezpieczenie zdrowotne za osoby bezrobotne bez prawa do zasiłku (851 503,61 zł), składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające świadczenia z pomocy społecznej (245 319,00 zł), zadania z zakresu gospodarki nieruchomościami Skarbu Państwa (643 784,90 zł), pomoc dla repatriantów (48 719,56 zł), realizację zadań w ramach „Programu



na rzecz społeczności romskiej” (53 895,60 zł), utrzymanie: zespołu ds. orzekania o niepełnosprawności (78 000,00 zł), Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej (1 034 566,35 zł), Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego (46 558,79 zł),

- na zadania inwestycyjne – 975 992,12 zł, z tego na: zakup samochodu ratowniczo-gaśniczego z funkcją ratownictwa chemiczno-ekologicznego w ramach realizacji projektu „Poprawa systemu bezpieczeństwa chemiczno-ekologicznego na obszarze miasta Lublin i powiatu lubelskiego” (44 694,00 zł), zakup kontenera ze sprzętem do ochrony dróg oddechowych w ramach zakupu sprzętu do usuwania skutków klęsk żywiołowych (605 880,00 zł) oraz inwestycje w ośrodkach wsparcia (325 418,12 zł).

#### **11.4. Dofinansowanie uzyskane z narodowego i wojewódzkiego funduszu ochrony środowiska**

W 2012 r. uzyskano dofinansowanie w formie preferencyjnej pożyczki w wysokości 3 614 857,52 zł z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie na realizację projektu pn. „Termomodernizacja oświatowych obiektów użyteczności publicznej w Lublinie – etap II” w ramach Programu Priorytetowego Systemu zielonych inwestycji część 1 – zarządzanie energią w budynkach użyteczności publicznej, który obejmuje Szkołę Podstawową Nr: 10, Nr 32, Nr 34, Nr 40, Nr 47, Gimnazjum Nr 15, Zespół Szkół Samochodowych.

Jednocześnie, zgodnie z zasadami udzielania pomocy finansowej ze środków Narodowego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, uzyskano umorzenie części kwoty pożyczek zaciągniętych w latach ubiegłych w wysokości 330 073,55 zł (na zadanie „Termomodernizacja pięciu obiektów oświatowych: Szkole Podstawowej Nr 28 oraz 30, Gimnazjum Nr 5 i 16 oraz ZSO Nr 5 w Lublinie – II etap” w wysokości 305 199,95 zł, zakup pojemników do zbiórki odpadów niebezpiecznych – 24 873,60 zł).

Ponadto otrzymano dotacje celowe z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na: termomodernizację oświatowych obiektów użyteczności publicznej w Lublinie –

etap II (3 814 819,91 zł), realizację projektu „Rewaloryzacja Ogrodu Saskiego” (131 786,00 zł) oraz dofinansowanie w zakresie zbierania porzuconych pojazdów (40 000,00 zł), a także z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w wysokości 227 507,77 zł na realizację zadań z zakresu ochrony środowiska (usuwanie odpadów zawierających azbest należących do osób fizycznych – 70 000,00 zł, leczenie i konserwację starodrzewu – 56 000,00 zł, nasadzenia drzew i krzewów – 40 000,00 zł, na ratowanie lubelskich kasztanowców przed inwazją szrotówka kasztanowcowiaczka – 25 000,00 zł oraz program edukacji ekologicznej – 36 507,77 zł).

### **11.5. Pozyskiwanie środków z funduszy europejskich**

W 2012 r. zaciągnięto kredyt:

- na kwotę 160 624 999 zł w Europejskim Banku Inwestycyjnym z siedzibą w Luksemburgu w ramach udostępnionej Miastu Lublin linii kredytowej (500 000 000 zł) na współfinansowanie zadań inwestycyjnych,
- w wysokości 40 000 000 zł w Banku Gospodarstwa Krajowego na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu,
- w kwocie 1 000 000 zł ze środków Funduszu Rozwoju Inwestycji Komunalnych w Banku Gospodarstwa Krajowego z przeznaczeniem na opracowanie koncepcji, projektu budowlanego oraz wykonawczego stadionu miejskiego przy ul. Krochmalnej w Lublinie wraz z zagospodarowaniem, urządzeniami, uzbrojeniem terenu.

### **11.6. Inne pozyskiwane środki**

W 2012 r. do budżetu miasta wpłynęły dodatkowe środki z innych źródeł w kwocie 3 049 003,40 zł, w tym:

- 2 503 400,00 zł z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej na dofinansowanie budowy krytej pływalni przy ul. Łabędziej w Lublinie (2 003 400,00 zł) oraz budowy boisk przy Szkole Podstawowej Nr 32 (250 000,00 zł) i Szkole Podstawowej Nr 38 (250 000,00 zł),
- 70 000,00 zł z Funduszu Zajęć Sportowych dla Uczniów na dofinansowanie zajęć sportowych,

- 370 232,79 zł od Samorządu Województwa Lubelskiego na dofinansowanie budowy kompleksów sportowych w Lublinie w ramach programu „Moje Boisko – Orlik 2012” (300 000,00 zł) oraz na dofinansowanie remontu kanału sanitarnego i deszczowego w ul. Grottgera (70 232,79 zł),
- 83 110,89 zł z Gminy Konopnica na budowę kanalizacji w ul. Kleopatry i ul. Wojciechowskiej.



## **12. USŁUGI ADMINISTRACYJNE**

### **12.1. Biuro Obsługi Mieszkańców**

Biuro Obsługi Mieszkańców w 2012 r. realizowało zadania polegające na przyjmowaniu dokumentów niezbędnych do załatwienia sprawy, wydawaniu gotowych dokumentów oraz druków procedur i wniosków. Udzielało informacji interesantom o strukturze Urzędu, rodzajach i trybach załatwiania spraw, a także obsługiwało Infolinię Urzędu Miasta Lublin (81 466 1000).

Pracownicy BOM udzielali informacji osobiście, telefonicznie i drogą elektroniczną. W 2012 r. wprowadzono do elektronicznego systemu obsługi spraw i dokumentów 24 082 pisma. Do zadań punktów informacyjnych należała również obsługa stanowisk innych wydziałów zlokalizowanych na salach w BOM oraz pobór opłaty skarbowej.

W 2012 r. w BOM na Wieniawskiej 14 było prowadzone bieżące monitorowanie systemu kolejkowego oraz monitorowanie procesów związanych z obsługą interesantów.

Obsługa interesantów prowadzona była w 5 lokalizacjach Biura, gdzie łącznie obsłużono 207 166 osób:

- ul. Wieniawska 14 I piętro (od I do XII 2012 r.) – 125 000,
- ul. Kleeberga 12a (od I do XII 2012 r.) – 10 000,
- ul. Filaretów 44 (od I do XII 2012 r.) – 47 288,
- ul. Szaserów 13-15 (od 20 VI do XII 2012 r.) – 3 878,
- Ratusz z Infolinią Urzędu (od I do XII 2011 r.) – ok. 21 000.

W 2012 r. Biuro Obsługi Mieszkańców wprowadziło zmiany ułatwiające cudzoziemcom załatwianie spraw w Urzędzie Miasta Lublin. W BOM przy ul. Wieniawskiej 14 zastosowano oznakowanie w języku angielskim i ukraińskim.

Zostały zaktualizowane i ponownie nagrane informacje w automatycznej Infolinii Urzędu (IVR).

W Biurze Obsługi Mieszkańców zostały przeprowadzone testy dostępnych kanałów komunikacji z osobami głuchymi. Można

umówić się z tłumaczem języka migowego osobiście w BOM lub korzystając z adresu e-mail [tumaczpjm@lublin.eu](mailto:tumaczpjm@lublin.eu).

W czerwcu 2012 r. zostało otwarte Biuro Obsługi Mieszkańców przy ul. Szaserów 13-15 w Budynku Miejskiej Biblioteki Publicznej im. H. Łopacińskiego.

Lokalizacja ta stanowi udogodnienie dla mieszkańców dzielnic: Węglin Północny, Węglin Południowy, Konstantinów, Czuby Południowe, Szerokie. W obrębie tej lokalizacji mieszka ok. 50 000 osób.

Został przebudowany Punkt Informacyjny Biura Obsługi Mieszkańców w Ratuszu. Dzięki otwartej formule urzędnicy mają bliższy kontakt z klientami.

Biuro Obsługi Mieszkańców w 2012 r. współpracowało z Wydziałami oraz Jednostkami Urzędu Miasta Lublin w zakresie dystrybucji materiałów informacyjnych, ankiet oraz folderów. Pracownicy BOM przyjmowali alerty od mieszkańców i umieszczali w serwisie „NaprawmyTO!”.

Biuro w 2012 r. realizowało politykę informacyjną poprzez podejmowanie działań przybliżających mieszkańcom zadania realizowane przez Urząd Miasta (ulotki informacyjne, plakaty). Został opracowany Informator Biura Obsługi Mieszkańców który stanowi element Pakietu startowego wręczanego osobom raz pierwszy meldującym się w Gminie Lublin. Zostały zmienione i zaktualizowane tablice informacyjne dot. lokalizacji punktów Biura Obsługi Mieszkańców.

W 2012 r. Biuro Obsługi Mieszkańców zdobyło tytuły: „Miejsce Przyjazne Przyszłej Mamie” „Miejsce przyjazne rodzicom i dzieciom”, oraz „Miejsce przyjazne seniorom”.

W swojej codziennej działalności pracownicy BOM udzielali odpowiedzi na pytania interesantów bezpośrednio, drogą telefoniczną oraz elektroniczną (e-mail: [bom@lublin.eu](mailto:bom@lublin.eu)).

## **12.2. Wydział Spraw Administracyjnych**

Wydział Spraw Administracyjnych realizuje niemal wyłącznie zadania zlecone przez administrację rządową, pomagając załatwić w ten sposób różne, ważne dla mieszkańców miasta potrzeby i obowiązki.

Mimo wprowadzenia w ostatnich latach całego szeregu zmian ustawowych zmierzających do ułatwienia interesantom sposobu załatwiania ich spraw w urzędzie, ilość obsłużonych petentów w dalszym ciągu jest znaczna. Można przyjąć, że w 2012 r. pracownicy Wydziału przyjęli około 180 000 osób wykonując zadania z zakresu ewidencji ludności i ewidencji przedsiębiorczości czy też wydania dowodów osobistych.

Według danych ewidencji ludności na koniec 2012 r. w mieście zameldowanych było 332 726 mieszkańców. Ilość ta uległa pewnemu zmniejszeniu w stosunku do roku 2011 – głównie dzięki przewadze wymeldowań nad nowymi zameldowaniami – odpowiednio 12 877 do 12 126 osób. Pocieszający jest natomiast fakt nadwyżki urodzeń nad zgonami, dzięki czemu deficyt ten został zmniejszony o ponad 300 osób. Tradycyjnie już Lublin charakteryzuje się dużą ilością osób zameldowanych na pobyt czasowy (na koniec ubiegłego roku około 13 400 osób). Warto też w tym miejscu dodać, że w 2012 r. 123 cudzoziemców postanowiło na stałe zamieszkać w naszym mieście a 625 zameldowało się w ruchu bezwizowym.

W ubiegłym roku Urząd odwiedziło około 56 000 interesantów w sprawach dowodów osobistych, 27 600 osobom wydano nowe dokumenty, 225 osobom dowody dostarczono do ich miejsca zamieszkania z powodu ich niepełnosprawności.

Mimo przejęcia ewidencji przedsiębiorców przez Ministerstwo Gospodarki ilość przyjętych interesantów nieznacznie się zwiększyła. Stało się tak głównie z powodu obsłużenia przez tutejszy Wydział także przedsiębiorców z gmin ościennych. W obecnej chwili niewielu przedsiębiorców załatwia swoje sprawy w całości przez internet, bez udziału Urzędu.

W 2012 r. zanotowano przewagę nowych wpisów (ok. 3 100) nad wykreśleniami z rejestru działalności gospodarczej (ok. 2 300). Ogółem na koniec grudnia ubiegłego roku było zarejestrowanych w Lublinie 33 852 przedsiębiorców. Ilość ta podlega czasowym, sezonowym wahaniom, aż 5 300 przedsiębiorców zawieszało i potem wznowiało swoją działalność w 2012 r.

W 2012 r. wydano też 2012 zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i 32 zezwolenia na przeprowadzenie zbiórek publicznych.

### 12.3. Wydział Komunikacji

Wydział Komunikacji na bieżąco realizuje zadania związane z rejestracją pojazdów, wydawaniem uprawnień do kierowania pojazdami, transportem drogowym oraz nadzorem nad szkoleniem kierowców i przeprowadzaniem badań technicznych pojazdów.

Ilość spraw załatwionych w 2012 r. przez poszczególne komórki organizacyjne tut. Wydziału przedstawia się następująco:

- I Referat Praw Jazdy i Ewidencji Kierowców:
  - ilość wydanych praw jazdy – 12 048,
  - ilość wydanych decyzji o cofnięciu uprawnień do kierowania pojazdami – 1 264,
  - ilość wydanych decyzji o zatrzymaniu praw jazdy – 94,
  - ilość wydanych skierowań na egzamin sprawdzający kwalifikacje – 521,
  - ilość pozostałych spraw związanych z uprawnieniami do kierowania pojazdami – 5 396,
- II Referat Rejestracji i Oznaczania Pojazdów:
  - ilość zarejestrowanych pojazdów – 33 589,
  - ilość przyjętych wniosków i zgłoszeń o zbyciu pojazdu – 8 779,
  - ilość wydanych decyzji o wyrejestrowaniu pojazdów – 1 767,
  - ilość dokonanych zmian w ewidencji pojazdów – 38 784,
  - ilość pozostałych spraw związanych z rejestracją pojazdów – 1 640,
- III Referat Ewidencji Pojazdów:
  - ilość wydanych tablic indywidualnych – 120,
  - ilość wydanych decyzji o nabiciu numeru nadwozia/podwozia – 164,
  - ilość wydanych decyzji o wykonanie tabliczki znamionowej – 56,
  - ilość wydanych wtórników tablic rejestracyjnych – 1 039,
  - liczba potwierdzeń danych pojazdu i ich właścicieli dla innych starostw – 13 136,
  - liczba otrzymanych z innych starostw potwierdzeń danych pojazdu i właścicieli – 4 920,
  - ilość zajęć komorniczych, zastrzeżeń przez organy egzekucyjne – 1 549,



- ilość pozostałych spraw związanych z ewidencją pojazdów – 1 076,
- IV Referat Techniczno-Przewozowy:
  - ilość wydanych uprawnień transportowych – 161,
  - ilość wydanych zezwoleń dla nowych ośrodków szkolenia kierowców – 116,
  - ilość wydanych legitymacji dla instruktorów nauki jazdy – 85,
  - ilość wydanych zezwoleń dla stacji kontroli pojazdów – 3,
  - ilość wydanych uprawnień nowym diagnostom – 16,
  - ilość przeprowadzonych kontroli u przedsiębiorców wykonujących w/w działalności gospodarcze – 257.

#### **12.4. Urząd Stanu Cywilnego**

Liczba sporządzonych aktów stanu cywilnego kolejny już rok utrzymuje się na bardzo wysokim, zbliżonym do roku 2011 poziomie – blisko 16 000 (akty urodzenia 9 000, akty zgonu 4 716, akty małżeństwa 2 067). Podobnie kształtuje się wiele innych wskaźników, m.in.:

- liczba wydanych zaświadczeń o zdolności prawnej do zawarcia małżeństwa za granicą – 100,
- liczba wydanych zaświadczeń do ślubu konkordatowego – 1 190,
- liczba transkrypcji zagranicznych aktów stanu cywilnego – 730,
- liczba wydanych odpisów aktów stanu cywilnego – 107 500,
- liczba przyjętych oświadczeń woli (poza oświadczeniami o wstąpieniu w związek małżeński – 1 840,
- liczba wydanych decyzji administracyjnych z zakresu stanu cywilnego – 1 740,
- liczba wydanych decyzji administracyjnych z zakresu zmiany imion i nazwisk – 204,
- liczba zmian nanoszonych w księgach stanu cywilnego na podstawie orzeczeń sądowych, decyzji administracyjnych, oświadczeń woli i innych dokumentów – 3 260.

Wzrosła liczba tzw. przypisków pod aktami stanu cywilnego, sporządzanych na podstawie zawiadomień polskich i zagranicznych urzędów stanu cywilnego – 26 640 oraz liczba zawiadomień wysłanych przez tutejszy USC do polskich i zagranicznych urzędów

dów – 6 780 (zawiadomienia dot. sporządzenia aktu małżeństwa lub aktu zgonu, a kierowane są do urzędu, w którym figuruje akt urodzenia danej osoby).

Przybywa postępowań procedowanych na podstawie umów międzynarodowych i rozporządzenia UE, dot. uznawania orzeczeń organów zagranicznych w sprawach małżeńskich. Coraz widoczniejsze są efekty obowiązujących od lipca 2009 r. zmian w Kodeksie postępowania cywilnego – zaczyna napływać coraz więcej spraw, których rozstrzygnięcie uwarunkowane jest uznaniem przez Kierownika USC zagranicznego orzeczenia w oparciu o przepisy k.p.c. (przed lipcem 2009 r. uznawanie zagranicznych orzeczeń, z wyłączeniem tych, które podlegały uznaniu na podstawie umów dwustronnych i prawa unijnego, należało do drogi sądowej).

## **12.5. Miejski Rzecznik Konsumentów**

### **12.5.1. Zapewnienie bezpłatnego poradnictwa i informacji prawnej w zakresie ochrony interesów konsumentów**

W 2012 r. udzielono łącznie prawie 6 500 porad i informacji. Konsumenty uzyskują je drogą telefoniczną, mailową oraz podczas osobistych wizyt w Biurze. Najczęściej zadawane przez konsumentów i przedsiębiorców pytania i porady dotyczyły:

- możliwości dokonywania zwrotów towarów niechcianych lub źle wybranych procedur,
- zgłaszania reklamacji wad i niezgodności zakupionych towarów,
- terminów dochodzenia praw konsumenckich,
- terminów, w których przedsiębiorcy winni załatwiać reklamacje,
- prawnych możliwości dochodzenia roszczeń w przypadku niezałatwienia reklamacji przez sprzedawcę,
- możliwości reklamacji usług i umów o dzieło,
- sposobu i terminu realizacji uprawnień do odstąpienia od umów zawieranych na odległość.

Poradnictwo i dostęp do informacji miały na celu ukierunkowanie konsumentów w ich samodzielnych działaniach. W przypadkach niemożności samodzielnego rozwiązania problemu przez

konsumenta, proponowano przedstawienie zagadnienia wraz z dokumentami źródłowymi w celu dalszej pomocy prawnej.

#### 12.5.2. Wystąpienia do przedsiębiorców w sprawach o ochronę praw i interesów ekonomicznych konsumentów

Realizowana w tej formie pomoc prawna jest najbardziej czasochłonna. Przynosi wymierne efekty i pozwala na podejmowanie szerszych działań obejmujących nie tylko sprawy jednostkowe ale również interesy całych grup konsumenckich.

Do Biura wpłynęło 899 skarg konsumenckich wymagających wystąpień, negocjacji i mediacji. W 2011 r. obsłużono 815 tego rodzaju spraw. Tak znaczny wzrost wymagał dużego zaangażowania personelu i dbałości o terminowe i sprawne przygotowywanie wystąpień.

Skargi najczęściej dotyczyły:

- nienależytego wykonywania usług,
- nie wykonania lub nienależytego wykonania umów sprzedaży towarów,
- nie uznania zasadnych reklamacji z tytułu wad towarów oraz niezgodności towaru z umową,
- reklamacji usług bankowych i finansowych,
- bezprawnego naliczania odstępnego i kar umownych z tytułu nie wywiązania się z umowy telekomunikacyjnych,
- nie uznania odstąpień przy umowach zawieranych na odległość i poza lokalem przedsiębiorcy.

Większość wystąpień miała charakter negocjacyjny. Po przedstawieniu stanu faktycznego i odpowiadającym temu stanowi przepisom prawnym proponowano przedsiębiorcom zweryfikowanie swojego stanowiska i załatwienie sprawy zgodnie z obowiązującymi przepisami w sposób polubowny.

Podobnie jak w roku ubiegłym odnotowano dużą ilość skarg w dziedzinie usług telekomunikacyjnych. W tym obrębie znajdują się zarówno sprawy z zakresu telefonii stacjonarnej i komórkowej ale również kablówki, dostaw internetu, dostępu do programów z platform cyfrowych. Zanotowano również duży wzrost skarg w dziedzinie usług finansowych i windykacyjnych. Konsumenci składają reklamacje na różne usługi bankowe a także pożyczki cywilne. Wiele spośród tych interwencji dotyczyło działań o charakterze windykacyjnym gdzie przedsiębiorcy niejednokrotnie po-

dejmowali czynności na granicy prawa a nawet łamiąc je. Niedopuszczalnym a bardzo rozpowszechnionym zjawiskiem stało się naruszanie miru domowego poprzez wizyty windykatów o nietypowych porach, telefoniczne, uporczywe nagabywanie dłużnika w porze ciszy nocnej lub w dni wolne.

Szczególnie niepokojącym zjawiskiem jest wysoki poziom skarg związanych z zakupami poza lokalem przedsiębiorstwa i na odległość. W tym obszarze na konsumentów czyhają pułapki związane z niesolidnością dostawców, nie respektowaniem uprawnień konsumenta do odstąpienia i zwrotu towaru, odmową uwzględnienia reklamacji. Tak jak tradycyjne sklepy mają swoją specyfikę i konsument musi wykazać się rozważą w podejmowaniu decyzji tak również sklepy internetowe wymagają od konsumenta ostrożności i rozsądku. W wielu przypadkach zbyt pochopnie dokonana transakcja była przyczyną skarg konsumentów i niemożności wyegzekwowania roszczeń.

Wiele porad szczególnie na przełomie września i października 2012 r. dotyczyło zmiany sprzedawcy energii elektrycznej. Umowy były zawierane poza lokalem przedsiębiorstwa. Konsumenti wielokrotnie nie mieli wiedzy o zasadach zmian. Przedstawiciele handlowi nie informowali konsumentów, że zawarta umowa będzie dotyczyła sprzedaży energii. Wymagane zaś będzie dodatkowo opłacanie rachunków za dystrybucję.

12.5.3. Wytaczanie powództw na rzecz konsumentów oraz wstępowanie do toczących się postępowań.

Stosownie do art. 63<sup>3</sup> Kodeksu postępowania cywilnego, w sprawach o ochronę interesów konsumentów rzecznik może wytaczać powództwa na rzecz obywateli, a także wstępować do toczącego się postępowania w każdym jego stadium, za zgodą powoda.

W takich sprawach do rzecznika stosuje się odpowiednie przepisy o Prokuraturze.

W 2012 r. rzecznik wstąpił do 7 postępowań cywilnych wytoczonych przez samych konsumentów. Większość toczących się sporów dotyczyła odzyskania pobranej nienależnie opłaty przygotowawczej przez przedsiębiorcę oferującego pożyczki cywilne.

W ramach prowadzonej pomocy prawnej rzecznik przygotował 35 pozwów i pism procesowych, które następnie konsumenci sa-

modzielnie wnieśli do sądu. Większość z nich dotyczyła roszczenia o zapłatę w ramach niezgodności towaru konsumpcyjnego z umową jak również nienależytego wykonania umów o dzieło.

Sprzeciwu miały na celu zablokowanie na gruncie procesowym dochodzonych przez firmy windykacyjne w ramach elektro-nicznego postępowania cywilnego przedawnionych roszczeń finansowych z umów telekomunikacyjnych, kredytowych, o odpłatne kształcenie.

Wzrost ilości skarg konsumenckich nie obniżył notowanego od lat wysokiego wskaźnika pozytywnie zakończonych. Na 889 spraw 669 zakończyło się pozytywnie a podjęte działania negocjacyjne przyniosły satysfakcjonujący dla konsumentów efekt.

Utrzymujący się na tak wysokim poziomie wskaźnik pozytywnie zakończonych sporów jest dowodem, że racje i argumenty przedstawiane przez Biuro, przedsiębiorcom są zasadne i przekonujące.

Największym zagrożeniem jest nadmierne zadłużenie konsumentów. Z braku środków finansowych nie są w stanie normalnie funkcjonować w społeczeństwie. Za ten stan rzeczy w równym stopniu odpowiadają sami konsumenci ale i instytucje finansowe. Przez wiele lat pożyczano pieniądze stosując liberalne kryteria. Z chwilą światowego kryzysu te kryteria zaostrzono. Nie mniej duża część społeczeństwa pozostaje w tzw. spirali długów. Spłacając poprzednio zaciągnięte zobowiązania kolejnym kredytami. Pomoc takim osobom wymaga dużego zaangażowania i doświadczenia. Wprowadzenie instytucji upadłości konsumenckiej w obowiązującym kształcie nie przyniosło oczekiwanych efektów ponieważ nie daje najmniejszej szansy wydostania się z długów. Zmiany prawa w tej dziedzinie i znalezienie realnych instrumentów wspomagających zadłużonych konsumentów wydają się najbardziej palącym problemem.



## **13. JEDNOSTKI POMOCNICZE SAMORZĄDU**

### **13.1. Funkcjonowanie rad i zarządów dzielnic**

Na terenie miasta Lublin utworzonych jest 27 jednostek pomocniczych samorządu – dzielnic. W każdej dzielnicy funkcjonuje rada i zarząd dzielnicy.

W 2012 r. rady i zarządy dzielnic realizowały zadania określone statutami poprzez wyrażanie opinii mieszkańców wobec organów Miasta Lublin oraz wnioskowanie w sprawach mających znaczenie dla mieszkańców dzielnic, takich jak: funkcjonowanie jednostek organizacyjnych Miasta Lublin, planowanie istotnych inwestycji miejskich, funkcjonowanie komunikacji miejskiej, opracowania projektów planów zagospodarowania przestrzennego, strategii miasta i wieloletnich planów. Dzielnice współpracowały z Policją, Strażą Miejską i Strażą Pożarną w zakresie utrzymania ładu, porządku publicznego, bezpieczeństwa oraz przeciwdziałania patologiom społecznym. Podejmowały działania na rzecz ochrony środowiska, przyrody oraz zieleni, inicjowały i organizowały aktywność społeczną mieszkańców, współorganizowały i wspierały inicjatywy zmierzające do poprawy życia mieszkańców, rozwijały różnorodne formy życia kulturalnego, współpracowały z organizacjami społecznymi i innymi podmiotami działającymi na terenie dzielnic. Rady i zarządy dzielnic utrzymywały stały kontakt z mieszkańcami, przyjmowały wnioski i skargi mieszkańców oraz współuczestniczyły w organizowaniu i przeprowadzaniu konsultacji społecznych. Wyżej wymienione zadania rady dzielnic realizowały poprzez podejmowanie uchwał, stanowisk i opinii.

Ważnym zadaniem realizowanym przez rady dzielnic było uchwalenie propozycji realizacji zadań rzeczowych, finansowanych z budżetu miasta w 2013 r. na terenie poszczególnych dzielnic. Wnioski rad dzielnic do projektu uchwały budżetowej na 2013 r. obejmowały łącznie 698 propozycji dotyczących głównie

zadań inwestycyjnych i remontowych, a także zadań związanych z podnoszeniem poziomu bezpieczeństwa mieszkańców oraz podnoszeniem poziomu życia kulturalnego i oświatowego.

W 2012 r. każda z dzielnic dysponowała środkami z rezerwy celowej w wysokości 109 000 zł na zadania zgłaszane przez jednostki pomocnicze miasta. W ramach tych zadań wykonano szereg prac remontowo-modernizacyjnych w dzielnicach, m.in. budowa i doposażenie placów zabaw, budowa i remonty chodników, schodów oraz nowych miejsc parkingowych, montaż kamer monitoringu, remonty i modernizacje boisk oraz infrastruktury sportowej, nasadzenia i utrzymanie zieleni itp.

Obsługą rad i zarządów dzielnic zajmuje się Wydział Organizacji Urzędu w Departamencie Organizacji i Administracji. W 2012 r. sprawowano nadzór nad działalnością rad i zarządów dzielnic na podstawie kryterium zgodności z obowiązującymi przepisami prawa, dokonywano wydatków ze środków na utrzymanie rad i zarządów dzielnic, wykonywano zadania związane z utrzymaniem lokali na potrzeby rad i zarządów dzielnic, na bieżąco wykonywano drobne prace remontowe, doposażono w niezbędny sprzęt oraz materiały biurowe, papiernicze i środki czystości.



## **14. DZIAŁANIA WSPOMAGAJĄCE URZĘDU**

### **14.1. Działalność legislacyjna**

W 2012 r. Prezydent Miasta podpisał 1 385 zarządzeń. Żadne z nich nie zostało uchylone w trybie nadzoru. Wszystkie dostępne są w Biuletynie informacji Publicznej pod adresem: <http://bip.lublin.eu/bip/um/index.php?t=200&id=58508>, z na bieżąco uaktualnianym podziałem na zarządzenia aktualne i archiwalne.

Pod obrady Rady Miasta Lublin wpłynęło z inicjatywy Prezydenta Miasta 364 projektów uchwał.

### **14.2. Zmiany organizacyjne**

W 2012 r. zmieniona została dotychczasowa struktura organizacyjna Urzędu Miasta Lublin. Zarządzeniem Nr 105/7/2012 z dn. 30.07.2012 r. zmieniony został Regulamin Organizacyjny Urzędu, a w ślad za nim nadano nowe regulaminy wszystkim departamentom. Trzy z nich zmieniły swoje nazwy i tak w miejsce Departamentu Spraw Obywatelskich powstał Departament Spraw Społecznych, w miejsce Departamentu Oświaty, Kultury i Sportu powstał Departament Kultury, Sportu i Relacji Zewnętrznych, a w miejsce Departamentu Organizacji powstał Departament Organizacji i Administracji.

Celem zoptymalizowania efektów współpracy poszczególnych komórek organizacyjnych oraz doprowadzenia do jasnego podziału kompetencji, dokonano przesunięć niektórych Wydziałów, Biur, stanowisk pracy pomiędzy departamentami w sposób następujący:

- do Departamentu Prezydenta przesunięto:
  - Wydział Oświaty i Wychowania,
  - Urząd Stanu Cywilnego,
- do Departamentu Kultury, Sportu i Relacji Zewnętrznych przesunięto:

- Kancelarię Prezydenta,
- Wydział Projektów Nieinwestycyjnych,
- do Departamentu Organizacji i Administracji przesunięto:
  - Wydział Komunikacji,
  - Wydział Spraw Mieszkaniowych.

Dodatkowo, między innymi dla opracowania strategii działań mających na celu optymalne wykorzystanie miejskiej bazy sportowej, inicjowania działań mających na celu popularyzację miejskich obiektów sportowych, szczególnie w zakresie pozyskania organizatorów zajęć sportowych, rekreacyjnych i kulturalnych w Departamencie Prezydenta utworzono samodzielne stanowisko pracy ds. strategii i monitoringu wykorzystania miejskich obiektów sportowych.

### **14.3. Zmiany na stanowiskach kierowniczych w Urzędzie i jednostkach miasta**

#### **14.3.1. Zmiany na stanowiskach Prezydenta, Zastępców Prezydenta i Sekretarza**

<b>Stanowisko</b>	<b>Osoba</b>	<b>Termin powołania lub odwołania</b>
Zastępca Prezydenta ds. Oświaty, Kultury i Sportu	Włodzimierz Wysocki	Odwołanie z dn. 31.07.2012 r.
Zastępca Prezydenta ds. Kultury, Sportu i Relacji Zewnętrznych	Katarzyna Mieczkowska -Czerniak	od dn. 1.08.2012 r.

#### **14.3.2. Zmiany na stanowiskach Dyrektorów Wydziałów/Kierowników Biur oraz Zastępców Dyrektorów w Urzędzie Miasta Lublin**

<b>Departament Prezydenta</b>		
<b>Komórka organizacyjna</b>	<b>Osoba</b>	<b>Stanowisko zatrudniony od/do</b>
Biuro Rady Miasta	Jacek Zarębski	Dyrektor do dn. 26.09.2012 r.
	Dorota Bartoszczyk	Dyrektor

		od dn. 27.09.2012 r.
Wydział Strategii i Obsługi Inwestorów	Krzysztof Komorski	Zastępca Dyrektora od dn. 1.07.2012 r.
	Joanna Żytkowska	Zastępca Dyrektora od dn. 24.09.2012 r.
Biuro Nadzoru Właściwości	Krzysztof Trojanowski	Dyrektor do dn. 31.07.2012 r.
	Paweł Majka	Zastępca Dyrektora od dn. 1.07.2012 r.

#### Departament Inwestycji i Rozwoju

Komórka organizacyjna	Osoba	Stanowisko zatrudniony od/do
Wydział Funduszy Europejskich	Paweł Majka	Zastępca Dyrektora do dn. 30.06.2012 r.
	Ewa Urbanowicz	Zastępca Dyrektora od dn. 1.07.2012 r.
Wydział Ochrony Środowiska	Zdzisław Strycharz	Dyrektor od dn. 1.02.2012 r.
Biuro Miejskiego Konserwatora Zabytków	Maciej Paschke	Dyrektor do dn. 31.01.2012 r.
	Hubert Mącik	Dyrektor od dn. 1.02.2012 r.
Biuro Zamówień Publicznych	Janusz Semeniuk	Zastępca Dyrektora do dn. 1.08.2012 r.
	Jolanta Bielska	Zastępca Dyrektora od dn. 10.09.2012 r.

#### Departament Zarządzania Miastem

Komórka organizacyjna	Osoba	Stanowisko zatrudniony od/do
Wydział Gospodarowania Mieniem	Arkadiusz Nahuluk	Zastępca Dyrektora od dn. 1.04.2012 r.
Wydział Gospodarki Komunalnej	Tomasz Radzikowski	Dyrektor do dn. 29.02.2012 r.

	Ludwika Stefańczyk	Zastępca Dyrektora do dn. 29.02.2012 r. Dyrektor od dn. 01.03.2012 r.
--	--------------------	--

**Departament Spraw Obywatelskich/ od 1.08.2012 r. Departament Organizacji i Administracji**

<b>Komórka organizacyjna</b>	<b>Osoba</b>	<b>Stanowisko zatrudniony od/do</b>
Wydział Komunikacji	Tadeusz Franaszczuk	Dyrektor do dn. 31.01.2012 r. Zastępca Dyrektora od dn. 1.02.2012 r.
	Dariusz Bogusz	Dyrektor od dn. 1.02.2012 r.

**Departament Oświaty, Kultury i Sportu/ od 1.08.2012 r. Departament Kultury, Sportu i Relacji Zewnętrznych**

<b>Komórka organizacyjna</b>	<b>Osoba</b>	<b>Stanowisko zatrudniony od/do</b>
Wydział Sportu i Turystyki	Juliusz Szajnocha	Dyrektor do dn. 31.07.2012 r.
Kancelaria Prezydenta	Katarzyna Mieczkowska-Czeriak	Dyrektor do dn. 31.07.2012 r.
	Wojciech Wilk	Zastępca Dyrektora do dn. 31.07.2012 r.
		Dyrektor od dn. 1.08.2012 r.
	Jakub Kosowski	Zastępca Dyrektora od dn. 1.08.2012 r. (wykonywanie zadań Dyrektora Wydziału Sportu i Turystyki)

**14.3.3. Zmiany na stanowiskach Dyrektorów w samorządowych jednostkach organizacyjnych Miasta Lublin**

<b>Jednostka organizacyj- na Miasta Lublin</b>	<b>Osoba</b>	<b>Stanowisko zatrudniony od/do</b>
Zarząd Dróg i Mostów w Lublinie	Eugeniusz Janicki	Dyrektor do 31.01.2012 r.
	Kazimierz Pidek	Dyrektor od dn. 1.02.2012 r.
Dom Dziecka im. Ewy Szelburg-Zarembiny w Lublinie	Piotr Polkowski	Dyrektor do dn. 9.01.2012 r.
	Sławomir Piotrowski	Dyrektor od dn. 19.06.2012 r.
Miejski Zespół Żłobków w Lublinie	Anna Kornacka	Dyrektor do dn. 31.08.2012 r.
	Barbara Puszka	Dyrektor od dn. 1.11.2012 r.
Filia Warsztaty Kultury Centrum Kultury w Lublinie	Grzegorz Rzepecki	Zastępca Dyrektora do dn. 31.10.2012 r.
Warsztaty Kultury w Lublinie	Grzegorz Rzepecki	Dyrektor od dn. 1.11.2012 r.
Straż Miejska Miasta Lublin	Waldemar Wieprzowski	Komendant do dn. 16.08.2012 r.
	Kucharczyk Jacek	Komendant od dn. 1.09.2012 r.
Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Lublinie	Paweł Policzkiewicz	Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Lublinie do dn. 31.01.2012 r.
	Irmina Nikiel	Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Lublinie od dn. 01.02.2012 r.
	Barbara Tłuczkiewicz	Zastępca Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Lublinie, do dn. 13.11.2012 r.

#### 14.4. Audyt i kontrola

Zgodnie z regulaminem organizacyjnym Departamentu Prezydenta Wydział Audytu i Kontroli (AK) w 2012 r. prowadził:

Audyt wewnętrzny – 2 audytorów zrealizowało 6 zadań zapewniających (4 planowe, 1 zadanie z 2011 r. oraz 1 zadanie zlecone przez Prezydenta). W ramach audytu, wspomaganego innymi pracownikami Wydziału AK, wykonano 2 zadania doradcze i 2 zadania wykrywające (na zlecenie Prezydenta i Zastępcy Prezydenta ds. Inwestycji i Rozwoju). Audytorzy przeprowadzili również 2 audyt sprawdzający z realizacji zaleceń wydanych w audytach doradczych z 2012 r.

Pracownicy referatu kontroli (9 osób wg stanu na koniec 2012 r.) przeprowadzili 37 kontroli, którymi objęto:

- 2 komórki organizacyjne Urzędu (Wydziały IT oraz SOI),
- gospodarkę finansową w szkołach i placówkach oświatowych miasta (11 kontroli kompleksowych),
- 2 kontrole w Straży Miejskiej,
- wykorzystanie środków pochodzących z dotacji udzielonych z budżetu miasta na prowadzenie niepublicznych i publicznych szkół (8 kontroli obejmujących 43 placówki),
- wykorzystanie środków pochodzących z dotacji udzielonych z budżetu miasta na prowadzenie niepublicznych przedszkoli (11 kontroli),
- 2 kontrole jednostek spoza sektora finansów publicznych (LFOZ i LTZSP „Zachęta”),
- przeciwdziałanie praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu (63 stowarzyszenia).

W ślad za doświadczeniami 2011 r. za priorytetowe uznano kontrole szkół i placówek oświatowych zarówno tych prowadzonych przez Miasto jak i szkół i placówek oświatowych (niepublicznych i publicznych prowadzonych przez inne organy) dotowanych z budżetu miasta, co zostało uwzględnione w planie kontroli na 2012 r.

We wszystkich skontrolowanych podmiotach stwierdzono nieprawidłowości o różnej skali. Do każdej jednostki kontrolowanej skierowano zalecenia w celu usunięcia nieprawidłowości i uniknięcia ich w przyszłości. Negatywnie oceniono 9 z 15 skontrolowanych komórek organizacyjnych i jednostek organizacyjnych

Miasta. W dwóch placówkach oświatowych ujawniono wyprowadzenie środków publicznych na łączną kwotę ponad 1 000 000 zł. Wyniki tych kontroli skutkowały skierowaniem 5 zawiadomień o naruszeniu dyscypliny finansów publicznych do Rzecznika DFP przy RIO oraz 4 zawiadomień o popełnieniu przestępstwa do organów ścigania.

W trakcie kontroli przedszkoli i szkół niepublicznych wykazano liczne nieprawidłowości dotyczące sposobu wykorzystania dotacji. Kontrole potwierdziły utrzymujący się wysoki poziom ryzyka w sposobie wykorzystania dotacji przez otrzymujące je podmioty. Przejawiało się to głównie żądaniami zwrotu środków dotacji na łączną kwotę ok. 3 700 000 zł (do końca lutego 2013 r. placówki te zwróciły blisko 54 000 zł). Podkreślić należy, że łączne wpływy do budżetu miasta z tego tytułu – narastająco, bowiem efekty finansowe tych kontroli są miarodajne w dłuższej perspektywie czasu – wyniosły wg stanu na koniec lutego 2013 r. ponad 540 000 zł.

Wydział AK ściśle współpracuje z Wydziałem OW w prowadzeniu sukcesywnie wszczynanych postępowań administracyjnych w sprawach zwrotu kwot dotacji (ustalonych w wyniku kontroli, a niezwróconych dobrowolnie), co jak dotąd owocuje korzystnymi dla Prezydenta Miasta Lublin rozstrzygnięciami SKO.

Do Urzędu w 2012 r. wpłynęło łącznie 189 skarg i wniosków na komórki organizacyjne Urzędu i jednostki organizacyjne miasta (wzrost w stosunku do 2011 r. o 32 %, tj. do poziomu 2009-2010 r.). Wsp. ds. skarg i wniosków (3 osoby) merytorycznie rozpoznało 171 skarg (pozostałe przekazano według kompetencji innym organom).

Pozytywnie (przyznając rację skarżącym) rozpatrzono 16 skarg (9 % ogółu skarg), negatywnie dla wnoszących 56 (33 %), natomiast 99 skarg i wniosków (58 %) rozpatrzono w sposób wyjaśniający, nastawiony na wykładnię przepisów prawa i sposobu postępowania lub rozwiązanie zgłaszanych problemów z uwagi na ich wielowątkowy charakter.

W ramach przyjęć mieszkańców Prezydent, Zastępcy Prezydenta i Sekretarz Miasta spotkali się w 2012 r. z 467 osobami zgłaszającymi ustnie problemy i interwencje dotyczące funkcjonowania Miasta. W oparciu o te zgłoszenia pracownicy Wydziału

AK wszczęli 24 postępowania wyjaśniające (analogicznie jak dla skarg).

Wydział AK wzorem lat ubiegłych koordynował również i monitorował wyniki kontroli przeprowadzanych w Urzędzie przez zewnętrzne instytucje kontrolne. W zakresie kontroli wykorzystania środków pochodzących ze źródeł UE czynności powyższe prowadził współdziałając z Wydziałem FE. Czynności Wydziału AK koncentrowały się na doradztwie i wsparciu kontrolowanych komórek organizacyjnych (procedury, interpretacja przepisów). Szczególną uwagę przywiązywano do analizowania ustaleń i wyników kontroli zewnętrznych (przygotowywanie projektów zastrzeżeń i odwołań, monitorowanie realizacji zaleceń przez właściwe komórki organizacyjne, przygotowywanie projektów odpowiedzi na wystąpienia pokontrolne).

Zewnętrzne organy kontroli przeprowadziły w 2012 r. w Urzędzie 37 kontroli i audytów (o 6 mniej niż w 2011 r.). RIO w Lublinie przeprowadziło kompleksową kontrolę gospodarki finansowej miasta. Najwięcej, kontroli (6) przeprowadziła NIK Delegatura w Lublinie. Piętnaście kontroli i audytów zewnętrznych prowadzonych m.in. przez PARP, CUPT, UKS, Lubelski Urząd Wojewódzki oraz Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego dotyczyło kontroli projektów finansowanych z funduszy europejskich. Pozostałe kontrole zewnętrzne to kontrole problemowe i doraźne różnych zagadnień (dot. wydawania decyzji i pozwoleń, przestrzegania przepisów pracy, działalności archiwum zakładowego).

W ocenie kontrolujących zdecydowaną większość zadań urząd realizował w sposób pozytywny (10 ocen pokontrolnych) lub pozytywny z nieprawidłowościami lub uwagami (oceniono tak 11 tematów). Wydano jedną ocenę z istotnymi zastrzeżeniami (dot. czasu pracy kierowców), pozostałe postępowania nie zawierały ocen lub do chwili obecnej ich nie przekazano.

Wyniki audytów wewnętrznych, kontroli w komórkach organizacyjnych Urzędu Miasta i jednostkach organizacyjnych miasta oraz wnioski z uznanych za zasadne skarg stanowiły podstawę do sformułowania po raz pierwszy oceny stanu kontroli zarządczej.



### **14.5. Działalność Wydziału Informatyki i Telekomunikacji**

Wydział Informatyki i Telekomunikacji realizował zadania w obszarach:

- obsługa informatyczna komórek organizacyjnych Urzędu,
- zadania na rzecz Miasta – mieszkańców i jednostek organizacyjnych Gminy: zapewnienie telefonii i Internetu,
- wsparcie dla inwestycji i projektów realizowanych przez inne komórki organizacyjne.

W zakresie obsługi informatycznej Urzędu:

- zapewnienie sprzętu komputerowego (stacje robocze, stacje graficzne, komputery przenośne, drukarki i kopiarki cyfrowe),
- zapewnienie dostępu do zasobów i usług (sieć wewnętrzna, Internet, serwerownia, serwery, bazy danych),
- zapewnienie oprogramowania i systemów (Mdok, KSAT, SOWA, inne systemy dziedzinowe),
- zapewnienie bezpieczeństwa zasobów (firewall, archiwizacja, podpis elektroniczny),
- zapewnienie łączności telefonicznej stacjonarnej i komórkowej.

W zakresie obsługi mieszkańców i jednostek organizacyjnych Gminy:

- dostarczanie usług i zasobów (telefonia, Internet, hosting, usługi sieci wewnętrznej) do jednostek organizacyjnych Gminy,
- dostarczanie usług i sprzętu dla rad dzielnic (Internet, telefonia, sprzęt komputerowy),
- dostarczanie usług dla mieszkańców (HotSpoty, systemy dla serwisów informacyjnych: BIP, strona www Urzędu, Elektroniczna Tablica Ogłoszeń, rezerwacja wizyt w Urzędzie, formularze na ePUAP, Skrzynka Dialogu Społecznego).

W zakresie wsparcia dla inwestycji i projektów:

- zlecanie opracowania dokumentacji dotyczącej teleinformatyki,
- formułowanie standardów i wymagań – dla zapewnienia integralności projektowanych rozwiązań teleinformatycznych,
- uruchomienie Biura Projektu „Lubelska Biblioteka Wirtualna” oraz działania na rzecz realizacji Projektu,

W szczególności zrealizowano następujące zadania:

- wdrożenie ponad 20 kolejnych jednostek organizacyjnych do systemu KSAT w zakresie wprowadzania sprawozdań,

- wdrożenie w ponad 20 jednostkach organizacyjnych funkcjonalności modułu BUD systemu KSAT do wprowadzania projektów zmian do planu budżetu,
- udostępnienie jednostkom organizacyjnym ZNK, ZDM i MOPR możliwości przeglądania danych z Ewidencji Ludności Gminy Lublin za pomocą programu AWERO,
- udostępnienie pracownikom MOPR możliwości przeglądania danych z modułu Dodatki mieszkaniowe systemu KSAT,
- wyposażenie Miejskiego Centrum Przetwarzania Danych w sieciowe urządzenia aktywne w ramach realizacji Projektu LBW,
- rozpoczęcie budowy światłowodowej infrastruktury dostępowej w ramach realizacji Projektu LBW,
- rozpoczęcie ścisłej współpracy Biura Projektu LBW z Partnerami i Uczestnikami Projektu LBW w celu zaktualizowania i uzupełnienia dokumentacji technicznej dla zadań w ramach Projektu LBW – pracownie digitalizacji; biblioteki cyfrowe; digitalizacja zbiorów; multiwyszukiwarka,
- uruchomienie witryny internetowej o adresie <http://www.lbw.lublin.eu> informującą o zadaniach realizowanych w ramach Projektu LBW,
- podłączenie do sieci telekomunikacyjnej Urzędu Miasta Lublin jednostek organizacyjnych: Przedszkole nr 85; Teatr Stary w Lublinie; Dom Pomocy Społecznej Betania,
- przeprowadzenie skonsolidowanego zamówienia publicznego na usługi telefonii komórkowej dla 104 jednostek organizacyjnych, dzięki czemu uzyskano obniżenie wydatków na telefonię komórkową w Urzędzie Miasta Lublin i jednostkach organizacyjnych – np. koszt wiadomości SMS spadł z 0,12 zł do 0,05 zł za wiadomość; ogólnie odnotowano obniżenie kosztów za usługi telefonii komórkowej o ok. 10-20 % przy jednoczesnym wzroście liczby telefonów komórkowych o ok. 10-25 %,
- zmodernizowanie systemów telekomunikacyjnych Urzędu Miasta Lublin, co pozwoliło na rozszerzenie wachlarza usług i podniesienie ich jakości,
- przeniesienie najważniejszych zasobów informatycznych do nowoczesnego Centrum Przetwarzania Danych – klastr bazodanowy Oracle (KSAT, Mdok, SOWA, USC, ISDP), serwer aplikacji Oracle (KSAT), WWW, hosting, poczta,

- wdrożenie nowego systemu poczty elektronicznej oraz systemu pracy grupowej ZIMBRA dla 1500 użytkowników z dostępem mobilnym dla 250 użytkowników,
- zmigrowanie zasobów informatycznych 175 jednostek organizacyjnych do systemu hostingowego,
- wdrożenie 289 komputerów w Urzędzie Miasta Lublin do systemu Active Directory,
- zakupienie 68 stacji roboczych, 10 stacji graficznych, 57 komputerów przenośnych dla stanowisk pracy w Urzędzie,
- rozbudowanie infrastruktury serwerowej o serwer kasetowy HP Blade BL460c G8 – 16 rdzeni, 58 GB RAM, co pozwoliło na odciążenie infrastruktury wirtualizacyjnej,
- rozbudowanie infrastruktury SAN o półkę dyskową do macierzy HP MSA P2000 – rozszerzenie przestrzeni o 3,6 TB przestrzeni RAW w oparciu o dyski SAS 15k RPM oraz 8 TB przestrzeni RAW w oparciu o dyski SATA 7,2k,
- zwirtualizowanie zasobów w oparciu o Citrix XenServer oraz VMware ESXi – zmigrowanie serwerów fizycznych do maszyn wirtualnych (poczta, e-learning, hosting, BIP, archiwum systemu podatkowego, aplikacje oświatowe),
- zakupienie oprogramowania antywirusowego dla Urzędu i jednostek podległych – łącznie 1 200 licencji,
- zoptymalizowanie usług drukowania i kopiowania – obniżenie kosztów wydruków poprzez rezygnację z małych, kosztownych w eksploatacji drukarek na rzecz drukarek i kopiarek wielofunkcyjnych,
- zoptymalizowanie systemu backupu – zwiększenie wydajności zapisu na taśmy oraz migracja backupów dyskowych na szybsze zasoby w oparciu o interfejs FC,
- zoptymalizowanie systemu zintegrowanego KSAT – skonfigurowanie systemu w sposób pozwalający na obsługę 1000 jednoczesnych użytkowników,
- zakończenie rozbudowy monitoringu miejskiego oraz infrastruktury teleinformatycznej na potrzeby projektu „Rewaloryzacja Ogrodu Saskiego w Lublinie” – zamontowanie 18 kamer oraz wykonanie okablowania strukturalne budynku amfiteatru w Ogrodzie Saskim, zamontowanie kamery web oraz Hot-Spot na scenie amfiteatru,

- przyłączenie do sieci szerokopasmowej komórek i jednostek organizacyjnych: ul. Lipowa 27 – Centrum Zarządzania Kryzysowego w Lublinie; ul. Peowiaków 12 – Klasztor Powiżytkowski; ul. I Armii Wojska Polskiego 3 – Zespół Pieśni i Tańca Lublin im. Wandy Kaniorowej; ul. Onyksowa 8 – Przedszkole Nr 85; al. Kraśnicka 223 – Dom Pomocy Społecznej „Betania”; w ramach prac przyłączeniowych wykonano okablowanie sieciowe oraz wyposażono ww. obiekty w niezbędny sprzęt teleinformatyczny,
- rozpoczęcie rozbudowy sieci kamer monitoringu miejskiego o nowych 17 kamer; zainstalowanie macierzy 80 TB do zapisu obrazu z kamer oraz zamontowanie ściany wizyjnej dla Miejskiego Centrum Monitoringu Wizyjnego i 4 stanowisk oglądowych,
- zamontowanie systemu monitoringu wewnętrznego w budynku Dzielnicowego Domu Kultury Węglin, ul. Judyma 2a,
- rozbudowanie system monitoringu miejskiego o kamery: ul. 3-go Maja – ul. Radziwiłłowska; ul. I Armii Wojska Polskiego 3,
- wymienienie kamer monitoringu o niskiej rozdzielczości (SD) na kamery o wysokiej rozdzielczości obrazu (HD): ul. Królewskiego 3 – 2 kamery; ul. Okopowa; ul. Krakowskie Przedmieście 29 (hotel Europa),
- przeszkolenie ok. 60 osób z obsługi systemu mPortal – w zakresie redagowania treści w serwisach Urzędu i w BIP jednostek organizacyjnych,
- realizowanie powiadamiania mieszkańców przez wiadomości SMS w systemie mContact:

Nazwa	Opis	Liczba kontaktów	Liczba SMS
Miasto	Wszystko o mieście	1072	37611
Sport	Wydarzenia sportowe	428	26798
Kultura	Wiadomości tylko kulturalne	1018	8921
Student	Dla studentów i nie tylko	344	4393
RADA	Grupa radnych RADA	31	1766
KI_PO	Grupa radnych KI_PO	18	509
KBE	Grupa radnych KBE	11	253
KI_PiS	Grupa radnych KI_PiS	6	241
KKiOZ	Grupa radnych KKiOZ	11	165
KOiW	Grupa radnych KOiW	11	165
KRMiOŚ	Grupa radnych KRMiOŚ	11	165
KSiPP	Grupa radnych KSiPP	11	163

Nazwa	Opis	Liczba kontaktów	Liczba SMS
KGK	Grupa radnych KGK	10	153
KSTiW	Grupa radnych KSTiW	10	141
Rada_wysylka_papier			135
Radni MRML	Radni MRML (11.10.2012)	65	130
KZiPS	Grupa radnych KZiPS	8	103
KR	Grupa radnych KR	7	91
KdsR	Grupa radnych KdsR	6	90
KONW	Grupa radnych KONW	7	69
KL_WL	Grupa radnych Klub Wspólny Lublin	12	68
Rodzice Radnych MRML	Rodzice Radnych MRML (08.11.2012)	54	64
Młodzieżowa Rada Miasta	Radni Młodzieżowej Rady Miasta	41	41
KI	Grupa radnych KI	9	26
RAZEM		3201	82261

- we współpracy z Biurem Obsługi Kancelaryjnej – zintegrowanie platformy ePUAP z systemem Mdok oraz uruchomienie usług na platformie ePUAP, dzięki czemu stało się możliwe automatyczne rejestrowanie korespondencji wpływającej z ePUAP w systemie obsługi spraw i dokumentów Mdok i dekretowanie do właściwych komórek organizacyjnych,
- zakupienie dodatkowych licencji na system Mdok – razem jest teraz 1 050 licencji, wykorzystywanych przez pracowników Urzędu,
- zakupienie dla radnych Miasta Lublin komputerów przenośnych oraz wdrożenie udostępniania materiałów na komisje i na sesje w postaci elektronicznej,
- zakupienie systemu dla kontroli zarządczej – e-Risk,
- zakupienie certyfikatów kwalifikowanych dla pracowników Urzędu; certyfikatami dysponuje ok. 40 pracowników, dzięki czemu możliwe jest przekazywanie dokumentów elektronicznych interesantom, którzy wymagają takiej postaci,
- wdrożenie podpisu kwalifikowanego w Mdok – dla wysyłki dokumentów z systemu Mdok za pośrednictwem platformy ePUAP.

### 14.6. Udzielanie zamówień publicznych

Postępowania o udzielenie zamówienia publicznego o wartości szacunkowej przekraczającej równowartość kwoty 14 000 euro przygotowywały i przeprowadzały Komisje Przetargowe powoływane przez Prezydenta Miasta Lublin. W 2012 r. powołano 167 Komisje Przetargowe. Czynności związane z udzieleniem zamówień publicznych o wartości szacunkowej niższej niż ww. kwota wykonywane były przez Wydziały Zamawiające, tj. komórki organizacyjne Urzędu Miasta Lublin realizujące budżet miasta.

W Planie Zamówień Urzędu Miasta Lublin w 2012 r. (po zmianach) ujęto 188 zamówień publicznych, z czego:

- robót budowlanych – 48,
- dostaw – 57,
- usług – 83.

W 2012 r. w Urzędzie Miasta Lublin zarejestrowano 189 postępowań, w tym:

- robót budowlanych – 52 (27,51 % postępowań),
- dostaw – 39 (20,64 % postępowań),
- usług – 98 (51,85 % postępowań).

Postępowania prowadzone były w trybach:

- przetargu nieograniczonego – 168 (88,89 % postępowań),
- negocjacji z ogłoszeniem – 2 (1,06 % postępowań),
- dialogu konkurencyjnego – 1 (0,53 % postępowań),
- zamówienia z wolnej ręki – 17 (8,99 % postępowań),
- zapytania o cenę – 1 (0,53 % postępowań).

Spośród ww. liczby unieważnionych zostało 18 postępowań (9,52 % zarejestrowanych postępowań). Postępowania zostały unieważnione z nw. przyczyn:

- w 15 postępowaniach nie złożono żadnej oferty niepodlegającej odrzuceniu,
- w 2 postępowaniach cena najkorzystniejszej oferty przewyższała kwotę, którą zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia,
- 1 postępowanie obarczone było niemożliwą do usunięcia wadą.

W 2012 r. po postępowaniach o udzielenie zamówienia publicznego zawarto umowy na łączną kwotę 71 737 294,34 zł netto, z czego:

- na roboty budowlane na kwotę 26 234 699,46 zł netto (36,57 % wartości umów), wszystkie w trybie przetargu nieograniczonego,
- na dostawy na kwotę 15 746 118,48 zł netto (21,95 % wartości umów), w tym:
  - w trybie przetargu nieograniczonego – na kwotę 15 294 083,12 zł netto,
  - w trybie negocjacji z ogłoszeniem – na kwotę 383 420,00 zł netto,
  - w trybie z wolnej ręki – na kwotę 68 615,36 zł netto,
- na usługi na kwotę 29 756 476,4 zł netto (41,48 % wartości umów), w tym:
  - w trybie przetargu nieograniczonego – na kwotę 24 348 272,63 zł netto,
  - w trybie z wolnej ręki – na kwotę 5 380 203,77 zł netto,
  - w trybie zapytania o cenę – na kwotę 28 000,00 zł netto.

Łącznie w 2012 r. umowy w sprawach zamówień publicznych zawarto po przeprowadzeniu postępowania w trybie:

- przetargu nieograniczonego – na kwotę 65 877 055,21 zł netto (91,83 % wartości umów),
- negocjacji z ogłoszeniem – na kwotę 383 420,00 zł netto (0,53 % wartości umów),
- z wolnej ręki – na kwotę 5 448 819,13 zł netto (7,60 % wartości umów),
- zapytania o cenę – na kwotę 28 000,00 zł netto (0,04 % wartości umów).

#### **14.7. Działalność Biura Obsługi Kancelaryjnej**

Biuro Obsługi Kancelaryjnej, zgodnie z zadaniami określonymi w Regulaminie Organizacyjnym Urzędu realizuje procesy:

- obsługi administracyjno-kancelaryjnej sekretariatów Prezydenta Miasta, Jego Zastępców, Sekretarza Miasta i Doradców Prezydenta,
- obsługi obiegu dokumentów w Urzędzie (korespondencji wpływającej, korespondencji wychodzącej, dokumentów wewnętrznych),
- przekazywania do publicznej wiadomości ogłoszeń, informacji, zawiadomień od innych organów i podmiotów (obsługa urzę-

dowej elektronicznej tablicy ogłoszeń, udzielanie informacji o terminach publikacji),

- zarządzania dokumentacją bieżącą w Urzędzie, w szczególności koordynowania i nadzorowania wykonywania czynności kancelaryjnych w Urzędzie (zgodnie z Rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dn. 18.01.2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych),
- wdrażania, administrowania i rozwijania elektronicznego systemu obsługi spraw i dokumentów Mdok.

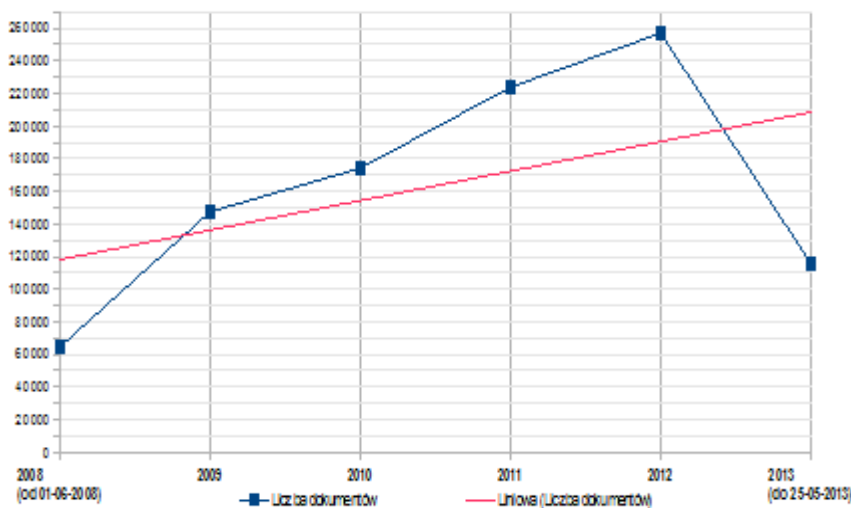
#### 14.7.1. Obsługa obiegu dokumentów w Urzędzie

##### 14.7.1.1. Obsługa korespondencji wpływającej

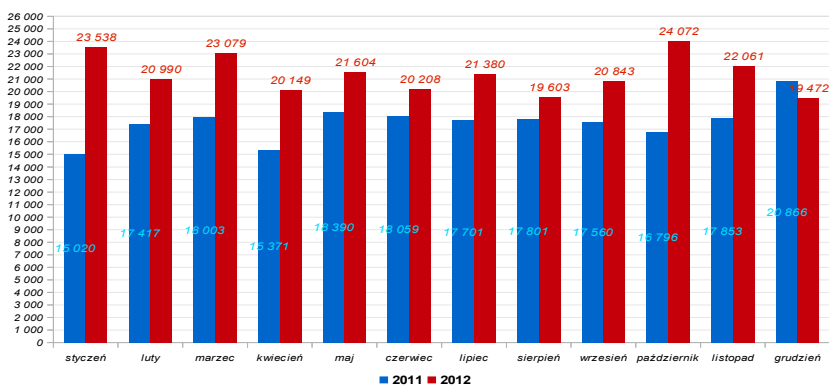
W kolejnych latach następuje stały wzrost liczby korespondencji wpływającej do Urzędu. Średniorocznie rejestrowanych jest około 250 000 wpływów, przy czym należy zaznaczyć, iż część dokumentów nie jest rejestrowana w elektronicznym dzienniku wpływów systemu Mdok, lecz bezpośrednio w informatycznych systemach dziedzinowych dedykowanych do realizacji wyspecjalizowanych usług, np. z zakresu spraw administracyjnych, komunikacji, działalności gospodarczej.

Poniższy wykres przedstawia rozkład liczby wpływów rejestrowanych w elektronicznym dzienniku wpływów systemu Mdok w kolejnych latach monitorowania procesu:





Poniższy wykres obrazuje dane o liczbie wpływów w poszczególnych miesiącach w latach 2011 i 2012:

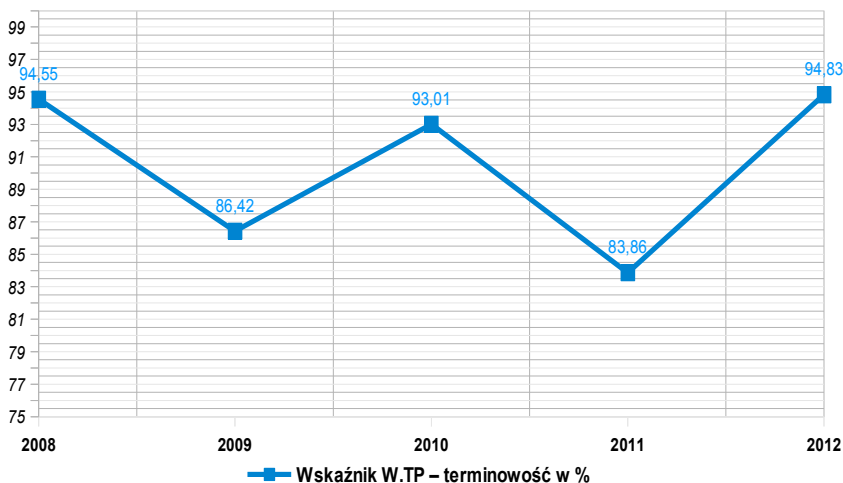


W celu zapewnienia sprawnego obsługi interesantów, reprezentowanie wpływów realizowane jest nie tylko w Powiatowej Ogólniej Izce, przez wszystkie sekretariaty oraz Biuro Obsługi Mieszkańców.

Poniżej zestawienie liczby wpływów rejestrowanych przez poszczególne sekretariaty (L.rejestrowanych) oraz liczby wpływów, która kierowana jest przez interesantów do załatwienia w poszczególnych komórkach organizacyjnych (L.wpływów):

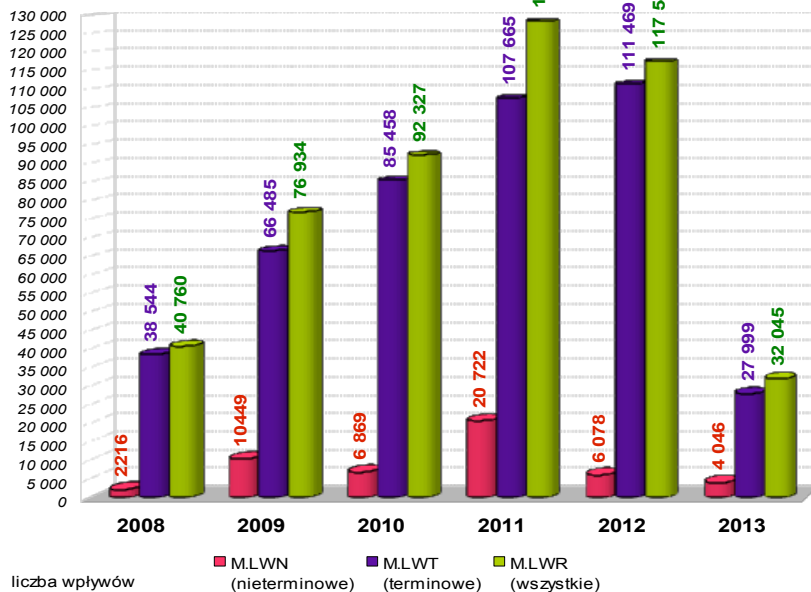


Poniższy wykres przedstawia stopień realizacji założonego celu – wskaźnika terminowości (W.TP) w latach 2008-2012:



Z powyższych danych wynika, iż jedynie w roku 2011, przede wszystkim z uwagi na duży przyrost wpływów oraz niewystarczającą liczbę pracowników realizujących zadanie, założony wskaźnik terminowości nie został osiągnięty.

Liczba rejestrowanych wpływów przez Kancelarię Ogólną  
terminowość przekazywania do komórek organizacyjnych

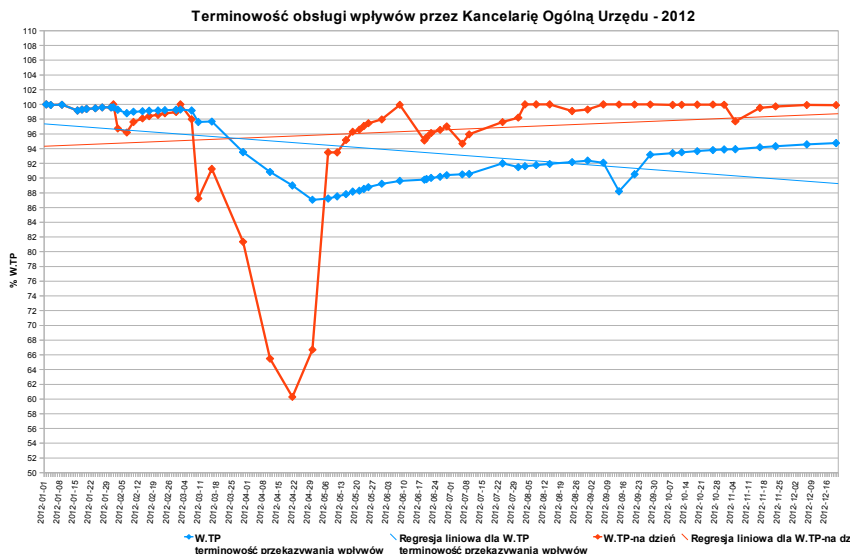


W roku 2012, dzięki modyfikacji realizacji procesu, wskaźnik terminowości rejestrowania i przekazywania wpływów do właściwych komórek organizacyjnych osiągnął poziom 94,83 %.

Poniższa tabela przedstawia informację o procencie dokumentów przekazanych w roku 2012 nieterminowo i o liczbie dni opóźnienia:

WSKAŹNIK (W.TP)		Terminowość przekazywania korespondencji wpływającej do Urzędu z Kancelarii Ogólnej do właściwej K.O. lub S.p.							
liczba dni po terminie	% NT	1	2	3	4	5	6	7	8
		24,55%	5,17%	0,30%	0,01%	0,01%	0,00%	0,00%	0,00%

Poziom terminowości przekazywania wpływów przez Kancelarię Ogólną w poszczególnych miesiącach roku 2012 przedstawia się jak niżej:



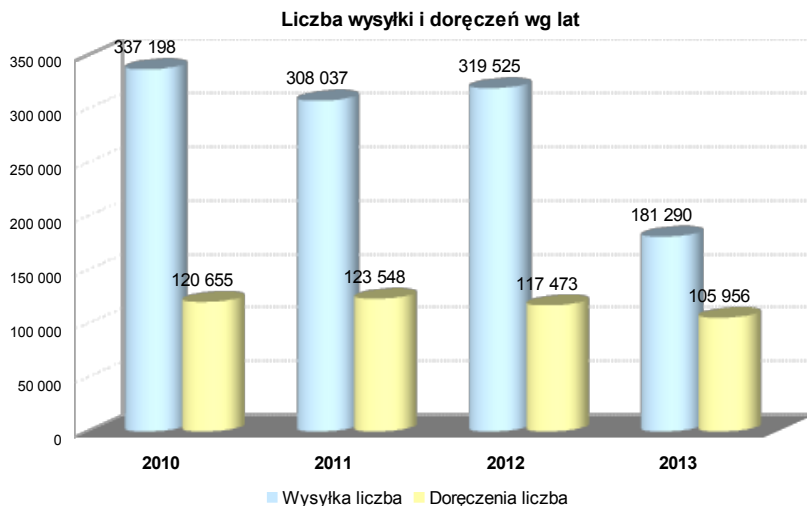
Widoczny w pierwszym kwartale spadek terminowości spowodowany był realizacją dodatkowych zadań związanych z przygotowywaniem korespondencji do doręczenia przez gońców.

#### 14.7.1.2. Obsługa korespondencji wysyłanej z Urzędu

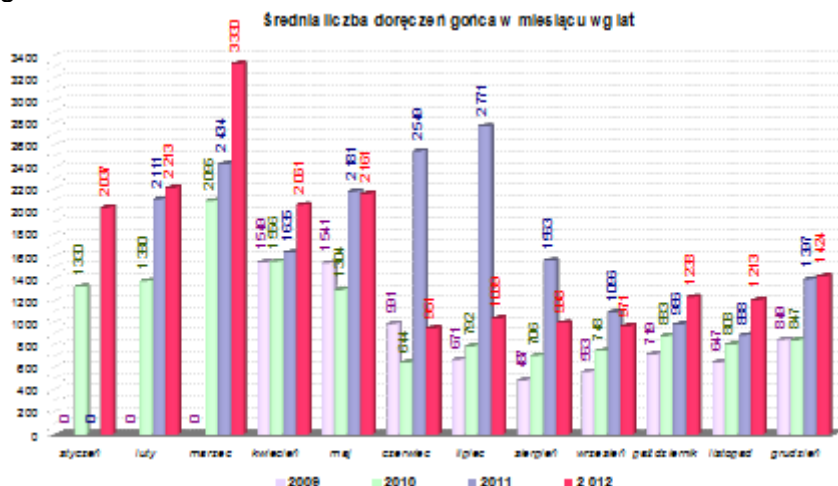
W 2012 roku kontynuowane były działania zmierzające do obniżenia kosztów ekspediowania korespondencji urzędowej. W tym celu doręczanie korespondencji urzędowej powierzono – zatrudnionym na czas określony (doręczenie decyzji o wymiarze podatku na rok 2013) – pracownikom Urzędu (gońcom) oraz wdrożono mechanizmy stałego monitorowania efektów ich pracy.

Dzięki stałemu nadzorowaniu skuteczności doręczeń oraz przygotowywaniu dla gońców pakietów decyzji do rozniesienia w określonych lokalizacjach miasta, w 2012 roku gońcy doręczyli prawie 120 000 przesyłek.

Stosunek liczby doręczeń realizowanych przez operatora pocztowego i przez gońców w kolejnych latach realizacji procesu:

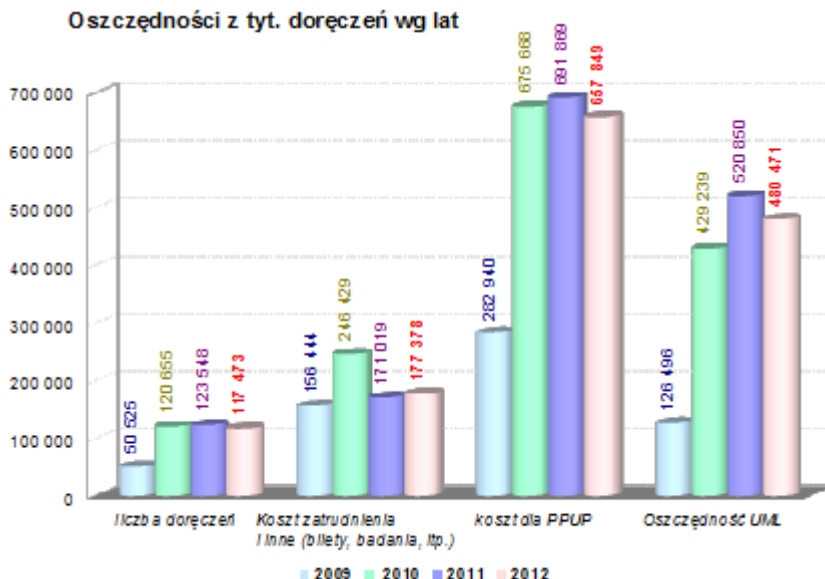


Poniżej zestawienie miesięcznej efektywności doręczeń przez gońców w latach 2010-2012:

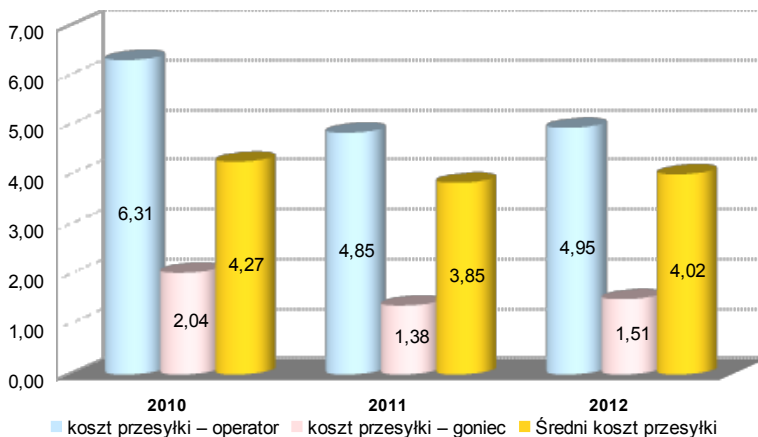


Dywersyfikacja doręczeń, mimo iż wiąże się z czasowym obciążeniem dodatkowymi zadaniami pracowników Kancelarii Ogólnej oraz czasowym wzrostem zatrudnienia pracowników Urzędu, znacząco obniża koszty realizacji procesu.

Obrazują to poniższe zestawienia kosztów ekspedowania przesyłki w zależności od sposobu jej doręczenia:



Poniżej zestawienie kosztów ekspediowania przesyłek w latach 2010-2012:

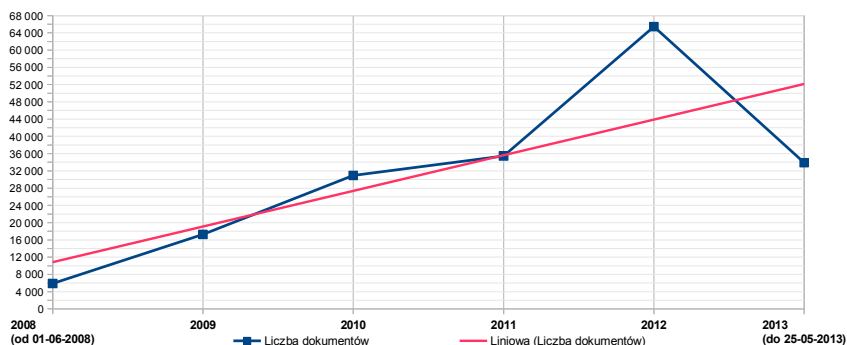


#### 14.7.1.3. Obsługa korespondencji wewnątrz Urzędu

W roku 2012 Biuro Obsługi Kancelaryjnej, w ramach nadzorowania prawidłowości wykonywania czynności kancelaryjnych w Urzędzie wdrożyło zasadę, iż dokumenty wewnątrz Urzędu

przekazywane są pomiędzy komórkami organizacyjnymi elektronicznie w systemie Mdok. Dla usprawnienia realizacji procesów Biuro utworzyło i udostępniło w systemie Mdok blisko 200 nowych szablonów dokumentów do ich obsługi. Stałe aktualizowane i doskonalone były szablony już w systemie udostępnione, których obecnie jest już blisko 350.

Poniższy wykres przedstawia liczbę dokumentów wewnętrznych w Urzędzie wg kolejnych lat:



#### 14.7.2. Przekazywanie do publicznej wiadomości ogłoszeń, informacji, zawiadomień od innych organów i podmiotów – urzędowa tablica ogłoszeń



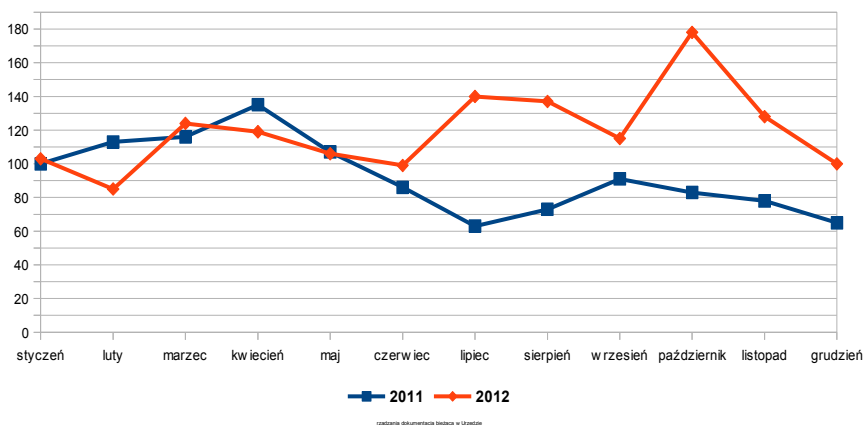
Ważnym usprawnieniem w pracy Urzędu oraz obsługi interesantów jest uruchomienie i funkcjonowanie Elektronicznej Urzędowej Tablicy Ogłoszeń, która dostępna jest w siedzibie głównej Urzędu oraz w budynkach przy ul. Wieniawskiej, Placu Litewskim, ul. Leszczyńskiego 20 oraz na stronie internetowej Urzędu ([www.um.lublin.eu](http://www.um.lublin.eu) i <http://bip.lublin.eu/um>).

Dzięki wdrożeniu Elektronicznej Urzędowej Tablicy Ogłoszeń (ETO UML) publikowanie dokumentów odbywa się zdalnie, a zdejmowanie w określonych terminach – automatycznie, bez konieczności fizycznej obecności pracownika Biura w lokalizacjach Urzędu i ręcznym wieszaniu i zdejmowaniu ogłoszeń z funkcjonujących wcześniej w Urzędzie 16 tablic tradycyjnych.



Udostępnienia ETO UML na stronie internetowej Urzędu to możliwość zdalnego przeglądania ogłoszeń przez interesantów bez konieczności ich osobistej wizyty w Urzędzie.

Liczba publikacji na elektronicznej urzędowej tablicy ogłoszeń w latach 2011-2012:

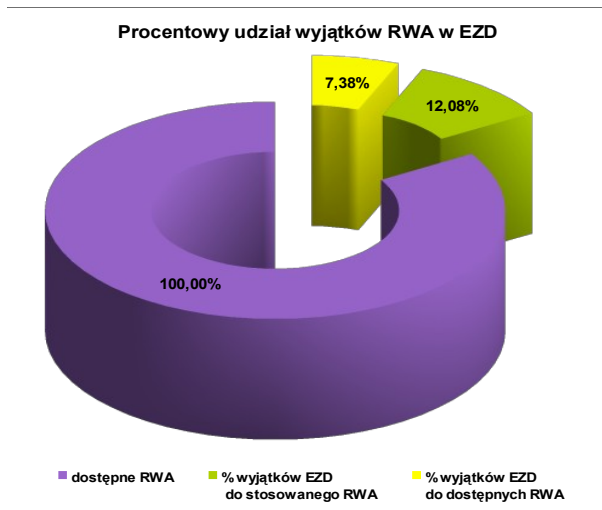


Najważniejszym działaniem w roku 2012 było wejście w życie z dn. 1.01.2011 r. Zarządzenia Nr 1287/2011 Prezydenta Miasta Lublin ustalającego nowe zasady zarządzania dokumentacją bieżącą w Urzędzie:

- udostępnianie i rozpowszechnianie dokumentów wewnętrznych w Urzędzie odbywa się w postaci elektronicznej w systemie Mdok,
- w wewnętrznym obiegu dekretacje i podpisy wykonuje się przy pomocy mechanizmów identyfikacji dostępnych w systemie Mdok,
- określono 68 wyjątków EZD od systemu tradycyjnego, spośród 922 symboli wskazanych w Rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów w sprawie instrukcji kancelaryjnej [...] (z dn. 18.01.2011 r.).

Wskazanie wyjątków od systemu tradycyjnego oznacza, iż sprawy z określonych symboli RWA realizowane są w Urzędzie w całości elektronicznie.

Powyższe działania mają istotne znaczenie dla rozwijania i udostępniania e-usług świadczonych przez Urząd.

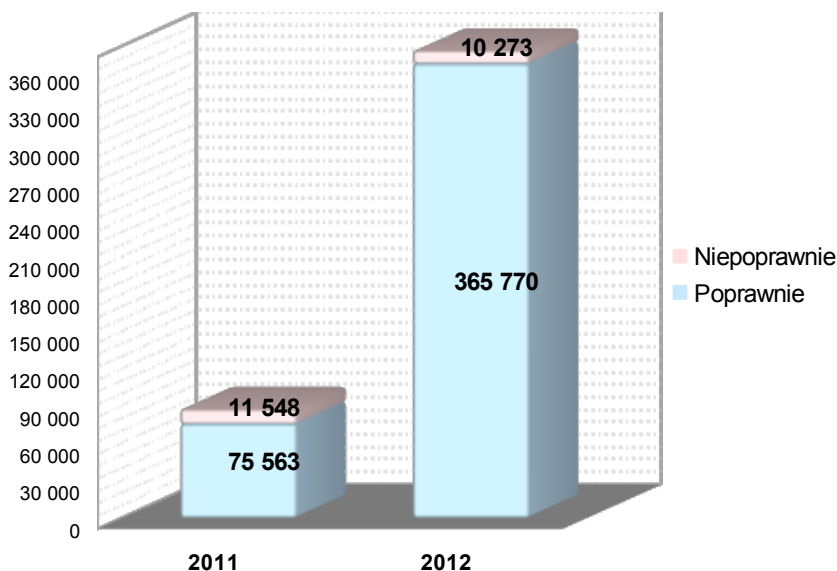


W ramach koordynowania i nadzorowania wykonywania czynności kancelaryjnych w Urzędzie (zgodnie z Rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dn. 18.01.2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt [...]) Biuro Obsługi Kancelaryjnej prowadziło szkolenia dla pracowników Urzędu, bieżące doradztwo i monitorowanie.

Liczba szkolonych wg miesięcy



Działanie te przyniosły znaczącą poprawę w zarządzaniu dokumentacją bieżącą co przedstawia poniższe zestawienie prawidłowości klasyfikowania spraw w latach 2011-2012:



#### 14.7.3. Wdrażanie, administrowanie i rozwój elektronicznego systemu obsługi spraw i dokumentów Mdok

W roku 2012 zakończone zostało wdrożenie pracowników Urzędu do pracy w systemie Mdok. Wdrażanie do pracy w Systemie Mdok obejmowało m.in. porządkowanie, upraszczanie i skracanie stosowanych w Urzędzie procesów obsługi spraw i dokumentów, szkolenie z zakresu prawidłowego stosowania przepisów instrukcji kancelaryjnej przez pracowników Urzędu, tworzenie szablonów pism i formularzy do obsługi procedur oraz szkolenia z obsługi programów wchodzących w skład pakietu biurowego. Na łączną liczbę 376 043 spraw wszczętych w Urzędzie w roku 2012:

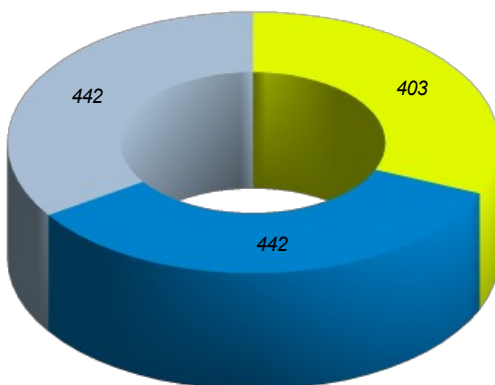
- 80 897 spraw prowadzonych było w systemie Mdok,
- 6 214 spraw prowadzonych było wyłącznie elektronicznie jako wyjątki w EZD.

Dzięki wdrożeniu do pracy w elektronicznym systemie obsługi spraw i dokumentów pracowników wszystkich komórek organiza-

cyjnych, możliwe stało się realizowanie spraw elektronicznie, jako tzw. wyjątków EZD.

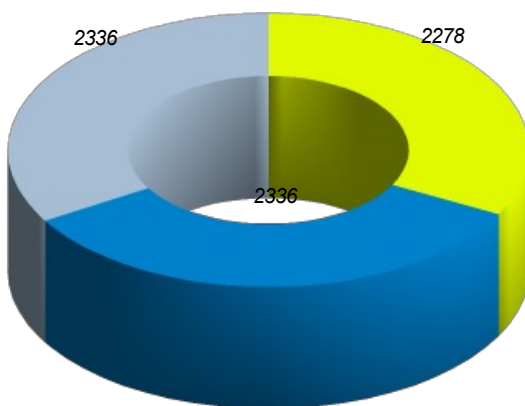
Poniżej przykładowe dane dotyczące sposobu prowadzenia spraw:

Wydział Audytu i Kontroli:



■ Łączna liczba spraw: ■ Liczba spraw w Mdok:  
■ Liczba spraw w EZD:

Biuro Obsługi Kancelaryjnej:



■ Łączna liczba spraw: ■ Liczba spraw w Mdok:  
■ Liczba spraw w EZD:

Bardzo istotnym zadaniem zrealizowanym przez Biuro Obsługi Kancelaryjnej w pierwszym kwartale 2012 r. było wdrożenie integracji pomiędzy systemami informatycznymi Mdok (elektroniczny system obsługi spraw i dokumentów) i SOWA (system obsługi wniosków administracyjnych). Wdrożenie to spowodowało, że pracownicy wydziałów AB, PL i MKZ pracując w systemie dziedzinowym SOWA nie muszą powielać czynności kancelaryjnych w Mdok, gdyż sprawy w Mdok rejestrowane są automatycznie, automatycznie dołączane są także do Mdok dokumenty. Zintegrowanie systemów umożliwiło automatyczne (elektroniczne) prowadzenie metryk spraw, których prowadzenie jest obowiązkowe od dn. 1.03.2012 r. na mocy przepisów Kodeksu postępowania administracyjnego oraz Ordynacji podatkowej.

Kolejnym bardzo ważnym usprawnieniem, opracowanym we współpracy z Wydziałem Informatyki i Telekomunikacji, było wdrożenie integracji Mdok z Elektroniczną Platformą Usług Administracji Publicznej – ePUAP. Dzięki temu wdrożeniu:

- dokumenty przekazywane przez interesantów drogą elektroniczną automatycznie wpływają do Kancelarii ePUAP,
- interesant automatycznie otrzymuje potwierdzenie wpływu dokumentu do Urzędu (tzw. UPP – Urzędowe Potwierdzenie Przedłożenia),
- dokumentu wysyłane z systemu Mdok do interesanta są mu przekazywane automatycznie,
- potwierdzenie doręczenia (UPD – Urzędowe Potwierdzenie Doręczenia, zwrotne potwierdzenie odbioru) dołączane jest automatycznie do dokumentu w systemie Mdok.

W roku 2012 poprzez ePUAP do Urzędu wpłynęło 49 dokumentów (w roku 2011-22), wysłano zaś 46 dokumentów (w roku 2011-19).

Innym ważnym działaniem zrealizowanym we współpracy z Wydziałem IT, mającym na celu usprawnienie pracy oraz umożliwienie elektronicznej wymiany dokumentów z interesantami poprzez ePUAP lub e-mail, było zaplanowanie i wdrożenie w systemie Mdok mechanizmu składania podpisu kwalifikowanego.



## **15. DZIAŁANIA PROMOCYJNE**

### **15.1. Polityka informacyjna**

Polityka informacyjna Prezydenta Miasta w 2012 r. była realizowana przez Rzecznika Prasowego Prezydenta, przy wsparciu Referatu Prasowego Kancelarii Prezydenta. Główne działania podejmowane przez zespół prasowy dotyczyły przekazywania mediom informacji o działaniach Prezydenta i jego Zastępców oraz na temat działalności Urzędu Miasta Lublin.

Głównym zadaniem było przekazywanie za pośrednictwem lokalnych mediów, a także narzędzi umożliwiających kontakt z mieszkańcami informacji o ważnych inicjatywach skierowanych do mieszkańców oraz projektach realizowanych przez wydziały merytoryczne UM. Rzecznik Prasowy, a także pracownicy referatu prasowego dostarczali wyjaśnień, komentarzy i odpowiedzi na zadane przez przedstawicieli mediów pytania.

Referat prasowy był odpowiedzialny za organizowanie spotkań z dziennikarzami oraz mieszkańcami w postaci konferencji prasowych oraz otwartych debat. Przykładem takiego działania był dialog społeczny z mieszkańcami dotyczący przyszłości zagospodarowania i koncepcji Placu Litewskiego. Zadaniem zespołu prasowego było także rozpowszechnianie aktualnych informacji dotyczących wydarzeń odbywających się w Lublinie i akcji skierowanych do mieszkańców Miasta przy użyciu dostępnych kanałów komunikacji m.in. poprzez publikowanie na stronie internetowej Urzędu Miasta ([www.um.lublin.eu](http://www.um.lublin.eu)), a także na portalu społecznościowym facebook na profilu Miasta Lublin.

Jednym z zadań referatu prasowego było prowadzenie monitoringu prasy pod względem ilościowym i jakościowym, w tym analizowanie artykułów prasowych, audycji radiowych i programów telewizyjnych, przeglądanie witryn i forów internetowych poświęconych Lublinowi, działaniom Prezydenta oraz inicjatywom podejmowanym z ramienia Urzędu Miasta.

## 15.2. Komunikacja społeczna

Do głównych zadań Referatu ds. komunikacji społecznej w 2012 r. należało wspieranie działań Prezydenta Miasta w zakresie wdrażania partycypacyjnego modelu zarządzania miastem, obsługa skrzynki dialogu społecznego oraz serwisu NaprawmyTo oraz przygotowywanie korespondencji dotyczącej przyznawanych przez Prezydenta patronatów i zaproszeń do udziału w wydarzeniach okolicznościowych.

Serwis NaprawmyTo! został uruchomiony 13.09.2012 r. Umożliwia on zgłaszanie problemów w przestrzeni publicznej zaobserwowanych w najbliższym otoczeniu przez mieszkańców. Same problemy zostały podzielone na pięć kategorii: infrastruktura, bezpieczeństwo, budynki, przyroda, inne. Do końca 2012 r. zgłoszono 1 783 alerty, z czego naprawiono 466, a 393 miało status „w trakcie naprawy”. W ramach działalności serwisu z Kancelarią Prezydenta na stałe współpracują takie jednostki i instytucje jak: Wydział Gospodarki Komunalnej, Zarząd Dróg i Mostów, Zarząd Transportu Miejskiego, Straż Miejska, Komenda Wojewódzka Policji, Schronisko dla bezdomnych zwierząt. Ponadto nawiązano współpracę z MPK, ZNK, UMCS, TPSA, Netia, PGE Dystrybucja, MPWiK. Funkcjonowanie serwisu poprzedził proces wdrożenia do pracy w aplikacji przedstawicieli poszczególnych wydziałów Urzędu Miasta. Proces ten obejmował cykl spotkań z przedstawicielami organizacji pozarządowej Homo Faber, partnera serwisu i pracownikami urzędu.

Pod koniec 2011 r. uruchomiona została skrzynka dialogu społecznego (dialog@lublin.eu), umożliwiająca mieszkańcom wyrażanie się na tematy dotyczące m.in.: inwestycji miejskich, problemów komunikacyjnych, czystości, bezpieczeństwa, oświaty, kultury, rozwoju miasta i dzielnic. W 2012 r. pracownicy referatu odpowiedzieli na 435 pytań, które wpłynęły do skrzynki.

W 2012 r. pracownicy referatu ds. komunikacji społecznej wielokrotnie przekazywali w imieniu Prezydenta Miasta nagrody książkowe wspierając instytucje, fundacje, stowarzyszenia, placówki oświatowe i jednostki kultury działające w mieście, podczas organizacji konkursów i wydarzeń okolicznościowych. Pracownicy referatu uczestniczyli w akcji społecznej „Miejsce przyjazne rodzicom i dzieciom”, której celem jest wyłonienie i wypromo-



wanie miejsc publicznych w naszym mieście: urzędów, centrów handlowych, sklepów, kawiarni, restauracji, miejsc kultury (kin, muzeów) przystosowanych dla rodziców posiadających małe dzieci, w taki sposób, aby mogli oni w nieskrępowany sposób być uczestnikami życia społecznego czy kulturalnego. W ramach akcji, w ratuszu został zamontowany przewijak, a w Biurach Obsługi Mieszkańców przygotowane zostały kąciki zabaw dla dzieci. Wybrane miejsca otrzymały z rąk Prezydenta Miasta Lublin certyfikaty i wyróżnienia oraz zostały oznaczone specjalną naklejką „Miejsca przyjaznego rodzicom i dzieciom”. Można je znaleźć na multimedialnej mapie na stronie organizatora akcji [www.aktywniordzice.org](http://www.aktywniordzice.org).

Referat ds. komunikacji społecznej wspierał akcje mające na celu budowanie świadomości społecznej w zakresie podnoszenia bezpieczeństwa uczestników ruchu drogowego. W czerwcu, przy wsparciu Kancelarii Prezydenta, odbył się „Marsz zebry”, a w listopadzie pracownicy referatu przygotowali akcję pod nazwą „Dzień Strażnika Ruchu Drogowego”. Akcja, w ramach której w szkołach odbywają się okolicznościowe spotkania z osobami dbającymi o bezpieczeństwo uczniów na drodze do szkoły, będzie przeprowadzana cyklicznie.

W marcu pracownicy Referatu przygotowali kandydatyry, zaproszenia i medale dla pań, które szczególnie zasłużyły się dla Lublina. Ósmego marca (z okazji Dnia kobiet) Prezydenta Miasta Lublin wręczył im medale.

W zakresie rozwijania dodatkowych kanałów komunikacji pracownicy referatu koordynowali działania prowadzące do powstania profilu miasta Lublin na portalu społecznościowym facebook. Podjęto również działania prowadzące do zwiększenia aktywności pracowników w intranecie. W tym celu przygotowano tematyczną zakładkę Mama i Tata w Urzędzie i skrzynkę Napisz do Prezydenta. Tradycyjnie, pracownicy otrzymali za pośrednictwem poczty mailowej życzenia świąteczne, a kartki z życzeniami zostały umieszczone na stronie urzędu i w intranecie.

W 2012 r. pracownicy referatu uczestniczyli w projekcie „Program Aktywności Samorządowej PAS-innowacyjne narzędzie uspołecznionego procesu monitorowania usług publicznych”. Celem trzyletniego projektu, realizowanego w partnerstwie z Fundacją Inicjatyw Menedżerskich, jest opracowanie i wdrożenie nowa-

torskiego systemu monitorowania usług publicznych w administracji samorządowej. Referat ds. komunikacji społecznej uczestniczył w projekcie, m.in. poprzez koordynację działań związanych z organizacją cyklu spotkań RADAR odbywających się w poszczególnych dzielnicach miasta. Podczas spotkań mieszkańcy mieli możliwość wypowiedzania się na tematy dotyczące ich najbliższego otoczenia i zgłaszania inicjatyw oraz propozycji do budżetu miasta.

Do zadań Referatu ds. komunikacji społecznej należało także odpowiadanie na skierowane do Kancelarii wnioski dotyczące honorowego patronatu Prezydenta Miasta. Od stycznia do września 2012 r. Prezydent Miasta objął patronatem honorowym 329 wydarzenia. Od września, w wyniku reorganizacji departamentu, zadanie dotyczące obsługi patronatów honorowych zostało przekazane do Referatu ds. organizacyjnych. Kolejnym zadaniem realizowanym przez Referat ds. komunikacji społecznej było przygotowywanie medali Prezydenta Miasta Lublin. W 2012 r. Prezydent przyznał 199 medale, z czego 43 medale dla instytucji i 156 dla osób fizycznych. Od września do zadań Referatu dołączyła obsługa Galerii Ratusz i oprowadzanie grup zorganizowanych po Ratuszu. W okresie od września do końca grudnia 2012 r. odbyło się 9 wernisaży i zostało przyjętych 15 grup zwiedzających.

### **15.3. Działania na rzecz inwestorów oraz promocja miasta**

Działania Wydziału Strategii i Obsługi Inwestorów w 2012 r. skupiły się wokół dwóch zasadniczych tematów, którym dedykowany jest wydział: pracach nad dokumentem Strategii Rozwoju Lublina na lata 2013-2020 oraz bieżącej obsłudze i działaniach zmierzających do pozyskania nowych inwestorów dla Lublina.

„Strategia Rozwoju Lublina na lata 2013-2020” określa koncepcje rozwojowe miasta przy obecnych, a także prognozowanych uwarunkowaniach gospodarczo-społecznych. Dokument wyznacza kierunki rozwoju w nowej perspektywie finansowej UE (2014-2020). Idee zawarte w Strategii wpisują się także w cele umieszczone w Założeniach Krajowej Polityki Miejskiej do roku 2020. W ramach prac nad Strategią zostały przeprowadzone konsultacje społeczne, sporządzono Ocenę Oddziaływania

na Środowisko, opracowano System Wdrażania Strategii oraz przygotowano dokument „Diagnozy stanu wyjściowego”.

Do kluczowych działań Wydziału SOI należało również pozyskiwanie inwestorów i ich kompleksowa obsługa. W 2012 r. w podstrefie LUBLIN wydano 4 zezwolenia na prowadzenie działalności gospodarczej. Formalną zgodę otrzymali następujący przedsiębiorcy: Intrograf – Lublin S. A. (poligrafia; deklarowane nakłady inwestycyjne: 26 599 000 zł; deklarowane nowe miejsca pracy: 25), Inwest Bistro Sp. z o.o. (logistyka; deklarowane nakłady inwestycyjne: 8 848 380 zł; deklarowane nowe miejsca pracy: 23); MAX-BUD Grzegorz Pawłowski – (logistyka; deklarowane nakłady inwestycyjne: 9 490 000 zł; deklarowane nowe miejsca pracy: 15), Margomed (producent sprzętu medycznego; deklarowane nakłady inwestycyjne: 29 300 000 zł, deklarowane nowe miejsca pracy: 40).

Na terenie lubelskiej Podstrefy w 2012 r. swoją działalność uruchomiły 3 z 19 firm, które otrzymały dotychczas zezwolenie Ministra Gospodarki: Oficyna Wydawnicza „El-Press” s.c. Wojciech Samoliński Marek Tytuła, Biuro Doradztwa Europejskiego EUROCOMPASS Włodzimierz Styk i s-ka Spółka Jawna, MPC Metal Sp. z o.o. Przedsiębiorcy ci łącznie utworzyli 87 nowych miejsc pracy.

Poza obsługą inwestorów z Podstrefy, pracownicy Wydziału prowadzili 19 kluczowych projektów (nazwy firm zastrzeżone). Na bieżąco aktualizowane były: raporty nt. dostępnych oraz budowanych powierzchni biurowych w mieście, oferty inwestycyjne oraz bazy danych lubelskich przedsiębiorców. Opracowane zostały analizy nt. sytuacji start-upów na rynku lokalnym, potencjału dla inicjatyw klastrowych oraz raportu o potencjale dla działalności badawczo-rozwojowej i innowacyjności w Lublinie.

W 2012 r. kontynuowane były spotkania Rady Rozwoju Lublina, wprowadzono zmiany do Regulaminu RRL i składu osobowego, który liczy 72 członków.

Wydział realizował liczne zadania w zakresie rozwoju przedsiębiorczości i marketingu gospodarczego, głównie poprzez projekt „Promocja Inwestycyjna Lublina”. W ramach tych działań zorganizowana została dwudniowa konferencja „Nowoczesne usługi biznesowe – jak budować przewagę w konkurencyjnym otoczeniu” przy współpracy z Pulsem Biznesu (12-13.IV). W spotkaniu uczestniczyło ponad 150 osób, w szczególności przedsiębiorcy

reprezentujący branżę IT i BPO. Gościem specjalnym konferencji był Ryszard Petru, partner PwC.

W czerwcu odbyła się 4 edycja Międzynarodowego Forum Inwestycyjno-Gospodarczego LUB-INVEST (20-22.VI). W wydarzeniu uczestniczyło 250 osób, w tym 75 zagranicznych partnerów reprezentujących 9 krajów (Ukraina, Białoruś, Mołdawia, Rosja, Rumunia, Słowenia, UK, Kanada oraz USA). Podczas tego przedsięwzięcia odbyło się ok. 200 bilateralnych spotkań biznesowych. Efektem Forum LUB-INVEST była wizyta w Lublinie 20 przedstawicieli mołdawskich firm reprezentujących sektor rolno-spożywczy, podczas której miało miejsce 35 spotkań biznesowych (17.X).

W ramach działań SOI została zorganizowana 5 edycja Konkursu o Nagrodę Gospodarczą Prezydenta Miasta Lublin, do której zgłosiło się 27 lubelskich firm. Formuła konkursu została dostosowana do regulaminu Konkursu o Nagrodę Gospodarczą Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Wprowadzono nowe kategorie, tj.: Innowacyjność; Ład Korporacyjny i Społeczna Odpowiedzialność Biznesu; Obecność na Rynku Globalnym; Zielona Gospodarka. Ponadto została przyznana Nagroda Specjalna dla Firmy, która Zmienia Krajobraz Gospodarczy Lublina. Laureatów konkursu uhonorowano podczas uroczystej Gali Przedsiębiorczości, w której uczestniczyło 240 osób (29.X). Gościem specjalnym części merytorycznej był ekonomista Marek Zuber.

Potencjał gospodarczy Lublina promowany był na Międzynarodowych Targach Inwestycji Nieruchomości Komercyjnych EXPO REAL w Monachium (8-10.X), zarówno na stoisku własnym jak i stoisku Polski Wschodniej, zorganizowanym wspólnie z Polską Agencją Informacji i Inwestycji Zagranicznych. W ramach targów odbyło się ok. 30 spotkań, podczas których zaprezentowano oferty inwestycyjne (w tym m.in. tereny Podstrefy LUBLIN, obszary aktywizacji gospodarczej, tereny pod zabudowę mieszkaniową oraz usługi komercyjne).

Przy współpracy z PwC oraz ARAW realizowany był projekt „Polski Czempion”, mający na celu promocję firm lokalnym. Potencjał inwestycyjny miasta w zakresie BPO/IT promowany był m.in. na 12 Annual Outsourcing Forum w Amsterdamie (14-16.V) oraz III Konferencji ABSL – Sopot (10-11.IX).

W ramach projektu „Uwarunkowania rozwoju gospodarczego województwa lubelskiego na przykładzie Gminy Lublin”, firma do-

radcza Deloitte przygotowała dwa raporty częściowe zawierające analizę obecnej sytuacji miasta wg kluczowych elementów, opracowanie określające branże podstawowe i wspierające dla rozwoju gospodarczego miasta, strategię zmian gospodarczych oraz analizę zdolności instytucjonalnych w ramach rozwoju gospodarczego Lubelskiego obszaru Metropolitalnego.

Ze środków unijnych zrealizowane zostały ponadto: film promujący potencjał gospodarczy Lublina w czterech wersjach językowych, gadżety oraz reklamy w specjalistycznej prasie.

W ramach działań SOI aktualizowana była strona internetowa [www.gospodarka.lublin.eu](http://www.gospodarka.lublin.eu), redagowany Newsletter gospodarczy oraz portal ekonomiczny „Wybierz Lublin” we współpracy z Kurierem Lubelskim.

Wydział SOI realizował wspólnie ze środowiskiem akademickim inicjatywy mające potencjalny wpływ na rozwój gospodarki naszego miasta. W ramach projektu „UMCS dla rynku pracy i gospodarki opartej na wiedzy” utworzono punkt dla studentów niepełnosprawnych, nowoczesne laboratorium tłumaczeniowe, uruchomiono kursy zdalne z geoinformacji dla nauczycieli i administracji z sektora zarządzania kryzysowego oraz studia wschodnioeuropejskie. Rozpoczęto prace przygotowawcze w ramach partnerstwa do praktyk i staży dla studentów.

Ważnym działaniem była kontynuacja projektu ukierunkowanego na zachęcanie cudzoziemców do podejmowania studiów w Lublinie. Odbyły się liczne spotkania z ukraińską, białoruską i rosyjską młodzieżą. Uruchomiono stały dyżur pracownika merytorycznego projektu „Study in Lublin” w punkcie BOM, który w 2012 r. obsłużył 310 osób. Prowadzono portal informacyjny [www.study.lublin.eu](http://www.study.lublin.eu) w zakresie oferty edukacyjnej na rok akademicki 2012/2013, który odwiedziło ponad 30 000 osób. Strona promowana była na portalach społecznościowych: facebook i vkontakte.

Traktując priorytetowo sektor informatyczny, jako jedną z branż kluczowych dla Lublina, kontynuowane były działania w zakresie Lubelskiej Wyżyny IT. Podpisano porozumienie o współpracy ze Wschodnim Klastrem ICT zrzeszającym ponad 80 firm IT i ICT z Lublina i regionu. Wraz z Klastrem zorganizowano cztery konferencje nt. działań operacyjnych oraz długofalowych planów współpracy w nowym okresie programowania UE (2014-2020) w obszarach strategicznych LWIT. Pod koniec roku,

przeprowadzona została kampania outdoorowa LWIT-u (plakaty i billboardy) oraz powstała strona internetowa [www.lwit.lublin.eu](http://www.lwit.lublin.eu).

Na bazie współpracy ze środowiskiem naukowym, zorganizowano III edycję Konkursu Prezydenta Miasta Lublin na najlepszą pracę dyplomową o tematyce poświęconej rozwojowi gospodarczemu miasta. Do udziału zgłoszone zostały 24 prace, z których cztery najlepsze otrzymały nagrody pieniężne w wysokości: główna 6 000 zł i wyróżnienia w wysokości 2 000 zł.

W 2012 r., w ramach działań marketingowych, zorganizowano m.in. koncert inaugurujący Lubelskie Dni Kultury Studenckiej, Festiwal Inne Brzemienia, lubelską Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy, Festiwal Graffiti, Festiwal Bożego Narodzenia i Sylwester Miejski. Współorganizowano również Lubelski Festiwal Nauki, koncert dla dobroczyńców Klasztoru Ojców Dominikanów, Eco Forum i Mistrzostwa Polski Skarbowców.

Mając na uwadze spójny rozwój głównej marki miasta, rozpoczęto prace nad tożsamością gospodarczą. Stworzony został system identyfikacji wizualnej tożsamości: Lublin. Inspiruje biznes. Rozpoczęto również proces redefinicji potencjału turystycznego miasta wspólnie z Wydziałem Sportu i Turystyki.

W 2012 r. odbyła się trzecia edycja Carnawalu Sztuk-Mistrzów połączona z Międzynarodową Konwencją Żonglerską z udziałem przedstawicieli z 42 krajów. Tegoroczny Carnaval uzyskał certyfikat Polskiej Organizacji Turystycznej oraz pierwsze miejsce w konkursie UMWL na produkt najlepiej promujący Lubelszczyznę: Perelkę Lubelszczyzny.

W obszarze promocji audiowizualnej koordynowane były działania Lubelskiego Funduszu Filmowego (LFF). Przeprowadzony został III konkurs LFF na wsparcie produkcji filmowych promujących miasto. Prowadzony był nadzór nad przebiegiem produkcji wspartych przez LFF: „Kontemplacja (dna) białej podłogi”, „Historia pisana jednym śladem”, „Widzący z Lublina”, „Twarze nieistniejącego miasta”, „Śladami Singera”, „Skarb zamkowych podziemi”. Zorganizowano premiery filmów wspartych przez LFF: „Biec w stronę Ty”, „Bartoszewski. Droga”, „La,ła rzecz o Marcinie Różyckim”. Istotnym osiągnięciem było ulokowanie fabuły serialu TVP1 „Wszystko przed nami” w Lublinie.

### 15.4. Współpraca międzynarodowa

W roku 2012 działania promocyjne Miasta Lublin w ramach współpracy międzynarodowej przebiegały w następujących płaszczyznach: udział, jako miasto partner w projektach i programach sieciowych z miastami europejskimi, dwustronne kontakty z miastami partnerskimi i zaprzyjaźnionymi, udział w wydarzeniach mających na celu promocję potencjału Lublina na forum międzynarodowym.

W roku 2012 Lublin przystąpił, jako miasto – partner do dwóch projektów z programu Urbact II. Pierwszy z nich to „EUniverCities – partnerstwo miasto-universytet na rzecz rozwoju zrównoważonych gospodarek i społeczeństw miejskich. Miastem wiodącym projektu jest Delft (Holandia), a wśród pozostałych 8 miast-partnerów są tak renomowane ośrodki akademickie jak Akwizgran (Niemcy), Gandawa (Belgia), Linköping (Szwecja) czy Tampere (Finlandia). Drugi z nich to projekt „User – miejska zrównowagowana i skuteczna rewitalizacja. Zmiany i konflikty w wykorzystaniu przestrzeni publicznych”. Partnerem wiodącym jest Metropolia Grenoble Alpes (Francja), a pozostałymi partnerami, obok Lublina: Drezno, Kopenhaga, Kraków, Lizbona, Málaga, Pescara i Ryga. Część merytoryczna obu projektów będzie realizowana w latach 2013-2015.

Na zaproszenie Związku Miast Polskich Lublin wziął udział w seminariach międzynarodowych pod nazwą „Proces planowania sieci tematycznych” z udziałem samorządów zagranicznych. W rezultacie tych spotkań powstał projekt „Ecowas – Podnoszenie świadomości zachowań proekologicznych w zakresie zbiórki odpadów” z programu „Europa dla obywateli”. Partnerami projektu jest 6 miast. Obok Lublina są to: Sosnowiec, Molndal (Szwecja), Traversetolo (Włochy), Abegondo – partner wiodący (Hiszpania) i Hasselt (Belgia). Projekt oferuje możliwość wymiany doświadczeń w zakresie szeroko pojętej gospodarki odpadami oraz wykorzystania metod i technologii sprawdzonych przez miasta – uczestników projektu z krajów europejskich, które są liderami w tej tematyce (Szwecja, Belgia, Włochy). Merytoryczna część projektu będzie realizowana w latach 2013-2015.

Kolejnym wielostronnym działaniem, w jakie Lublin zaangażował się w roku 2012 jest projekt pod nazwą „Waloryzacja dzie-

dzictwa kulturowego i rozwój trwałej turystyki – wymiana doświadczeń i dobrych praktyk”, przygotowany przez Miasto i Aglomerację Miejską Nancy. Projekt jest współfinansowany przez francuskie Ministerstwo Spraw Zagranicznych i Europejskich, a miastami partnerami są Belgrad (Serbia) i Lublin. Zasadnicze działania projektu, obejmujące między innymi organizację wspólnych warsztatów tematycznych dla studentów architektury z trzech miast oraz prezentację walorów turystycznych miast i regionów, odbędą się w roku 2013 i 2014.

W roku ubiegłym Miasto Lublin brało udział w różnorodnych działaniach z udziałem miast partnerskich i zaprzyjaźnionych. Podobnie do lat poprzednich wiodącą rolę miały w tym obszarze kontakty z partnerami ukraińskimi. Wspólne działania obejmowały między innymi: wizyty robocze, wymianę doświadczeń w zarządzaniu miastem i urzędem, najczęściej w sferach: transportu miejskiego, odpadów komunalnych, obsługi inwestorów, e-administracji, ścieżek rowerowych, turystyki, kultury, promocji, marketingu, polityki informacyjnej i innych. Uczestnikami była kadra kierownicza samorządów oraz jednostek i firm z miast partnerskich i zaprzyjaźnionych takich jak: Łuck, Lwów, Tarnopol, Równe, Donieck, Ługańsk, Sumy. W ubiegłym roku odbyła się pierwsza edycja „Festiwalu partnerstwa we Lwowie”. Było to spotkanie miast i regionów polskich współpracujących z miastem i obwodem lwowskim. Głównym organizatorem Festiwalu był Konsulat Generalny RP we Lwowie. Lwów był też miastem, które odwiedzili uczniowie Gimnazjów Nr 18, Nr 11 i Nr 25 jako laureaci konkursu wiedzy o miastach partnerskich Lublina, zorganizowanego przez Kancelarię Prezydenta Miasta i Wydział Oświaty i Wychowania. Miasto Lublin wsparło także organizację miesięcznych praktyk zawodowych dla studentów studiów wschodnioeuropejskich Wydziału Politologii Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w miastach: Donieck, Lwów, Łuck, Sumy (Ukraina), Gori (Gruzja), Twer (Rosja). Wizyty w w organach administracji publicznej, instytucjach kultury, organizacjach wspierających przedsiębiorczość, szkołach, organizacjach pozarządowych i w prywatnych firmach wymienionych miast odbędą się w lecie 2013 r.

W roku 2012 odbyły się kolejne edycje spotkania „Opłatek we Lwowie”, z udziałem przedstawicieli środowisk kulturalnych, społecznych, biznesowych i mieszkańców Lublina oraz akcji



„Wielkanoc w Polsce” skierowanej do potomków polskich zesłańców na Syberię z Rosji, Kazachstanu, Ukrainy i Białorusi. Miasto Lublin wspierało też prace Oświatowego Forum Współpracy Polsko-Ukraińskiej, które jest szeroką platformą współpracy szkół z Polski i Ukrainy przy wsparciu Konsula Generalnego Ukrainy w Lublinie i Zakładu Filologii Ukraińskiej UMCS.

W ramach współpracy partnerskiej Lublin odwiedziły między innymi delegacje: z Łucka z okazji podpisania porozumienia o współpracy pomiędzy Zespołem Szkół Nr 5 im. Jana Pawła II w Lublinie, a Liceum Technologicznym Nr 24 w Łucku; z Münster w związku z udziałem, wspólnie z młodzieżą z I LO im. S. Staszyca, w projekcie edukacyjnym, poświęconym problematyce praw człowieka; z Tbilisi – była to grupa nauczycieli i uczniów z Polskiej Szkoły im. św. Królowej Jadwigi; z Erie – wykładowcy i studenci Edinboro University; z Iwano-Frankiwska i Nancy w ramach projektu „Smaki z miast partnerskich”, zorganizowanego obok tradycyjnego Dnia Europy oraz z Delmenhorst – grupa seniorów ze stowarzyszenia „St. Polykarpus Gilde”. Ta ostatnia wizyta stanowiła element długoletniej już współpracy z Lubelskim Uniwersytetem Trzeciego Wieku. Lublin odwiedziły również sportowe grupy młodzieżowe z okazji Międzynarodowego Turnieju Piłki Nożnej Lublin 2012 z miast: Brześć, Lwów, Łuck, Münster, Poniowież i Debreczyn; Międzynarodowych Młodzieżowych Zawodów Pływackich PGE Cup w Lublinie z miast: Iwano-Frankiwska, Lwów, Równe, Łuck oraz Międzynarodowego Młodzieżowego Turnieju Koszykówki w Lublinie z udziałem drużyny ze Lwowa.

W roku 2012 odbywały się wizyty wyjazdowe delegacji lubelskich w miastach partnerskich, zaprzyjaźnionych, a także miastach – partnerach projektów. Ogółem takich wizyt odbyło się 86, z tego 42 miały miejsce na Ukrainie, Białorusi, Gruzji i Rosji. Można je podzielić na następujące kategorie: wizyty robocze w ramach projektów zewnętrznych lub własnych. Oprócz projektów już wymienionych były to np.: projekt „Blżej siebie. Trzy kultury, jedna Europa – współpraca instytucji kultury, organizacji pozarządowych i animatorów” z udziałem miast Brześć i Lwów, czy też projekt „Miasta Międzykulturowe”. Ta kategoria mieści także wizyty robocze, zgodnie z projektem „Study in Lublin” z udziałem przedstawicieli lubelskich uczelni, wizyty związane z przygotowaniem Kongresu Inicjatyw Europy Wschodniej, czy też wizyty

na wydarzeniach organizowanych w ramach programu promocji Polski Wschodniej i udział w misjach inwestycyjnych Polskiej Agencji Informacji i Inwestycji Zagranicznych. Kolejna kategoria wizyt obejmowała udział w forach i grupach roboczych sieci miast europejskich „Eurocities”, której Lublin jest członkiem od roku 2004. Ostatnia to wizyty o charakterze kurtuazyjnym, m.in. z okazji 20. lecia partnerstwa miast Lublin – Delmehorst czy też z okazji świąt miast, np.: Iwano-Frankiowsk, Brześć, Nowogród Wielki.

W roku 2012 podpisano listy intencyjne o współpracy z miastami: Grenada (Hiszpania), Jiading (Chiny), Nilüfer (Turcja) oraz Równe (Ukraina). Rada Miasta Lublin wyraziła już zgodę na podpisanie umów partnerskich z Nilüfer i Równem. Zostaną one podpisane w bieżącym roku.

Podane wyżej przykłady przedsięwzięć z udziałem partnerów międzynarodowych nie oddają intensywności i różnorodności kontaktów Miasta Lublin z miastami partnerskimi i zaprzyjaźnionymi i innymi partnerami zagranicznymi w roku 2012. Wymiana międzynarodowa odbywała się bardzo regularnie przez cały rok. Coraz częściej nowe kontakty są inicjowane przez instytucje zewnętrzne czy organizacje niezależne, zarówno lokalne, jak i krajowe, a także zagraniczne. Lublin jest do nich zapraszany jako miasto zasłużenie cieszące się opinią przyjaznego i otwartego. Szczegółowe informacje o wydarzeniach międzynarodowych oraz sprawozdania i raporty z poszczególnych wydarzeń są publikowane na stronie Urzędu Miasta Lublin, w części poświęconej aktualnościom, a także w zakładce Miasto Lublin – Współpraca Międzynarodowa.

### **15.5. Działalność w organizacjach pozarządowych**

Referat ds. współpracy z organizacjami pozarządowymi i partycypacji społecznej Kancelarii Prezydenta Miasta Lublin prowadzi współpracę finansową i pozafinansową Gminy Lublin z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie. Pracownicy w/w referatu zajmują się organizacją konsultacji społecznych na ważne tematy dotyczące Miasta Lublin oraz szkoleń, dzięki którym organizacje mogą rozwijać swoje działa-

nia, jednocześnie przyczyniając się do rozwoju i promocji miasta oraz zwiększania zaangażowania obywatelskiego mieszkańców.

W dn. 18.02.2012 r. referat ds. współpracy z organizacjami pozarządowymi zorganizował I Kongres Organizacji Pozarządowych Miasta Lublin. Kongres powołano po to, aby zintegrować środowisko III sektora w mieście oraz przeprowadzić wybory do Lubelskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego. W I Kongresie uczestniczyło około 250 osób ze 133 organizacji pozarządowych. Radę Działalności Pożytku Publicznego w Lublinie powołano na podstawie Zarządzenia Nr 69/3/2012 Prezydenta Miasta Lublin z dn. 22.03.2012 r. w sprawie powołania członków Rady Działalności Pożytku Publicznego Miasta Lublin. Pierwsze posiedzenie inauguracyjne RDPP Miasta Lublin odbyło się 2.04.2012 r. W skład Rady wchodzi 18 osób, w tym: 2 przedstawicieli Rady Miasta Lublin, 6 przedstawicieli Prezydenta Miasta Lublin, 10 przedstawicieli organizacji pozarządowych oraz podmiotów wymienionych w art. 3. ust. 3 ustawy prowadzących działalność na terenie Lublina:

- Ojciec Filip Leszek Buczyński – Lubelskie Hospicjum dla Dzieci im. Małego Księcia,
- Wojciech Bylicki – Bractwo Miłosierdzia im. św. Brata Alberta (organizacja członkowska FLOP),
- Piotr Choroś – Urząd Miasta Lublin,
- Wacław Czakon – Fundacja Szczęśliwe Dzieciństwo (organizacja członkowska FLOP),
- Anna Dąbrowska – Stowarzyszenie Homo Faber,
- Wojciech Dec – FLOP,
- Edyta Długosz-Mazur – Lubelskie Forum Organizacji Osób Niepełnosprawnych – Sejmik Wojewódzki,
- Ksiądz Piotr Drozd – Katolickie Stowarzyszenie Pomocy Osobom Potrzebującym AGAPE,
- Marek Jakubowski – Rada Miasta Lublin,
- Jakub Kosowski – Urząd Miasta Lublin,
- Marta Kurowska – Fundacja tu obok,
- Zbigniew Ławniczak – Rada Miasta Lublin,
- Jadwiga Mach – Rada Miasta Lublin,
- Anna Pajdosz – Urząd Miasta Lublin,
- Sławomir Skowronek – Urząd Miasta Lublin,

- Michał Stanowski – Stowarzyszenie Rekreacyjny Klub Nieprzetartego Szlaku,
- Marta Wcisło – Rada Miasta Lublin,
- Piotr Zieniuk – Fundacja Kultura Enter.

Łącznie w 2012 r. odbyło się siedem posiedzeń Rady Działalności Pożytku Publicznego Miasta Lublin, protokoły z posiedzeń dostępne są na stronie internetowej Urzędu Miasta Lublin.

W 2012 r. po raz pierwszy ogłoszono konkurs na tzw. wkłady własne, na który w budżecie Miasta przeznaczono kwotę 100 000 zł. Wśród lubelskich organizacji pozarządowych łącznie rozdysponowano kwotę 94 000 zł.

Referat ds. współpracy z organizacjami pozarządowymi i partycypacji społecznej Kancelarii Prezydenta Miasta Lublin prowadzi stronę internetową [www.ngo.lublin.eu](http://www.ngo.lublin.eu) skierowaną do organizacji pozarządowych. Ponadto, na portalu Facebook na tablicy specjalnego profilu skierowanego do członków lubelskich organizacji pozarządowych codziennie publikowane są aktualności dotyczące trzeciego sektora. Profil ten jest obecnie śledzony przez ponad 600 osób. Została także uruchomiona lista informacyjna e-mail, na którą zapisało się ponad 300 osób. Na listę raz na dwa tygodnie trafiają informacje o działaniach Urzędu Miasta Lublin skierowanych do organizacji. Dodatkowo, na ogólnopolskim portalu organizacji pozarządowych pracownicy referatu ds. współpracy z organizacjami pozarządowymi i partycypacji społecznej publikują sprawozdania z posiedzeń Rady Działalności Pożytku Publicznego Miasta Lublin, informacje o planowanych szkoleniach i konsultacjach oraz wiadomości o zmianach w przepisach prawa dotyczących trzeciego sektora.

W 2012 r. pracownicy referatu ds. współpracy z organizacjami pozarządowymi i partycypacji społecznej współorganizowali oraz prowadzili liczne spotkania informacyjne i szkolenia dla przedstawicieli lubelskich organizacji pozarządowych oraz podmiotów wymienionych w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie. W dn. 27.01.2012 r. wraz ze Związkiem Stowarzyszeń Forum Lubelskich Organizacji Pozarządowych zorganizowano spotkanie informacyjne na temat otwartego konkursu ofert Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej Fundusz Inicjatyw Obywatelskich. W dniu 21 września wraz ze Stowarzyszeniem na rzecz Integracji Społecznej MODRZEW zorganizowano szkolenie

z aplikowania o środki Rządowego Programu na rzecz Aktywności Społecznej Osób Starszych. W dniu 4 lutego zorganizowano szkolenie „Model współpracy Miasta Lublin z organizacjami pozarządowymi”. Szkolenie przeprowadzono w ramach projektu „Model współpracy administracji publicznej i organizacji pozarządowych – wypracowanie i upowszechnienie standardów współpracy”, realizowanego przez Sieć Wspierania Organizacji Pozarządowych SPLOT w partnerstwie z Departamentem Pożytku Publicznego Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej, Instytutem Spraw Publicznych, Collegium Civitas, Związkiem Miast Polskich, Forum Aktywizacji Obszarów Wiejskich. W dn. 23.10.2012 r. również w partnerstwie ze Stowarzyszeniem na rzecz Integracji Społecznej MODRZEW przeprowadzono szkolenie „Podstawy fundraisingu. Od czego zacząć budowanie stabilnych źródeł finansowania organizacji pozarządowej?” W dn. 20.11.2012 r. zaś wraz z Międzynarodowym Funduszem Wyszehradzkim zrealizowano szkolenie „Jak uzyskać grant z Międzynarodowego Funduszu Wyszehradzkiego?”.

We wrześniu 2012 r. zorganizowano pięć spotkań konsultacyjnych nad projektem Programu współpracy Gminy Lublin z organizacjami pozarządowymi oraz z podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na rok 2013, dotyczących takich dziedzin jak: sport, kultura, ochrona środowiska, pomoc społeczna w zakresie działalności MOPR i zdrowie. Konsultacje nad dokumentem Programu współpracy prowadzono również drogą elektroniczną. W dn. 16.11.2012 r. ostateczną wersję Programu współpracy z organizacjami pozarządowymi na rok 2013 poddano pod głosowanie Rady Miasta Lublin. We wrześniu 2012 r. natomiast zorganizowano również otwarty dialog publiczny w sprawie rewitalizacji Placu Litewskiego w formie otwartego spotkania informacyjnego oraz drogą elektroniczną.

Referat ds. współpracy z organizacjami pozarządowymi i partycypacji społecznej realizuje w partnerstwie z Fundacją Inicjatyw Menedżerskich projekt „Program Aktywności Samorządowej” poprzez współorganizację konsultacji społecznych w dzielnicach Miasta Lublin. W 2012 r. odbyły się trzy cykle spotkań z mieszkańcami i radnymi Rad Dzielnic Lublina. W marcu 2012 r. we współpracy z jednostką pomocniczą Miasta Lublin – dzielnicą

Wieniawa zorganizowano po raz pierwszy konsultacje wydatków z budżetu będących w dyspozycji Rady dzielnicy. Konsultacje na temat wykorzystania środków z rezerwy celowej przeprowadzono drogą elektroniczną, telefoniczną oraz za pomocą bezpośredniego spotkania z mieszkańcami zorganizowanego w dn. 21.03.2012 r.

Referat ds. współpracy z organizacjami pozarządowymi i partycypacji społecznej realizuje również, w partnerstwie ze szwajcarskim kantonem Neuchâtel, projekt „Lublin dla wszystkich”, którego głównym założeniem jest budowa Miasta przyjaznego dla cudzoziemców. Celem projektu jest stworzenie takiego modelu Lublina, w którym wielokulturowa społeczność nie będzie spotykała się z barierami czy dyskryminacją ze względu na odmienność narodowości, język, religię, pochodzenie, czy kolor skóry. W 2012 r. do współpracy zaproszono przedstawicieli lubelskich organizacji pozarządowych, instytucji kultury, służb mundurowych w celu utworzenia tzw. grupy wsparcia procesu tworzenia partycypacyjnego modelu zarządzania różnorodnością kulturową w Lublinie. W listopadzie 2012 r. koordynatorzy projektu gościli w Lublinie przedstawicieli kantonu Neuchâtel. Podczas ich wizyty realizatorzy inicjatywy „Lublin dla wszystkich” zapoznali się wzajemnie ze swoimi doświadczeniami i dobrymi praktykami stosowanymi wobec cudzoziemców.

## 16. ZAKOŃCZENIE

W podsumowaniu wykonanej pracy przez Wydziały Urzędu Miasta oraz jednostki należy zauważyć ogromną złożoność i rozległość wykonywanych zadań. Niniejsze sprawozdanie nie jest w stanie ogarnąć całej działalności wykonywanej przez wszystkich pracowników podległych Prezydentowi – jest ono pewną syntezą prowadzonej działalności w imieniu, pod nadzorem lub we współpracy z Prezydentem Miasta.

Sprawozdanie stanowi podsumowanie roku, który oceniam jako ważny i niezwykle pracowity. Wspólnie udało nam się rozwinąć wiele ważnych przedsięwzięć, który mają istotny wpływ na jakość życia mieszkańców oraz na to, jak jesteśmy postrzegani na zewnątrz.

Korzystając z możliwości, chciałbym podziękować wszystkim osobom, które współuczestniczyły w różny sposób i na różnych płaszczyznach w działaniach na rzecz Lublina. Zawsze uważałem, że za wszystkim stoją ludzie i od początku mojej kadencji jest to głównym jej przesłaniem. Zależy mi, aby jak najwięcej z nich było realizowanych w dzielnicach. Dużą wagę przykładam do publicznych dyskusji, szanuję i wspieram aktywność w organizacjach społecznych, zależy mi na rozwoju w sferze kultury i sportu.

